

#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

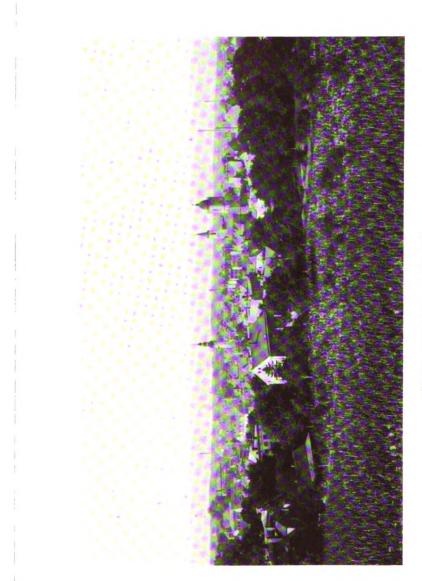
# Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

Das Buch ber Stadt Grünberg in Schlesien Library of the University of Wisconsin



UNIV. OF WIS. - MADICOLIA



Gefamtanficht von Grünberg

# Monographien deutscher Städte

Darstellung deutscher Städte und ihrer Arbeit in Wirtschaft, Finanzwesen, Hygiene, Sozialpolitik und Technik

Scrausgegeben von

Erwin Stein

Generalfekretär des Bereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik c. B.

Band XXIX

Grünberg i. Schlesien



1928

Deutscher Rommunal=Berlag G.m.b. S., Berlin=Friedenau

MEMORIAL LIBRARY

# Die Stadt Grünberg

i. Schlesien

# Herausgegeben von

Dberbürgermeister Dr. Busse, Grünberg, und Erwin Stein, Generalsekretär des Bereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik e. B.

in Berbindung mit:

Studienrat Auft; Stadtarzt Dr. Beer; Studienrat Blümel; Lehrer Clauß; Lehrer Ginella; Obst- und Beinbaulehrer Holzer; Regierungerat a. D., Rechtsanwalt Dr. Hloberand; Studiendirektor Haffel; Studienrat Dr. Klose; Bürgermeister Lemme; Elektrizitätswerksdirektor Olowson; Stadtbaurat Ribbeck; Städt. Archivar Schmidt; Oberförster Stucky.

Mit zahlreichen Abbildungen



1928

Deutscher Rommunal=Berlag G. m. b. S., Berlin=Friedenau

Digitized by Google



339862 JAN 24 1929 GA7 ·M753 29

# Geleitwort

Im Rahmen der von mir geleiteten "Zeitschrift für Kommunaswirschaft" erschienen vor etwa dreizehn Jahren Sonderhefte über Düsseldorf, Chemnik, Posen und Dresden, die später in anderer Form unter dem Gesamttitel "Monographien deutscher Städte" fortgesetzt worden sind. Diese Monographien berücksichtigen Städte wie Berlin, Berlin-Reutölln, Berlin-Wilmersdorf, Franksurt a. M., Kassel, Magdeburg, Darmstadt, Danzig usw. Jede Monographie behandelt die wesenkliche Grundlage der Entwicksung des kommunalen Ledens, soziale und hygienische Fragen, Armenwesen, öffentliche Fürsorge, die kommunale Lechnik, kurz alles, was für die Betätigung der Stadtverwaltungen überhaupt in Frage kommt. Besonders hervorzuheben sind dabei diesenigen Einrichtungen und Beranstaltungen, die als neue Marksteine auf dem langen Wege der kommunalen Betätigung anzusehen sind, Mahnahmen, die besonders wertvolles und auch sür andere Gemeinwesen beachtenswertes Ersahrungsmaterial bieten. Dabei sollen aber auch, natürlich nur kurz, Organisation und Ergebnisse älterer kommunaler Institute und Einrichtungen geschildert werden, damit sich ein vollständiges, abgerundetes Bild von Kommunalwirtschaft und Kommunaspolitik der betressenen Stadt ergibt.

Nach einer Pause von acht Jahren wurde im Jahre 1923, mitten in der Instationszeit, die Monographiearbeit sortgesetzt, da wertvolles Material zu erwarten war. Ist doch das tommunale Leben sowohl durch den Krieg als auch durch die ersten Nachtriegsjahre start beeinflußt worden. Der alte Grundsatz, diese Darstellungen nur von durchaus erfahrenen, in der Prazis stehenden Männern schreiben zu lassen, blieb dabei erhalten. Es war zu hoffen, daß die Stadtverwaltungen, die vor dem Kriege ihre Förderung diesem Sammelwert zuteil werden ließen, nunmehr der Fortsetungsarbeit die gleiche Förderung nicht versagten.

So entstand die Monographie Essen, herausgegeben von Oberbürgermeister Dr. Luther (dem früheren Reichstanzler), und, um auch die kleineren Städte nicht zu vernachlässigen, die Monographie Grünberg, herausgegeben von Oberbürgermeister Finte. Unter den Einswirtungen der Instation ist zwar die beste buchtechnische Ausgestaltung nicht durchweg gesichert gewesen. Die Berbreitung und Beachtung in den kommunalen Kreisen des Ins und Ausslandes war aber überaus lebhaft.

Ferner erschienen im Jahre 1925 die Wonographien Gleiwig, Görlig, Reisse, denen sich dann in schneller Folge Beuthen, Waldenburg, Glogau, Berlin, Glatz, Gelsenkirchen, Ludwigshafen, Liegnig, Nürnberg, Forst, Guben, Hagen, Altona und Heidelberg anschließen konnten.

Das vorliegende Werk ist eine völlige Neuausgabe der Monographie Grünberg i. Schlesien.

Die erste Monographie Grünberg stammt aus der Inflationszeit und konnte mit den inzwischen erschienen Werken anderer Städte in Form und Inhalt, besonders aber in der äußeren Ausmachung, nicht mehr konkurrieren. Grünberg i. Schlesien ist bekannt in deutschen Landen als die Obst- und Rebenstadt des Ostens. Ihr Buch schlesien ist bekannt in deutschen Farben den Werdegang und das Schicksal dieser reizend von Wein- und Obstgärten umgebenen fröhlichen und betriebsamen Stadt. Es verteidigt mit Geschick und überzeugungskraft die Borzüge ihres Weines, der hier allein im Osten noch ein großes und geschlossenes Andaugebiet aufzuweisen hat, und kennzeichnet die landschaftlich schön gelegene Stadt auch als Sitz einer bedeutungsvollen Industrie, besonders auf dem Gebiete der Textil-, Alkoholverarbeitungs- und Eisenbranche.

Allen Mitarbeitern am vorliegenden schönen Bert sei an dieser Stelle besonderer Dant ausgesprochen.

Berlin- Friedenau, im November 1928.

Ermin Sfein.

# Inhalts-Verzeichnis

							Citt
Geleitwort						•	7
Bon Oberbürgermeister Dr. Busse	•	•	•	٠	•	•	11
Zur Entwicklungsgeschichte der Stadt Grünberg i. Schl	٠	•	•	•	•	•	13
Die ftädtebauliche Entwicklung Grünbergs in Bergangenheit und Zukunft Bon Stadtbaurat Werner Ribbeck	•	•	•	•		•	25
Grünberg als Fremdenverkehrsstadt				•		•	38
"Trauliche Winkel Alt-Grünbergs"		•	•		•		51
Grünberg als Obst- und Rebenstadt des Ostens		•	•	•	٠	•	65
Der Grünberger Wein in Humor und Dichtung	•	•		•	•	•	72
Grünbergs Industrie, Handel und Gewerbe	٠		. <b>.</b>	•	•	•	83
Die städtischen Betriebe	•	•		•		•	102
Die Güter und Forsten der Stadt		, ,			•	•	112
Runstpflege und Bildungswesen in Grünberg	•	ı			•	•	121

10 Inhalts-Verzeichnis																			
Grünbergs Schulen und Jugendpfl Bon Studiendirektor Haffel	ege .		•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	٠		•	Grite 130
Soziale Fürforge		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	140
Sport und Leibesübungen Bon Studienrat Blümel		•	•	•		•		•	•		•	•	•	٠	•	٠	•		156
Grünbergs Zukunftsaufgaben Bon Oberbürgermeifter Dr. Bı		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			166
Die Gesundheitsfürsorge der Stadt Bon Stadtarzt Dr. Beer, Gri			-					•	•	•	•			•	•		•		175



# Zur Einführung

Bon Oberbürgermeifter Dr. Buffe.

Ungefähr auf der Mitte des Beges zwischen Berlin und Breslau, etwa da, wo die Oder ihren entschiedenen Bogen nach Besten macht, liegt eingebettet auf einer aus der nieders deutschen Ebene bis zu 170 m sich erhebenden Gruppe von sansten Hügeln die Obsts und Rebenstadt des Ostens: Grünberg in Schlesien. Nicht unbekannt ist sie in deutschen Landen. Hat doch Johannes Trojan, der Spötter, ihren Namen weit und breit hinausgetragen, als er ihren Bein besang. Aber wie dieser nicht nur viel besser ist als sein Rus, sondern auch ein beträchtliches Zeugnis deutscher Aultur in diesen Breitengraden darstellt, so ist auch die Stadt Grünberg eine Pslegestätte uralter Tradition und deutschen Besens. Sie ist nicht eine der heseartig und charakterlos entstandenen "Reustädte". Sie hat ihre eigene Rote unter den schlesischen, ja, den deutschen Städten. Sie führt ihren Namen mit vollem Recht, sie ist wie keine andere die "Stadt im Grünen".

Ein Kranz von Obstgärten und Rebhügeln, "Beingärte", wie der Einheimische sagt, umgibt die Stadt in einer Fülle, wie kaum eine andere Stadt im deutschen Osten. Bezaubernd ist das Bild besonders in der Blütenpracht des Frühlings, wenn die fünshunderttausend Obstbäume, die in Gründerg gezählt werden, die Stadt in ein Meer von weißen, rosa und roten Blüten einhüllen.

Auf diese Perse unter den alten deutschen Städten hinzuweisen, ist der Zweck des vorliegenden Buches. Es soll Grünbergs Ruf als Gartenstadt, als Stadt alter deutscher und schlessischen Gemütlickeit, als die Stadt der vielen trausichen Binkel, wie sie einem Spizweg unzählige Motive bieten könnte, weiten Kreisen verkünden. Es soll serner einen überblick geben über Grünbergs Wesen und Werdegang, die mit dem Gewerbesseis in seinen Mauern von jeher aufs engste verknüpft sind. Wurde doch Grünberg im Jahre 1222 nicht nur von Weinbauern, sondern auch von Tuchmachern gegründet. Diese beiden Erwerbszweige, Weinbau und Tuchweberei, haben bis heute hin der Stadt ihren Stempel aufgedrückt. Und schließlich soll dieses Buch das ganze kommunale Leben der Stadt schildern und Zeugnis ablegen von den vielen Bestrebungen auf den so mannigsachen Gebieten gemeindlicher Arbeit, welche die Stadt und ihre Bewohner der Segnungen moderner Kultur teilhaftig werden lassen wollen.

Im Gegensatz zu der ersten Auslage der Monographie Grünbergs, die im Jahre 1922 erschien, bringt die vorliegende neben einer Bermehrung und Erweiterung der Aussätze vor allen Dingen auch eine größere Zahl von Abbildungen, die dem Werk auf diese Weise dazu verhelsen mögen, Grünbergs Bewohnern ein rechtes Heimatbuch zu werden und der Stadt und ihrer Landschaft viele neue Freunde nicht nur im engeren schlesischen Heimatgebiet, sondern auch in weiten Teilen unseres deutschen Baterlandes zu gewinnen.

Allen aber, die geholfen haben, dieses Buch der Stadt Grünberg zustande zu bringen, insbesondere den Berfassern der Aufsätze und denjenigen, die zum Bildschmuck freundlichers weise beigetragen haben, sei hiermit namens der Stadtverwaltung herzlicher Dank auszgesprochen.



# Grunberg Schl. um 1740.



1. Das Hospital. 2. Die Polnische Kirche. 3. Das obto Posthaus. 4. Das Ober Tor. 5. Das Landhaus. 6. Das Neuc Tor. 7. Das Rathaus. 8. Die Pfarrkirche. 9. Das Nieder-Tor. 10. Der Lunze-Bach. 11. Der Hungerturm. 12. Kirch. Pforte. 13. Dreifaltig keits-Kirchhof.

# Bur Entwicklungsgeschichte der Stadt Grünberg i. Schl.

Bon Sugo Schmidt, Grünberg, Städt. Archivar,

ernannt. Mitglied der Schlesischen Gesellschaft für vaterländische Kultur und der Historischen Rommission für Schlesien.

#### 1. Grünberg, eine deutsche Siedlung auf ursprünglich germanischem Boden.

Unser Ort verdankt seine Entstehung den Kolonisationsbestrebungen der ersten schlesischen piastischen Fürsten. Wer speziell damit beauftragt wurde, in unserer Gegend westdeutsche Kolonisten anzusehen, wer als Lokator aufgetreten ist, ist nicht bekannt geworden. Man kann vielleicht am ehesten annehmen, daß es Leute im Gesolge der Augustiner aus dem benachbarten, bereits im 12. Jahrhundert erbauten Kloster Naumburg a. B. waren, die den Grund zu unserm Orte legten. Jedenfalls bleibt in dieser Hinsicht die Tatsache beachtenswert, daß sich unter den auf uns gekommenen ältesten Familiennamen geachteter Grünberger Bürgeri der Name "Naumburgt" mehrsach sindet. Dafür, daß die Gründer Deutsche waren, sprechen außer dem von Ansang an deutschen Ortsnamen, der urkundlich zuerst 1302 genannt wird,<sup>2</sup> die seit ältester Zeit hier betriebenen beiden Hauptbeschäftigungsarten der Bewohner, Tuchsmacherei und Weinbau, und die bis heute erhalten gebliebene ursprüngliche Lagegestaltung

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 1430, [. <sup>16</sup>; 1438, [. <sup>17</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> In der Bestätigungsurkunde Heinrichs III. über die Berreichung des Dorfes Heinrichsdorf (Heinersborf) im Grünbergischen Weichbilde, d. d. Glogau, 5. 3. 1302.

des Stadtkerns, rechtwinklig sich schneidende Straßen und Gassen mit ausgesparten Plätzen für Markt und Kirche.3

Die deutschen Siedler fanden die hiesige Gegend mit Leuten slawischen Stammes, die in der Hauptsache wohl ein ihrem Stammescharakter entsprechendes Herrgottsdasein als Jäger und Zeidler in den die Oderuser und die dem Strome anliegenden Hügel bedeckenden ausgedehnten Waldungen sührten, zerstreut besetzt. An waldsreien Stellen mögen diese slawischen Borbewohner auch mehr oder minder umfangreichen Ackerbau betrieben und kleine geschlossene Niederlassungen gebildet haben, worauf die polnischen Namen einiger Dörfer an und über der Oder in unserer Gegend hinweisen. Bor dieser ehemaligen slawischen Bevölkerung saßen bekanntlich die etwa ansangs des 5. Jahrhunderts n. Chr. in Schlessen Germanen, von deren Borhandensein auch in der Umgebung Gründergs verschiedene Gräbersunde Kenntnis geben. Die Slawen waren nur Zwischenbewohner.

Nach einer alten, durch eine handschriftliche Chronik des 17. Jahrhunderts' gestützten überlieferung legten die Begründer unseres Ortes am 30. Mai 1222 am Ufer eines von den Höugeln herabsließenden wiesengesäumten Baches, der heutigen Lunze, eine Meierei an, die somit als der Ursprung unserer Stadt anzusehen wäre.

## 2. Grünberg wird Marttplat und Stadt und erhält deutsches Recht.

Aus diesem bescheidenen Ansang, dem sich wohl bald auch eine Schankstätte zugesellte,<sup>3</sup> entwickelte sich in verhältnismäßig kurzer Zeit ein in unserer Gegend beachtenswerter Ort, der den Bewohnern der Umgegend als Marktplatz diente. Denn schon 1302 wird er, wie aus der obenangesührten Urkunde (unter <sup>2</sup>) hervorgeht, als Weichbildsort, d. i. Ort mit Marktrecht, bezeichnet.<sup>6</sup> Als "Stadt" sindet Gründerg bereits 1312 urkundliche Erwähnung.<sup>7</sup> Sie erhielt 1315 deutsches Recht,<sup>8</sup> damit eigene Versassung, 100 Hufen Land, Hutungst und Holzendte im herzoglichen Oderwalde bei Lansitz, sowie die Berechtigung, Grundbesitz zu erwerben und als Kämmereigut zu bewirtschaften. Der Landesfürst Herzog Heinrich IV. soll unserem Orte das deutsche Recht verliehen haben, um ihm nach einer in den Jahren 1313 und 1314 hier herrschenden entsetzlichen Hungersnot und Vest wieder aufzuhelsen.

#### 3. Erste Blütezeit Grünbergs (14. bis 16. Jahrhundert).

Das Geschenk des deutschen Rechtes an die Stadt trug bald Frucht. Wahrscheinlich durch Nachschub deutscher Kolonisten aus dem Westen, begünstigt durch die damals in Deutschland



<sup>3</sup> Bergl. heil, "Die beutschen Städte und Bürger im Mittelalter", G. 44 ff. in "Aus Natur und Geifteswelt".

<sup>\*</sup> Nippesche Chronik, deren Bersasser, Johann Nippe, von 1624 bis 1651 evang. Prediger in Grunberg war. Sie wird jest im Breslauer Staatsarchiv aufbewahrt.

<sup>5</sup> Rach der Aberlieferung der Meierei gegenüber, also etwa an der Stelle des heutigen Bitenseschen Geschäftshauses, Obertorstraße 1, Ringede.

<sup>&</sup>quot; Wenn wir mit Professor Sohm in "Die Entstehung des deutschen Städtewesens" den Ausdruck "Beichbild" als gleichbedeutend mit "Marktzeichen" auffassen.

<sup>7</sup> Bei der Erbteilung der Söhne Herzog heinrichs III., d. d. Glogau, 12. 2. 1312.

<sup>\*</sup> Nach dem Grünberger Lotalgeschichtsschreiber Superintendent D. Wolff in dessen "Geschichte ber Stadt Grünberg in Niederschlesien 1848".

<sup>\*</sup> ca. 3000 Morgen. 1 frant. Hufe (= 30 Morgen à 300 Quadratruten) = 16,80 ha. Zeitschrift b. Bereins f. Geschichte Schlesiens, Band 61, S. 81.

herrschenden politischen Wirren, wurden die Folgen der erwähnten Pest sowie einer 1349 solgenden weiteren schweren Seuche bald wieder gutgemacht. Mit einer solchen erneuten Einwanderung deutscher Kolonisten hängt wohl auch die Erbauung des ersten Grünberger Rathauses zusammen, die von der überlieserung in das Jahr 1321 gesett wird. Als Zeichen des Wohlstandes, den sich Grünberg im Laufe des 14. Jahrhunderts erward, und seiner steigenden Bedeutung darf aufgesaßt werden, daß es unter Heinrich V. dem Herzoge Johann von Steinau, der sein Land an Heinrich V. abgetreten hatte, als Wohnsitz angewiesen wurde. Begen Ende des 14. Jahrhunderts mag es schon mehrere Tausend Einwohner gehabt haben.

Um Anfange des folgenden Jahrhunderts machte die Stadt auch das erstemal von ihrem Rechte, Grundbesitz zur Errichtung eines Kämmereigutes zu erwerben, Gebrauch. Sie kauste von dem Pfarrer Peter Gunzel und Heinrich sowie den beiden Jone von Lansitz 1408 das Gut Sawade und einen Teil des Oderwaldes zu einem Kämmereigut<sup>11</sup> und legte infolge dieses Kauses das Dorf Krampe am Krampebache an.<sup>12</sup> In demselben Jahre 1408 wurde Grünberg auch das wichtige Meilenrecht verliehen.

Wenige Jahre später gaben sich die Grünberger ein Lokalrecht, die fogenannte "Grünsberger Willfür", die 1418 landesherrlich bestätigt wurde<sup>13</sup>, und deren Bestimmungen besonders bei Erbschaftsangelegenheiten dis gegen die Mitte des 19. Jahrhunderts in Grünberg maßsgebend geblieben sind.

Einen weiteren größeren Landerwerb tätigte die Stadt, indem sie 1422 von den Gebrüdern Fritsche und Hans von Leßlau den diesen gehörigen Teil des Dorses Lansig kaufte. Uls bedeutungsvollste Erwerbung Grünbergs im 15. Jahrhundert ist aber der Kauf des herzoglichen Oderwaldes bei Sawade anzuschen, den Heinrich IX. den Grünbergern gegen eine nicht mehr bekannte Summe Geldes und das Versprechen, die Stadt zu "mauern und zu sesten", d. i. mit einer Mauer statt des bis dahin vorhandenen Plankenzaunes zu umgeben, 1429 erbz und eigentümlich übersieß, womit uns unsere Vorsahren ein Geschenk machten, das bis heute als unser kostbarstes, in schweren Zeiten nie versagendes Gut anzusehen ist. Die Namen der Stadtväter, die damals eine so weitschauende kommunale Wirtschaftspolitik trieben, werden uns bei dem Kause nicht genannt. Wir dürsen aber mit ziemlicher Gewißheit annehmen, daß es dieselben waren, die uns aus einer Urkunde aus dem solgenden Jahre (1430) bekannt geworden sind: Hans Torwertir der Junge, Bürgermeister, Nickel Lachil, Vinzenz Pirben, Nickel Walter, Hans Fiaule und Merkl, Ratmanne, Pawel Naumburgk, Matern Naumburgk, Hans Friederich und Nickel Sorhaw, ülteste der Bürgerschaft.

Einige Jahre später werden in einer Schuldurkunde der Stadt neben dem Rate und den Altesten der Bürgerschaft auch die geschworenen Vertreter der vier großen Gewerke aufzgeführt: Hannemann Reimann und Nickel Naumburgk, Wollenweber, Beter Naumburgk und Hans Köberlin, Fleischer, Werner Schirmer und Nickel Taubenheim, Schuhmacher, und



<sup>10 1358—1365.</sup> 

<sup>11</sup> Lehnsurkunde der Herzogin-Witwe Katharina über diesen Kauf d. d. Grünberg, 30. 9. 1408.

<sup>12</sup> Urfundlich wird Krampe zuerst in einem Bergleichsdofument bes herzogs heinrich, d. d. Grunberg, 20. 1. 1430, genannt.

<sup>13</sup> Durch die Berzoge Beinrich den Alt. und Beinrich den Jung., Frenftadt 1418.

<sup>14</sup> Lehnsbrief der Herzoge Heinrich son. und Heinrich jun. über diesen Rauf d. d. Frenstadt, August 1422.

<sup>15</sup> Bestätigung des Kaufes durch Herzog Heinrich am 11. 1. 1429.

<sup>18</sup> Utta von Baffiv-Schulden der Stadt Grünberg vol. 1, 1621—1669, Blatt 70.

<sup>17</sup> d. d. Grünberg, 12. 1. 1438.

Beter Kerner und Heinze Fridrich, Bäcker. Diese beiden eben angeführten Berzeichnisse liefern ben Beweis dafür, daß in jener frühen Zeit die Bürgerschaft und namentlich die Handwerke, die sich bereits zu Gewerken zusammengeschlossen hatten, mit den Wollenwebern (Luchmachern) an der Spike, regen Unteil an der Berwaltung der Stadt hatten.

3m 15. Jahrhundert muß neben der Tuchmacherei, die von Anfang an den Haupterwerbszweig der Bewohner Grünbergs darstellte, auch der aus der westlichen Heimat von den Gründern Grünberas mitgebrachte Weinbau bereits eine ausgedehnte Berbreitung gewonnen gehabt haben. Bom Norden der Stadt in der Gegend des "Alten Gebirges" (richtiger und fo besonders im 17. Jahrhundert noch viel gebraucht "der Alten Gebirge") ausgegangen, hatte er, über ben Often pordringend, im 15. Jahrhundert bereits ben Guben und Gubweften ber Stadt erreicht. Seine erste urkundliche Erwähnung geschieht in der durch Herzog Heinrich erfolgten Bestätigung einer Berschreibung und Berreichung verschiedener Zinsen auf Grünberger Grundbesig durch Heinrichs Kaplan Bolfger in Grünberg an das Zisterzienserkloster in Neuzelle.18 Es gehörten bazu u. a. 5 Bierdung Bins auf ben "bei ber Stadt liegenden Barten". Ein weiterer urfundlicher Belag für ben alteften Grunberger Beinbau findet fich im 15. Jahrhundert, mo Burgermeifter und Ratmanne fowie hofrichter und Schöffen im Stadtbing betennen,10 daß fie ihrem Mitburger Mathis Robeftod gestattet haben, einen "auf seinem Beinberge an dem Lawalder Bege" (im Sudosten der Stadt!) ruhenden Bins von 1 Bierdung an den Glogauer Altarherrn Mathias Kalis zu verkaufen. Es tritt hier erstmalig ber Familienname Rodeftod (fpater Rothftod), der fich noch durch Jahrhunderte weiterhin in Brünberg erhalten hat, auf. Gin anderer Robestod, Balentin, erbaute 1447 auf dem Sobenberge im Sudwesten der Stadt ein mit einem Turmchen geziertes Beingartenhauschen, das noch 400 Jahre später stand und erst um die Mitte des vorigen Jahrhunderts abgerissen wurde.

Bährend Grünberg von den in der ersten Hälfte des 15. Jahrhunderts tobenden Hussistenkriegen unbelästigt blieb, wurde es von dem in der letzten Hälfte desselben Jahrhunderts entstandenen sogenannten Glogauischen Erbsolgekrieg20 mehrsach unangenehm berührt. Zu den
für Grünberg unangenehmen Erscheinungen dieses Krieges gehörte ein plöglicher übersall
durch die mit dem Brandenburger Markgrasen Johann verbündeten Crossener, wenngleich
auch diese Episode mit einem Siege der Grünberger endete,21 sowie die Riederbrennung der
an der Nordseite der Stadt liegenden hölzernen Burg durch den wilden Herzog Hans (Johann II.) von Sagan, 1488. Das 16. Jahrhundert brachte die Bollendung des bereits 1422
begonnenen Ankaufs des Dorses Lansit in den Jahren 1529, 1532 und 1543. Für die bei der
Einsührung der Resormation in Grünberg durch den Saganer Abt Paul Lemberg (1525) sast
ausnahmslos zur lutherischen Lehre übergetretene Grünberger Bürgerschaft war der Erwerd
der Grünberger Probstei von dem Augustinerkloster zu Sagan in den Jahren 1570 bzw. 158422
von größter Wichtigkeit. Mit diesem Ankaufe siel auch das der Probstei bisher zugehörige
alte, wahrscheinlich schon Ende des 13. Jahrhunderts angelegte Dors Kühnau der Stadt zu.
Benige Jahre später (1596) gelang es serner der Stadt — allerdings nur unter sehr beträcht:

<sup>18</sup> d. d. Brünberg, 12. 5. 1317.

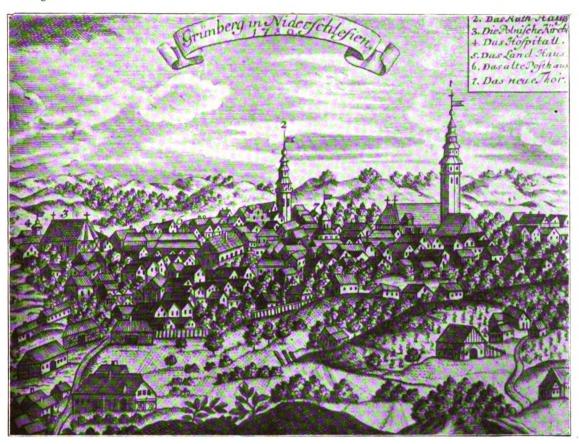
<sup>19</sup> Um 12. 1. 1451.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> 1476—1482.

<sup>21</sup> Rampf im Groß-Leffener Balbe am 24. 7. 1477.

<sup>22</sup> Bestätigung des Untaufs durch Kaiser Rudolf, d. d. Prag, 19. 1. 1584.

lichen Geldopfern — den nicht minder wichtigen Pfandschilling einschließlich des besonders bedeutungsvollen Rechts der freien Ratskur an sich zu bringen.<sup>23</sup> Da in den Pfandschilling auch das Dorf Wittgenau (urkundlich erstmalig in einer Verschreibung der Schölzerei zu Wittgenau durch den Grundherrn des Dorfes, Hans Seelstrang<sup>24</sup> genannt) eingeschlossen war, so befanden sich Ende des 16. Jahrhunderts neben dem Oderwalde solgende Dörfer im Besitze der Grünberger Kämmerei: Sawade, Krampe, Kühnau, Lansitz und Wittgenau, ein Besitz, wie ihn im gleichen Umfange nur wenige gleichgroße schlesische Orte damals gehabt haben mögen.



# 4. Eine Zeit des Rüdganges.

Das 17. Jahrhundert brachte unserer Stadt wenig Erfreuliches, vielmehr einen starken wirtschaftlichen Rückgang, in erster Linie veranlaßt durch den großen Religionskrieg, in dem Gründerg in der Zeit von 1621—1646 viele Plünderungen und Brandschatzungen, den Abzgang mehrerer Tausend Bewohner, den Berlust des gesamten Viehstandes, einen starken

Digitized by Google

<sup>23</sup> Urfunden, d. d. Breslau, 18. 8. 1578, und Brag, 27. 9. 1596.

<sup>24</sup> Grünberg, d. d. 10. 2. 1382.

Niedergang der Tuchmacherei und des Beinbaues, also die Bernichtung des gesamten Bohlstandes zu beklagen hatte. Kaum singen die Grünberger nach den Schrecken des Krieges wieder an aufzuatmen, so traf sie ein anderes Unglück in Gestalt einer Feuersbrunst, wie sie die Stadt in diesem Umfange noch nicht erlebt hatte, die die ganze innere Stadt sowie den größten Teil der Borstädte in wenigen Stunden in Trümmer legte. Im gleichen Jahre traf den evangelischen Teil der Bürgerschaft auf religiösem Gebiete ein weiterer empfindlicher Schlag durch die Wegnahme der 1581 mit der Probstei teuer erkauften Kirche, die Vertreibung der lutherischen Geistlichen und das strenge Verbot lutherischen Gottesdienstes und Schulezhaltens. Dazu trat 10 Jahre später ein erneutes umfangreiches Brandunglück.26

Bir muffen an unfern Borfahren bewundern, daß fie angefichts diefer harten Schickfalsichläge mit feltener Treue bei ber heimatlichen Scholle aushielten. In Diefer Beit mar es, wo viele von ihnen furg entschloffen ihre Beingartenhäuser von draugen hereinholten und auf ihren Brandstellen in den Borstädten aufbauten, um wenigstens wieder ein Dach über dem Ropf zu haben. In Glaubensfachen halfen fie fich durch ben Befuch ber Grengfirchen im Drehnower Borwerk, in Kothenburg und im Oderwalde vor Tschicherzig, sowie durch Annahme gemeinschaftlicher lutherischer Haus-Informatoren für ihre Kinder. Nicht nur wirtschaftlicher, sondern auch geistiger Tiefstand kennzeichnet die Zeit nach dem 30jährigen Kriege auch hier in Grünberg. Ein beredtes Beispiel hierfür geben die Grünberger Hegenprozesse in der Beit von 1663-1669, denen eine ganze Anzahl unschuldiger Beiber zum Opfer fiel. Sie bilden ein trauriges Gegenstück zu der geiftigen Blütezeit, die Grünberg gerade hundert Jahre früher ber Schule des lutherischen Abraham Buchholzer verdanfte. Gine unangenehme Beigabe zu dem allen bildete in der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts die Türkengefahr, die ben Grunbergern durch die mehrfachen Durchmariche kurbrandenburgischer Augisiartruppen in der Zeit von 1663-1698 sowie durch die "Türkenfteuer"27 und Werbekoften28 besonders lebendig por die Augen gerudt murde. Gin besonders trauriges Kapitel in Diefer Zeit des Rückganges bilbet ber Berfall des Handwerks, das, anstatt auf freiheitlicher Grundlage sich weiter entwideln zu können, immer mehr in die Maschen engherzigster Innungsformeln verftrict wurde,20 und vor allem auch der Stillstand und Rückgang in der Entwicklung der städtiichen Bermaltung, die gang und gar am Gangelbande innerlich und außerlich verknöcherter Behörden bis zur Prager Hoftanzlei hinauf geführt wurde und der jegliche Willensfreiheit im Handeln genommen war, ganz besonders dann, wenn Angelegenheiten in Frage tamen, die in Beziehung zur Konfession standen. Go ftellt fich uns Grunberg wie alle anderen mittleren und kleineren ichlesischen Städte gegen Ende der öfterreichischen Zeit als ein Gemeinheitsgebilde ohne erfennbares Eigenleben dar, das in der von oben vorgezeichneten Bahn ichmerfällig und, wie vielleicht auch zur Ehre eines Teiles der Bevollerung gesagt merden barf, miderwillig weiterrollte.



<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> 24. 8. 1651.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> 7. 7. 1661.

<sup>27</sup> Die Türkensteuer, eine Ropisteuer, betrug pro 1690 für Grünberg 800 Reichstaler.

<sup>28 1690 3.</sup> B. hatte Grünberg 24 Mann zu werben, die intl. Ausstattung über 500 Reichstaler Kosten verursachten.

<sup>24</sup> Aus denen sie auch das Reichszunftgesetz von 1731 und die in dessen Gefolge auftretenden Generalzunft-Artikel nicht zu lösen vermochten.

## 5. Neuer Aufflieg im 18. Jahrhundert.

Aus dem zulest Gesagten erklärt sich zum großen Teil auch der Umstand, daß die Wegnahme Schlesiens durch Preußen auf so geringen Widerstand der Schlesier selbst stieß. Hier in Grünberg vollzog sich der Wechsel in der Regierungssorm in den denkbar ruhigsten Formen, kaum, daß einige wenige Ratsmitglieder durch vorübergehendes Verlassen der Stadt und weiterhin einige Väter durch die Namen "Maria Theresia", die sie ihren neugeborenen Töchtern gaben, ihre besonders gute Einstellung zur österreichischen Landesmutter kundgaben und damit still und wirkungslos protestierten. Biel zu diesem glatten Versauf der Anderung, die auch in die städtische Verwaltung ties eingriff, trugen neben dem klugen Verhalten des damaligen Vertreters der hiesigen katholischen Kirche auch die toleranten Außerungen Friedrichs II. bei seinen ersten Durchreisen durch Grünbergs an öffentlicher Stelle an den hierher überwiesenen protestantischen Geistlichen Martin Friedrich Frisch bei. Auch besaß der König die Klugheit, die seit Rovember 1740 vakante Grünberger Bürgermeisterstelle durch das General-Feld-Kriegs-Kommissariat Bressau mit einem einheimischen allseitig geachteten Bürger<sup>32</sup> besehen zu lassen.

Bald mar ein Aufftieg unverkennbar zu merken. Ein hauptaugenmerk richtete die neue Regierung auf die Hebung des Handwerkerstandes, besonders der Tuchmacherei. Der Zuzug von geschickten Handwerkern, besonders aus solchen Professionen, an denen es in hiesiger Begend noch mangelte,33 wurde in jeder Beise erleichtert und gefordert.34 Für die Tuch= macherei mögen einige Zahlen sprechen. 1740 zählte das hiesige Tuchmachergewerk 466 Meifter und 94 Gefellen, die zusammen an 373 gehenden Stühlen 9468 Stücke Tuche fertigten.35 1755 waren bereits 501 Meister vorhanden, die mit 91 Gesellen auf 414 gehenden Stühlen 11 416 Tuche fabrigierten. 1798/99 stellten fich die Zahlen auf 638 Meifter, 239 Gesellen, 105 Lehrlinge, 618 Stühle und 20 417 Stück Tuche, 1816 sogar auf 1015 Meister (868 selbst= ftändige und 147 nicht selbständige), 588 Gesellen, 133 Lehrlinge und 170 Maschinen=Dreher,36 insgesamt 1906 Bersonen und 50 480 Stud Tuche. Eine weitere hauptsorge der preußischen Regierung bildete die Berbefferung der schlechten gebäudebaulichen Berhältnisse unserer Stadt durch allmähliche Befeitigung der hölzernen und Kachwerk-Häuser, der mit Holz verkleideten Lehm("leimernen")-Schornsteine und der Schindeldächer, namentlich im Innern der Stadt, und damit der Einschränkung der mit diesen üblen Zuständen verknüpften hohen Brandgefahr, sowie die Ausgestaltung des Feuerlöschwesens der Stadt, dem bisher noch die veraltete Feuerlöschordnung von 1674 zugrunde lag. 37 Bahrend es 1740 in Brünberg nur ein



<sup>30</sup> Um 28. 1. und 22. 2. 1741.

<sup>31</sup> S. meine Beschichte von Grünberg, Scite 581.

<sup>32</sup> Den Dr. med. Dehmel.

<sup>33 1765</sup> ein Damastweber Goehle und ein Staffier-Maler Schindler, 1788 ein Zeugmacher Ehrig usw.

<sup>34</sup> Durch Reise- und Anschaffungsvorschüsse aus dem Manusaktur-Fonds, freies Bürger- und Meisterrecht, Besreiungsschein von der Werbung (jog. Exemptionsschein), mehrjährige Freiheit von der Akzise und den bürgerlichen Lasten und Abgaben u. a.

<sup>35</sup> Begen 10 697 Stud im Jahre 1672.

<sup>38</sup> Un den ingwischen in Aufnahme gefommenen Spinn-, Borfpinn-, Lod-, Krag-, Streich- u. a. Maschinen.

<sup>37</sup> Feuer-Ordnung. Bon einem Löbl. Magistrat der Kaiserl. u. Königl. Stadt Grünberg, den 10. Marti anno 1674.

ziegelgedecktes Gebäude gab,38 zählte man 1755 bereits 10 Ziegeldächer; 1795 gab es in der Innenstadt sinnerhalb der Ringmauer) schon 27 und in den Borstädten 125, 1797/98 bereits 31 bzw. 193 Ziegeldächer. Sehr segensreich erwies sich bei Bränden fortan auch die bald nach Beginn der preußischen Regierung aufgerichtete Provinzial-Feuersozietät.

Unausgeset war man auch für die Hebung der Baulust tätig.30 1748 gab es hier noch 13 müstliegende Stellen (ehemalige Brandstellen), 1795 nur noch eine; 1796 waren sie ganz verschwunden. Die alte, der Bergrößerung der Innenstadt und dem Berkehr hinderliche Stadtmauer wurde zu einem großen Teile niedergesegt und dadurch gewonnener Baugrund und erhaltenes Baumaterial an Baulustige billig oder gar kostenfrei übersassen. Friedrich II. ging hier selbst mit gutem Beispiel voran, indem er sür hiesige arme wohnungsbedürstige Tuchmachersamilien mehrere geräumige Häuser baute.40 Auch hatte er bei seinen Durchssahrten durch unsere Stadt ein sehr scharfes und von der Ortsbehörde gesürchtetes Auge sür baufällige Häuser. Eine besonders baufreudige Zeit war das Ende des 18. Jahrhunderts, begünstigt durch Hochstand des Tuchmachergewerbes und eine Reihe guter Weinjahre. Unter den im Lause der friderizianischen Zeit in Gründerg entstandenen Bauten von besonderer örtslicher Bedeutung sind die evangelische Stadtpsarrkirche<sup>41</sup> und die evangelischen Schuls und Predigerhäuser in der Schulstraße<sup>42</sup> noch hervorzuheben.

Die beiden ersten Schlesischen Kriege brachten wegen der weiten Entscrnung ihrer Kriegsschauplätze keine besonderen Belästigungen. Dagegen gestalteten sich die letzten Jahre des Siebenjährigen Krieges zu recht unruhigen für Gründerg. Es sei hier nur an das Gesecht vom 18. August 1759, bei dem die Stadt knapp der Plünderung entging, und den höchst unanz genehmen, kostspieligen und gesährlichen Besuch der Russen unter Soltikoff und Fermor im September 1760 erinnert. Doch wurden die verursachten wirtschaftlichen Schäden verhältznismäßig schnell überwunden. In der Zeit von 1740 bis 1794 war die Stadt von 822 Feuersstellen und 3494 Einwohnern<sup>44</sup> auf 1143 Feuerstellen und 6124 Einwohner angewachsen. Sie kam damit in der Einwohnerzahl der heutigen Bezirkshauptstadt Liegnitz (mit 6186 Einwohnern) sast gleich, während sie gegen unsere Nachbarstadt Glogau (mit 9991 Einwohnern) noch zurückblieb. In das neue (19.) Jahrhundert trat Gründerg mit 8321 Einwohnern (extl. der Garnison).

#### 6. Seit dem Beginn des 19. Jahrhunderts.

Das 19. Jahrhundert brachte zunächst mit der 1806 über Preußen hereinbrechenden Unsglückszeit schwere Lasten durch Einquartierungen und Kontributionen französischer Truppen in

- 38 Das Rathaus trug damals noch Schindeldach.
- 39 Steuerfreiheit für mehrere Jahre, Lieferung billiger Ziegeln aus der ftadt. Ziegelei für Neusoder Umbauten u. a. Bergunstigungen.
  - 40 Die fogenannten "Neuen oder Bnadenhäuser" an der Breiten und Grun-Straße.
  - 41 Einweihung 1748.
  - 42 Einweihung 1770.
  - 45 S. meine Geschichte von Grünberg, Seite 597 ff. und 617 ff.
  - 44 Grünberger Wochenblatt 1840, S. 34: "Grünberg vor 100 Jahren".
- 45 Schles. Provinzialblätter, 21. Band 1795, S. 299 ff. Breslau 61 962, Hirschberg 6452, Neussalz 1611, Beuthen a. D. 2374, Frenstadt 2687, Sprottau 2081, Sagan 4107.
  - 46 handichr. Chronit des ehemaligen Grünberger Bürgermeifters Bergmüller.



den Jahren 1806 und 1807. Diese Lasten wiederholten sich in verstärftem Maße 1812/1813. Bwischen diesen beiden schweren Zeiten erscheint als ein Lichtpunkt von besonderer Bedeutung der 14. Februar des Jahres 1809, an dem durch ein Publikandum des Magistrats die Einsührung der Steinschen Städteordnung vom 19. November 1808 auch für Grünberg angeordnet und vorbereitet wurde. O

Bu den wirtschaftlichen Schädigungen der Stadt durch die genannten Kriegszeiten traten die durch die sich jetzt steigernde Einführung von Maschinen für die Tuchbereitung und die damit verbundene Entwicklung des Fabrikbetriebes wachsenden Schwierigkeiten für die kleinen selbständigen Tuchmacher, wosür die weiter unten folgenden Zahlen einen Anhalt geben.

Den Auftakt zu dieser neuen Zeit gab die 1765 im Alten Hospital eingerichtete Spinnsschule, in der man sich der großen holländischen Spinnräder bediente. Dazu traten später Spinns, Krempels, Streichs, Krahs und andere Maschinen, bei denen an Stelle der bewegenden Menschenkraft Tiers (Rohwerke), Wassers und schließlich auch die Dampskraft trat. 1804 waren hier schon 52 Spinnmaschinen vorhanden, 1813 bereits 769 Spinns und 151 Krahs und Streichmaschinen, 1816 gar 1120 Spinns und 345 Krahs und Streichmaschinen. Um diese letztgenannte Zeit wurde hier in Grünberg in der Schädelschen Spinnsabrik an der Breslauer Chausse die erste Dampsmaschine aufgestellt.

Nach einem vorübergehenden Rückgange der Tuchmacherei anfangs der 20er Jahre des 19. Jahrhunderts, der zu zahlreichen Konkursen sowie zur Auswanderung einer größeren Anzahl Tuchmachersamilien nach Russischen könkursen sowischen ein ununterbrochener Aussitäte der heimischen Tuchindustrie, an der auch andere inzwischen entstandene Industrien teilnahmen. Dieser allgemeine Aufschwung ist mit der Person des ideenreichen und geschäftstundigen Kommerzienrates Förster, dessen Wirken auch in zahlreichen neuentstehenden gemeinnützigen Vereinigungen und Unternehmungen dominierend hervortritt, eng verknüpft. Wit dem Ausblüchen von Industrie und Gewerbe gingen durchgreisende Verbesserens Hand in Hand. Von den mancherlei Neu- und Ausbauten wichtiger Verkehrstkraßen sei hier nur die Neuanlage der Jüllichau—Grünberg—Sorauer Chausse erwähnt. Leider blieben die ernsthaften Bemühungen um Einbeziehung unseres Ortes in den Eisenbahnverkehr, die bereits 1841 ihren Ansang nahmen, die nach dem Kriege 1870,71 erfolglos. Erst am 1. 10. 1871 hatten die Grünberger die Freude, den ersten sahrplanmäßigen Jug hier begrüßen zu dürsen. Die beiden anderen Bahnstrecken, die heute neben der genannten Strecke für Grünberg in Frage kommen, wurden erst viel später erbaut.

Mit dem Wachsen von Industrie, Handel und Gewerbe schritt auch die Einwohnerzahl Grünbergs rüstig vorwärts. Sie hatte im Jahre 1850 bereits das erste Zehntausend, 1898 das zweite überschritten; heute nähert sie sich bereits dem dritten!

Leider ist durch dieses starte Unwachsen der Bewohnerzahl, das sich besonders in der



<sup>47</sup> S. meine Beschichte der Stadt Grünberg, Seite 681-684.

<sup>48</sup> Desgl. Seite 695 ff.

<sup>49</sup> Die Wahlen zur Durchführung erfolgten 18. 2. und 1. 3. 1809.

<sup>50</sup> Allein 126 im Jahre 1822.

<sup>51 3.</sup> B. Gemerbe= und Gartenverein 1833.

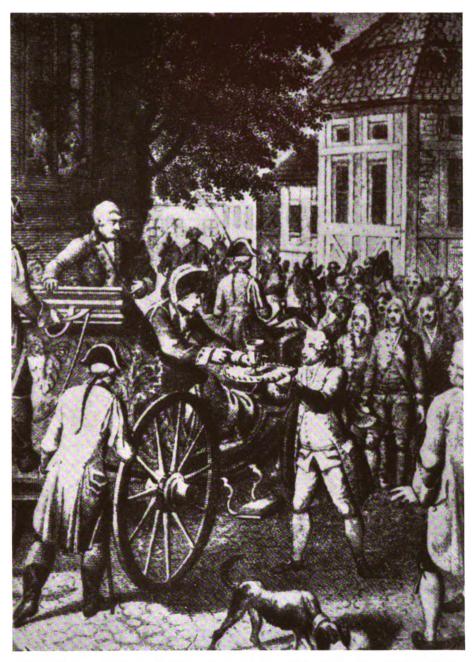
<sup>52</sup> Beginn des Baues 1853.

<sup>33</sup> Breslau-Schweidnig-Freiburger Gifenbahn Richtung Frankenstein-Rothenburg.

<sup>51</sup> Grünberg-Sorau 1904, Grünberg-Sprottau 1911.

inneren Stadt fühlbar macht, der Weinbau stark zurückgedrängt worden und aus den mittleren Teilen der Stadtbebauungssläche so gut wie ganz verschwunden. Damit hat sich auch das ursprüngliche geschwisterliche Berhältnis zwischen Tuchmacherei und Weinbau, das sich besonders in Zeiten der Not segensreich äußerte, grundlegend geändert. Beide gehen ihre eigenen Wege, von denen der des Weinbaues der schwerere ist. Erfreulicherweise beginnen sich aber in den heutigen Tagen bereits wieder die Anzeichen für einen neuen Aufstieg des Weinbaues unter der tätigen Mithilse der Behörden zu mehren, so daß man sich wohl der begründeten Hossnung hingeben kann, der uralte Grünberger Weinbau werde dem Often Deutschlands erhalten bleiben.





Der Bürgermeister von Grünberg überreicht dem Alten Fritz einen Becher Wein (Gesertigt nach einem noch vorhandenen Holzschnitt)



Blid auf die Stadt

Phot. Ewald Hase, Grünberg

# Die städtebauliche Entwicklung Grünbergs in Vergangenheit und Zukunft

Bon Stadtbaurat Berner Ribbed.

Das äußere Stadtbild Grünbergs ift kein einheitliches, es zeigt im Gegenteil bei einer großen räumlichen Ausdehnung eine starke Zerrissenheit und läßt ohne weiteres die Borausssehung zu, daß die Stadt zum großen Teil ohne bestimmten städtebaulichen Plan entstanden

und gewachsen ift. Der heutige Begriff des Städtebaues, wie er 3. B. von Joseph Brig vertreten wird, beschränkt sich nicht nur auf die äußere Entwicklung einer Stadt, auf die Unlage und die architektonische Geftaltung der Bertehrsräume, fondern er umfaßt auch Aufgaben volkswirtschaftlicher, hngienischer, bautechnischer, verfehrstechnischer, verwaltungsrechtlicher und geberischer Urt. Wenn diese Zweige des Städtebaues, im Gegenfag zu dem äußeren Stadtbilde, mehr dem "innern" dienen, fo muß auch von



Der Ring

Phot. Rudolf Hasse, Grünberg



dem inneren Stadtbild Grünbergs in sehr vielen Fällen von einer Entwicklung gesprochen werden, welche nicht planmäßig im städtebaulichen Sinne erfolgt, wenn nicht gar unterblieben ift.

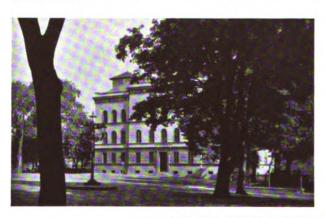
Im äußeren Bild der Stadt springen drei Gliederungen besonders ins Auge. Es ist dies einmal der engbebaute Stadtkern, ferner die im Ortsgebiet verteilten Industrieanlagen und schließlich die weit hinausreichende und planlos verteilte Bebauung im weiteren Stadtkreis.

Die Entwicklung Grünbergs ift eine ähnsliche gewesen, wie die vieler unserer oftdeutsschen Industriestädte. Nach den verschiedenen Ehroniken war Grünberg schon in den frühesen Jahrhunderten, im Berhältnis zu den damaligen Stadtgrößen, ein nicht unbedeustender Ort. So sollen vor der großen Pestepidemie im Jahre 1631 in der Stadt bereits 10 000 Einwohner gelebt haben, deren Jahl im Jahre 1669 auf 4000 bis 5000 herabsgegangen war. Ein Jahrhundert späterstand die Bewohnerzahl noch etwa auf dersselben Höhe, und erst mit Beginn der



Rathaus Phot. Rudolf Hasse, Grünberg

friderizianischen Zeit begann Grünberg allmählich wieder hinsichtlich der Einwohnerzahl zu wachsen. Der Bevölkerungsstand um 10 000 Seelen herum blieb jahrzehntelang etwa derselbe bis zu dem Kriege 1870/71. Die nach dieser Zeit einsehende Industrialisierung Deutschlands ging auch an Grünberg nicht spursos vorüber, die Einwohnerzahl stieg von da an in etwa gleicher Kurve dis auf rund 26 000 Einwohner im Jahre 1926.



Umtsgericht Phot. Rudolf Hasse, Grünberg

Es kann als zutreffend voraussgeseht werden, daß sich die bauliche Ausdehnung der Stadt vom 17. dis 19. Jahrhundert etwa auf gleicher Höhe gehalten hat. Die Entwicklung von der Bründung einer Niederslassung (in der Mitte des 13. Jahrshunderts) dis zu den siedziger Jahsen des 19. Jahrhunderts war beeinsslußt durch die örtlichen Hauptserwerbsquellen: den Beindau und die Tuchmacherei, sowie den dadurch bedingten Handel und Berkehr.





Glafferplat mit Synagoge

Phot. Rudolf Hasse, Grünberg

Beide Gemerbebetriebe maren in hiefiger Gegend nicht ortsanfässig, fie murben vielmehr aus dem Westen Deutschlands nach Schlesien verpflanzt, ohne dabei einen baulichen Charafter auf das Stadtbild zu übertragen. Grünberg muchs, wie viele feiner schlesischen Nachbarn, aus dem "Ring" her-Als Grünberg zwischen 1265 und aus. 1270 Stadt murde, bestand sie nur aus wenigen hölzernen häusern mit Lehmmänden und Strohdächern innerhalb der "Blanken" — die später durch eine Mauer ersest murden - mit etwa 500 Einwohnern. Bergegenwärtigt man sich, daß die Häuser um den Martt zusammengedrängt maren, daß die regellosen, schmalen Baffen durch überbauten, Lauben, Erker und Treppen noch mehr eingeengt, daß auf die ungepflafterten und unbeleuchteten Stragen Spul- und Abmasser geschüttet murden, und daß eigentlich alle hygienischen Borbedingungen für gesundes Wohnen fehlten, fo tann in damaliger Zeit nicht von einer städtebaulichen Entwicklung im heutigen Sinne, weder im engeren noch meiteren, gesprochen merben. Diefe Regellosigfeit

früherer Jahrhunderte macht sich noch jest im Stadtbild bemerkbar und stellt den Städtebauer vor schwierige Aufgaben. — Innerhalb der Stadtmauern ist uns nur ein bemerkenswertes

Gebäude der ältesten Zeit erhalten geblieben: Die katholische Pfarrkirche (1272), das erste steinerne Gebäude, welches im Lause der Zeit verschiedene Umbauten erhielt. Auch das Rathaus, ein spätmittelalterlicher Bau, wahrscheinlich um 1321 in Holz entstanden, hat verschiedene Bandelungen durchgemacht. Zu erwähnen ist noch der Hungerturm, welcher als letzter Rest der mittelalterlichen Besestigung im Zuge der Stadtmauer auf uns überkommen ist.

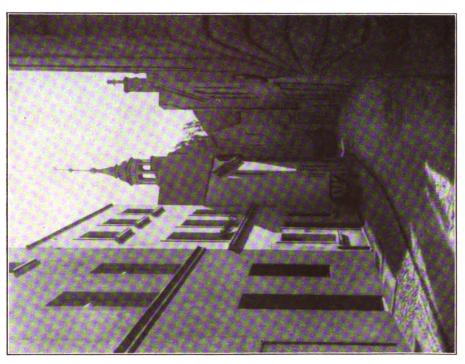
Stellten nun die Forderungen im Innern der Mauern immer noch



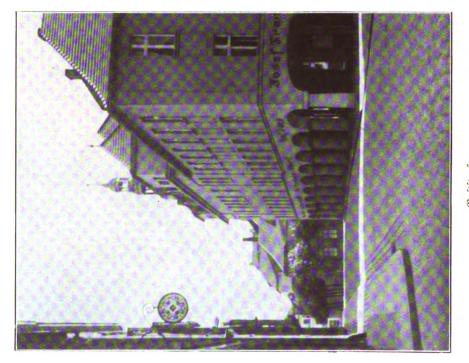
Quisenteich

Phot. Rudolf Wachter, Grünberg





Gäßchen am Hungerturm



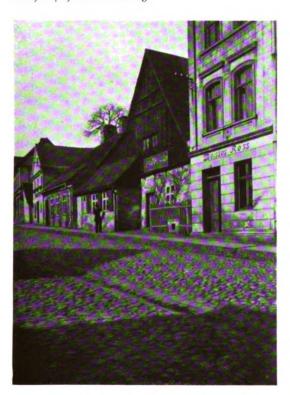
Poststraße

gemiffe Bedingungen für den Anbau, fo gingen diese ganglich verloren, sobald die Bebauuna über diefen engften Rreis hinausging. Noch jest ift die Berbindung ber Stadt mit der "Burg" ein Problem, wie es mahrscheinlich schon be= ftand, als gur Zeit ber Umplantung der Stadt außerhalb derfelben hier ein starkes Blockhaus (Burg) für den Beauf= tragten des Landesherrn errichtet murbe. Diefer nordwestliche Stadtteil, welcher fich um die Burg



Bahnhofftraße

Phot. Rudolf Hasse, Grünberg



haus an der Altfeffeler Strafe

Phot. Rudolf Wachter, Grünberg ansiedelte, zeigt in seiner ganzen Unlage so recht die "wilde" Bauweise, die immer wieder mahnt, diesen Fehler zu vermeiden, der in Jahrhunderten nicht gutzumachen ist.

Mit dem Wachsen der Stadt sprengte die vorwärtsdrängende Bebauung den inneren Stadtring auch nach den anderen Himmelsrichtungen. Die verschiedenen Ausfallstraßen, vor allem der Hauptverztehrsz und Handelsweg Berlin—Breslau und der Straßenzug NordzSüd boten willstommene Gelegenheit zur Ansiedlung. Zwischen diesen strahlenförmigen Ausbreitungen erfolgte ein meist regelloser Ansbau im Gelände. Hier haben die landwirtsschaftlichen Betriebe der Stadt ihren Chazrakter ausgedrückt.

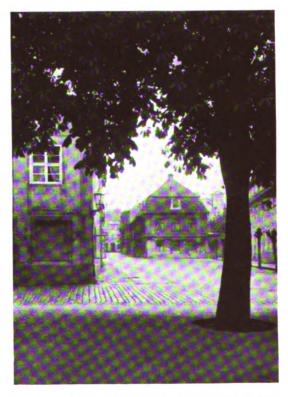
Eine starke Entwicklung nach dem Often nahm die Stadt seit Eröffnung der Eisenbahn im Jahre 1871. Mit diesem Zeitpunkt begann gleichzeitig eine weitere Epoche des Stadtausbaues durch die einz seinebende Industrialisierung. In dem Wettzbewerb der verschiedenen Kommunen,



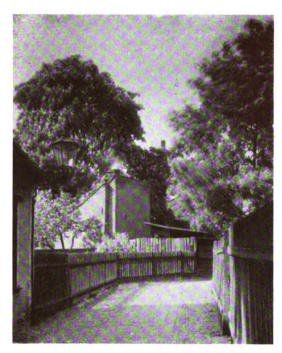
Städtisches Einsamilienhaus mit Lehmstrohdach an Phot. Ewald Hase, ber Altkesseler Straße (Entwurf v. Schles. Heim)

Dies wurde erst geschlossener, wenigstens im Berkehrssinne, als im Jahre 1911 die Grünberg—Sprottauer Bahn mit den Fabrikanschlüssen eröffnet wurde. Eine Folge der zerstreuten Lage der Fabriken ist es, daß diese zwangsläusig geführte Bahn das Stadtbild in wenig erwünschter Weise zer= und durchschneidet.

Die Zeit mährend des großen Krieges 1914-1918 brachte mie überall einen Stillftand im Bauen und in der Beiterentwicklung der Gemeinden. Diese Ruhe auf dem Baumartt führte zu einem der größten übelftände der Nachfriegszeit: der Bohnungenot. Jest hieß es, die verlorene Beit einzuholen und möglichst reichlichen Wohnungsraum zu schaffen, unter gleichzeitiger Berbefferung der Bohnungsverhältniffe. Es ift flar, daß unter diefen zwingenden Besichtspunkten nicht immer die städtebaulichen Forderungen voll berücksichtigt werden tonnten, und daß leider auch wieder die "wilde" Baumeife die alten Blüten trieb. Wenn danach der Aufbau der Stadt in Industrie heranzuziehen, entschieden damals den Ort der Niederlassung im Stadtgebiet meniger ftädtebauliche Bründe, pielmehr 3wed= aründe der Industrie felbst. So finden mir die hiefigen großen Un= lagen zum überwiegen= den Teil dort verteilt, wo fich Gelegenheit bot, dem Untergrund in erheb= lichem Maße Baffer ent= ziehen zu können. Es entstand auf diese Beise, mit einem Unternehmen hier, dem andern dort, ein buntscheckiges Bild.



Blid in die Schulstraße Phot. Rudolf Hasse, Grünberg



Rnappengaffe

Phot. Rudolf Hasse, Grünberg

nannten aber noch viele Aufgaben, welche, wie eingangs erwähnt, dem "innern" Stadtbild dienen und im Folgenden behandelt werden sollen.

Die Mängel in der städtebaulichen Entswicklung einer Stadt zu beheben, die weitere Ausgestaltung in anerkannte Bahn zu lenken, ist eine Ausgabe, die der Zukunst überlassen werden muß. Wenn Schwierigsteiten heutzutage technisch wohl zu überswinden sind, so sind die Grenzen des Mögslichen durch die geldliche Auswirkung gezogen, und das technische Problem wird zu einem sinanziellen. Daher kann die städtesbauliche Entwicklung Grünbergs in der Jukunst nur in der Form eines Programms zusammengesaßt werden.

Das, was für das äußere Stadtbild Grünbergs notwendig ift, ift die Festlegung der Grundlagen, wie sie im Entwurf zum neuen Städtebaugesetz zum Ausdruck fommen. In der Haupssache sind also die Auf-

feinen Stragen= und Plaganlagen nicht voll befriedigen tann, fo find doch auch wieder Buntte herauszugreifen, die manche Reize bieten. Ber die Mufe bat, in Grunberg alte Bauwerte unferer Meifter, wie 3. B. Schinkel, zu betrachten, mird das Bestreben früherer Zeiten, das Stadtbild architektonisch zu heben, anerkennen muffen. Reben diefen bewußten fünstlerischen Durchbildungen finden fich manche anheimelnde Bintel. welche offenbar ohne befondere Birfungs= absicht entstanden find. Sier wird es einer vorsichtigen Sand bedürfen, um zwischen den Forderungen einer modernen Beit und dem Bunich zur Erhaltung wirklich wertvoller Erinnerungen den richtigen Ausgleich zu schaffen. Das im Stadtbild vorhandene Grün ift möglichft zu erhalten und zu ergänzen.

Zu den Forderungen städtebaulicher Entwicklung treten neben den vorher ge-

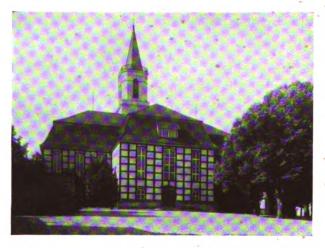


**Waffermühle** 

Phot. Rudolf Hasse, Grünberg

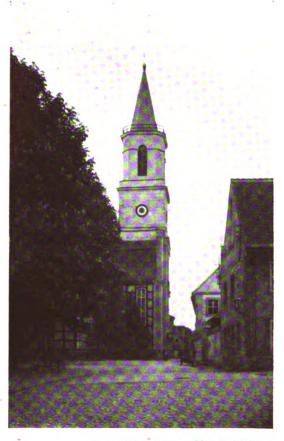
ftellungen eines Flächenaufteilungsplanes (Entwurf des Professors Dr.=Ing. Jansen liegt bereits vor) und der Fluchtlinienpläne (die bisherigen ftammen aus den Jahren 1869/71) zu bemirken. Diese Arbeiten, welche in ihrem Umfange und in ihrer Schwierig= feit der Allgemeinheit nicht eher bewußt merden, als bis die fertigen Plane gur öffentlichen Renntnis gebracht werden, erfordern Jahre. Mit ihnen werden die Bauzonen, Bauklaffen, Grünanlagen, Geschäfts=, Industrieviertel festgelegt, Straßen= und Plagregulierungen für Jahr= zehnte und Jahrhunderte beeinflußt, die Bedingungen geschaffen, welche an Wohnungen moderner Rulturanforderungen zu ftellen find, die fünftige Stadterweiterung in planmäßige Bahnen gelenkt und schließ= lich und nicht zulett die äußere Bestaltung der Berkehrsräume in der architektonischen und fünstlerischen Durchbildung vorbedacht.

Mit der Aufstellung dieser Pläne hat die Berücksichtigung der "inneren" städtes baulichen Forderungen Hand in Hand zu gehen. Bolkswirtschaftliche Aufgaben sind zu lösen, um gesunde Wohnstätten zu schaffen. In dieser Beziehung lassen gerade



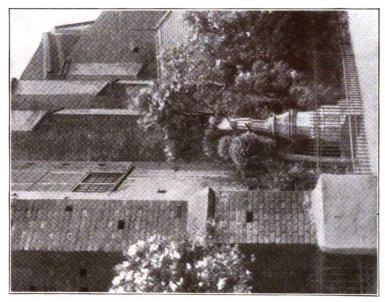
Evangelische Rirche

Phot. Rudolf Hasse, Grünberg



Evangelische Kirche Phot. Rudolf Hasse, Grünberg

in der inneren Stadt viele Wohnungen, die infolge ihrer gunftigen Lage immer bewohnt werden, fehr zu wünschen übrig. Berüdfichtigt man, daß die innere Stadt noch unvermeffen ift, daß infolgedeffen die Brundstücke zum Teil eine gang unfinnige Aufteilung haben, daß die dadurch entstandenen engen Sofe Licht und Luft nehmen, so wird man die Fülle der fünftigen Arbeit und Die Notwendigfeit der Mitwirfung der Bürgerschaft zur Behebung dieses Bohnungsübels ertennen. Es ift eine große Zukunftsaufgabe, nicht nur in diefer Sinficht im bebauten



Un der Kath. Stadtpfarrfirche



Un der Rath. Stadtpfarrfirche

Grünberg i, Schlef. 3



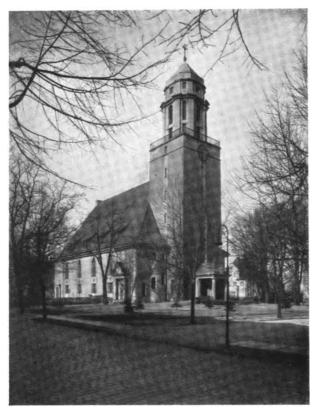


Ratholische Stadtpfarrfirche

Innern der Stadt Ordnung zu schaffen, sondern auch die vielen Baulücken an fertigen Strafen auszufüllen und alte baufällige häuser durch neue zu ersegen. Das Biel, welches für das Wohnwesen im äußeren Stadtgebiet zu erreichen fein mird. ist ein ähnliches. Hier haben Wohnungen, die eigentlich keine Wohnungen find, und nur aus der Not der Zeit heraus dem Unterkommen dienen, zu verschwinden. Auch in biefem äußeren, loderen Baugebiet muß aber die städtebauliche Ordnung gewahrt werden; die wilde Bauweise ist einzubammen und in geregelte Bahnen zu lenten, will Grünberg nicht in den Außenvierteln dörflichen Charafter behalten. Eine Bodenpolitit auf weite Sicht mird diese Beftrebungen unterftugen muffen, eine Bodenpolitit, welche sowohl die städtebaulichen Gesichts= puntte berücksichtigt, als auch die Möglichkeit bietet, unzwedmäßiger Bodenausnügung entgegenzutreten. Die Bodenpolitik wird nicht nur einseitig in dem Untauf von Grund-

ftücken zu suchen sein, sondern auch in deren Beräußerung nach Zweckerfüllung. Wenn die Entfernungen von den Bohnstätten zu den Arbeitsstellen troß der großen räumlichen Ausdehnung Grünbergs im Berhältnis zu großen Städten noch tragbare find, so ist den Berfehrsverhältniffen schon jest Beachtung zu schenken, um später nicht vor schwer oder gar nicht zu lösenden Aufgaben zu stehen. Bei den engen Straßen der Innenstadt werden Straßenbahnen, welche an Schienen gebunden find, für fpätere Zeiten höchstens für einen Ringverkehr in Frage kommen, wenn dieser nicht, wie der Quer- und Diagonalverkehr auf die beweglicheren Rraftmagen zu verweifen fein wird. Für biefe find die erforderlichen Salte- und Aufstellpläße vorzusehen, immer unter dem Gesichtspunkt, daß wir erst am Ansang der Automobilifierung fteben. Auch Stragendurchbruche und Umgehungsftragen wird biefes moderne Berkehrsmittel notwendig machen. Der tägliche Zustrom auswärts wohnender Industriearbeiter und sonft in der Stadt Tätiger ist heute ichon sehr erheblich, er wird zumeist burch Radfahrverkehr vermittelt, ber ohne weiteres auf ben planmäßigen Ausbau ber Radfahrmege meift. Dem modernften aller Bertehrsmittel, der Fliegerei und der Luftichiffahrt, wird vorläufig baburch Genüge getan werben, als hinreichende Flächen freigehalten und die fonstigen Erfordernisse, wie z. B. Zufuhrstraßen, Wasserversorgung usw. berücksichtigt werden.

Den hygienischen Anforderungen, welchen im städtebaulichen Sinne zu entsprechen ist, ist Grünberg bereits in erheblichem Maße nachgekommen, indem es über eine einwandfreie, erweiterungsfähige Wassersorgung verfügt, das Netz für Gas und elektrische Energie auszgebaut hat und seinen Einwohnern reichliche Gelegenheit zur Erholung in Parks, Grüns,



Erlöserfirche Phot. Ewald Hase, Grünberg

Sports und Badeanlagen bietet. Eine der dringendsten Aufgaben der nächsten Jahre ist der Ausbau der Ranalisation und Rläranlage. hiermit wird neben der Bequemlichkeit der Bewohner und beren Sicherung gegen überschwemmung bei starken Niederschlägen eine einwandfreie Ubführung Abwässer der Fätalien erreicht, sowie die Absentung des zum Teil fehr hoch ftehen= den Grundwassers. Mit der fort= schreitenden Ranalisation ist ein befferer Ausbau ber Stragen zu verbinden, und daran eine ein= mandfreie Stragenreinigung anzu-Beseitigung Die schließen. Mülles ift noch in hygienisch ein= mandfreier Beife zu löfen. Die Un= lage und herrichtung eines neuen Friedhofes ift nur eine Frage der Beit und der fortschreitenden Bebauung, es sei benn, daß das im Jahre 1923/24 errichtete Rrematorium einer ftarteren Benugung zugeführt werben fann.

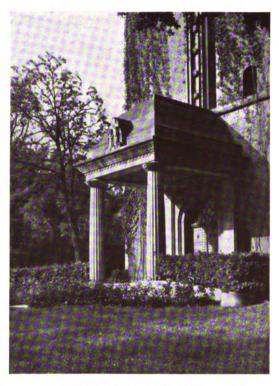
Ob in Zukunft mit einer stärkeren Industrieansiedlung gerechnet werden kann, ist sehr zweifelhaft. Iedenfalls muß aber die Möglichkeit im Auge behalten und den Unternehmen solche Bläge vorbehalten werden, die hinsichtlich hygienischer Anforderungen für das Stadt-

gebiet einwandfreie sind. — Die Hauptaufgaben für die städtebausliche Entwicklung einer Stadt liegen auf den baus und verkehrstechnischen Gebieten. Es ist bereits gesagt, daß die Grundlage hierfür der Besbauungsplan ist, welcher für die nächste Zukunst die Hauptverkehrszüge sestlegt und das Gebiet umsfaßt, das entsprechend der zu erwartenden Einwohnerzahl der Besbauung erschlossen soch Die Art der Bebauung nach Bauzonen und Bauklassen sit für Grünberg



Siedlung auf bem Stadtvormert

zwar ichon locker durch den Janfenichen Blan und durch die B. B. B. vom 30. 9. 1924 feft= gelegt, doch bedürfen diese Unterlagen noch der ausführlichen Bearbeitung unter beson= derer Berücksichtigung der örtlichen Berhält= Bau- und verkehrstechnische Belange beeinfluffen die Unlagen von Stragen und Blägen. Soweit die jegigen Stragenbreiten in Brunberg dem Bertehr nicht mehr gemachsen find, wird in Bufunft eine Erweite= rung auf Roften der anliegenden Grundstücke erfolgen müffen; hierbei sind auch verkehrs= unwirtschaftliche Niveauunterschiede auszu= gleichen und verkehrsgefährliche Kreuzungen zu verbeffern. Der geregelten Unterbringung der Berforgungsleitungen im Stragenförper ist ebenso Beachtung zu schenken, wie den Borflutverhältniffen auf den Stragen und Grundstücken im Unschluß an die Ranalija= Manche Bertehrspläge ber Stadt tion. drängen zu einer Regulierung oder zu einem zwedmäßigen Unschluß an das Stragenneg, oder erfordern eine Erweiterung, um den inneren Rern der Stadt zu lichten und dem



Erlöserfirche mit Portal

Phot. Rudolf Hasse, Grünberg

Berkehr Aufnahmeraum zu schaffen. Der Ausgestaltung der Schmud- und Erholungsplätze ift weiter wie bisher Beachtung zu schenken, und schließlich sind für die Zukunft Plaganlagen im äußeren Stadtgebiete festzulegen. Die Bemessung der Baublöcke in unserer Stadt ift



Siedlung hirtenberg (Bebermeg)

Phot. Ewald Hase, Grünberg

außerordentlich verschie= den. Wir haben Blode minimalster Aus= mit dehnung und folche miederum mit unzwed: mäßig großen Längen und Tiefen. Sier mer= den die Festlegung "rückmärtiger" Bauflucht= linien oder die Durch= legung neuer Strafen nicht zu umgeben fein. Bei dieser Gelegenheit wird es möglich werden, Strafen mit Borgarten anzulegen, an denen



Grünberg in der inneren Stadt sehr arm ist. Wenn es sich dann ermöglichen läßt, diese ichwachen, allmählich zu verbreiternden Grünstreisen aus dem Stadtkern nach den umzgebenden Wäldern und Anlagen, den Parks, Gärten und Schrebergärten, Sportanlagen, Friedhösen und — wenn auch nur — kleinen Wasserslächen, kurz nach dem weiten die Stadt umgebenden Grüngürtel in einzelnen Strahlen hinauszuleiten, wird eine wichtige städtebauliche Forderung: das lustz und lichtsördernde Grün als Lunge in die Stadt hineinzusühren, ersüllt, und Grünberg wird mehr als bisher seinen Namen "Grün"berg zu Recht tragen.

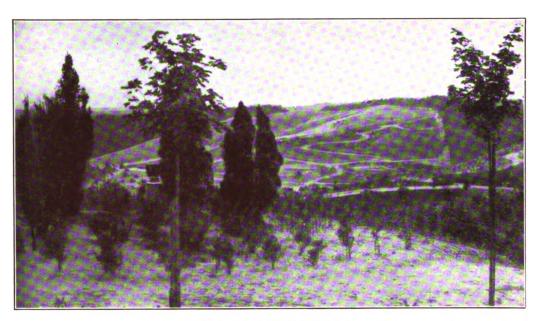
Eine verwaltungsrechtliche und gesetzeberische Regelung der gesamten Städtebaumaterie, wie wir sie heutzutage haben, kannte man in früheren Jahrhunderten natürlich nicht. Auch hatte Grünberg keinen besonderen seitenden Bausachmann, sondern in Bausachen war einer der Ratsherren, "der Bauherr", zuständig. Damals gaben die Landesherren oder die örtlichen Behörden Borschriften und Anweisungen nur heraus, wenn sich besondere Übelstände bemerkbar machten. Bis zum Jahre 1610 baute noch jeder Bürger wie und wo es ihm beliebte; in dieser Hinsicht brachte die Bauverordnung vom 28. 7. 1610 eine gewisse Regelung. Aber erst

die neuere Zeit, von der Einführung der Städteordnung (19. 11. 1808) beginnend, ließ nach und nach die zum Auf= und Ausbau unserer Bohnstätten nötigen gesetslichen handhaben entstehen. Diese Bestimmungen muffen, soweit es noch nicht geschehen ist, den örtlichen Berhältniffen entsprechend, als Ortsgesetze festgelegt merden. hier seien nur beispiels. weise die Regelungen erwähnt, welche für die Durchführung und ben Betrieb der Kanalisation erforderlich sind. Die Notwendigkeit der Aufstellung eines neuen Bebauungsplanes und der zugehörigen Bauordnung ift bereits ermähnt. Beide merden in erfter Linie das Berippe der neuen Stadtplanung darftellen. Möge diefe gemeinsam mit der Leitung aller technischen Nebenzweige, der Berücksichtigung künstlerischer und afthetischer Momente und der verständnisvollen Busammenarbeit zwischen Stadtverwaltung und Burgerichaft dazu führen, daß die Begriffe "Städtebau" und "Städtebautunft" in Butunft in Grünberg ihre Bedeutung und ihren Bert er= und behalten.



Lutherische Kirche am Hindenburgplak

Phot. Rudolf Hasse, Grünberg



Blid auf den Stadtvormertspart

## Grünberg als Fremdenverkehrsstadt

Bon Lehrer Ernft Clauß.

Bis zum Jahre 1845 etwa hatte Grünberg einen bedeutenden Fremdendurchgangsverkehr. Es lag an der großen Berkehrsstraße Berlin—Breslau und bezeichnete ungefähr die Mitte dieses Weges. Die aus jenen Jahren erhaltenen Fremdenbüchern des Hotels "Zu den drei Bergen" weisen eine Menge Namen auf, unter denen sich die vieler gekrönter Häupter, sowie noch heute allgemein bekannter Wissenschaftler, Dichter und Künstler befinden.

Mit dem Bau des Schienenstranges der Niederschlesisch-Märkischen Eisenbahn über Liegnig—Rohlsurt schrumpste Gründergs Durchgangsverkehr zu einem Nichts zusammen. Abseits der großen Verkehrsstraße entbehrte es des frischen Luftzuges, den die Verbindung mit der Welt auch in kleine und enge Verhältnisse hineinweht. Zwischen 1855 und 1860 setzen Bestrebungen ein, Gründerg zum Traubenkurort zu machen, um das verlorene Terrain wieder zu gewinnen. Sie mußten aber als aussichtslos bald aufgegeben werden.

Erst als in den letzten Jahrzehnten die Schönheit der deutschen Landschaft und der Reiz des Wanderns wieder entdeckt wurden, als der Gedanke des Wochenends bei uns Eingang sand und Tagungen und Kongresse mit Vorliebe in landschaftlich bevorzugte Orte verlegt wurden, blühte Grünbergs Fremdenverkehr wieder auf. Die Stadt wurde Reiseziel sehr vieler Besucher. Daneben hob sich auch der Durchgangsverkehr wieder, weil die starke Besutzung der Krastwagen der Landstraße eine neue Bedeutung gegeben hat.

Grünberg besitzt alle Borzüge einer Fremdenverkehrsstadt. Durch seinen Charafter als Dbst = und Rebenstadt des deutschen Ostens bietet es dem Besucher ein Bild von so besonderer Eigenart, daß ein gleiches oder ähnliches in der ganzen Ostmark nicht zu sinden ist. Grünberg und seine Umgebung ist das nördlichste Weinbaugebiet der Erde. Uraltes Bätererbe ist es, das hier treu und zäh bis in die Gegenwart hinein bewahrt worden ist.



Als vor mehr als 700 Jahren Franken und Flamen frohgemut "gen Oftland" ritten, verpflanzten sie die Kultur des Weinstocks von Rhein und Pser an Oder, Warthe und Weichsel. Nirgendwo sonst hat sie sich er halten. Nur die Südhänge der sanftgeschwungenen hügel Grünzbergs schmückt noch heute das Lichtgrün der Weinrebe, nur in Grünbergs sonnendurchglühtem Sand kocht die Traube reif, nur in seinen Kellern wird selbstzgeernteter Traubensaft zu Wein.

Man ift überrascht, wenn man aus der norddeutschen Bald=, Biefen=, Uder= oder Seidelandschaft tommt und nun hier, unfern der Oder, ausge= dehnte Beinberge erblickt, wie in den weftlichen, gefegneteren Landschaften unseres Bater= landes. Ein ungewohntes, aber durchaus bodenständig feinen oftdeutschen mutendes, Charafter nicht verleugnendes Bild!

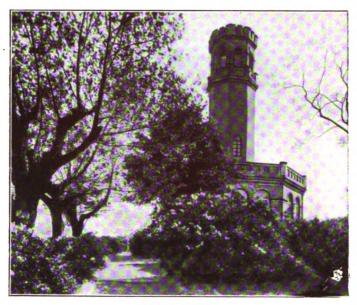
Aus dem dunklen Rahmen des niederschlesischen und märkischen Riefernwaldes tritt die



Rathaus

Grünberger Landschaft mit einer solchen Lieblichkeit hervor, daß man mit Recht vom "Bundersland des Schlesierweins" gesprochen hat. Die Stadt mit ihren Türmen, häusern und Gärten liegt in etwa 140 Meter höhe weit ausgedehnt am Abhang jener grünen Berge, denen sie ihren Namen verdankt. Diese höhen sind ihr schönster Schmuck. In kurzer Zeit sind sie vom King aus zu erreichen. Durch Weins und Obstgärten führt der Weg, zum größten Teil auf gepflegten Promenaden. Herrliche Fernsichten über die Stadt, die Oderniederung und das Urstromtal der Ochel gibt es von freigelegenen Punkten, ein dauernd wechselndes, immer aber sessen.

Der lindenbeschattete Matthäiweg führt uns in den parkartigen Rohrbusch mit seinen dämmerigen Buchenwegen. Bom Butterberg aus genießen wir einen Ausblick über das liebliche Odertal. Freie Fernsicht nach allen Seiten bietet die Grünbergshöhe von ihrem charakteristischen Aussichtsturm. Ungemein reizvoll nehmen sich von dort oben die schmucken



Grünbergshöhe

Siedlungshäuschen der Deut= ichen Wollenwaren=Manufaktur aus, die überall aus dem Grun des hirtenberges hervorlugen. Bir überfeben die gange Rette der Reben= und Baldhöhen mit ihren Beinberghäuschen. bern bligt in der Ferne der Spiegel der Ober auf. flarem Better überfliegt der Blid die Städte im Umfreise bis Glogau hin. Bon hier aus erhält man auch einen impo= nierenden Eindruck von der Ausdehnung Grünbergs, bededt doch die Stadt mit ihren 25 000 Einwohnern ein Bebiet, auf bem in anderen Orten die dreifache Bevölkerungszahl untergebracht

ift. Dadurch werden zwar mancherlei fommunale Aufgaben erschwert; aber der Gewinn, freie Gartenflächen innerhalb der Stadt, dürfte die Nachteile aufwiegen.

Die Promenade am Nordhange des sich der Grünbergshöhe anschließenden Löbtenz gewährt in ihrem ganzen Berlauf einen wundervollen Ausblick über das Stadtbild. Hier

fühlt man immer wieder den Bunsch, auf den Bänken zu verweisen, um in Ruhe die Fülle des Schönen in sich aufzunehmen, das so verschwenzderisch reich vor uns ausgebreitet liegt. Ganz anders, aber nicht minder schön, sind die Aussichten vom Südhang, der von der Schillerhöhe geströnt wird. An die Errettung Grünbergs aus schwerer Pestzgefahr erinnert die Marienstapelle.

Neue Bilder von überraschendem Reiz bieten sich, wenn man die Höhen weiter verfolgend zur August- und Biastenhöhe gelangt. Hier ist der Stadtpark mit seinen ge-



Schillerhöhe

pflegten Wegen und malerischen Gehölzgruppen geschaffen worden. Bom nahe gelegenen Blücherberg aus hat man einen Blick über den großzügig angelegten Stadtvorwertspart. Diese vorbildliche Anlage stellt einen Parktyp dar, der mehr als nur eine Augenweide sein will. Das Gelände hat Borgebirgscharafter und ist durch Wege ausreichend erschlossen, durch Anpflanzungen reizwoll belebt worden. Daneben ist in weitestem Maße dafür gesorgt, daß es auch Gelegenbeit zu körperlicher und geistiger Erholung bietet. Im Planschteich am Roten Wasser tummelt sich hauptsächlich die Jugend. Das Waldtheater, in einem rings abgeschlossenen Talkessel gelegen, bietet Gelegenheit zu Freilichtaufsührungen. Fröhliches Leben und Treiben herrscht auf diesem, von Riesernwald eingerahmten Gelände, auf dem man die Rähe der betriebsamen Stadt kaum spürt, wenn eine dichte Schneedecke Berg und Tal deckt. Dann durchsurchen Schneeschuhläuser die weißen Berghänge, und die Schlitten sausen den ausgezeichneten Rodelbahnen pfeilschnell ins Tal. — Auch vom Telegraphenberg und vom Bismarckturm aus, zu denen man aus gut markierten Waldwegen gelangt, gibt es lohnende Fernsichten.

In jeder Jahreszeit vermittelt ein Spaziergang über Grünbergs Höhen unvergeßliche

Eindrücke. Und doch, es gibt einige Wochen im Jahr, in denen sich die Natur besonders schön schmudt. Das ift die Zeit der Baumblüte, wenn sich die Sänge ein Feftgewand anziehen, das aus dem teuschen Beig der Pflaumen- und Rirchenblüte gewebt ift. zwischen ift das zarte Rosa und Rot der Upfel- und Pfirfichblüte gewirft. Dann hebt ein Betteifern im Blühen und Grünen auf ben Söhen, ben Bärten und Blägen in ber Stadt an. Die Lärche treibt ihre zartgrünen Nadeln, die Birten hängen sich ihre Brautichleier um, Raftanienkerzen flammen zwischen dunklem Laube. Der Flieder öffnet seine blauen und weißen Blütendolden. Jeder Weg auf den Söhen führt durch ein Meer von Blüten und Duft.

Benige Tage später, und die Rosen des Rotdorns wiegen sich auf den Zweigen, und süßwürziger Lindendust wogt



Fichtenallee im Rohrbusch

Phot. Rudolf Hasse, Grünberg





Abendstimmung am Matthäimeg

Phot. Rudolf Hasse, Grünberg

durch die Luft. Niemals ist Grünberg, niemals sind seine Höhen schoner als in dieser Jahreszeit. Bis ins Innere der Stadt hinein reichen die Obst- und Weingärten, dis in die Innenstadt hinein reicht auch der Blütenflor.

Steigen wir hinab! Durch winklige Straßen und Gassen führt der Weg. Hier und da ein Rleinstadtidys!! Daneben das Hasten und Drängen neuzeitlichen Straßenverkehrs. Alte und neue Zeit reichen sich die Hand. Beinahe verwundert blickt der alte schlanke Rathausturm auf das Treiben zu seinen Füßen herab. In seinem neuen Rleide in den Stadtsarben GrünsGelb sieht man ihm sein ehrwürdiges Alter allerdings nicht an. An der Nordseite des Rathauses öffnet sich ein städtebaulich reizvoller Winkel, in dem im Frühjahr 1928 ein Ehrenmal sür über 800 im Weltkriege gefallene Söhne der Stadt enthüllt worden ist. Geschaffen wurde das eindrucksvolle Monument von Professon hosaeussBerlin. Als steinerne Zeugen der Bergangenheit reden zu uns die beiden Stadtpfarrkirchen, der Hungerturm mit seinem edlen Turmhelm, spärliche Reste der alten Stadtmauer, die "Fabrikantenhäuser", die Friedrichsschule und verschiedene Bürgerhäuser aus dem Empire und Barock.

Biele Erinnerungsstücke aus geschichtlicher und vorgeschichtlicher Zeit birgt das Heimatmuseum. Als ältestes Lebewesen der Stadt grünt noch immer die auf 600 Jahre Alter geschätzte Sibe in der Seilerbahn. An neueren Bauten weist die Stadt die im altchristlichen Stile erbaute Erlöserkirche, die lutherische Kirche, die Bauten von Bethesda und das Lyzeumsgebäude auf. Sie verfügt über eine Menge von gepflegten Plätzen, die mit gärtnerischen Anlagen geschmückt sind, z. B. den Hindenburgplatz, den Glasserplatz und den Ebertplatz am Hauptbahnhof, der an zwei uralten prächtigen Linden einen besonderen Schmuck besitzt.

Neben Geschäftsstraßen mit modernen Raufhäusern gibt es Gartenstraßen mit stillen und verträumten Winkeln, ein in die nüchterne Gegenwart hinübergerettetes Stück Romantik! Bielfach ist in diesen Straßen der für Grünberg charakteristische Walnußbaum als Schattenspender angepflanzt. Ein Schmucktück ist die von Linden eingesäumte Bahnhofstraße mit ihren Borgärten und villenartigen Häusern. Die Freude der Grünberger am Blühen und Sprießen, die sich auch im Balkonschmuck der ganzen Stadt zeigt, findet hier ihren prächtigsten Ausdruck.

Alls Gegenstück zu dieser modernen Straße wollen wir uns auch ein Stück AltsGrünberg ansehen, etwa den Silberberg. Kleine, alte, schmucklose Häuser, denen man beinahe bis unter das Dach langen kann! Im Winde schaukelt der Weinkranz und erinnert uns daran, daß wir uns in der Weinstadt befinden. Das Zeichen kündet, daß sich im Hause ein "Bürgersweinschant" besindet. Treten wir ein und kosten das Gewächs der schlesischen Berge. — Fremdling, ich sehe es dir an, du erschauerst in Erinnerung an irgendeinen ruchsosen Witz, den du über den "Grünberger" gehört hast. Aber laß einmal alle Vorurteile beiseite! Denke an das Wort: "Die schlechtesten Früchte sind es nicht, woran die Wespen nagen!" Nur Mut, auch du wirst bekehrt, falls der Winzer, zu dem uns der Zufall sührt, etwas von seiner Kunst versteht. — Aber vergiß im Rausche der Begeisterung über die neue Erkenntnis nicht, daß der Grünberger es "in sich" hat, es könnte sonst schlecht um deine Heimschaft bestellt sein. — Nirgendwo lernt man die echte Grünberger Gemütlichkeit besser kennen als in der Bürgerzweinstube. Wenn man aber ganz sicher gehen will, einen vollwertigen Wein zu erhalten, besuche man eine der vielen öffentlichen Weinstuben.

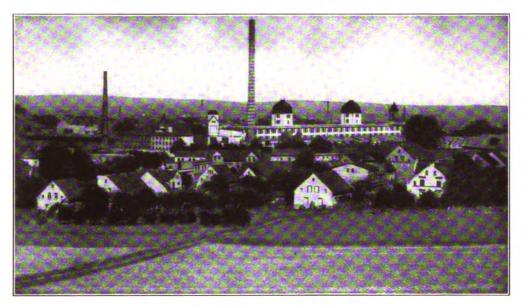
Der Blid über die Schornsteine, Fabritbauten und Fördertürme sagt uns aber auch, daß Grünberg lebhafte Industrie hat. Wenn auch dem einzelnen Besucher nur in Ausnahmefällen eine Besichtigung der Betriebe gestattet werden wird, so ist doch Gesellschaften an Arbeitstagen bisher immer in entgegenkommenster Weise der Betrieb gezeigt und der Fabrikationsprozeß von Sachverständigen erklärt worden. Der Besuch einer Textissabrik oder eines Kellereibetriebes ist ebenso interessant wie sehrreich.



Marientapelle



Grünberg ist aber auch eine Stätte regsten geistigen und fünstlerischen Lebens. Ein ständiges Theater besitzt die Stadt zwar nicht mehr. Aber ihre Bolksbühne, eine Organisation des gesamten Theaterpublikums aller Stände, bietet mit den künstlerisch hochstehenden Wanderstheatern des Volksbühnenverbandes und anderen anerkannt wertvollen Theaterunternehmungen sehr gute Aufführungen. Daneben veranstaltet sie auch Bortragss und Tanzabende erster deutscher Kräfte. Die Konzertvereinigung Suckelbund veranstaltet Künstlerkonzerte und in



Deutsche Wollenwaren-Manufattur

jedem Jahre eine Oratorienaufführung. Die Volkshochschule treibt in engeren Arbeitsgemeins schaften Geistespflege. Zu allen diesen Beranstaltungen haben auch fremde Besucher der Stadt Zutritt.

Im städtischen Stadion und dem Stadion des Alten Turnvereins besitzt die Stadt auch Sportpläge, die fast allen Anforderungen der Neuzeit entsprechen.

Der Unterhaltung bienen zwei Lichtspielhäuser.

Alle bisher genannten Punkte liegen entweder in der Stadt selbst oder in ihrer unmittelbaren Nähe. Grünberg eignet sich aber auch als Ausgangspunkt für Ausslüge in die weitere landschaftlich schöne Umgebung. Es liegt an der Eisenbahnstrecke Breslau—Stettin, besitzt Anschlußbahnen nach Sorau und Sprottau und Kraftpostverbindung nach Jüllichau und Saabor—Milzig. Fast alle Punkte der Umgebung sind also leicht zu erreichen. Selbst bei einem nach Wochen zählenden Ausenthalte wird der Fremde nicht in Verlegenheit kommen um Ausslugsziele.

Der Höhenruden, der die Stadt im Suden und Often umzieht, entsendet nach Suden zu mehrere Bäche, deren Wasser angestaut worden ist. So sind Badeanstalten mitten im Walde entstanden, in denen im Sommer ein reger Betrieb herrscht. Die städtische Badeanstalt, die Halbemeilmühle und Gregormühle haben sich zu gern besuchten Ausslugsorten entwickelt.



Schloß Saabor

Phot. Ewald Hase, Grünberg

Nach Norden und Often zu dacht sich der Höhenruden nach der Oder hin ab. hier liegt, etwa 9 km von der Stadt entfernt, die Berle Grünbergs, sein Oder wald. Majestätisch zieht der Strom seinen Beg. Sein Rüden trägt Dampser, Motorboote und Kähne. Bom



Seerofen im Grünberger Odermald

Phot. Carl Hassel, Grünberg





Blick vom Löbtenz auf die Hirtenberg-Rolonie

Phot. Richard Oyo Grünberg andern Ufer winken die jenseitigen Oderhöhen. Schöner aber noch ist der Laubwald, der das Oderuser begleitet. Es ist so, als wäre hier der ganze Zauber alter

deutscher Waldpoesie Wirklichkeit geworden. Waldweben! Aus dem Rauschen und Raunen der Eichenkronen, dem Flüstern des Schilses, dem üppigen Pflanzensgewirr zu Füßen der mächtigen Stämme und den tausend Stimmen des Waldes wird uns ein

Stück unverfälschter, lebendiger Natur zum Erlebnis, gehen uns auf Eichendorff und Wagner. In diesen Wald hinein reichen stille Wasserslächen, in deren dunklem Spiegel sich die Baumriesen betrachten. Seerosen und Mummeln wiegen sich leise auf der Oberfläche, und Tausende
von weißen und gelben Blütensternen lugen ins Blau des Himmels. Geheimnisvoll umfängt
den stillen Betrachter das Märchen. Würde ein Elsenkind mit leichten Füßen über die Blüten
tänzeln, ein Nix auftauchen, kaum würde man es in dieser Umgebung wunderbar sinden!
Bon allen Schönheiten des Grünberger Oderwaldes sind die Arme der Alten Oder

die reizvollsten, wenn man sich ihrer Lands schaftsstimmung ganz überläßt. Auch der Prittager Oderwald und das Rajowstibruch nehmen durch ihre Ursprünglichsteit gesangen.

Um jenseitigen Odersuser, schon auf märkischem Boden, liegt Tschicherzig mit seinen Weinbergen, seiner Badeanstalt, die ihres schönen Badestransdes wegen gern besucht wird, und seinen Höhen, von denen aus der Blickweit ins Oders und



Teich bei der Barndtichen Mühle

Phot. Rudolf Hasse, Grünberg





Um Raltteich im Griefeltal

Phot, Rudolf Wachter, Grünberg

Obratal hin schweift. Chemals ein vergessener Binkel in der Mark, wird es heute als Sommersrische von Großstädtern und als Ausslugsort von Züllichau und Grünberg geschätzt.

Auch auf brandenburgischem Boden liegt das romantische Grieseltal, eine Kette sischer Baldseen, an deren User man auf einfamen Baldwegen stundenweit wandern kann. Bon der Höhe am Kalkteich genießt man eine herrliche Fernsicht über Bald und See. Landschaftlich reizvoll liegt das Dorf Crämersborn. Das Schönste aber, was das Grieseltal dem Naturfreund zu bieten hat, ist die ungestörte Beobachtung der reichen Pflanzens und Tierwelt.



Die Maulbeerallee im Rauhreif Gepflanzt zur Zeit Friedrichs des Großen

Mit der Kraftpost erreicht man das winzige Städtchen Saabor mit dem Schloß der Prinzessin Hermine von Schönaich-Carolath, der jezigen Gemahlin des ehemaligen Deutschen Kaisers Wilhelm II., einem schönen Schloßpart und See. Einen bevorzugten Platz unter den Ausflugsorten nimmt Carolath an der Oder zwischen Neusalz und Beuthen ein. Namentlich zur Zeit der Fliederblüte ist ein Besuch sehr lohnend. Bom Bahnhof Beuthen aus werden auch die beswaldeten Dalkauer Berge gern besucht.

Näher liegend ist vom Bahnhof Nittrik aus ein Ausflug nach Bobernig



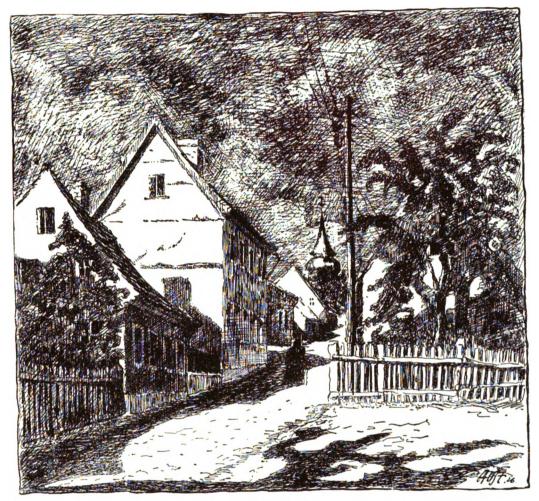
und zum Schloß- und Beißen Berge. Die Höhen treten dort dicht an die Oder heran und gestatten einen schönen Blick über das Odertal. Berbinden läßt sich mit diesem Ausflug ein Besuch des altertümlichen Deutsch-Wartenberg.

Obgleich damit die Reihe der Ausflugsmöglichkeiten durchaus noch nicht erschöpft ist, soll hier nur noch auf die Dreigräben, eine der ältesten Besestigungsanlagen Schlesiens, hinzgewiesen werden. Bom Bahnhof Brunzelwaldau (Bahn Grünberg—Sprottau) aus ist einer der sehenswertesten Teile des alten geschichtlich bedeutsamen Werkes leicht zu erreichen.

Wer mit offenen Augen und empfänglicher Seele die Stadt und ihre Umgebung durchswandert hat, wird stets befriedigt an Grünberg und Grünberger Land zurückdenken. Die Stadtverwaltung, die Ortsgruppe des Riesengebirgsvereins und neuerdings auch der Fremdenverkehrsverein haben mancherlei getan, um schöne Punkte dem Fremdenverkehr zu erschließen. Promenaden wurden angelegt, Wegweiser und Wegemarkierungen angebracht, Durchblicke geschaffen, Ruhebänke aufgestellt, Prospekte, ein Führer und anderes Werbesmaterial geschaffen. Der Erfolg blieb nicht aus. Ausflügler, Wochenendbesucher und Tagungsteilnehmer beherbergen Grünbergs Mauern in jedem Jahre in einer großen, leider nicht genau feststellbaren Zahl.

Ohne Zweisel wird sich der Besuch noch bedeutend heben, wenn die Stadt ihren Plan ausstührt, einen hinreichend großen Theaters und Konzertsaal zu schaffen, der zugleich als Tagungsraum für größere Kongresse benutt werden kann. Für die Entwicklung des künstelerischen Lebens sind außerordentlich günstige Vorbedingungen vorhanden. Der Bau des Saales würde die Bahn dasür freimachen. Wenn die Stadt den Fremdenstrom noch stärker als bisher nach Grünberg ziehen will, ist ihr der Weg dazu klar vorgezeichnet: Sie muß alle emporsprießenden Keime gesunden kulturellen Lebens sorgsam hegen und pslegen, die Umsgebung weiter erschließen und sich ihren Charakter als ostdeutsche Weinbaustadt erhalten.





Neuftadtstraße

## "Trauliche Winkel Alt-Grünbergs"

Bon Studienrat Uuft.

Es ist erfreulich, daß sich allerorts Bestrebungen zur Erhaltung und Bergung heimatlicher Altertumsschäße Bahn brechen. Auch in Grünberg geschieht in dieser Hinsicht jest mehr als in früheren Jahrzehnten und sein sein einigen Jahren eingerichtetes kleines he im atmuseum, dem ein noch viel stärkerer Besuch zu wünschen wäre, bedeutet einen Sammelpunkt dieser Bestrebungen.

Auch der heutige Zeichen- und Kunstunterricht der Schulen strebt danach, die heranwachsende Jugend auf heimatliche Kunstsammlungen, alte Schönheiten der Architektur usw.
aufmerksam zu machen, damit sie als Erwachsene Achtung, Berständnis und Sinn dafür
zeigt. Es ist dringend notwendig, auch die Heimatsammlungen zu besuchen. Wir vom Realgymnasium zeichnen, malen und skizzieren schon den ganzen Sommer hindurch in allen den
sogenannten "Gassen" und "Winkeln" Grünbergs und sind im Begriff, eine Sammlung
solcher Zeichnungen in Form eines "He im at urch ivs" anzulegen. — Damit sind wir
beim eigentlichen Thema der Abhandlung angelangt. Begleite mich, lieber Leser, unter
Führung von Text und Bild, in die Winkel und Straßen, in Hinterhöfe und an die alte
Stadtmauer und betrachte die verbauten und doch so malerisch gelegenen verschwiegenen
Ecken unserer geliebten Heimatstadt Grünberg.

Der moderne Mensch stellt naturgemäß moderne Forderungen, er wünscht neue häuser, leuchtende Farben, deforativ wirkende Treppenaufgänge, für die modern dahinrasende Maschine gepflegte Strafen. Und er hat in seinem Sinne recht. Aber es lohnt sich nicht nur ein Spaziergang auf hindernislofen, von Benzinluft geschwängerten Begen, beren Fluchtlinien por uns im scheinbar Unendlichen zusammenlaufen. Wir geben die alte Bullichauer Strage entlang nach ber holzmarkiftrage und erbliden rechts eine höchst mertmurdige Sauferreihe. Dachziegel in ihrem ftumpfen rot-violetten Farbenton verraten ihr hohes Alter. Die Nachmittagssonne wirft scharfe Schatten über den Dachfirst auf die mit Ropfsteinen gepflasterte Straße. Um so mehr drängen sich grelle Lichtsleden dem Beschauer auf. Im hintergrunde tauchen mehr ober weniger hellgrune Baumgruppen auf, die bas ftumpfe Rot ber Dacher besonders heben. Ginftodige hauschen find es; niedrige Gingangsturen, fauber, weiß geftrichen, find trop ber Beschattung aus ben graublauen alten Banden beutlich zu erkennen. Nicht weniger wirten die weißen Fensterläden. Gang eigenartig find Die Fenfter felbst eingesett, so nämlich, daß sie mit ber Band eine Gbene bilben, also keinerlei Hohlraum in der Mauer übrig lassen, an dem man die Dicke der Mauer erkennen tonnte. Bohl findet man folche Bauart an kleinen Fachwerkhäusern auf dem Lande, bei benen ein Fensterchen meistens nur aus vier Scheibenftuden besteht. — Fast unmittelbar über ber oberen Fensterleiste beginnt schon ein riefig breiter schräger Mauervorsprung, ber die geflicte, mit Moos besette und zum Teil verbogene Dachrinne trägt, die am Ende des Häuschens in beinahe umständlichen Windungen und Knickungen an der Ece hinunter auf ben Burgersteig führt. Sierbei tommt ber moderne Mensch abermals nicht zu seinem Recht,



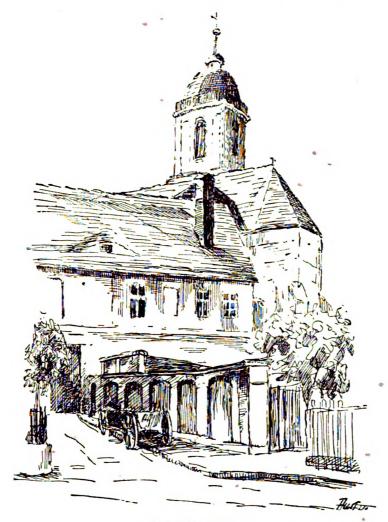
da er bei Regen seinen Fuß geschickt über den Abstluß der Wassermassen, die ungehindert ihren Lauf über den Bürgersteig nehmen, hinwegsehen muß. — Und nun zu den Dächern selbst! Sie sind anscheinend nicht mehr ganz dicht, wenn man sie genauer betrachtet. Einzelne Ziegel sind bröckelig geworden und nur ihre Bruchstellen verraten durch ein helleres Rot, daß sie einstmals mehr von sich hermachen durften. Jeht überdeckt sie grünes Algenmoos, das Kennzeichen der Berwitterung, des Alters.

Belchen Zweck hatte wohl der Bau solch gebrochener Dächer, wie wir sie in Grünberg sehr oft sinden? Zunächst war wohl die Frage der Raumgewinnung sehr ausschlaggebend. Wan war dadurch imstande, ein verstedtes zweites Giebelstockwerk auszubauen. Für den Absluß des Regens brachte diese Bauart aber auch den Borteil, daß die Kraft des Wassers an dieser Stelle gebrochen wurde und nicht mit ganzer Gewalt in die Dachrinne stürzte, zumal sehr oft, so auch hier, wie die Zeichnung zeigt, die Bruchlinie des Daches durch einen kleinen senkrechten Mauerstreisen gekennzeichnet wird. Und nun der architektonisch-malerische Standpunkt? Wie langweilig wirkt dagegen ein vom First dis zur Kinnenleiste geradslächig verlausendes Dach!

Endlich sei in den Giebelselbern noch das sogenannte Fachwert erwähnt, dessen Gebält die sonst abwechselungslose Fläche rhythmisch und farbig gliedert. Nicht weniger trägt noch eine Eigenart der Gebäude zum reizvollen malerischen Aussehen bei: das sind die nach der Mitte des Daches zu gebogenen, gesenkten Dachsirsten. Diese geradezu entzückende Beränderung, die eben das Kennzeichen des Alters ist, läßt die beiden Giebelspigen deshalb viel höher erscheinen, als die Wagerechte von Spike zu Spike ergeben würde. Das Alter, die ereignisreiche Zeit, lastet drückend und schwer auf den alten ehrwürdigen Kunstdenkmälern; eine wunderbare Versinnbildlichung, selten schön und wahr! — Und gegenüber, mühsam ihren Platz und ihr Recht behauptend, vom lästigen Stein beengt und ummauert, läßt die anspruchslose Birke ihre Schlangenäste hängen, hellgrün, dunkelgrün, und neigt ehrerbietig, langsam ihr Haupt vor den ihr gegenüberstehenden greisen Alterszeugen. Alles in allem: blaue Schatten, graues Gemäuer, reizvolle Dächelchen, niedrige Türen und Fenster, sockende weiße Fensterläden, ein traulicher alter Laternenarm, ein prachtvolles Bild, lieber Leser, sür den, der Augen hat zu sehen!

Wir verlassen unseren Stand und gehen geradeaus bis an den grünen Lattenzaun gegenüber der katholischen Kirche. Da eröffnet sich uns ein anderes Stück reizender Architektur. Abermals rote, violette Dächer, die vielleicht nicht von solch hohem Alter zeugen wie unser voriges Bild. Aber die Anordnung der einzelnen Gebäude, d. h. die Winkel der Grundrisse, wie die Gebäude zueinander stehen, gibt dem Ganzen ein entzückendes Aussehen. Die Fluchtlinien der Dachsirsten saufen nicht langweilig parallel; die auf den Bürgersteig ausgesetzte Mauer bricht sich im stumpsen Winkel und läuft nicht geradlinig an das Hauptzgebäude heran. Flache Bögen verbinden eine Anzahl angedeuteter Pilaster, und die Sonne tut das ihrige, indem sie in den Höhlungen sessenkalten und Lichtslecken schafft. Nicht einmal der Bürgersteig verläuft geradlinig, nein, er macht einen entgegengesetzten Winkel im Vergleich zur Mauer. Der praktische Mensch hat diese Mauer nach innen als Rückwand sur irgendwelche Schuppen-Andauten oder sogenannte "Anschleppen" (schlessischer Ausdruck) benütt. Das provisorische Pappdach gibt dem Gesamtbild wieder einen farbigen Reiz. Lattenzäune, in den Ecken Holunder- oder Fliederbäumchen, grenzen das Ganze malerisch

ab. Menschliche Tätigkeit verraten Bagen, allerlei Zwecken dienend, die vorübergehend diese Einfahrt als Unterkunft benutzen. Das Hauptmotiv des ganzen Bildes ist ja zweiselssohne die katholische Kirche mit ihrer weit sichtbaren smaragdgrünen Ruppel, dem mössig wirkenden Turme. Die oberen Kanten der Plattform, auf der die Ruppel aufgesett ist,



Ratholijche Rirche

haben wiederum ihre eigenen Fluchtrichtungen, und wenn man nun das ganze Bild betrachtet, so ist dies eine Komposition gegensätlicher Linienbewegungen, ein Auf und Ab, ein Steigen und Fallen in den Raum hinein und aus dem Raum heraus. Die Abwechselung in der Bewegung ist ein unerläßlicher Grundsatz guter Kompositionen, wobei natürlich das Haupt-motiv voll zu seiner Geltung kommen muß. — Ein kurzer Blick auf das reizende Bild hinter-läßt einen Eindruck eines typisch-malerischen "Kleinstadtwinkels", an dem auch das ober-slächlichste, ungeschulte Auge seine größte Freude haben kann.

Wir befinden uns gerade in einem Teile Grünbergs, in dem sich auch ein Gang in die Höße und Gärten nicht nur lohnt, sondern geradezu erforderlich ist, wenn man einmal malerisch erleben will. Als Waler muß man suchen, herumkriechen. Zufällig kommt man dann mitunter in prachtvolle Winkel, die ein anderer Wensch kaum sindet. Wir wandern jett in das Haus Jüllichauer Straße Nr. 36 und wenden uns dem Garten zu, in dessen sassenste Gede wir uns begeben. Da ersteht vor unseren Augen ein Bild, das ich persönlich sarbig als auch in seiner Linienführung einsach als prachtvollstes und schönstes von ganz Grünberg anspreche. Der erste Eindruck ist geradezu entzückend, das Ganze wirkt so prächtig wie ein Städtebild etwa aus Rothenburg ob der Tauber.

Und nun das Nähere: es ist Nachmittagssonne, scharfe Schatten bilden sich auf dem alten Biegeldach wie auf der faftig grünen Rasenfläche des Bordergrundes. Eichengebalt überdeckt einen Graben, die Lunge. Das Sonnenlicht huscht baneben über einen sauber geschütteten, orangefarbenen Riesplag, der auf ein mit roten, flach ausgetretenen Mauerziegeln gepflaftertes Plateau führt. Alte stämmige Eichenholzpfeiler ftugen ein Stud Schrägbach, bas unmittelbar an ber Rinnenleifte bes hauptgebäudes anhängt. Gin fanfter Lichtftrahl fällt burch einige Dachfensterchen hindurch auf eine reizende, ganz alte, weißgestrichene Möbelgruppe, beren Tifch eine olivgrune geschmadvolle Dede und eine mit Blumen gefüllte Base ziert. Gibt es einen herrlicheren Mittelgrund als besonntes Rebenlaub, ein Wahrzeichen unferes Beimatftädtchens, bas fich neugierig um bie Ede bes linten Seitengebaudes neigt, um auch einen Blid in ben "Stillen Bintel" ju magen? Der ichwer wirkenbe rechte Seitenflügel steigt, mit orangefarbenem alten Bug versehen, im stumpfen Winkel aus dem Dach heraus, um sich noch höher hinaus zu erheben. Die Fluchtlinie nähert sich einem Winkel von 45° und fällt jäh nach unten ab. Borftehendes Gebalt halt ein fehr flaches Dach, und deffen Rinnenleifte mirft einen blau-violetten Schatten auf die sonnenbeleuchtete Band. Zwei Fenster, in weiße Rahmen gefaßt, unterbrechen die große Mauerfläche sehr malerisch. Und barunter folgt ein muchtiger, vom Alter gebogener Querbalten, unterftugt von einem ebenfolden fentrechten. Beibe tragen bas gange Gebäude, bis weiter innen gurudgerudt, ihnen eine wirkliche Mauer diese Arbeit abnimmt. Das ganze Bild ein Spiel von Farben, ein Spiel von Licht und Schatten und tropbem die von mir gewählte Bezeichnung: ein ft ill er Winkel! Wenn dir bei solchem Anblick das Herz nicht lacht, lieber Leser? — -

Es sei noch ein äußerst charakteristisches Gassenbildchen vom "Hungerturm" erwähnt (Gäßchen an der Stadtmauer). Eng, dürftig aussehend, in schwachen Biegungen schlängelt sich das Gäßchen auf den riesenhaft hoch erscheinenden Turm zu, die es sich links dem Auge entzieht. Bekanntlich haben wir es hier in der Tat mit einem Teil der alten Stadtmauer zu tun. Es ist ein reiner Genuß, dieses typische Ecchen bei Nachmittagssonne zu bewundern. Beide Häuserseiten färben sich im Schatten liegend in graue, grüne, blaue Töne. Um so stärker tritt die Lichtwirkung am Backseingemäuer des Turmes in Ocker die Orange hervor und wird durch das Blaugrün der einzelnen Kuppelteile geradezu herrsich gesteigert. Man möchte salt behaupten, daß der Zufall dieses Idyll schafft, wenn man sich sragt, wie sähe dieses Bild aus ohne jenen Holzschuppen, mit Pappdach gedeckt, zwischen der Turmmauer und dem rechts sich anschließenden Bohnhaus? Der Gesamteindruck würde ganz erheblich unter dieser scheindar geringen Einschränkung leiden.

Und wandern wir weiter in die Enge der Rath. Kirchstraße vom Markt aus, wenden



einen Blid rüdwärts, so erscheint ein neues, reizvolles Stadtbild, als Hauptmotiv der überaus schlanke Rathausturm in der Mitte, dessen eigenartig gesteigerte Perspektive manchem geübten Zeichner und Maler schon nicht geringe Schwierigkeiten bereitet hat. Ein Blid in das Ende der Großen Fabrikstraße lohnt sich ebenfalls. Da steht ein Haus mit vorgebautem Dachstübelchen. An der Seitenwand ist ein Garten, ein Hof mit altem Staket eingesaßt, und davor sowie im Gehöft überdachen ihn uralte Rußbäume, die jeht teils mit dem Leben ringen und ehemals ihre Afte in seltsamen Windungen hoch in den Himmel getrieben haben. Schattenspendende Kastanien ergänzen das Fehlende; die Natur löst sich gegenseitig in ihrem Dasein ab. — Und noch einen kleinen Schritt weiter in die Hospitalstraße! Gegenüber dem Waisenhaus winkt im Schatten das Urbild Grünberger Bauten, schätungsweise etwa 250 Jahre alt, vermutlich ein Zeuge der glücklichen Regierungszeit eines Großen Friedrich. Davor ebenfalls das Naturwahrzeichen unserer Heimatskatt. Das

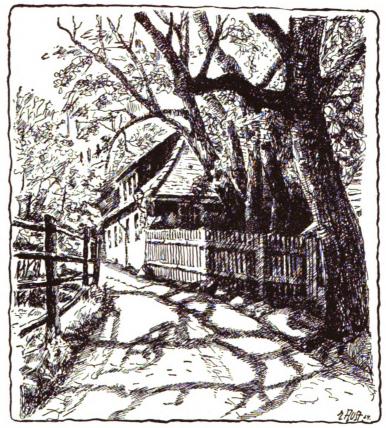
Häuschen mit seinen beiben niedrigen Fenstern und seinen weißen Läden hat es bereits überlebt. Wievies Wenschengeschichte, im engeren Sinne! wievies Famisiengeschichte schließt sich an diesen Bau wohl an? Und da er nun vom Wenschen für unzusänglich erklärt wird, sindet der Waser und Zeichner Reize daran, die durchaus begründet sind.

Wir brechen unseren Spaziergang an der Ede ber Rrautstraße-Berliner Straße ab und wollen nun die Berliner Strage hinausmandern in der Richtung nach dem Konzerthaus. Man biegt in die erfte Einfahrt links ein und steht vor dem Besitztum eines einheimischen sehr bekannten Fuhrwerksbesitzers. Un der rechten Seite wird der Blid durch einen 11/2 m hohen Bretterzaun im Schach gehalten, bis er ohne jede Mühe an dem mundervollen alten Bohnhause haftet. Nicht langweilig, sondern schräg zur allgemeinen Straßenfront ist das Bohngebäude auf feinen Grundriß gefest. Der auffallend hohe Oberbau mit seinem überaus hohen spiken Giebelfeld verleiht dem Bangen einen außerordentlichen Reiz. Es steigt nicht in einer Ebene von der Basis bis zum Dachfirsten empor, sondern der obere Teil ift im schwachen Winkel dem First zugeneigt und mit alten blauroten Dachziegeln abgedeckt. In leichten Schwingungen läuft die Grenzlinie, mit Dachreitern besetht, bis zur tiefliegenden



Um hungerturm

Dachrinne hinunter. Ein breiter Vorsprung, an dem die Rinne gehalten wird, wirft bei Sonnenschein einen fräftigen schatten bis sast in die darunter liegenden niedrigen Fenster. Die wunderschönen grünen Fensterläden bringen eine geeignete Abwechselung in die sonnige Band, rote Pelargonienstöde und ein Sigbänkchen vermitteln das Gepräge eines niedlichen Bauerngehöstes, in allem einen Eindruck, den man sonst nicht inmitten einer Stadt erwartet. Ein Langgebäude schließt sich fast rechtwinklig an, in dessen Anschlußecke



Große Fabritftraße

an das Hauptgebäude ein Wahrzeichen des Alters zu sehen ist: lange Ranken dunkel- und hellgrünen Eseus kriechen dis fast auf den Dachsirst hinauf. Mit Mühe und Not kommt ein dicht daranliegendes Fenster noch zu seinem Daseinsrecht. Große belaubte Obstbäume bilden den gesamten Hintergrund dieses malerischen Winkels, die sich bei Spätnachmittagssonne gegen den Himmel fast als Silhouetten ausnehmen. Bor- und Zurückweichen in dem Raum wird lustig durch geöffnete Holztürenflügel und ein kleines Mansardendächelchen wunderschön betont. Nicht zuletzt wirken Schlagschatten auf dem alten Kopfsteinpssafter außerordentlich insofern, als sie den Blick vollkommen in die Lichtsläche des Bildes zwingen. Das sonst so verpönte Kinnsteingewässer schlängelt sich mühsam in unregelmäßigen Winsdungen glitzernd durch den ganzen Hofraum und schafft vor allem im Bildvordergrund eine

nedische Abwechselung. Und mit welch fast zu natürlichen Mitteln verhilft hier der Zusall mitten in unserer Heimatstadt zu einem Malerwinkel, der Beachtung verdient. Wie viele Wenschen hasten und jagen in wenigen Stunden an dieser Stelle vorbei, ohne einen Blick auf sie zu richten! Und wie viele haben diesen Hofraum schon betreten, ohne etwas Reizvolles, etwas Schönes dabei gefunden zu haben! Solche Beobachtungen kann man bei der Arbeit als Zeichner sehr oft machen.

Ein anderer sehr reizvoller Winkel bietet sich dem Beschauer im nächsten Bilde, einem Stück alter Stadtmauer. Kommt man vom Markt aus die Obertorstraße entlang, so führt links ein schmales Gäßchen ab zu dieser Stelle. Sie ist übrigens, von der Ecke des Postplaßes aus, die Fortsehung des hungerturmgäßchens, an dem hellwig'schen Zigarrengeschäft vorbei.



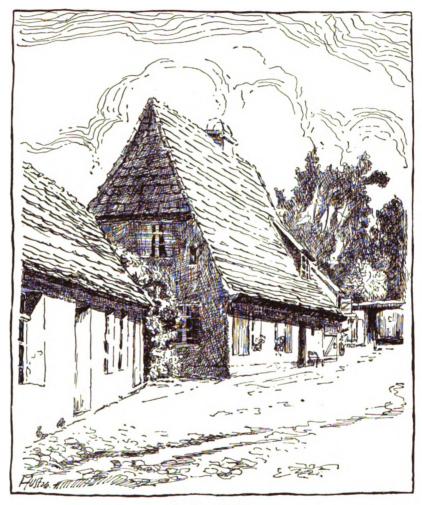
hofpitalftraße

Die weitere Fortsetzung würde die Obertorstraße treuzen und die Hinterhäuser und Hofräume ber Schulftraße berühren. Im Hofraum Schulstraße 3 ist übrigens noch eine tleine Ansbeutung der ehemaligen Befestigung zu sehen.

Benn wir uns an diesem scheinbar einsachen Motiv erfreuen wollen, so ist die günstigste Beobachtungszeit der späte Nachmittag, wie man ja bei allen solchen Motiven, engen Gäßchen und dergleichen das Hinausstlettern der klaren straffen Schatten ganz besonders lustig und ersrischend empfindet. Benn bei diesem Bild auf die Behauptung, daß der Jufall oder periodenhaft ausgeführte An= und Umbauten reizende Architektur schaffen, abermals hin= gewiesen wird, so geschieht es mit besonderer Begründung. Man denke sich im Bordergrund rechts dieses an sich häßliche Säulengebilde aus neuerer Zeit entsernt. Wie langweilig wäre



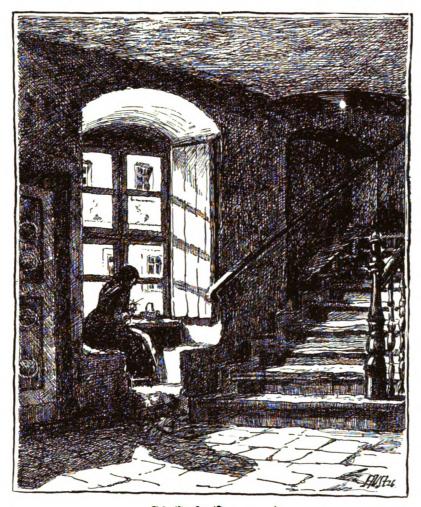
wohl der größte Teil des Winkels! Oder man müßte plötzlich auf das Librieren des beleuchteten Lindenastes darüber verzichten? Das Ganze läge als tote schwere Masse Mauerwerk vor uns. Auch die überaus lebhafte Gliederung der ganzen linken Seite würde nicht imstande sein, nur einige Bewegung hineinzubringen oder womöglich das Fehlende ganz und gar zu



Berliner Strafe

ergänzen. Im Gegenteil würde das Lebendige der linken Hälfte die Starre der rechten besonders wirken und fühlen lassen, hätte nicht wiederum der Zusall einen alten Dachrinnensablauf und eine mit Eisentüren verschlossene Öffnung in die Front hineingebracht. Ropfsteinspslaster, welches sich dis zur holperigen Wasserrinne in den Bordergrund hin steigert, ist auch hier eine durchaus maserische, willkommene Abwechselung. Dieser Bildausschnitt ist das Musterbeispiel eines Stille ausstrahlenden Architekturstückes; die beiden gleichstarken Kräfte, Ruhe und Bewegung, halten sich hier vollkommen das Gleichgewicht.

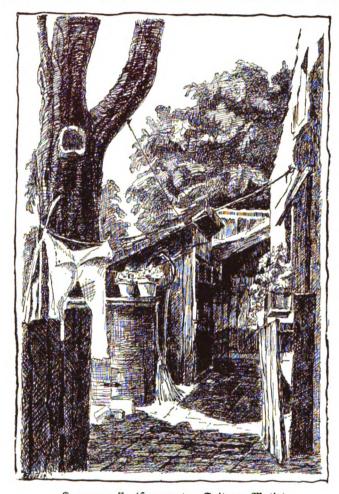
Wir befinden uns in einem historischen Teile unserer Stadt und versäumen nicht, uns das bereits erwähnte Haus Schulftraße Nr. 3 zu betrachten. Der Stil verrät sofort das Alter des Baues: Mansarden, Stukkatur über den Fenstern in Ornamentik und Girlandensorm, die Mitte der Front, die Haustür, nicht prohend, sondern den gut bürgerlichen Ansprüchen der Zeit eines Großen Friedrich entsprechend betont. Charakteristisch ist die alte Laterne, in



Schulftraße (Innenraum)

die Wölbung über den Türpfosten eingesetzt. Entschieden stellte sie eine praktische Beleuchtung insofern dar, als der Lichtschimmer teils die Straße und zugleich den Hausslur mit erhellte. Die schwere zweiteilige eichene Tür, verziert mit eisernen Knöpfen, führt uns in den Hausinnenraum. Hier sinden wir noch das Pslaster aus damaliger Zeit, Ziegel, die das heutige Normalmaß weit übersteigen. Un der Band, die schätzungsweise eine Dicke von 1¼ m hat, gewahrt man einen eingemauerten Schrank, zweislügelig, der in jedem Türsseld jene bekannten vier Siebbleche oder Stürzen besitzt, wie man sie wohl nennen kann.

Und nun in der daranliegenden Fensternische ein reizendes Stück Architektur: zwei aus ebensolch großen Pflasterziegeln gemauerte Fenstersiße. Runzelig, ungleich aneinandergefügt, teils musdig ausgewaschen, so steht das Wahrzeichen ferner Tage und erzählt uns aus der Zeit um 1760. Ein Lichtstreisen, dieselbe Sonne, die damals dem Großmütterchen über die gealterte Stirn und welke Hand strich, belebt auch heute noch den an sich düsteren Innen-



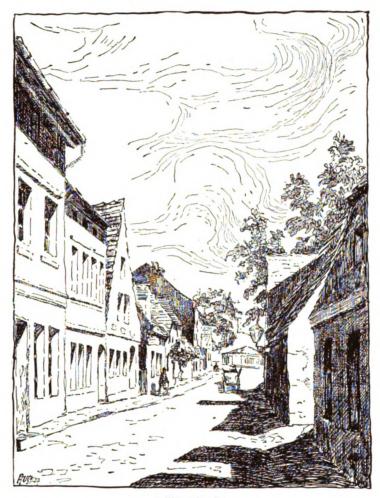
Anappengasse (Hausgarten Spitmeg-Motiv)

raum. Der Sonnenschein begnügt sich nicht etwa damit, dem alten Ziegelpflaster einzureden, es könne sich durch sein schönes Kot noch beliebt und bemerkbar machen, nein, er steigt auch kräftig die Eichenstusen hinauf und gleitet die schmalsten Wege, die Geländer entlang, damit auch sie nicht vernachlässigt werden. Mitseidsvoll, wohltuend — "wo Sonne, da Leben!" — Wozu soll man dieses Motiv noch langweilig beschreiben? Gehe hin, lieber Leser, beschaue Dir's selbst —, und empfinde mit! —

Und nun zu den letten beiden Motiven auf unserem Spaziergang, in die Anappengasse. Der Name verrät eigentlich schon alles — Anappengasse —. Man fühlt die Enge durch das



Wort "Gasse". Man sieht im Geist hohe Mauern aus dem 13. Jahrhundert. Wenn auch das Motiv nicht ganz so ausdrucksvoll ist, bleibt jedoch bestehen, daß diese Bezeichnung aus dieser Zeit herstammt. Und wenn wir uns etwa 70 Meter hinter dem Eingang von der Breitenstraße umwenden, haben wir das ganze Bild, das die Enge und das Gefühl vermittelt,



Mittelftraße

sich in einer Art Schleichgasse zu befinden, vor uns. Alte, unregelmäßig und schief stehende Baltenzäune grenzen rechts und links bis zu den Häusern die Sicht ab. Die Häuser schienen sich nach der Mitte der Bildsläche beabsichtigt zu nähern, um die perspektivische Raumsicht zu erhöhen, so daß nur ein ganz schmaler Durchgang als Mündung in die Breitestraße übrigsbleibt. Das Ganze ein ebenfalls schönes Wahrzeichen unserer Heimatstadt aus den Zeiten der Ritter und Burgen.

Wir wandern in diesem Gagden weiter, bis uns rechts ein kleines niedriges häuschen fesselt, das eigentlich dem Bau nach gar nicht an den Stil eines Stadthauses erinnert. Man

möchte es vielleicht auf das Land versett wissen. Eine große Kastanie breitet schützend ihre Fingerblätter über einem Teil des Daches aus.

Benden wir unsern Blick nun der Giebelseite zu, so entdecken wir ein mahres Spizweg-Bild: einen kleinen Hof, der von Balkenzäunen, dem Giebel des Hauses mit einem blumengeschmüdten Fenster, mehreren häuschenähnlichen Bauten aus Holz und Latten, und einigen Berbindungsstücken zwischen Haupt- und Nebengebäuden gebildet wird. Jeder dadurch entstandene Winkel ist mit Brettern abgegrenzt und dient irgendeinem wirtschaftlichen Zweck als Hühner: oder Kaninchenstall. In einer Ede, dicht am Baum, steht ein alter runder eiserner Ofen; darauf zwei oder drei Blumentopfe; wieder in einer anderen Ede ein Befen und darüber an einem Nagel hängen zwei Tonnenreifen. Durch den ganzen kleinen Hofraum find Drähte und Leinen gespannt, die zum Aufhängen von Bäsche dienen. Dies alles zusammen ergibt einen so prächtigen, wahrheitsgetreuen Eindruck des Kleinbürgertums, wie es unser volkstümlicher Maler Spigweg in verschiedenen Bildern, z. B. in "Der Boet", "Der Kakteenfreund" u. a. wiedergegeben hat. Wir find am Ende unferer Wanderung, und genehmigen uns nun einen stärkenden Schoppen Grünberger Beines in einer Bürgerweinstube. — Wie viel solcher und anderer malerischer Winkel unsere heimatstadt noch aufzuweisen vermag, steht dahin. Der Idealismus zur Kunst- und Heimatpflege beruht — und das ift gut eingerichtet — auf der Bersönlichkeit des einzelnen; und dieser Idealismus kann einem aus Liebe zur Sache nicht geraubt werden, sondern schafft eigene innere Befriedigung, spornt an zu weiteren Neuentdeckungen.

Es ist nur zu wünschen, daß auch in Grünberg solches alles erhalten bleibt, soweit es das Bedürfnis des Kulturfortschrittes erlaubt. In nächster Umgebung gibt es wohl keine Stadt, die über Reichtümer solcher Art und Zahl verfügt. Um so mehr muß sie Grünberg nach Möglichkeit zu erhalten suchen, zumal es geologisch nach keiner Himmelsrichtung hin an der Möglichkeit, sich baulich auszudehnen, gehindert wird. Man kann wohl behaupten: Grünberg ist ein altes, altertümlich="verbautes", aber eben deshalb sehr schönes Städtchen.





Züllichauer Straße (Garten)

## Grünberg als Obst- und Rebenstadt des Ostens

Bon Obst= und Beinbaulehrer holger, Grünberg.

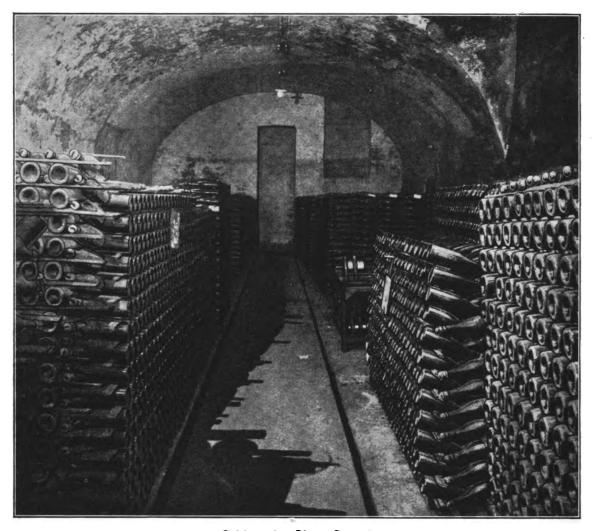
Wer außerhalb Schlesiens in anderen Teilen Deutschlands den Namen unserer Stadt nennt, wird ersahren können, daß Grünberg allgemein bekannt ist, jedoch vornehmlich in dem einen Punkt, nämlich in der gutmütigen Verspottung seines Weines. Fast dis zum überdruß muß man die immer gleichen Scherze über sich ergehen lassen. Bei einer tatsächlichen Kenntnis des Weines könnte sich dieser Spott, besonders nach der Einsührung einwandfreier Kellerwirtschaft, kaum am Leben erhalten, wenn er nicht zugleich in anderen Dingen begründet läge. Der Hauptgrund scheint der zu sein, daß sich im Volksbewußtsein mit der Vorstellung reisender Reben die Vorstellung südlicher Sonne und südlicher Länder, wie Italien, Tirol und das Rheinland verbindet. Auch dem nordischen Menschen erscheint Schlesien zu nördlich, als daß sich dort das Wunder poesievoller Traubenreise vollziehen könnte. So ist der schlesische Weinzbau troß seiner jahrhundertealten Geschichte nicht zum allgemeinen Gut des Volksbewußtseins geworden, um so weniger, als auch der schlesische Winzer nicht, wie der Winzer südlicher und westlicher Weindaugebiete, ein starter Faktor im Rahmen der Standesvertretungen ist.

Trot allem ist aber der schlesische und mit ihm der Grünberger Beindau ein kultureller und wirtschaftlicher Besensbestandteil des Landes, an dem man nicht vorbeigehen kann. Nicht umsonst zeigt das Grünberger Bappen neben der Symbolik des Tuchmachergewerbes auch diejenige des Beindaues als dauerndes Bahrzeichen seiner Bedeutung. Ganz zweisellos hat Grünberg in den früheren Jahrhunderten seine Anerkennung als wichtiger Birtschaftssaktor des Ostens neben der Tuchindustrie dem Beindau zu verdanken, und der Bohlstand seiner Bürger wurde durch ihn bedingt.

Es waren die Franken, die, aus ihrer westlichen Heimat kommend, um 1150 die Reben mitbrachten. Die sandigen Hügel um Grünberg mochten sie wohl veranlaßt haben, die liebsgewonnene Kultur der Heimat mit einiger Aussicht auf Erfolg auch hier zu beginnen. Zeiten des Aussteiges wechselten mit Zeiten des Riederganges. Harte Winterfröste und Kriegswirren setzen dem Weinstod arg zu, aber immer wieder sanden sich Mittel und Wege, ihn zu ershalten. Die Erzeugnisse des Weinbaues wurden nicht nur im eigenen Lande, sondern bis an die Hasenstädte des Rordens oder bis Polen abgesetzt und brachten viel Geld in die Stadt. Das beginnende 19. Jahrhundert machte die Grünberger Weinbaugegend durch die Gründung der ersten deutschen Seltsabrik (Grempler & Co.), deren Rame heute noch denselben guten Klang besitzt, weithin bekannt. Auch sonst war diese Zeit bedeutungsvoll für seine Entwicklung, und durch die Ausnahme der qualitativen Weinbehandlung versoren die Spottgedichte über den Grünberger Wein ihre sachliche Berechtigung. Die Gründungsjahre vieler heute noch bestehender Weinhandlungen fallen in diese Zeit. Später solgten bedeutende Weinbrennereien, von denen heute die Firma Buchholz A.-G. Weltruf besitzt. Ein Verein zur Verbesserung des Weinbaues und der Obstbaumzucht, 1826 gegründet, wurde zum Träger des Fortschritts, dessen

Grünberg i. Schles. 5





Settlager ber Firma Grempler

Erbe der noch heute bestehende Gewerbe- und Gartenbauverein von 1834 verwaltet. Die Aufwärtsentwicklung hielt bis um 1890 an, wo das Grünberger Weinbaugebiet mit über 1400 ha noch das größte von Preußen war.

Etwa seit dem Jahre 1900 sette ein ständiger Rückgang ein, so daß heute nur noch unsgesähr 150 ha Weinbaufläche vorhanden sind. Die Gründe für diesen Rückgang liegen fast ausschließlich in den eigenartigen Produktionsbedingungen des Weinbaues; die Absahbedinzungen sind keineswegs ungünstig. Die immer mehr sich ausbreitenden Rebkrankheiten, besonders der Rote Brenner, sowie die aus Amerika eingeschleppte Peronospora und deren mangelhaste Bekämpfung verringern von Jahr zu Jahr die Erträge. Weiter werden diese beeinträchtigt durch schwierige Düngerbeschaffung insolge Grünbergs Umstellung zur Industries stadt, durch überalterung der Weinstöde und durch mangelhaste Pslege der Weinberge unter

Beibehaltung schlechter Sorten mit vielen faulen Trägern, auch durch Bogelfraß werden oft noch gute Erntehoffnungen vernichtet. Hier sind es besonders die Stare und Beindrosseln, die in großen Scharen die Beingärten heimsuchen. Als ein Hauptgrund für das dauernde Jurückgehen des hiesigen Beinbaues aber muß der immer empfindlicher werdende Mangel eines tüchtigen Binzernachwuchses genannt werden.

Bon seiten der Behörden und berusenen Stellen wurde und wird vieles getan, um diesen Bersall auszuhalten. Im Jahre 1900 wurden anläßlich des 750jährigen Jubiläums der Einstührung des Weinbaues nach Grünberg die staatlichen Musterweingärten angelegt, die heute ein Unternehmen des Gewerbes und Gartenbauvereins sind und unter Leitung eines Weinsbaulehrers stehen. Die Bewirtschaftung dieser Gärten zeigt, daß bei rechtzeitiger Anwendung neuzeitlicher Kulturmaßnahmen die Vorbedingungen für gewinnbringenden Weinbau sehr wohl vorhanden sind, denn die klimatischen Verhältnisse, sowie die Bodenbeschaffenheit haben sich nicht geändert. 1907 wurde eine Winzergenossenssenschaft gegründet, die unter dem Ramen "Winzerverein Grünberg" eine rege Tätigkeit entsaltet. Alljährlich werden dort große Wengen der verschiedenen Sorten, wie z. B. "Blauer Spätburgunder", "Blauer und Weißer Gutedel", "Roter Traminer" und "Grüner Sylvaner" gekeltert und bis zur Flaschenreise weiter behandelt; der Versand erstreckt sich weit über die Grenzen Schlesiens. Die Stadt vers



Beinlese im Briegerschen Beingarten



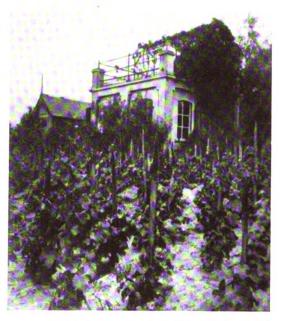


Himbeerweg

anstaltet Beingartenprämijerungen, die zur Anregung guter Rebenzucht Much von seiten der dienen sollen. Landwirtschaftstammer Miederschle= fien wird befruchtend auf die Rebenfultur eingewirft durch Gründung eines Sonderausschuffes für Weinbau mit bem Gig in Brunberg und burch Unftellung eines Beinbaufachverftandiaen. Ebenso schenkt die deutsche Düngerindustrie den Beftrebungen ausgedehnte Düngungsver= durch suche reges Interesse. Doch all diese Magnahmen werden den Berfall nicht aufhalten fonnen, wenn es nicht ge-

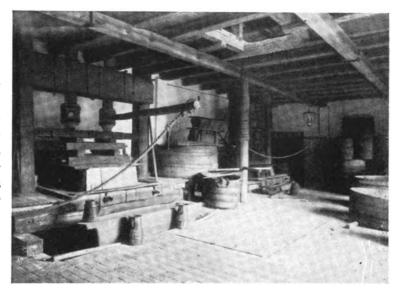
lingt, einen guten Nachwuchs an Winzern in das schlesische Weinbaugebiet zu ziehen. Zu sehr ift der Weinbau Produkt menschlicher Arbeit, als daß lediglich der technische Fortschritt ausreichen würde, ihn zu erhalten. — Könnte man sich Grünberg ohne seine rebenbewachsenen Hügel kaum noch vorstellen, so gehört in gleicher Weise ein beachtenswerter Obstbau zur

Bervollständigung feines Landschaftsbildes, somie seines wirtschaftlichen Charafters. Wenn auch in der Chronif Grünbergs vom Obstbau seltener die Rede ift, tann man doch wohl annehmen, daß er von alters her innig mit dem Beinbau verbunden mar, denn wo die flimatischen Berhältniffe noch den Beinbau ermöglichen, ift auch das Obst von hervorragender Güte. Die warmen diluvialen Sandböden, besonders dann, wenn Lehmschichten dicht aufliegen, find für Edelobstbau wie geschaffen. Die Früchte tommen früher gur Reife, bleiben gart= schalig, zeichnen sich durch aromatischen Bohlgeschmad aus und bekommen ein prächtiges Aussehen voll satter Farben= freudigkeit. Es nimmt daher nicht wunder, Grünberger Pfirfiche, himbeeren, Pflaumen sowie das Kernobst weit über die Grenzen des Landes hinaus befannt find und außerordentlich geschätt werden. Much die Tafeltrauben, auch Ausschneidetrauben genannt, weil sie als schönfte Trauben ber Beinbergftode ausgeschnitten merden,



Weinberg am Patgall Phot. Ewald Hase, Grünberg

muffen in Diefem Bufammenhang genannt merben. Von ihnen murden, als der Weinbau noch in ber Blüte stand, alljährlich piele Risten in das ganze Reich versandt. Renner beporzugen fie auch heute noch wegen ihrer dünnen Schale und ihres fruchtigen Aromas vor ausländischen Trauben. Noch heute finden wir an vielen Südwänden von häusern und Schuppen töftliche, goldiggelbe, langtraubige Früchte des weißen Gutebels, hier



Beinpresse Breitestraße 76 Phot. Ewald Hase, Grünberg

auch Gelbschönebel genannt. Der bereits genannte Gewerbe= und Gartenbauverein wurde auch hier Schrittmacher für eine Beredelung des Obstbaues. In seinem Bersuchsgarten, nach



Meinteller

Phot. Rudolf Wachter, Grünberg

feinem Gründer Burmeiftergarten genannt, erfahren Obstbaufreunde prattische Unterweisung im Baumschnitt und Aufklärung über den Bert ber verschiedenen Obstsorten. Durch Einrichtung der Pflanzung sogenannter "Ronfirmandenbäume" bekam jeder Ronfirmand oder Ersttommunitant aus Mitteln des Bereins ein Obstbäumchen, an dem heute die älteren Leute noch mit Liebe hängen. Große Berdienfte um die Forderung des Obstbaues erwarb sich auch das unter dem Namen "Bereinsgarten" Grünberg allgemein bekannt gewesene Obftbauinstitut unter der bewährten Leitung des erft fürglich verftorbenen Gartenbaudirektors Bromme. Biele Tausende junger Obstbäume murden aus diesem Garten in die nähere und weitere Umgebung versandt, und tuchtige junge Obstgärtner ausgebildet. Durch Gründung der Grünberger Rleingartenproduttivgenoffenschaft und der Stadtlandtulturgesellschaft im Jahre 1922 murde die Stadt Trägerin einer weitausschauenden Grünlandpolitik. Dem weitgedehnten Öbland, dem Sumpf und der Heide wurde unter Mithilfe von Arbeitern aus der produktiven Erwerbslosenfürsorge wertvoller Rulturboden abgerungen, der jett himbeer- und Kirschenplantagen, Erdbeer- und Spargelanlagen nährt.

Dem großen Umfange des Obstbaues entsprechend ist die obstverarbeitende Industrie durch zahlreiche Saftpresseren und Konservenfabriken vertreten, und eine erst im Frühjahr 1927 gegründete Obstgenossenschaft zeitigt schon heute erfreulichen Ersolg in dem Wachsen des



Ririchblüte am Beinberghaus unterhalb der Augufthöhe

Aufgenommen durch Oberschullehrer Wachter

Interesses aller Obstzüchter für die Förderung einer planmäßigen Höherkultivierung des heimischen Obstbaues.

Diese Obstgenossenschaft, aufgesaßt als eine Menschengemeinschaft, die, auf wirtschaftlicher Grundlage ausbauend, ideell in zukunftsfroher Zielstredigkeit die Förderung allgemeinen Heimatgutes durch gemeinsames Ringen im Auge hat, bietet auch dem Einzelmitglied mannigsache Borteile. Sie nimmt ihm die mühevolle Arbeit der sorgfältigen Sortierung und Berpackung ab, ohne welche heute ein Bettkampf mit dem ausländischen Obst undenkbar ist, und trägt zur Sorteneinschränkung bei durch planvolle Neuanpflanzungen und durch Umveredelung schlechttragender Bäume mit lange haltbaren Taselsorten, die großfrüchtig und von leuchtender Farbe sind. Sie verbilligt durch gemeinsamen Bezug die verschiedenen Schädlingsbetämpfungsmittel, die Obstdäume für Neupslanzung und alles, was für Baumpflege benötigt wird, kurz, sie betreut den gesamten Obstdau ihrer Mitglieder in Andau und Absa.

Wenn demnach heute eine allmähliche Umschichtung vom Weinbau zum Obstbau unverstennbar ist — eine Entwicklung, die übrigens auch in Qualitätsweinbaugebieten, wie im Rheingau, zu bemerken ist —, so können doch Weins und Obstbau innerhalb der ihnen durch

ihre verschiedenen Andaubedingungen gesteckten Grenzen sehr wohl nebeneinander bestehen. Wo der Weinstock noch wächst, kann nicht immer Obstbaum oder Beerenstrauch gedeihen, die mit ihren Wurzeln nur flach in die Erde gehen, während sich die Rebe mit den ihrigen bis über 10 Weter tief noch Nährstoffe aus dem dort liegenden Lehm und den Gletschergeschiebemergelschichten holen kann. Die Rebe wächst noch freudig auf steilen, sandigen Sübhängen, wo z. B. Johannisbeeren und Himbeeren in heißen Jahren vollkommen vertrocknen und wo Riefern gegenüber einer intensiven Weinkultur nur unvollkommenen Ersat darftellen würden.



Dbft- und Beingarten am Stadtpart

Aufgenommen durch Oberschullehrer Wachter



# Der Grünberger Wein in Humor und Dichtung

Bon Lehrer M. Ginella.

T.

Wenn außerhalb der schlesischen Heimat der Name Grünberg genannt wird, so folgt hinterher ganz sicher die spöttische Bemerkung: "Ist das nicht die Stadt, wo der saure Wein wächst?" Dieser üble Ruf, den der Grünberger Wein in der Fremde hat, ist wohl auch der Grund, weshalb er nicht für würdig befunden wird, mit seinem ehrlichen Namen auf die Weinkarte gesetzt zu werden.

Der Grünberger Bein würde darum, tropdem er im Jahre 1900 sein 750jähriges Jubiläum seiern konnte, außerhalb seiner Heimat ein unbekanntes Dasein führen, wenn nicht die scherzhaften übertreibungen von seinem Säuregehalt in aller Munde wären. Aber der Grünberger Bein ist weit besser als sein Ruf.

Wer Grünbergs Wein vom Hören kannte, s Ihn lästernd nur den "Sauren" nannte. Doch wenn er ihn dann selbst erprobte, Ward er bekehrt, daß er ihn lobte.

Der überlieserung nach sollen fränkische Einwanderer aus ihrer Heimat am Main die ersten Reben nach Grünberg gebracht haben. Das dürste zu derselben Zeit gewesen sein, als auch um die Nachbarorte Guben, Crossen, Sommerseld und Frankfurt a. d. D. Weingärten angelegt wurden, um das Jahr 1150.

Banz anders berichtet unser schlesischer Landsmann Paul Barich darüber

### "Wie der Grünberger Wein entstand".

Bon Schlesiens Wein erklungen Ist manch ein Lied durchs Land, Doch keiner hat gesungen, Wie dieser Wein entstand.

Zu Grünberg saß ein Ritter, Ein Held von rechter Art, Der grollte einstens bitter Und brummte in den Bart:

"Ich habe Schloß und Mannen, Und rings das Land ist mein, Doch strömt aus gold'nen Kannen Mir nicht der gold'ne Wein.

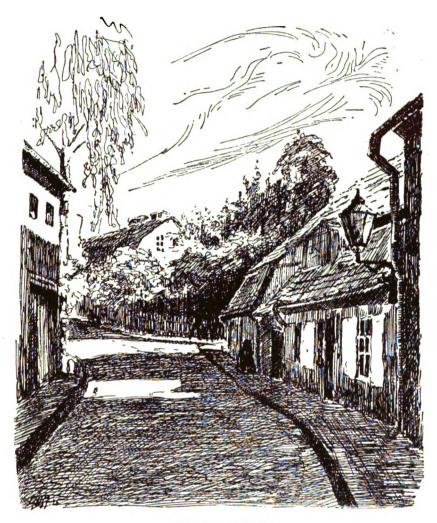
D trüg' mein Schlesien Reben, Ich tauschte drum — wer weiß! Dem Teusel würd' ich geben Die Seele selbst zum Preis!" — Der Satan hat's vernommen, Trat unverweilt herfür: "Mein Ritter nicht beklommen! Billst Du, so helf ich Dir!"

Und frohen Muts besiegeln Die beiden ihren Kauf. — Da sprossen auf den Hügeln Die Reben üppig auf. —

Die Relter ist vorüber, Der Ritter probt den Trant, Die Augen werden ihm trüber, Es wird ihm angst und bang.

"Das macht wohl nur die Jugend, Daß er so sauer schmedt, Es wird ja oft die Tugend Erst späterhin entdeckt."





Züllichauer Straße

Doch täglich macht ihn schwächer Der Säure Kraftgewalt. Betrogen ward der Zecher, Der Teufel holt ihn bald. — Die Sage geht noch heute Bom Grüneberger Trant; Ihn trinten viele Leute, Doch trintt ihn teiner lang.

Schlürft wer vom Traubenblute, Drauf Schlesiens Sonne schien, Dem wird noch heut' zumute, Als holt der Teusel ihn.

Wenig erfreuliche Aussichten danach für die Grünberger Weintrinker! Und doch sind gerade unter ihnen recht alte Semester vertreten, und mancher 70= bis 80jährige Freund des einheimischen Gewächses schreibt Alter und Wohlbefinden dem günstigen Einflusse dessselben zu.

Nach einer andern Mär stammt der Grünberger Wein von Reben, die am Besuv den berühmten "Lacrimae Christi" brachten, nach Grünberg verpflanzt aber den "Lacrimae Petri": wer von diesem Weine trinkt, geht hinaus wie St. Beter — und weint bitterlich.

Ein eifriger Förderer des Grünberger Weinbaus war Friedrich der Große, der sich stets über dessen bei seinen vielfachen Besuchen der Stadt Grünberg unterrichten ließ. Freilich, den Wein zu trinken, dazu ließ er sich nicht bewegen.

über einen solchen Besuch berichtet der damalige Grünberger Bürgermeister Kauffmann: "Um 13. August 1769 auf der Reise zur Begegnung mit Kaifer Joseph II. in Reiße war die erste Frage des großen Königs an den aufwartenden Bürgermeister: "Wir werden heuer wohl ein gesegnetes Beinjahr haben?" Als ber Gefragte bedauernd verneinen mußte, wollte der Rönig die Ursachen tennen, worauf der Bürgermeister eine längere Auseinanderfegung gab, wie der häufige Regen im Juni, talte Tage und Nachte in der Blütezeit alle hoffnungen vereitelt hatten. Der Ronig horte aufmertfam zu, betlagte ben Migmachs und fprach bann, sein haupt bem Burgermeifter nabernd, leife: "Der Markgraf von Unsbach tommt hinter mir, gebe Er ihm Grunberger Bein zu trinten, und wenn er nicht will, fo fage Er ihm: Ich habe es befohlen." Nach einer halben Stunde folgte ber Markgraf von Ansbach, des Königs Reffe. Es wurde demfelben auf Befehl des Königs Bein gereicht, von bem er einen mäßigen Schlud toftete und babei lachelnd außerte, er pflege sonft gar teinen Bein zu trinken, wolle aber für diesmal unfere Gesundheit trinken. "Der Bein ist ganz gut!" feste ber Markgraf hinzu, schien sich aber über bas große Glas zu mundern, worauf ber Burgermeifter melbete, bag hierorts ber Bein nur aus folchen Glafern getrunten murbe. Der Markgraf reichte hierauf bas Glas seinem Abjutanten, ber tein Roftverächter mar und es auf das Bohl des Grünberger Beinbaues leerte.

Am 5. September 1769 kam der König auf dem Wege von Neiße nach Berlin zurück. Es war frühmorgens 8 Uhr. Nach Erledigung des Bittgesuches eines Invaliden winkte der König den Bürgermeister heran und seine erste Frage war: "Hat der Markgraf von Euerm Wein getrunken?" — "Ja!" — "Nun, was sagte er?" — "Der Wein sei ganz gut und er trinke unsere Gesundheit." Lächelnd sprach darauf der König: "Ja, ja, wer ihn nur nicht trinken muß. Wird er denn dieses Jahr noch reis werden?" Der Bürgermeister antwortete, man hosse es, es werde aber eine sehr geringe Lese sein.

Noch manches Scherzwort knüpft sich an die Person des großen Königs, manches so gut erfunden, daß es fast schade ist, daß es nicht wahr ist.



So foll por der Schlacht bei Leuthen Friedrich feinen erschöpften Soldaten zur Stärkung Grünberger Wein haben verabreichen lassen, worauf er dann durch die berühmte "sch i e fe Sch lacht ord nung" glänzend siegte.

Als wahr verbürgt dagegen ist die Außerung, die in Anwesenheit Friedrich Wilhelms IV. während eines Frühstücks in einem vornehmen Bürgerhause siel. Dem König wurde Grünberger Wein vorgesett. Stolz über das Lob, das der König dem Wein spendete, äußerte ein Katsherr: "Und der ist noch nicht einmal unser bester."

Sehr geteilt ist die Meinung der Boeten über den Grünberger Bein. Berspottet bald und bald gelobt, "schwantt sein Charafterbild in dem Gedichte".

Schon Sefetiel beurteilt ihn recht geringschähig in seinem "Fest beim Ronig Rhein".

Allein im tiesen Keller saß ich noch spät beim Wein, Da trat ein grüner Junge im Bratenrod herein; Der grüßt mich plump und täppisch und stottert: "Herre mein, Zu seinem Feste ladet heut' nacht Dich König Khein!" Da fragt ich sehr ungläubig: "Wer bist Du, grüner Zwerz?" Der sagt mit leisem Stolze: "Ich bin von Grüneberg!" Ich rief mit tiesem Schauder: "Er ist von Grüneberg!"

Bei dem dann ftattfindenden Feste leistet der Grünberger Bagendienste.

Dtto Roquette, der begeisterte Sänger des Rheines und Rheinweins, läßt den Grünberger Wein in seinem Epos "Waldmeisters Brautsahrt" in der Rolle eines groben Handwerksburschen auftreten. Der Grünberger Wein erscheint hier in Gesellschaft des Naumburger und Meißner Weins vor dem Brautpaar "Rebenblüte und Waldmeister" und begrüßt es also:

Aus Thüringen der eine kommt, Der andre kommt aus Sachsen, Und meint Ihr, daß es uns nicht frommt? D, dort auch Reben wachsen!

Der Dritte, ich, aus Schläsigen Bom Grüneberger Steine, Zum Trot all' ber hochnäsigen Hocheblen Herrn vom Rheine.

Wir wissen's wohl, man spricht uns Hohn Und schilt uns eitel Essig, Das ist, Herr König auf dem Thron, Recht neidisch und gehässig! Man treibt mit uns, sagt man uns nach, Die Kinder in die Schule; Wir zögen ein Loch im Strumpse jach Zusammen ohne Spule;

Drei Männer hielten einen taum, Der uns im Leibe spüret — Wir sehen solchem Lug und Schaum Entgegen, was gebühret.

Herr König, das bedingen wir Uns aus, man soll uns achten! — — Und unsern Glückwunsch bringen wir Aus tiefsten Herzensschachten:

Bon Naumburg der, von Grünberg ich, Der Meißner nicht vergessen, Und unfre Frau'n empfehlen sich Den gnädigsten Prinzessen.

Als arger Spottvogel zeigt sich auch Trojan, der Redakteur des Kladderadatsch, in seinem Gedichte "Die achtundachtziger Weine". Nachdem er vom Rheinwein schon nichts Gutes gesagt, den Moselwein einen bösen Rachenputzer und Krätzer genannt und den Naumburger mit einem Stachelschwein verglichen hat, schildert er den Grünberger also:

Aber der Grünberger Ist noch fehr viel ärger; Lag ihn nicht beine Bahl fein! Begen ihn ift der Saalwein Noch viel füßer als Zuder. Er ift ein Wein für Muder, Für die gründeutschen Dichter, Für Lante "Boß" und für Richter. Er macht lang die Gesichter, Blag bie Bangen, wie Rafen So grun macht er die Rafen. Ber ihn trinkt, den durchschauert es, Ber ihn trant, ber bedauert es. Er hat etwas jo Berjauertes, Dag es sich nicht läßt mildern Und nur schwer ift zu schildern In Worten oder Bilbern.

Schlimmer freilich ergeht es noch den Weinen aus der Nachbarfchaft.

Aber der Züllich auer Ist noch zwölfmal so sauer Als der Wein von Grünberg, usw.

Bom Bomfter Bein behauptet er gar:

Dieses Beines Säure Ist eine so ungeheure, Daß gegen ihn Schwefelsäure Der Milch gleich ist, der süßen, Die zarte Kindlein genießen, usw.

Nach dieser Kritit des Bomster Weines will es daher für das Lob des Grünbergers nicht viel sagen, wenn einem Gaste, dem der Wein in Bomst nicht schwecken wollte, vom Wirte bedauernd bedeutet wurde: "Ja, Grünberger ist es freilich nicht."

Erwin Bormann ichlägt in feinem Gebicht: "Die britte Sorte" in Die alte Rerbe.

Der Pommernherzog Bogislaw Kehrt' einst in Grünberg ein: "Herr Wirt, mein Durst ist groß, drum schaff Citissime mir Wein!" Da lief der Wirt in Eil' herbei Und sprach voll Chrsurcht schier: "D Herr, ich hab' der Sorten drei; Bon welcher wünschet Ihr?

Die erste trinket früh und spat, Wer eben kann und mag; Die zweite trinkt der Magistrat, Un hohem Feiertag; Die dritte ist ein eig'ner Schluck," Hier mildert sich sein Ton, "Die trinkt der Abt von Dobrisugk Seit langen Jahren schon... "

"Die dritte her!" rief Bogislaw; Bald stand sie vor ihm da, Doch als er trant, da war er baff Und brüllte grimmig: "Ha! Du schurt'scher Wirt, du hast mit mir Ein Späßchen dir erlaubt! Ein Kirchenmann die Sorte hier?! Ein Hundssott, wer das glaubt!"

Tief beugt der Wirt zur Erde sich, Boll Jammer das Gesicht:
"Ach gnäd'ger Herr, Ihr ließet mich Ju Ende reden nicht.
Die dritte ist ein eig'ner Schluck,
Dazu braucht's Seelenmut,
Die trinkt der Abt von Dobrilugk
Nur, wenn er Buße tut!"

Allbekannt ist Holte is einaktige Posse: "Dreiunddreißig Minuten in Grünberg". Zu ben schon in dem Roquetteschen Gedicht genannten drei Weinsorten: dem Schul-, Strumps- und Dreimännerwein fügt er noch als besondere Marke den Wächter- oder Wendewein hinzu. Wenn man diesen genossen hat, muß man sich alle halben Stunden in der Nacht vom Wächter wecken lassen und sich umwenden, damit er nicht ein Loch in den Magen frißt. Dafür spendet Holte i aber dem Grünberger Champagner höchstes Lob und teilt ihm die Rolle als Heiratsvermittler zu.

Benn der Schlesier Ropisch in seinem "Schlesischen Zecher" fingt:

Auf Schlesiens Bergen, da wächst ein Wein, Der braucht nicht Hitze, nicht Sonnenschein, Ob's Jahr ist schlecht, ob's Jahr ist gut, Da trinkt man fröhlich der Traube Blut,

fo bentt natürlich jedermann dabei an den Grünberger Bein. Die Schlufworte:

Doch mehr zu trinken folch fauren Bein, Müßt' ich geborener Schlesier sein,

sind fast geflügelte Worte geworden, zudem die von Reißiger geschaffene Melodie und die gelungene Darstellung des Zechgelages von Grühner dem Gedichte weiteste Berbreitung gegeben haben.

Wird nach diesem Gedichte sogar der Teufel vom Grünberger Wein zur Flucht genötigt, so tann man es dem Prinzen Eugen, da er kein geborener Schlesier war, nicht verdenken, wenn er sich so verhält, wie es Paul Barsch behauptet:

Als aus dem Türkenkriege Herr Prinz Eugen gekehrt, Ward er ob seiner Siege, Wohin er kam, geehrt.

Bu Grünberg bot dem Reden Man einen Ehrentrunt, Doch kaum tät er ihn schmeden, Rief er: "Ich hab' genung!

Ha, welch ein faurer Würger! Weit lieber als folchen Wein Nähm' ich, o glaubt es, Bürger, Noch einmal Belgrad ein!"

Leider ist Prinz Eugen niemals nach Grünberg gekommen. Wohl aber soll sich die Begebenheit in Reutlingen zugetragen haben, was indes den rheinischen Dichter F. A. Muth ebensowenig wie Barsch hindert, sie in einem Gedichte nach Grünberg zu verlegen.

Wenig schmeichelhaft, aber doch recht wizig find auch die Verfe, die Julius Lichten = berg auf den Grünberger Wein geschrieben hat:

Ein Reblausvolk am Rheine Entsandte Kolonien; Da sah man eine kleine Armee nach Grünberg ziehn. Bald sog an jedem Burzelstock Mit heißem Durst ein halbes Schock, Das unersättlich schien.

Als man in jenen Tagen Die schlimmen Gäste fand, Da ging ein lautes Klagen Durchs ganze Schlesierland; Es kam die hohe Polizei Und sprach, daß zu vertilgen sei Die Brut durch Mord und Brand. Die Winzer waren schlauer, Und keiner rührte sich; Sie sahn es ohne Trauer, Wie sie der Feind beschlich. Die Winzer siegten ohne Kamps — Denn andern Tags am Magenkramps Das Reblausheer verblich.

Auch Philo vom Walde schilt in einem seiner "Bagantenlieder" recht garstig über den Grünberger Wein, den er Hentersdienste verrichten läßt. Ein sahrender Geselle soll gehangen werden. "Da sehlt es an dem Stricke." Der Galgenvogt gibt dem Sünder Grünberger Wein zu trinken und der schnürt ihm die Rehle zu, daß es eines Strickes nicht mehr bedarf. Der Dichter muß in schlechter Stimmung gewesen sein, als er diese Verseschnichten. Gesteht er doch selber:

Doch heut sing' ich zum Arger Dem sauren Grüneberger, Was ich zu singen weiß.

Bu bessere Einsicht und Meinung gelangt, schrieb er zum Lobe des Grünbergers aber folgendes Gedicht:

Es saßen drei Burschen im "Blauen Hecht" — Die haben gesungen und wacker gezecht — Doch als die Mitternacht kam daher, Da war den dreien der Kopf so schwer.

Sie sahen mit zornigen Mienen drein — Und schimpften wohl über den Pantscherwein: "Herr Wirt, nun mach' er den Schaden gut, Und bring er ein edles Traubenblut!" Der Wirt, das war ein gar bied'rer Mann — Der schickte sich eiligst zum Keller an Und zapfte aus seinem ältesten Faß — Einen großen Krug voll goldigem Naß.

Sie tranken daraus in vollem Zug — Bis daß kein Tröpflein mehr war im Krug — Dann riefen voll Jubel sie alle drei: "Juchhe! Der Kopf ist nun frank und frei!"

Der Wirt just das Geheimnis brach — Und stolz zu den drei Burschen sprach: "Der Wein, der übte die Wunderkraft, Es war der Grünberger Rebensaft!"

Recht anerkennende Worte für den Grünberger Wein hat Fedor von Zobeltig in seinem "Feuchtfröhlichen Plauderbuch: Wein, Weib, Gesang". Er sei ihm ein alter Freund, und man habe ihn oft genug zu Unrecht bespöttelt. Aber er könne sich den Spott ruhig gefallen lassen — man trinke ihn doch, ahnungslos, daß er von "Schlesiens Bergen" stamme.

Für die Ehrenrettung des Grünberger Weins bricht auch Hermann Bauch eine Lanze. In seiner Schilderung der Borzüge Schlesiens "Huch die Schläsing" lobt er, nachdem er davon gesprochen hat, "woas der orme Wein nich schunt olles hoat ausstiehn mussa", also den Grünberger Wein:

"Dar Bein ihs gutt, siehr gutt, de märschte, die de druff schimpfa, die hoan a ju goar noch nich getrunka. Enner redt's bluß immer 'm andern noach. Mit sem ährlicha schläscha Noama — nu sein ber druffe uff der Boahrheet — do toogt an nischte, der Grünberger. Doch wenn de Handler da Wein keefa und miet furtnahma, und wenn die Flosche anne andere Scherze um a Leib hoot, wu druffe stieht "Feiner Wosel" oder "Rheinwein" oder "Bordo" — ach du lieber himmel, woas ihs doas fer a herrlicher Bein! Do schmoha

se reen oam Gloase rüm, als wie wenn Zuckerlecka drinne wär. Usso trinkt Grünberger, immer trinkt! Und wenn Ihr anne Weinhandsung kummt, wu uss dar Koarte kee Grünsberger nich druffa stieht, do trinkt och an andern — ihs wird schunt "Grünberger" sein.

Was Hermann Bauch hier erzählt, ift eine unleugbare, durch viele Beispiele bewiesene Tatsache. Wie Vorurteil und Einbildung den Weintrinker beeinflussen, schildert auch Max Heinzel recht drastisch:

A Schläfinger hott' een' zu Gafte, Dem brucht' a anne Flasche Wein, Der schmeckt'm gutt und immer besser — A fand da Truppen, sand a sein. A schmatzte su mit seiner Junge Und ließ'n langsam drübergiehn Und spielt sich uff als dicht'ger Kenner, Denn satt, der Mann war aus Verlin.

'ne zweete Flasche und 'ne dritte Wurd' aus'm Keller ruffgehullt, Und druffe stand: "Niersteiner Rehbach" Uff jeder mit 'ner Schrift vu Guld. Und a stißt a — wer weeß wie ufste — Und schwadruniert und schwadruniert Und trinkt und trinkt, bis ar a Wächter Die Mitternacht schun fupen hiert.

Do ftieht a auf und dankt 'm Werte A brinkel wacklig, fur a Trunk Und züngt sich a beim Lampenlichte Da ausgegang'nen Tobackstrunk — Nimmt sich a Überzieh'r vum Nagel Und will na sei'm Hutelle gieh'n Und lobt da Wein uf olle Arten — Dar war halt gar zu wunderschien. —

Da spricht der Herr vom Hause zu'n i'm, Der's Lachen kaum verbeißen kan, Na wissen Se, mein lieber Schmittke, Was Sie für Wein getrunken han? — U Grüneberger is's, a richt'ger, Dan ich Ihn'n heute vürgesatt." Und ünse Gast, dar nimmt an Schluck no Und spricht: "Wahrhaftig, ja, a krast!"

II.

Gemeiniglich gilt der Prophet in seiner Vaterstadt nichts. Beim Grünberger Wein aber kann man eine rühmliche Ausnahme seststellen. Eine wahre Hochflut dichterischer Ergüsse zahlreicher Lokalpoeten preist das einheimische Gewächs. Proben hiervon zu geben, ist daher nur in beschränkter Auswahl möglich.

Der fruchtbarste der heimischen Dichter ist unstreitig Dr. Paul Petras, Redakteur in Hamburg. Gine geradezu rührende Liebe zu seiner Heimatstadt Grünberg begeistert ihn immer und immer wieder zu neuen Liedern zum Lobe Grünbergs und seiner Reben. Zu dem vollen Duzend, das er in seinem Büchlein "Aus der Heimat" 1916 zusammen mit einigen Geschichten in schlesischer Mundart veröffentlichte, sind seitdem noch neue Lieder hinzugardemmen. Oft und gern gesungen wird des Dichters Lied:

### Nur in Grünberg will ich leben.

Bo des Oderstromes Belle Schlesien grüßt zum letztenmal, Stand ich oft an trauter Stelle, Sah vom grünen Berg ins Tal Auf die Stadt, die mir gegeben Bom Geschick, mein Heim zu sein, "Bo die Berge tragen Reben Und die Reben gold'nen Bein".

Bon der Grünberger Beinlese singt er: Auf Schlesiens Bergen da mächst und gedeiht Der Bein, den fröhlich wir trinken, Der Bein, der uns sesselt die wandernde Zeit, D mög' er noch lange uns winken! Es pflanzten die Bäter ins öde Geländ' Die Reben aus Böhmen und Franken, heut heben der Enkel geschäftige händ' Die humpen, den Binzern zu danken!

Wie wundersam klingen das Rebtal entlang Jur Lese in Grünberg die Glocken! Wie geht es mit Jubel zum sonnigen Hang! Die Mädchen und Knaben frohlocken. Frühmorgens im Rebel schon donnern durchs Die Wagen mit Fässern und Tonnen, [Tal Und Freudenschüsse und nachts ein Fanal Berkünden ins Weite die Wonnen.

Rantor Schäfer in Grünberg ift Dichter und Komponist in einer Berson eines beliebten Beinliedes, dessen erfte Strophe lautet:

Auf Grünbergs Höhen wächst ein Wein, Der gleicht — wie allbekannt — Zwar nicht dem edlen Wein am Rhein, Wächst nur auf dürrem Sand; Doch gibt auch der Wein Kraft und Mut, Schafft Feuer in dem Blut! Grünberger Wein, Der trinkt sich sein! Schenkt ein, stoßt an, trinkt aus!

Das urgemütliche, feuchtfröhliche Leben und Treiben eines Bürgerweinausschankes in früheren Jahren, als noch das Viertelliter-Glas Wein 20 Pfennige kostete, schildert in trefslich gezeichneten Bildern Georg Steiff in seinem Liede:

#### Unterm Weinfrang.

Schwankt dort nicht im Mondesglanz hin und her ein Weidenkranz? Unterm alten Walnußbaum ift für viele Zecher Raum. "Grüß euch Gott!" In dichten Reih'n sigen sie da froh beim Wein, und der Schmied, der lange Schmied stimmet an ein lustig Lied. Und er singt im tiesen Baß: "Trinket 1, 2, 3, 4 Glas von dem Grüneberger Wein und ihr werdet seilg sein."

Dazu hat Musikdirektor und Opernkomponist Arm in Haag eine schwungvolle, die dem Gedichte niedergelegte Stimmung prächtig wiedergebende Musik geschaffen, der das Lied bereits über Grünberg hinaus weite Verbreitung verdankt — und die es zum Lieblinge vieler Baffänger gemacht hat.

Als lettes der Grünberger Weinlieder, auch von Armin Haag wirkungsvoll vertont, möge noch das des Verfassers dieser Zeilen hier seinen Platz finden.

Rings auf Grünbergs Hügelreihn Unter grünem Laube Reifet still im Sonnenschein Blau und gelb die Traube. Wo der Weinkranz lockend winkt, Goldner Wein im Glase blinkt. Unterm Nußbaum sitt der Schwarm, Alte neben Jungen. Um sein Wädchen hält den Arm Keck der Bursch' geschlungen. Wer im Leben sonst nicht sang, Lernt es bei der Becher Klang.

Grunberg i. Schlef.

Kommt des Hauses Töchterlein Mit den roten Lippen, Möcht ich wie vom goldnen Wein Auch von ihnen nippen. Schenke mir, du Holde ein, Und zum Nektar wird der Wein. Bor des Weines Seligkeit Fliehn die grauen Sorgen, Und das Leben blüht und mait Wie ein Frühlingsmorgen. Wöge Grünberg und sein Wein Wachsen, blühen und gedeihn!

Der Bein gibt der Stadt Grünberg ein befonderes Gepräge, wie es sonst keine andere Stadt Schlesiens aufzuweisen hat, und er bildet unstreitig einen Anziehungspunkt, der zahlreiche Besucher nach Grünberg führt. Leider ist der Beindau in den letzten Jahren stark zurückgegangen. Es wäre sehr bedauerlich für Grünberg, wenn er ganz verschwinden sollte. Hoffen wir, daß diese alte Kultur und mit ihr ein gutes Stück Romantik der Rebenhügelstadt Grünberg erhalten bleibt und auch die späteren Geschlechter singen und scherzen können beim goldnen

#### Grünberger Wein.

#### Quellen:

"Der Grünberger Bein in der Literatur" von Em. Ginschel im "Niederschlesischen Tageblatt". 1891/92. Festzeitung zum 750jährigen Jubiläum des Grünberger Beinbaues. Bersasser nicht genannt. 1900. "Der Grünberger Bein in Wahrheit und Dichtung" von Sanitätsrat Dr. H. Guttmann im "Wanderer aus dem Riesengebirge". 1907.

"Aus der heimat" von Baul Betras. 1916. Berlag Grünberg i. Schlef.



## Grünbergs Industrie, Handel und Gewerbe

Kon Rechtsanwalt Dr. Hildebrand, Grünberg i. Schles., Syndikus des Vereins der Industriellen, Handel- und Gewerbetreibenden für die Kreise Grünberg-Frenstadt und Umgegend e. B.

Grünbergs Geschichte, seine Entstehung, Entwicklung und Bedeutung in Gegenwart und Bergangenheit ist unzertrennlich verknüpft mit der Begründung und Entsaltung zweier Gewerbe, die von jeher und jeht der Stadt ihren besonderen Stempel ausgedrückt und ihren Ruf begründet haben. Es sind die Tuchsabrikation und der Beinbau. Benn sich auch später während der industriellen Entwicklung Deutschlands andere Gewerbezweige und Industrien dazugesellt, zu Gründergs Bedeutung und Bohlstand beigetragen und seinen Ruf weit über die engen Grenzen der Heimat hinaus verbreitet haben, so muß man den Angehörigen des Beinbaues und der Tuchsabrikation den berechtigten Stolz lassen, daß sie das Schicksal Gründergs in guten und schlechten Tagen während vieler Jahrhunderte ausgemacht und an Aussteiligem Niedergang der Stadt teilgenommen haben.

Im Gegensatzu vielen Industriestädten, besonders des Westens, die in wenigen Jahren einen großen Aufschwung genommen und Grünberg an Einwohnerzahl weit überflügelt haben, hat unsere Stadt eine alte Rultur, die in dem Gewerbesleiß vieler Geschlechter bes gründet und fest verankert ist.

Vom Standpunkt der industriellen Entwicklung aus tritt der Beinbau und seine Erzeugnisse im Rahmen der ganzen Birtschaft heute natürlich hinter der Bedeutung zurück, welche die Textilindustrie hat. Beide Gewerbe haben einen gemeinsamen Ursprung und sind nach den Chroniken Grünbergs zurückzusühren auf deutsche Einwanderer stänkischer und slämingischer Abstammung, die im 12. oder 13. Jahrhundert Wollmanusaktur und Weinbau wie nach Sachsen, Brandenburg und der Lausig auch nach Schlesien verpflanzt haben, sei es unmittelbar aus ihrem Mutterlande kommend oder aus den vorher besiedelten eben genannten Landstrichen.

Die Versorgung des Tuchmachergewerbes mag zunächst mit der Wolle ersolgt sein, welche die Ansiedler und Bewohner von den selbstgezüchteten Schasen gewonnen haben; soll ja die erste Ansiedlung im Lunzetale mit einem Schasstall verbunden gewesen sein. Sobald die Tuchmanusaktur aus den bescheidenen Ansängen heraus war, konnte ihr aber auch die wesenklich gehobene Schaszucht der nahen und weiteren Umgegend nicht mehr genügen, obwohl das Tuchmachergewerk (im Jahre 1479) das Privileg erhielt, daß niemand als hiesige zünstige Tuchmacher bei Strase der Konsiskation Wolle kausen durste. Schon damals also ein Stück Zwangswirtschast! Nach unseren neueren Ersahrungen wird den Tuchmachern die Einrichtung mehr gedient haben, daß Grünberg (im Jahre 1755) einen Wollemarkt erhielt, der erst im 19. Jahrhundert wieder einschlief. Es sand damals entsprechend der Aussuhr Grünberger Tuche nach Polen und Rußland von dorther eine rege Einsuhr von Wolle statt.

Digitized by Google

Biele Jahrhunderte nach ihrer Begründung erhielt sich die Tuchmanusattur als hands wertsmäßiger Betrieb einzelner Meister, die sich schon frühzeitig (Ende des 13. Jahrhunderts) ebenso wie die Fleischer, Bäcker und Schuhmacher zu landesherrlich privilegierten Innungen zusammenschlossen und abweichend von der Regelung in anderen benachbarten Orten das alleinige Recht zum Tuchausschnitt besaßen. Im Laufe der Zeit wurden unter Benuhung der Lunze Walkmühlen erbaut und von den Tuchmachern bzw. ihrer Zunst oder Gilde gemeinschaftlich genuht. Dabei behielten aber die einzelnen Tuchmacher ihre wirtschaftliche Selbständigkeit und arbeiteten auf eigene Rechnung, soweit es sich um "das Kämmen, Zäsen, Spinnen, Färben, Weben, Trocknen, Pressen, Scheren" handelte. So berichtet noch am 23. Juli 1800 der amerikanische Minister-Resident Quincy Adams in einem aus Gründerg geschriebenen Briese und lobt diese Arbeits= und Wirtschaftssorm, die unabhängige und austömmliche Existenzen schafse, gegenüber dem schon damals in Amerika eingeführten Grundsaber Arbeitsteilung.

Die Zahl der Meister, die Tuchmanufaktur betrieben, schwankt in den Zeiten der Handwebereien ebenso wie ihr Wohlstand gang bedeutend. Die politischen Berhältniffe und triegerischen Greignisse spielten dabei natürlich eine große Rolle. Mitte des 15. Jahrhunderts war Brünberg von den Seuchen, hungers- und Rriegsnoten, die gang Schlesien heimsuchten, weniger betroffen worden und erholte sich balb wieder, weil es von den Suffiteneinfällen verschont und seine Tuchmacherei unversehrt blieb, mahrend andere Städte Schlesiens und ber Lausit, in denen Tuchmanufaktur betrieben murde, ausgeplündert und vermuftet worden maren. Deshalb mar bie Nachfrage nach den Grünberger Tuchfabritaten besonders groß. Bedoch icon 1488, als Grünberg unter ungarische Herrschaft geriet, erlitt auch das Gewerbe schweren Schaden. Alle Tuchvorräte wurden von den Ungarn weggenommen, die Baltmühlen zerstört ober verbrannt. Auch nach ber Bertreibung ber Ungarn konnte sich bas Gewerbe nicht erholen, weil unter ber folgenden polnischen und böhmischen Gerrschaft ber Abel des Landes schlimm hauste und durch seine Raubzüge jede Berkehrssicherheit aufhob. Als Herzog Sigismund damit aufräumte, konnte sich auch die Tuchsabrikation wieder entwideln. Er verschaffte die ersten freien Geleitbriefe für den Tuchvertehr durch gang Bolen, ber sich nun über Gnesen, Kalisch und Thorn sehr lebhaft entwickelte. Auch nach Danzig, Frankfurt a. D., Berlin, Leipzig, Frankfurt a. M. und Braunschweig wurden Grünberger Tuche abgesett. Diese Ersolge spornten die Grünberger Tuchmacher an, ihre Betriebseinrichtungen zu verbessern. Man baute für das Tuchmachergewerk eine gemeinsame Schönfärberei, in der alle besseren, für die Ausfuhr bestimmten Tuche gefärbt werden mußten, mährend man die geringeren Sorten den Meistern zum Färben überließ. Auch die Tuchschau murbe verschärft und bafür ein eigenes Gebäude errichtet.

Diese Blüte der Tuchmanufaktur hielt bis zum Dreißigjährigen Kriege an, dann folgte eine lange Zeit des Riederganges. Während die Stadt noch im Jahre 1630 unter 10 000 Einwohnern 700 Tuchmacher besaß, waren 20 Jahre nach dem Friedensschluß (1668) nur noch 647 Bürger und Hausbesiger unter 1583 Einwohnern vorhanden. Gründerg brauchte 200 Jahre, um seine alte Einwohnerzahl wiederzuerlangen. Seine Tuchmanusaktur erfreute sich inzwischen der besonderen Fürsorge Friedrichs des Großen, der 1781 bis 1783 die Reihens häuser in der Grüns und Breiten Straße erbauen ließ, denen in seinem Todesjahr (1785)



der Bau eines für vier Fabrikanten bestimmten Hauses, der sogenannten Kommende — etwa an der Stelle, wo jeht das Haus Berliner Straße 100, neben der Post, steht — am Dreissaltigkeitskirchhof (jeht Ressourcenplah) auf königliche Rechnung solgte. An Stelle des dem Tuchmachergewerke gehörigen Färberhauses in der Niederstraße wurde die heute noch so genannte Spinnschule errichtet, die nach Einführung der Maschinenspinnerei später die jeht gleichfalls nicht mehr bestehende Musterwebes und Fabrikantenschule beherbergte. Die Reusschöpfung beweist, daß es dem Tuchmachergewerk wieder besser ging. Ende des 18. Jahrshunderts stand es wieder in Blüte, und eine große Bautätigkeit war die Folge. Zu Beginn des 19. Jahrhunderts hatte Grünberg 638 Tuchmachermeister, 306 Gesellen und 630 gehende Webstühle, von denen jeder eine Familie unterhielt.

Einen Markstein in der Geschichte der Grünberger Tuchindustrie bedeutet die Einführung des Maschinenbetriebes am Ende des 18. Jahrhunderts. Den Anfang damit machte Jeremias Sigismund Förster, der ansehnlichste Manusatturist, wie ihn Quincy Adams in seinem oben angeführten Bericht nannte. (Förster starb 1819.) Er hatte im Jahre 1800 bereits 30 Spinnsmaschinen im Gange. Außer diesen kamen Krahz und Streichmaschinen auf, alle für Handsbetrieb eingerichtet. 1813 gab es hier: 151 Krahz und Streichmaschinen, 769 Vorspinnsmaschinen, 754 gehende Webstühle.

1816 setzte der Engländer O'Brien eine Wollspinnerei in der Mittelmühle, also mit Wassertaft, in Betrieb, während anderwärts Roßwert (Göpel) benutt wurden. Um diese Zeit stellte Karl Gottlieb Schädel in seiner neu errichteten Spinnerei (etwa auf dem Grundstüd der alten Försterschen Fabrit, Breslauer Straße 7) die erste Dampsmaschine, damals Feuermaschine genannt, aus. Der neue Ausschwung und der lebhaste Absah, den die Gründerger Tuchmanusatur durch Öffnung der russischen Grenze im Jahre 1812 hatte, gab ihm dazu wahrscheinlich den Mut. Es traten jedoch infolge der russischen Grenzsperre bald (Ansang der zwanziger Jahre) wieder schlechte Zeiten für das Gewerbe ein. Die Zahl der Tuchmachermeister, von denen sich einige schon als Hilfsarbeiter ernähren mußten, ging 1822 von 841 auf 590 zurück und wurde von Jahr zu Jahr geringer. Manche wanderten nach dem Königreich Polen aus, wo bei Kalisch, Petrikau, Ujaß, Alexandrowo, Tomashof, Lodz, Scierz usw. Fabrikanten-Kolonien gegründet wurden.

Die Ungunst der Verhältnisse hatte auch zur Folge, daß Schädel in Konkurs geriet. Seinen Betrieb erwarb in der Subhastation im Jahre 1822 die belgische Firma Charles James & John Cockerill, die an Schädel für die gelieserten Damps und Spinnmaschinen noch Forderungen hatte. Nach Aufnahme von Teilhabern leistete die Spinnerei unter der Firma Cockerill, Förster & Co. als Lohnspinnerei das zeitgemäß Beste. 1832 stellte die Firma (Teilhaber war der als tüchtiger Fachmann anerkannte Carl Cichmann) an Stelle der ersten schwachen Dampsmaschine eine größere von 25 Pferden auf. Als im nächsten Jahre die Fabrik abbrannte, wurde von den auf den Maschinenbetrieb mit scheelen Augen blickenden Arbeitern nur wenig Löschhilse geleistet.

Es war nach diesem Brande zweiselhaft, ob sich Grünberg als Tuchmanusakturstadt überhaupt halten würde; denn die alten Tuchmacher konnten oder mochten sich nicht entschließen, dem Zuge der Zeit zu folgen, und waren andererseits bei der alten Betriebsweise den Maschinenbetrieben gegenüber nicht mehr wettbewerbsfähig.

Dem Unternehmungsgeist des späteren Geheimen Rommerzienrats Friedrich Förster ift



es hauptsächlich zu verdanken, daß Grünberg als Industriestadt erhalten blieb. Er errichtete unter der Firma Ieremias Sigismund Förster im Jahre 1835 auf den Ruinen der abgebrannten Cockerillschen Fabrik ein neues "höchst geschmackvolles Fabrikgebäude" mit Rauherei, Walks, Waschmaschinen, Dekaturs und Appreturanstalt, Tuchweberei u. a. Das Gebäude ist in seiner äußeren Gestalt, wenn auch erweitert, noch heute erhalten. Die Anslagen wurden mit mehreren Dampsmaschinen zu 6 bis 8 Pserdekräften ausgestattet.

Es folgte eine Zeit steter Entwicklung, die dem Unternehmungsgeist und dem taufmännischen Geschick des seine Grünberger Zeitgenossen weit überragenden Friedrich Förster reichlich Gelegenheit zur Betätigung gab. Sein Name, wie der der Familie Förster übershaupt, ist mit der Entstehung und Entwicklung vieler Unternehmungen auch anderer Art als der Textisindustrie eng verknüpft, so mit der Hebung des Grünberger Weinhandels und der Aufnahme der Sektsabrikation, mit dem Braunkohlenbergbau, der Eisenindustrie, der Papiersabrik in Krampe bei Grünberg, der jetzt nicht mehr bestehenden Ölmühle bei der Halbemeilmühle.

Man kann mit Fug und Recht sagen, daß dem Hause Förster, bei dem übrigens preußische Könige auf ihren Reisen durch Grünberg häufig zu Gast waren, ein gemeinnüßiger Zug innewohnte, und daß es seinen Mitgliedern neben ber Forderung ber eigenen Unternehmungen por allem auch barauf antam, ber Baterftadt Grünberg zu nügen. Bo fie bei ihren vielen Berbindungen mit tüchtigen Männern zusammentrafen, suchten sie ihr Interesse für Grünberg zu gewinnen und fie möglichst auch zur industriellen Betätigung in Grünberg anzuregen, was häufig genug gelang; jeder neuerbaute Fabritschornstein war ihnen ein erfreuliches Zeichen ber fortichrittlichen Entwicklung. Ihre Berdienste um die Bohlfahrt und Entwidlung ber Stadt, fo bie Schaffung der Forsterfchen Urmenschule, des Rinderbewahrund Beschäftigungsvereins, die schönen Anlagen an ber Augusthöhe, die fruhzeitige Erbauung ber Gifenbahn, die Unlage ber Bahnhofftrage, tonnen hier nur turg ermahnt werden. Benn die Grünberger Textilinduftrie als erfte in Deutschland die metrische Mageinteilung und entsprechende Gewichtsbestimmung eingeführt hat, so ist das gleichfalls ein Förstersches Berdienst und ein Zeichen der hohen geiftigen Entwicklung, wie sie sich auch in den Rindern dieser Familie, dem großen Gelehrten und Astronomen Wilhelm Förster gezeigt hat, der 1921 im 87. Lebensjahre gestorben ift. Das Bilb ber Familie Forster mahrend ber Grunberger Zeit mird bei gerechter Beurteilung auch durch die schweren Schicksalsschläge nicht getrubt, die fie und mit ihr die Grünberger Industrie mahrend der Grunderjahre erlitten haben, da fie sicherlich nicht durch mangelnde Geschäftstüchtigkeit oder leichtfertige Unternehmungslust verschuldet find; vielmehr lag die Ursache darin, daß mährend des wirtschaftlichen Riedergangs Deutschlands in den Gründerjahren auch die Grünberger Textilindustrie mit ihren hochwertigen Fabrikaten ins Hintertreffen kam. Diese konnten bei dem nachlassenden Wohls ftande der Bevölkerung in den breiten Schichten keinen Absat finden, wobei der Bettbewerb der billigeren englischen Stoffe geringerer Qualität noch besonders ins Gewicht fiel. Daneben find die Ursachen des Zusammenbruches der Försterschen Unternehmungen in dem Spiel unlauterer Rrafte und bem Ginfluß feindseliger Gesinnungen zu suchen, wovon alte Grunberger manches Interessante zu erzählen wissen.

Im Jahre 1870 wandelten die beiden Söhne des Geheimen Kommerzienrats Friedrich Förster, gestorben 1873, namens Friedrich und August Förster, die Stammfabrik in eine

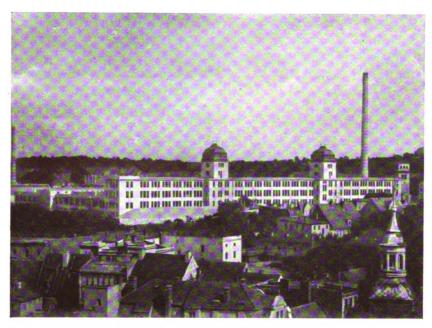


Kommanditgesellschaft auf Aftien um, unter der Firma "Schlesische Tuchfabrit Beremias Sigismund Förster & Co." Beide waren die personlich haftenden Gesellschafter. Friedrich Förster besaft wie sein Bater großen Unternehmungsgeift und mar eifrig bestrebt, Grunbergs Induftrie im allgemeinen zu fordern. Er grundete zu Diefem Zwede ben Riederschlefischen Raffenverein, der bald an allen induftriellen und gewerblichen Unternehmungen Grünbergs als Geldgeber beteiligt war. In ben Jahren 1870 bis 1873 erbauten die Bruder Förster Die zweite Tuchfabrit an der Breslauer Strafe (jest am Berwaltungsgebäude ber Deutschen Bollenwaren Manufattur). Ehe fie in den Betrieb tam, traf eben in Busammenhang mit ben Ereignissen ber Gründerjahre ber vernichtende Schicksalsschlag bie Familie Förster und damit zugleich die Grünberger Induftrie. Der Niederschlesische Raffenverein ging in Ronturs und zog fast alle beteiligten Firmen nach sich: Grünbergs Industrie tam fast vollständig zum Stillftand. Aus der Försterichen Rontursmasse erwarb der Schlesische Bantverein in Breslau 1875 die Schlesische Tuchfabrit, das Stammgebäude in der Breslauer Strafe. Der 1870 bis 1873 errichtete Neubau murbe im Jahre 1878 von ben Engländern Olbrond & Blatelen erworben. Dieser übergang deutscher Tuchsabriken in englische hande und die Errichtung neuer Unternehmungen durch englische Tuchfabritanten hat seine Ursache in der Bismarcschen Schutzollpolitit. Während vorher billige englische Tuche, die unter Berwendung von Baumwolle und Runftwolle hergeftellt wurden, das Land überschwemmen konnten, zum Nachteil der deutschen Industrie, trat darin mit der Einführung der Schutzölle ein Bandel ein. Englische Tuchindustrielle grundeten deshalb in Deutschland Riederlassungen, wobei die Unternehmer englische Meister und Maschinen mitbrachten. Das geschah auch seitens ber Firma Oldrond & Blatelen bei ihrer Niederlassung in Grünberg, ebenso wie bei den aahls reichen englischen Reugrundungen anderwärts. Es find aus jener Zeit zu nennen: Die Firmen Bladburne in Niederschöneweide, Naplor in Bittenberge, Ludwig Lehmann, Anton und Alfred Lehmann bei Berlin, die zusammen jett die Bereinigten Märkischen Tuchfabriken bilben. In Sagan entstand bie Firma S. Olbrond & Beerenffon, Die fpater in die Saganer Bollspinnerei und Beberei A.-G. aufging und jett zu den Bereinigten Märkischen Tuchfabriten gehört.

Damit vollzog sich hier wie dort ein grundlegender Bandel in der Tuchfabrikation Deutschlands. Zwar liegen die Anfänge der Herstellung von Porkshire-Bare (baumwollene Kette, kunstwollener Schuß) in Deutschland einige Jahre weiter zurück, wovon unten bei der Firma Jancke & Co. zu sprechen ist. Doch war gegen die mächtige englische Konkurrenz vor Einführung der Schußzölle schwer aufzukommen.

Die Firma Oldrond & Blakeley erwarb im Inhre 1881 die sogenannte Bereinssabrik, von der gleichfalls später die Rede sein wird, und gestaltete sie zur Spinnerei und Kunstwollssabrik um. Troh der günstigeren Umstände, unter denen die englischen Firmen in Deutschsland unter den Schuhzöllen hier und anderwärts arbeiteten, konnten sie sich gegenüber deutscher Geschäftstüchtigkeit und Jähigkeit nicht behaupten. Die Schwierigkeiten der Firma Oldrond & Blakeley verdichteten sich so, daß sie 1884 in eine Aktiengesellschaft, Englische Wollenwaren Manusaktur, umgewandelt wurde, wobei die Aktien meist von englischen und deutschen Gläubigern übernommen wurden. Auch die Aktiengesellschaft, bei der die beiden Gründer der Firma Oldrond & Blakeley als Direktoren blieben, hatte mit großen Schwierigsteiten zu kämpsen. Erst 1898, als die Gründer ausgeschieden waren und ihr Nachfolger,





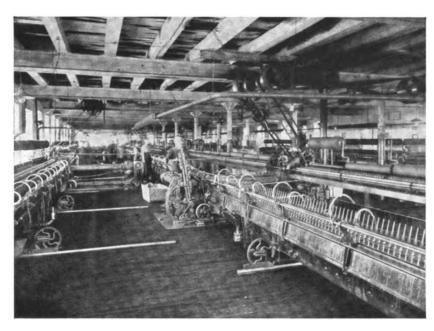
Unficht der D. B. M. Bebereigebäude



Unficht der D. B. M. Beberei

Phot. Ewald Hase, Grünberg





Unficht der D. W. M. Spinn-Saal

Phot. Ewald Hase, Grünberg

Dr. Ofterseger, die Leitung der Aftiengesellschaft übernommen hatte, geriet das Unternehmen in andere Bahnen. Bor allem murben junächst die englischen Meister, die bei hohem Gehalt ein beschauliches Leben führten, entlaffen, die englischen Maschinen durch beffere deutsche erfett. Aber noch lange hielten die Folgen der begangenen Fehler und Berfäumniffe an, und es bedurfte großer Anstrengungen, ihrer Berr zu werden. 3m Jahre 1915 gliederte fich das Unternehmen, das sich zu Beginn des Weltfrieges den Namen "Deutsche Wollenwaren Manufaktur Aktiengesellschaft" beigelegt hatte, die Schlesische Tuchfabrik R. Bolff A.-B. an. Diese Firma, zunächst eine Rommanditgesellschaft bis 1904, hatte im Jahre 1890 die alte Schlesische Luchfabrit an ber Breslauer Strage von dem Schlesischen Bantverein erworben, betrieb in ihr Feintuchmeberei und befag außerbem ein Fabritgebäude an der Bismardftrage, 1907/08 errichtet. Die Übernahme der beiden Unternehmungen machten die Deutsche Bollenwaren Manufaktur Aktiengesellschaft zu der größten Fabrik der Streichgarnbranche in Deutschland. Sie fabrigiert herren- und Damen-Ronfektions- sowie Rleider- und Mügenftoffe, von billigen tunftwollenen Artiteln angefangen bis zum reinwollenen Mittelgenre. Neuerdings ift die Firma, der vorherrschenden Mode folgend, auch zur Fabrikation von Rammgarnftoffen übergegangen.

Während der Kriegsjahre und in der Nachtriegszeit hat das Unternehmen unter der Leitung seines mit weitem wirtschaftlichen Blick und großem sozialen Berständnis begabten Generaldirektors Dr. Ofterseher an der günstigen Entwicklung der deutschen Textilindustrie besonderen Anteil genommen. In frühzeitiger Erkenntnis der Ansorderungen, welche die Wiederherstellung normaler Berhältnisse an die Leistungsfähigkeit der deutschen Industrie stellen würde, ist schon im Jahre 1919 eine durchgreisende Kationalisierung der Werksanlagen

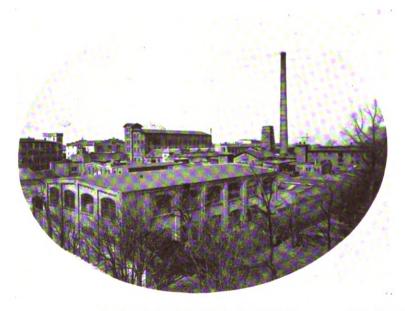
in Angriff genommen worden. Die gemäß der Entstehung des Unternehmens auf fünf einzelne Werke verteilten Anlagen sind bezüglich der Weberei und der Beredelungs=abteilungen in einer neuen großzügigen Anlage zusammengesaßt worden, deren Erstellung in den Jahren 1920—1925 durchgeführt worden ist. Die neue Anlage dürfte an Zweck=mäßigkeit sowohl in bezug auf das Arbeitsergebnis wie auch auf die Gesundheit und Arbeits=freude der Werksangehörigen zu den besten zählen, die auf diesem Gebiete überhaupt bestehen.

Die Firma beschäftigt gegenwärtig etwa 3000 Angestellte und Arbeiter, für die umfangreiche Fürsorgeeinrichtungen bestehen.

Das Absatzebiet der Deutschen Wollenwaren Manufaktur Aktiengesellschaft beschränkt sich nicht nur auf Deutschland, sondern hat sich in den letzten Jahren in immer steigendem Maße auch auf das Ausland, insbesondere auf England, die nordischen Länder, Südamerika und den fernen Osten ausgedehnt.

Es werden im Jahre auf 760 Webstühlen etwa 80 000 Stück Tuch à 50 Meter im Werte von 18—20 Millionen Mark angesertigt.

Neben diesem größten Industriewerke Grünbergs haben sich im Lause der Zeit eine Reihe größerer und kleinerer Textilsabriken, den Bedürsnissen der Zeit entsprechend, entswickelt. Hier ist zunächst die Firma Jance & Co. zu nennen, weil sie von ihrem Begründer Gustav Jance im Jahre 1872 in der ausgesprochenen Absicht errichtet wurde, die in Deutschsland bis dahin noch nicht vertretene Herstellung preiswerter englischer Stosse aus Baumwolle und Aunstwolle (unter anderen der sogenannten Presidents) einzusühren. Nachdem er aus diesem Gebiete eine gründliche Ausbildung in Porkshire genossen hatte und in Deutschland für den Berkauf derartiger englischer Stosse tätig gewesen war, fand er für seinen Plan die



Tuch: und Kunstwollwerke Jande & Co. Ansicht von der Gartenstraße aus

Phot. Richard Oye, Grünberg



Unterstützung von Friedrich Förster. Unter den schwierigsten wirtschaftlichen Berhältnissen während der Gründerzeit begann die Firma im Jahre 1873 den Betrieb mit 40 mechanischen Webstühlen und den entsprechenden Nebenbetrieben, wie Spinnerei, Walke, Appretur und Färberei. Die ersten Maschinen und Meister stammten auch hier aus England. Während das Unternehmen in den ersten Jahren seines Bestehens zur Zeit des allgemeinen Niederzganges der deutschen Industrie in den Gründerjahren gegen die englische Konkurrenz, wie schon oben angesührt, schwer zu kämpsen hatte, bis die Bismardschen Schutzölle endlich Entslastung brachten, entwickelte sich die Firma alsdann vorteilhaft, so daß sie ebenso wie andere Gründerger Betriebe die Runstwollsabrikation für eigenen und fremden Bedarf aufnahm. In der Nachstriegszeit hat die Firma, die inzwischen in eine Kommanditgesellschaft auf Aktien umgewandelt ist, ihren Betrieb rationalisiert und modernisiert, so daß sie mit etwa 450 Anzgestellten und Arbeitern die Produktion sehr gehoben hat.

Die Gründung einer alten Tuchmachersamilie, die seit 1590 denselben Erwerb hat, ist die Feintuchsabrik von Gustav Frize. Der erst kürzlich hier in hohem Alter verstorbene Begründer der Firma begann im Jahre 1865 mit zwei Handstühlen. Mechanischer Betrieb und Spinnerei solgten. Im Jahre 1884 wurde das Unternehmen nach dem jezigen Fabrikgrundstück verlegt, wobei zunächst nur Spinnerei und Weberei eingerichtet und mit einer 50-P.S.-Dampsmaschine betrieben wurden. Die Appretur besorgte die Tuchmacher-Gewerksfabrik, die 1883 hauptsächlich auf Betreiben von Gustav Frize mit Hilfe des verdienstvollen Bürgermeisters Dr. Fluthgraf ins Leben gerusen und nur zu Appreturzwecken erbaut war. Später richtete die Firma eine eigene Appretur und einige Jahre darauf auch Färberei ein. Sie ist übrigens als erstes industrielles Unternehmen Grünbergs zum elektrischen Licht und Maschinenbetrieb mit eigenen elektrischen Kraftanlagen übergegangen. Jest beschäftigt die Firma etwa 150 Angestellte und Arbeiter.

Neben diesen Kabriten tonnten die handwertsmäßigen Betriebe der übrigen Grünberger Tuchmacher nicht unverändert fortbesteben. Go vereinigten fich schon um das Jahr 1835 eine größere Anzahl von Fabrikanten zur Ginrichtung einer Maschinenspinnerei in ber Schulgichen Mehlmuhle. Much die Entstehung der obenermahnten Bereinsfabrit ift auf einen folden Zusammenichlug von Tuchmachern, wieder auf Beranlassung von Friedrich Förster, zurudzuführen. Sie erwarben Ende der sechziger Jahre des 19. Jahrhunderts die Kalliersche Fabrit, die nur aus Appretur bestand, und vergrößerten sie durch Reu- und Umbauten erheblich, so daß in ihr für die angeschlossenen Tuchmacher die ganze Fabrikation auf gemeinsame Rechnung stattfand, mit Ausnahme der Weberei. Für diese mieteten sich Die einzelnen Fabritanten Blage baw. Sale in dem gemeinsamen Fabritgebaude und arbeiteten insoweit auf eigene Rechnung. Im Jahre 1881 murde die Bereinsfabrik, sehr zum Berdruß einzelner Beteiligter, an die Firma Olbrond & Blakclen verkauft. Diese ließ infolge Umstellung des Betriebs und Einführung englischer Maschinen diejenigen der Bereinsfabrit öffentlich meistbietend versteigern. Da die Tuchmacher nun ohne eigene Uppretur waren, erstanden einige weitblidende Mitglieder des Gewerks, darunter Guftav Frige, Ud. Hoffmann und heinrich Mangelsdorf einen großen Teil der Maschinen durch Bermittlung eines Gubener händlers, und zahlten dafür und einige weitere Mafchinen den Breis von 4351 Mart. Es bedurfte eifriger Bemühungen des Bürgermeifters Dr. Fluthgraf, um zu perhindern, daß das Gewert die junachft etwa anderthalb Jahre nuglos umber-



stehenden Maschinen wieder verkaufte. Fluthgraf führte dank seiner Tatkraft 1883 einen Gewerksbeschluß herbei, eine gemeinsame Färberei und Appretur, zu der die vorhandenen Maschinen benutt werden sollten, zu bauen, und zwar auf dem heutigen Standort der Gewerkssabrik an der Schertendorfer Straße. Das Gewerk zählte damals 30 Mitglieder, Obermeister war Heinrich Mangelsdorf, besonders tätige Mitglieder waren Gustav Frize, Albert Pilz, Heinrich Liehr, Heinrich Heller, Gustav Fuchs, Ad. Eckarth und Carl Liehr. Das Geld erlöste das Gewerk aus dem Verkauf von Walken und Ländereien. Zu diesem Opfer konnten sich die Tuchmacher, die in der Zwischenzeit die Appretur der alten Schlesischen Tuchfabrik benutt hatten, schwer entschließen, hatten es aber bald, vor allem heute, nicht zu bereuen.

Die Gewerksmitglieder hatten ihre Stühle an verschiedenen Stellen der Stadt, zum Teil mietweise, untergebracht, was zu mancherlei Schwierigkeiten und auch zu Berzögerungen in der Fertigstellung der gewebten Stoffe führte. Deshalb baute das Gewerk 1887 einen zweiten Flügel für Weberei an, in dem die Mitglieder, soweit möglich, ihre Webstühle aufstellen konnten. Hier sind zur Zeit 71 Webstühle vorhanden. 1890 machte sich noch ein dritter Bau für Weberei nötig. Die Aufstellung der weiteren Webstühle geschah erst nach und nach, wie gerade das Mitglied seinen Betrieb vergrößern konnte.

Bon den Mitgliedern der Tuchmacherinnung haben sich die Firmen Heinrich Liehr, Carl Liehr & Sohn, Heinrich Heller und J. Ad. Ecarth durch Errichtung eines eigenen Werkes mit Spinnerei und Weberei zu leistungsfähigen Betrieben entwickelt, in denen bis zum Kriege 1914 nur Feintuche für Offiziere und Beamte gesertigt wurden. Es handelt sich dabei um einen Schwesterbetrieb der Gewerkssabrik mit wirtschaftlicher Selbständigkeit.

Das Tuchmachergewert zählt jett neun Mitglieder, sein Obermeister ist Richard Liehr, Mitinhaber der Firma Heinrich Liehr.

Neben den Tuchfabriken bestehen in Grünberg noch einige selbständige Spinnereien, wie die von H. Fickelscherer und Carl Schmidt & Co.

Außerdem sind einige andere Textilbetriebe verwandter Art vertreten. Der bedeutenoste ist die Zweigsabrik der Gruschwitz Textilwerke Aktiengesellschaft Neusalz (Oder), die im Jahre 1875 in der früher Sanderschen Tuchsabrik errichtet wurde. Sie war zunächst als Unterstützung des Hauptbetriebes in Neusalz zur Herstellung von Leinenzwirn für Nähzwecke gedacht, wurde aber später als Hansspinnerei eingerichtet. Als Ergänzung des Neusalzer Betriebes widmet sie sich besonders der Herstellung von Schuh- und Sattlergarnen aus Hans, hat aber darüber hinaus die Fabrikation sämtlicher Erzeugnisse der Weichhansindustrie aufgenommen, wie Bindsäden aller Art aus Hanf und Hanswerg, Kordel, Schnürsaden und Netzgarn. Sie besitzt ferner eine ausgedehnte Seilerei, in welcher Taue, Seile und Stränge hergestellt werden. Der Betrieb beschäftigt über 450 Personen. Die Firma legt seit jeher besonderen Wert aus bie Güte ihrer Erzeugnisse und hat sich dadurch Weltruf erworben.

Zu den Textilbetrieben Grünbergs gehört ferner die Grünberger Teppichsabrik Friedrich Stoeckler. Die Firma hat ihren Ursprung in einer Niederlassung von J. W. Oldrond in Krampe bei Grünberg auf dem Grundstück der jetigen Papiersabrik, wo zunächst Drucksteppiche hergestellt wurden. Seit 1901 ist die neugebaute Fabrik in Grünberg bezogen, die 1905 vergrößert wurde. Im Jahre 1927 wurden Färberei, Appretur, Weberei sowie Lagersräume durch moderne Bauten erweitert und mit der Elektrisierung des Betriebes begonnen.



Die Firma stellt einfarbige, gestreifte und gemusterte Teppichstoffe in Haargarn-Brussel her und beschäftigt etwa 100 Bersonen.

Bon den anderen industriellen Unternehmungen Grünbergs steht der Textilindustrie noch am nächsten die Firma Oscar Gerasch, Fabrik technischer und gewerblicher Filze. Sie ist aus kleinen Anfängen zu Beginn der achtziger Jahre des vorigen Jahrhunderts entstanden, und zwar in einem Hintergebäude der Breiten Straße, wo zuerst in bescheidenem Umfange technische Filze hergestellt wurden. Nach Erwerb des jezigen Fabrikgrundstückes, Kleine Bergstraße 1, das früher einen Textilbetrieb beherbergte, vergrößerte sich die Fabrikation bedeutend, besonders durch Hinzunahme der Herstellung von technischen Filzen aller Art, unter denen als Spezialität Schleif- und Polierfilze, imprägnierte Unterlagsfilze, Isolier- und Resselfilze, Öl- und Schmierfilze, Filzmassenartikel, Filzringe, Filzstreifen, Façonfilze, Polsterfilze jeder Art, Sattelfilze, Autofilze, Dichtungsfilze zu erwähnen sind.

Ferner werden alle Urten technischer Filze für die Reichsbahn, Waggon- und Lokomotiv- fabrikation sowie Werften hergestellt.

Weiter liefert der Betrieb alle Urten Sohlenfilze für die Filzschuh- und Pantoffel-fabrikation.

Ein im Sommer 1919 ausgebrochener Brand zerstörte den Hauptbetrieb teilweise und machte einen Neubau ersorderlich, der mit einer Erweiterung der Fabrikation in allen Betriebszweigen verbunden wurde, so daß die Firma unter dem gleichnamigen Sohne ihres Begründers heute etwa 100 Personen beschäftigt. Ihr Absahebiet ist nicht nur das Deutsche Reich, sondern auch das Ausland, insbesondere Belgien, Holland, Polen, Türkei und die nordischen Länder.

Der nach der Textilindustrie älteste Industriezweig Grünbergs hängt mit dem für den Ruf unserer Stadt bedeutsamen Beindau zusammen und besaßt sich mit der Berwertung seiner Erzeugnisse. Er steht zwar für das Birtschaftsleben unserer Stadt in neuerer Zeit hinter der Gisenindustrie, die inzwischen hier Fuß gesaßt hat, zurück, verdient aber gleichwohl, an zweiter Stelle behandelt zu werden.

Nachdem sich unter dem Einfluß des vorher genannten Geheimen Kommerzienrats Friedrich Förster die Berwertung des Weines zu stillen Beiß- und Rotweinen in den ersten Nahrzehnten des 19. Jahrhunderts und damit der Absatz dieser Beine in weitere Gebiete Deutschlands gehoben hatte, machte man den ersten Bersuch, den Bein zu Champagner zu verarbeiten. Den Bemühungen des Rarl Samuel häusler, eines alten Grünbergers, in Hirschberg ist es gelungen, einen brauchbaren Mousseux aus hiesigen Weinen herzustellen. Gefördert murde er darin wiederum burch Forfter, der, geftugt auf feine durch vieles Reifen erweiterte Erfahrungen, erkannte, daß die neutralen, auf Sandboden gewachsenen schlesischen Beine mit den Gewächsen der Champagne eine gewisse Uhnlichkeit hatten und sich nach Säure- und Altoholgehalt sowie nach Aufnahmefähigkeit von Rohlensäure für die Settherstellung auch eignen mußten. Im Jahre 1824 wurde die erste Füllung gemacht. Nachdem ber Berfuch gelungen mar, übernahm die weitere Berftellung und ben Bertrieb des Grunberger Schaumweines die im Jahre 1826 gegründete Firma Häusler, Förster & Grempler. Mögen die Erzeugnisse der Grünberger Schaumweinindustrie in erster Zeit und auch später noch mit Spott bedacht worden sein, sicherlich oft aus Unkenntnis und sehr zu Unrecht, Grünberg tann den Ruhm für fich in Anspruch nehmen, zuerst in Deutschland gegen die Allein-



herrschaft des französischen Champagners aufgetreten zu sein und damit bahnbrechend im Inlande gewirkt zu haben. Die Schaffung und Ausdehnung der deutschen Sektsabrikation ist für die deutsche Bolkswirtschaft zweisellos von großem Nugen gewesen.

Bei den Borurteilen, welche die nachmalige, jest noch bestehende Firma Grempler & Co. zu überwinden hatte, blieben schwere Zeiten für sie nicht aus. Erst nach dem allgemeinen Ausschwung der deutschen Schaumweinindustrie (nach 1870) hat sie sich rasch entwickelt und einen großen Ausschwung genommen, so daß die alten Borurteile gegen die Grünberger Marten — am bekanntesten ist die "Landkarte" — endgültig überwunden sind. Heute wird Grempler=Sekt nicht nur im Often, sondern in allen Gegenden Deutschlands getrunken.

Im Zusammenhang hiermit ist der übrigen Alkoholindustrie Erwähnung zu tun, die sich hauptsächlich mit der Herstellung von Kognak oder, wie die Bezeichnung jetzt nach der durch den Bersailler Bertrag auserlegten Beschränkung sautet: von Weinbrand besaßt. Sie ist im Bergleich zur Sektsabrikation zwar jüngeren Datums, hat mit dieser aber das gemeiniam, daß sie jedenfalls in der Firma Albert Buchholz an der Spitze derjenigen Unternehmungen marschiert, die den Wettbewerb mit der gleichartigen französischen Industrie zuerst aufgenommen haben. Bei der monopolartigen Stellung der letzteren war das keine leichte Aufgabe. Sie ist aber dank der Güte der deutschen Erzeugnisse erfüllt worden. Der beste Beweis dafür sind die ständigen Erweiterungen, welche die hiesigen Weinbrennereien ersahren haben.

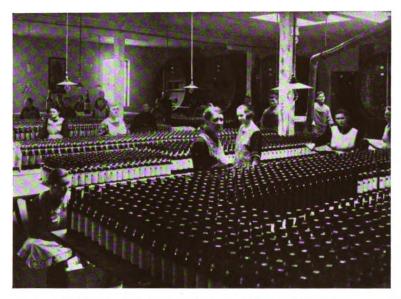
Alls ältestes Unternehmen ist die Firma Albert Buchholz Grünberg i. Schles. zu nennen, nach reichsamtlicher Statistik vieler Borkriegsjahre die größte Weinbrennerei Deutschlands. Sie besteht seit 1860 und hat sich im Lause der Zeit, besonders unter der Leitung des späteren Inhabers, des Kommerzienrats Iohannes Gothmann, eines Mannes mit weitem kause männischen Blick und guter sachmännischer Bildung, eine große Anzahl von Niederlassungen im In- und Auslande und von Tochtergesellschaften geschaffen, die dazu beigetragen haben, ihre Spezialerzeugnisse der Weinbrennerei — in erster Linie ihre Spezialmarke "der alte Ur-Buchholz" — weit über die Grenzen Deutschlands hinaus bekannt zu machen. Sie verwertet nicht nur inländische, sondern in großem Umfange auch ausländische Weine. Die umfangreichen Brennerei- und Kellerei-Anlagen der Firma bieten eine Sehenswürdigkeit der Stadt, wie der noch benutzte Charentaiser-Brennapparat aus der Hoftelerei Napoleons III.

Nach dem Tode des Kommerzienrats Gothmann, der sich z. B. auch durch die Förderung des Bahnbaues Grünberg—Sprottau große Berdienste um die Allgemeinheit erworben hat, ist die Firma im Dezember 1921 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt worden.

Bu den Firmen, welche sich in der Herstellung bester Weinbrände nach französischer Art einen Ruf erworben haben, gehört die Weinbrennerei Hch. Raetsch A.-G. in Grünberg i. Schles. Diese im Jahre 1886 gegründete Firma zählt heute zu den bedeutendsten Brennereien im Deutschen Reiche. Die umfangreichen Brennereis, Rellereis und Lagerräume lassen einen modernen Großbetrieb erkennen. Zum technischen Betriebe gehören serner Steuers und Zollslager, eine bedeutende Rum-Import-Rellerei sowie eine eigene Böttcherei. Dem kaufmännischen Betrieb mit seiner vollendeten Berkaufsorganisation ist eine Zweigniederlassung in Berlin angegliedert. Die Rachsrage nach "Marke Raetsch" ist von Jahr zu Jahr steigend, so daß im Jahre 1927 schon der zweite Erweiterungsbau der Nachkriegszeit für die Brennereis, Kellereis und Kontoranlagen ersolgen mußte.



Die Weinbrennerei Scharlachberg Bingen a. Rhein, Zweigniederlassung Grünberg i. Schles., hat sich unter der rührigen Geschäftsleitung innerhalb weniger Jahre aus kleinen Anfängen zu einem beachtlichen Unternehmen entwickelt, das heute zu den größten seiner Branche zählt. Die Erzeugnisse erfreuen sich eines guten Ruses in ganz Deutschland. Die allgemein bekannte und beliebte Spizen-Marke "Scharlachberg Weisterbrand" gilt als hervorragender deutscher Weinbrand. In ihr — nicht in der billigen Konsumware — wickelt sich der Hauptumsatz der Firma ab, und besonders ihr ist das Ausblühen des Unternehmens zu verdanken.



Unficht der Fabrifationsräume der Firma Scharlachberg

Phot. Ewald Hase, Grünberg

Die Firma Otto Mülsch, die im Jahre 1881 gegründet worden ist, jest im Besitze der Söhne des Gründers, der Herren Hans Mülsch und Dr. jur. Kurt Mülsch, betreibt die Weinsbrennerei. In der Hauptsache stellt sie ihre bekannten Weinbrandmarken her, dann aber auch alle damit im Zusammenhang stehenden sonstigen Qualitäts=Spirituosen und Eliöre. Eine besondere Abteilung besaßt sich mit dem Importe von Original-Jamaika-Rum und aussländischen Weinen, wofür sie umfangreiche Zollkellereien unterhält, sowie mit der Kelterung eigener Gewächse aus dem umfangreichen Weinbergsbesitz. Das Hauptabsagebiet ihrer als vorzüglich bekannten Erzeugnisse hat die Firma im deutschen Reichsgebiet, liesert aber auch nach dem Auslande.

Die Grünberger Spritfabrik, gegründet 1868, ist eine Reinigungsanstalt, die jetzt für die Monopolverwaltung arbeitet, verbunden mit Likör-, Essig- und Fruchtsaftherstellung. Unter demselben Inhaber Ernst Brauer besteht neben ihr die Kognaksabrik, die im übrigen in dersselben Beise firmiert. Beide Firmen haben einen guten Klang.

Im engen Zusammenhang mit der Weinbrennerei und Sektsabrikation steht der Grünsberger Weinhandel, der in dem Wirtschaftsleben Grünbergs einen sehr bedeutungsvollen Faktor darstellt, wenn sich auch die Verhältnisse, besonders bezüglich der Bezugsquellen,



wenigstens was die Hauptmenge des Umsages betrifft, gegenüber früher außerordentlich geändert haben.

Noch in den achtziger Jahren des vorigen Jahrhunderts bis 1893 war Grünberg das größte östliche Weinbaugebiet Deutschlands; seine Produktionssläche belief sich auf zirka 1400 ha. Die bedeutendsten Weinhandlungen der damaligen Zeit waren die Firma Emil Engmann, deren riesige Rellereien jett einen Teil der Lager der Weinbrennerei und Weingroßhandlung Otto Mülsch bilden, und die Firma Grempler & Co., welche außer der Schaumweinfabrikation von alters her Weinhandel betreibt. Damals war Grünberg noch ein Weinzausschrzebiet, und namentlich nach Hamburg und den anderen Seehäsen bestand ein sehr lebhaftes Geschäft mit den Grünberger Rotweinen, welche dort als besonders geeignet sür den Berschnitt von Bordeauzweinen sehr gesucht waren. Der Transport vollzog sich hauptsächlich auf dem Schiffswege über Tschicherzig a. d. D., wo ganz bedeutende Weinmassen werladen wurden.

Nachdem dann die eingeschleppten Rebfrankheiten und die fortschreitende Industrialisierung Grünbergs den Weindau start vermindert hatten, mußten sich der Weinhandel und die weiterverarbeitenden Industrien, welche alle bisher vollauf Wein genug für ihr Geschäft im heimischen Produktionsgebiet hatten, gänzlich umstellen. Aus dem Weinaussuhrgebiet wurde ein Weineinfuhrgebiet.

Je nach der Art der benötigten Weine, seien es deutsche Weine aus dem großen Weins baugebiet des Westens oder Auslandsweine für den Konsum und die Weiterverarbeitung auf Schaumwein und Weinbrand, und ihrer Frachtlage wird in alter Weise der Schiffsweg oder der Bahntransport gewählt, letzterer weil er mit seinen großen Zisternen-Wagen und der größeren Besörderungsschnelligkeit einige Vorzüge gegenüber der großen Billigkeit des Transportes zu Schiff hat.

Bor Intrafttreten der neueren Zolltarife bezog der hiesige Weinhandel auch viel ausländische Trauben, welche dann hier eingekeltert wurden, ein Borteil, der durch die Aufhebung der Zollvergünstigung hierfür in Wegsall gekommen ist.

Ganz allgemein leidet der Beinhandel und die weiterverarbeitende Industrie unter der ungünstigen Gestaltung der Tarise und der Verbindungen seitens der Reichsbahn. Durch Besserftellung des Ostens in dieser Beziehung würde eine wesentliche Hebung möglich sein. Die Verteilung der Weinmengen und der Erzeugnisse der weiterverarbeitenden Industrie von hier aus würde bedeutend erleichtert werden, wenn der Osten endlich unter gleich günstigen Bedingungen in dieser Hinsicht arbeiten könnte wie West- und Mitteldeutschland.

Wenn man weiter in der Behandlung der Grünberger Industrie nach dem Alter gehen will, so hat hier der Braunkohsenbergbau zu solgen. Der Grünberger Grubenbetrieb, der jett den Namen "Consolidirte Grünberger Gruben" führt, ist die älteste Grube Schlesiens. Im Jahre 1840 wurde die erste Kohle bei der Peister-Wühle bei Ochelhermsdorf sestgestellt. Weiter vorgenommene Bohrungen ergaben umfangreiche Braunkohsensager, nicht allein in der Stadt Grünberg selbst, sondern auch im Umkreise von 6 bis 8 Meilen von dieser entsernt. Nach und nach erweiterte sich das Bergwerkseigentum und besteht heute aus 146 Grubenseldern mit einem Flächeninhalt von 110 322 Morgen. Der erste Abbauvertrag wurde 1840 von den Herren Samuel Mannigel und Friedrich August Grempler sowie von dem Oberslandesgerichtsreserendar Paul Leopold Schuhmann, sämtlich in Grünberg ansässig, geschlossen.



Bei der Bildung der Gewerkschaft wirkten der Geheime Kommerzienrat Carl George Treutler in Waldenburg und der eigentliche Entdecker der Kohle, Carl Adolph Pohlenz, mit. In hervorragender Weise beteiligte sich außerdem auch hier wieder mit Kat und Tat an leitender Stelle Friedrich Förster senior.

Trot der stolzen Hoffnungen, welche die Grünberger in die Entdedung der Braunkohle und in ihren Abbau setzen, und die besonders beredten Ausdruck in einem Artikel des "Grünberger Wochenblattes" Nr. 48 vom Jahre 1841 fanden, blieben dem Betriebe bei seiner Ersöffnung die Schwierigkeiten nicht erspart, welche der Einführung von Braunkohle überall entzgegentraten.

Obgleich zur Zeit, als die Gruben in Aufnahme kamen, bereits in der Provinz Sachsen bei den Salinen und Fabriken Braunkohle verwendet wurde, hielt es im allgemeinen schwer, hier am Orte Abnehmer zu gewinnen. Man mußte auf gewerkschaftliche Kosten Ösen konstruieren, aufstellen und zur Benutzung überlassen. Erst dadurch gelang es allmählich, Fuß zu fassen und die stückige Kohle zu verwerten, während das staubförmige Produkt noch als unverwendbar teils in der Grube verblieb, teils auf der Halde seinem Schicksal überlassen werden mußte.

Den Bemühungen der Wertsbeamten, unter denen der verdienstvolle Bergwertsdirektor Adolf Julius Schwidtal besonders hervorzuheben ist, und der am Orte wohnenden Gewerkschaftsmitglieder gelang es schließlich, die Borurteile zu beseitigen und mehr und mehr das Produkt der Erde besiebt zu machen. Dabei half ihnen ganz wesenklich die Unterstützung des Königlichen Oberbergamtes in Brieg und des Königlichen Bergamtes in Waldenburg, welche durch entsandte Osensetze, Maurer und Feuerleute die in anderen Gegenden gesammelten Ersahrungen hierher praktisch übertrugen. Auch durch Überlassung tüchtiger Beamter und Arbeiter, sowie durch Unterstützung der Organisation des Betriebes wie in technischer Beziehung haben diese Behörden zur Entwicklung des Grünberger Bergbaues wesentlich beisgetragen.

Ebenso ließ die städtische Behörde von Grünberg dem Unternehmen nach jeder Richtung hin ihre hilfe angedeihen.

Die Einführung von Dampfmaschinen brachte eine Besserung für Braunkohlenverwertung; den Anfang mit Braunkohlenseuerung machte die Spinnerei- und Appreturanstalt von Röstel, Augspach & Comp. Bald folgte die Förstersche Fabrik, die für ihre Dampfmaschinen zunächst Holzseuerung hatte. So kam es bei dem ständigen Bachsen der Grünberger Industrie, daß die Braunkohle dis Mitte der siedziger Jahre das gesuchteste Brennmaterial am Orte war, obgleich schon vorher durch Erbauung der Bressau—Freiburger Eisenbahn auch die schlesische Steinkohle zur Einführung gekommen war.

Die Gefahr, mehr und mehr an Absatz zu verlieren, wurde immer größer, und nur der Zähigkeit der Gewerkschaft ist es zu danken, daß sie durch Erbauung einer Brikettsabrik der Rückwärtsbewegung der Produktion zu steuern suchte. Der Kohlenstaub, der bisher nutslos auf den Halden sag und für die Feuerung keine Berwendung finden konnte, wurde nunmehr zu Briketts verarbeitet. Infolge der vollständigen Modernisierung aller Betriebsanlagen wurde eine Berbilligung der Förderung und damit auch die Bettbewerdsfähigkeit gegenüber anderen Kohlensorten wieder herbeigeführt. Auch machte die Feuerungstechnik in der Modernisierung der Kesselseurungen große Fortschritte, indem Spezialroste für Braunkohle ges

Grünberg i. Schles. 7



schaffen wurden. Diesen Verbefferungen ist es zuzuschreiben, daß die Verfeuerung der Brauntohle gegenüber der Steinkohle viele Vorteile bot und diese fast vollständig aus den Betrieben verdrängte.

Es sei noch bemerkt, daß Grünberg die Kohlenknappheit der Nachkriegszeit mit Hilse der Braunkohle besser als andere Industrieorte überstehen konnte, so daß Betriebseinschränkungen wegen Mangels an Brennstoffen im allgemeinen vermieden wurden.

Große Bedeutung für die wirtschaftliche Entwicklung Grünbergs hat die Eisenindustrie erlangt, die, wenn auch viel späteren Ursprungs als ihre Schwesterindustrie, die Tuchmanufaktur, mit dieser gemeinsam hat, daß sie aus kleinen, bescheidenen Anfängen zur Blüte gestommen ist durch die Tüchtigkeit und Weitsicht einzelner Männer, die, ohne große Mittel zu besitzen, hauptsächlich auf sich selbst angewiesen waren.

Das gilt in ganz besonderem Maße von der Firma Beuchelt & Co., Fabrik für Brückenbau und Eisenkonstruktionen sowie Waggonbauanstalt. Die Firma hat ihren Ursprung in einer hiesigen Filiale der Niederschlesischen Maschinenbauanstalt vorm. Conrad Schiedt in Görlitz. Auch dabei ist Friedrich Förster insofern nicht unbeteiligt, als er seine Beziehungen zu dem Inhaber der Hauptsirma dazu benutzte, ihn zur Gründung der Grünberger Zweig= niederlassung zu bestimmen.

Georg Beuchelt war bei der Firma als Montageingenieur tätig und hat als solcher an der Schaffung vieler bedeutender Brückenanlagen leitend mitgewirkt. Als diese Firma 1876 in Konkurs geriet, erwarb Beuchelt im Berein mit dem ihm befreundeten Ingenieur Ribbeck die Grünberger Fisiale und gründete am 1. Dezember 1876 die nach ihm benannte Firma, die zunächst zwanzig Arbeiter beschäftigte. Im Jahre 1888 ging die Firma in seinen alleinigen Besit über. Bald wurde ihr eine Abteilung für Waggon- und Tiesbau angegliedert. Dem rastlosen Wirken und der großen Energie des späteren Geheimen Kommerzienrats Beuchelt ist es zu verdanken, daß sich das Werk sehr schnell entwickelte und heute einen ersten Platz unter den Konstruktionssirmen Deutschlands einnimmt.

Als bedeutendste Erzeugnisse des Werkes im Brückenbau können aufgeführt werden gegen 45 Brücken über die heimische Oder, darunter die Kaiserbrücke in Breslau (die zweitgrößte hängebrücke Deutschlands), die großen elektrisch betriebenen Klappbrücken in Stettin, die Königin-Luise-Brücke über den Memelstrom in Tilsit, die Swinemunder Straßenbrücke in Berlin (die weitestgespannte Brücke der Hauptstadt), Brücken in der Türkei und Rumänien und in den früheren deutschen Kolonien.

Die Firma beschäftigt sich auch mit pneumatischen Pfeiserfundierungen und hat u. a. solche für Brücken über die Oder, den Rhein, die Elbe, die Memel und den Kaiser-Wilhelm-Kanal ausgeführt.

In der Abteilung Waggonbau (gegründet 1886) befaßte man sich mit Rücksicht auf die vorhandenen Arbeitskräfte zunächst mit der Herstellung von Waggons mit eisernen Aufbauten, stellte sich jedoch sehr bald auf den Bau von Waggons mit hölzernen Aufbauten um. Alle Arten von Sisenbahnwagen, nicht nur für die deutschen Staatseisenbahnverwaltungen, sondern auch für Privatbahnen, auch in das Ausland und die früheren Kolonien, vom einsachen Güterwagen bis zum modernen D=Zug=, Speise= und Schlaswagen, entstammen den Werkstätten der Firma Beuchelt & Co.



Bielfache Ehrungen blieben für den im Jahre 1913 verstorbenen Geheimen Kommerzienrat Georg Beuchelt nicht aus, der sein vielseitiges Wissen und Können bereitwillig auch in städtische und staatliche Dienste stellte, so u. a. als Stadtverordnetenvorsteher in Grünberg, als Mitglied der Handelskammer und als langjähriges Mitglied des Landtages und Reichstages.

Sein gemeinnügiges Wirken hat er damit gekrönt, daß er der Stadt Grünberg reiche Legate ausgesetzt hat, aus denen u. a. die Erlöserkirche bereits gebaut worden ist, während der für die Errichtung eines Bolksbades gestiftete Betrag durch die Inslation leider verloren gegangen ist.

Das Unternehmen, das bis zu 1500 Arbeiter und Angestellte beschäftigt, wird unter der bewährten Leitung seines Direktors Henke im gleichen Sinne fortgeführt. Es hat fortschreitend technische Bervollkommnungen erfahren. Die große Ausdehnung des Werkes an der Eisenbahnstrecke Stettin—Breslau ist gewiß schon jedem Reisenden bei der Einsahrt in den Grünberger Bahnhof aufgefallen. Abbildungen über einige der ausgeführten Hauptwerke der Firma besinden sich im Anhang des vorliegenden Werkes.

Unter den Maschinenfabriten Deutschlands erfreut sich wegen ihrer Erzeugnisse eines besonders guten Ruses die Firma Gebrüder Sucker. Sie ist um 1860 von Adler als Maschinenbauanstalt gegründet und im Jahre 1880 von Friedrich und Hermann Sucker mit etwa 15 Arbeitern übernommen worden. Seitdem besaßt sie sich mit der Hersellung von Borbereitungsmaschinen für Webeketten in Wolle, Baumwolle und Leinen. Als einzige Spezialsabrit in dieser Branche besitzt sie zahlreiche Patente für ihre Maschinen, die heute in der Textisindustrie Deutschlands und des Aussandes allgemein als gut und rationell arbeitend anserkannt sind. Auch nach dem Kriege ist die Aussuhr der Waschinen über See insolge ihres guten Ruses und gegründet auf Berkaufsorganisationen mit anderen Firmen des Textismaschinenbaues bald wieder voll in Gang gekommen, so daß die Beschäftigung der in ihren Anlagen und Werkstätten modernisierten Fabrik dauernd gut und die Jahl der beschäftigten Personen jetzt auf etwa 350 Beamte und Arbeiter angewachsen ist. Die Leitung der Firma, von deren Begründern noch einer, der Kommerzienrat Friedrich Sucker, in Gründerg sebt, liegt jetzt in den Händen seines Ressen Alsse

In ihrem Spezialsach nicht minder bekannt und leistungssähig ist die Bohr-, Brunnens bau- und Wasserschressellt.-Ges. in Grünberg, die im Jahre 1894 als Filiale der Masschinensabrik und Brunnenbauanstalt L. Otten in Bremen gegründet worden ist, um den vielen in Ostdeutschland gelegenen Baustellen, auch des Transportes der Bohrgeräte wegen, näher zu sein. Neuerdings ist auch zur Erreichung einer besseren Arbeitsteilung und zwecks Frachtersparnis in Berlin eine Zweigniederlassung in Berbindung mit einem Werkzeuglager gegründet worden.

Neben dem Maschinenbau, der anfangs von der Gesellschaft gleichzeitig betrieben wurde, hat sie ihren Ruf besonders durch Brunnen-Aussührungen mit den allgemein bekannt gewordenen "Patent-Garde-Filtern" — so genannt nach ihrem langjährigen Direktor Garde — begründet, so daß Erweiterungen des Werkes und wesentliche Vergrößerungen des Bohrgeräteparkes verschiedentlich notwendig wurden. Es werden insbesondere ausgesührt: Brunnen und Pumpen aller Art für kleinste Wassermengen, sowie vollständige Brunnengruppen für größte Tagesleistungen (bis zu 80 000 cbm geliefert), Schacht- und Sammel-brunnen, Tiefpumpwerke, Enteisenungsanlagen, Grundwasserdienkungen, Bohrungen auf

Digitized by Google

Wasser, Kohlen, Ton usw., sowie vollständige Wasserverte. Das Absatzebiet umfaßt den ganzen Osten, sowie Mittel= und Süddeutschland, während der Westen von der Schwester= gesellschaft, der Wasservert= und Brunnen=Bau G. m. b. H. in Achim bei Bremen mit An= lagen nach denselben Patenten versehen wird. Das Unternehmen, das im Jahre 1907 in eine Attiengesellschaft umgewandelt worden ist, besitzt noch weitere Patente, die gleiche Spezialität betreffend. Es hat in der Hauptbauzeit gleichzeitig bis zu 30 Baustellen und darüber besetz, und beschäftigt ein Fachpersonal, dessen Jahl einschließlich der Beamten im Durchschnitt 250 beträgt.

Schnell gewachsen ist die im Jahre 1913 von dem Ingenieur Ernst Babrowski hier gegründete Maschinensabrik und Eisengießerei E. Babrowski in Grünberg. Der Begründer schuf sie zu dem Zwecke des Baues mehrerer eigener Patente, insonderheit von Hochdrucksarmaturen und Spezialmaschinen für die Zuckersabrikation, dann auch von Klärmaschinen sür die Textils und andere Industrien. Im Anschluß an bedeutende Betriebserweiterungen wurde im Jahre 1918 der Dreschmaschinenbau ausgenommen, 1919 eine eigene Eisengießerei erbaut und 1925 eine Tempergießerei und Stahlgießerei errichtet. Das Werk hat sich in wenigen Jahren bis zu einer Belegschaft von etwa 250 Personen erweitert.

Bon den größeren Werken der Metallindustrie Grünbergs nimmt auch die Firma Chrift & Co., G. m. b. H. einen hervorragenden Platz ein. Es handelt sich bei dieser Firma um eine Armaturenfabrit, die sich in Grünberg derart entwickelt hat, daß ihre Erzeugnisse heute nicht nur in Deutschland, sondern auch in einem großen Teil des Auslandes bekannt und sehr gesschätzt sind.

Sie ift im Jahre 1894 in Berlin gegründet und wegen der notwendig gewordenen Erweiterungen des Betriebes im Jahre 1908 hierher in neue Fabritgebäude verlegt worden. Heute beschäftigt sie etwa 300 Angestellte und Arbeiter. Die Werkstätten sind auss modernste eingerichtet; besonders trifft dies für die Gießerei zu, wie in Fachkreisen allgemein anerkannt ist. Es werden vor allen Dingen Armaturen für Gas, Wasser und Dampf sowie sanitäre Armaturen und sonstige Bedarfsgegenstände für die Waschinen-, Textil- und chemische Industrie, für den Eisenbahn-, Lotomotiv-, Waggon- und Schissbau sowie sür die elektrotechnische Industrie hergestellt. Die Handelsbeziehungen nach dem Aussande erstrecken sich in der Hauptsache auf Holland, die nordischen Staaten, England, Südafrika, die Kanarischen Inseln und Kuba. Un den bedeutendsten Aussandspläßen werden Zweigniederlassungen und Bertretungen der Firma unterhalten.

Der Unfturm nach "Chrift-Armaturen" zwang die Geschäftsleitung auch in diesem Jahre zu einer wesentlichen Fabrikvergrößerung, die zur Zeit im Bau begriffen ift.

Damit soll die Einzelaufführung fabrikmäßiger Betriebe der Metallindustrie oder ähns licher Art beendet werden, obwohl sich noch weitere Firmen, wie die von Franz Asdeder, ers wähnen ließen.

Außerhalb dieser Industriegruppen besteht als größeres Werk in Grünberg die Bergsschloßbrauerei und Malzsabrik C. L. Wilh. Brandt Aktiengesellschaft. Diese, infolge ihrer Höhenlage die Stadt Grünberg überragend, ist im Jahre 1896 von ihrem Besiger Hermann Brandt in eine Aktiengesellschaft umgewandelt und im Laufe der Zeit mit den neuesten techsnischen Apparaten ausgestattet worden. Sie besigt eine Kühlanlage, die in eisarmen Sommern den Eisbedarf Grünbergs und Umgegend deckt, und eine Mälzerei, die in der Lage



ist, mehr als das für die Brauerei benötigte Malz herzustellen. Es werden auch Selter und Limonaden fabriziert. Das Unternehmen, dessen Erzeugnisse im Grünberger Bierverbrauch vorherrschend sind, unterhält in den Orten: Crossen a. d. D., Frenstadt N.=Schl., Glogau, Kon=topp, Naumburg a. B., Schwiedus eigene Niederlagen und hat in verschiedenen Orten Ber=leger, die die Biere der Bergschloßbrauerei vertreiben. Das Unternehmen gehört seit dem Jahre 1920 dem Rückforth-Konzern in Stettin an.

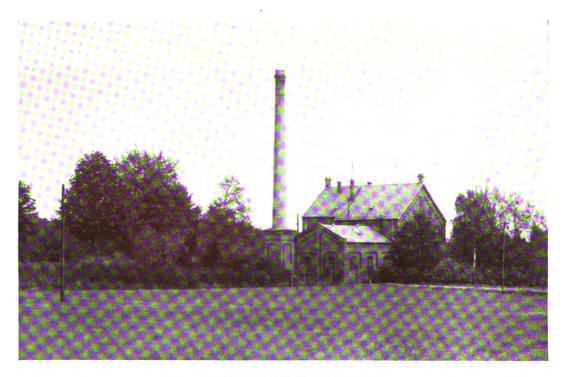
Nach alledem kann Grünberg mit seiner Entwicklung, die es als Industriestadt genommen hat, wohl zufrieden sein. Dazu trägt ebenso bei die Tüchtigkeit des Unternehmertums wie die Arbeitsamkeit und der gesunde Sinn der in den Werken angestellten Beamten und Arbeiter, deren Jahl sich jetzt auf etwa 8500 beläuft. Die Inflationszeit brachte wie überall auch hier für manchen Betrieb eine Scheinblüte und damit ein starkes Anwachsen der Beschäftigungszahl. Ihr solgte in den letzten Jahren ein merklicher Rückschag, der manchen auch alteingesessenn Betrieb ganz verschwinden ließ und auch im übrigen mit großer Arbeitszlosigkeit verbunden war. Grünberg mußte, wie der ganze Osten Deutschlands, besonders unter diesen Berhältnissen seilen, weil sich die durch den unglücklichen Kriegsausgang einzgetretenen Berluste seiner naheliegenden Absatzeitete und die ungünstigen Berkehrsverhältnisse start bemerkbar machten. Die Zeiten der wirtschaftlichen Krise können aber auch hier in der Hauptsache als überwunden gelten.

An der Linderung von Notständen, die besonders durch die Erwerbslosigkeit eingetreten sind, haben sich alle Bevölkerungsteile, vor allem auch die Stadtverwaltung, in rühmlicher Beise beteiligt. Auch die wirtschaftliche Einstellung von Arbeitgebern und Arbeitnehmern trug dabei ihre Früchte.

In der Behandlung sozialer Fragen ist wieder der Geheime Kommerzienrat Friedrich Förster seiner Zeit vorausgeeilt. Er schus bereits in den fünfziger Jahren des 19. Jahrshunderts, als der staatliche Versicherungszwang noch auf weitem Wege war, eine Altersversicherung für seine Arbeiter und wollte sie auch auf die anderen Arbeiter Grünbergs ausschnen, ersuhr jedoch Ablehnung seitens der Arbeiterschaft.

Grünbergs Industrie, Handel und Gewerbe ist glücklicherweise stets von ernsten Wirtschaftstämpsen, die nur beiden Teilen hätten schaden können, verschont geblieben. Starke Organisationen der Arbeitgeber, unter denen neben zahlreichen Fachverbänden der Berein der Industriellen, Handel- und Gewerbetreibenden für die Kreise Grünberg-Frenstadt u. Umg. e. B. für die lokalen Berhältnisse von besonderer Bedeutung ist, und der Arbeitnehmer in ihren Gewerkschaften stehen sich zur Bertretung ihrer Interessen gegenüber. Wenn beide wie bisher den ernsten Willen haben, Gegensäte zu überbrücken und gemeinsam an dem Wieder- ausbau der deutschen Bolkswirtschaft zu arbeiten, dann ist auch für Grünbergs Erwerbsseben eine der wichtigsten Borbedingungen geschaffen, um die schweren wirtschaftlichen Zeiten, die nach dem Diktat unserer Gegner auch künstig sicher nicht ausbleiben werden, zu bestehen. Dann wird sich hoffentlich der alte Grünberger Gewerbesselses trotz größter Schwierigkeiten der Gegenwart wie bisher durchsehen zum Segen nicht nur der Industrie, des Handels und Gewerbes, sondern der gesamten Stadt Grünberg.





Das neue Baffermert

### Die städtischen Betriebe

Bon F. Olowjon, Direttor des Elettrizitätswertes.

Die Stadtgemeinde Grünberg besitzt folgende eigenen Betriebe: Eine Gasanstalt, ein Wassert mit Kanalisation, einen Schlachthof, eine Sparkasse mit Kankbeilung, zwei Kommunalfriedhöfe, ein Krematorium, ein Freibad und eine Warmwasser-Badeanstalt; ferner ist die Stadt an dem Elektrizitätswerk, welches von einer G. m. b. H. betrieben wird, mit 50% beteiligt. Über die Entstehung und Entwicklung dieser Betriebe ist kurz folgendes zu berichten:

1. Gaswerk. Das Gaswerk war ursprünglich Privatbesitz und besteht seit 1863/64. Bu diesem Zeitpunkt erteilte die Stadtgemeinde Grünberg dem Regierungs- und Baurat a. D. Hans Viktor von Unruh, Berlin, durch notarielle Verträge das unwiderrussiche Recht, in Grünberg auf seine Kosten unter Beobachtung der bestehenden gewerbe- und baupolizeislichen Vorschriften eine öffentliche Gasanstalt zu errichten. Der Unternehmer war berechtigt, die Rohrleitungen und Gasabgabe über das Gebiet der Stadt Grünberg hinaus auszudehnen. Für die ersten sechs Jahre nach der Eröffnung der Gasanstalt war dem Unternehmer eine Monopolstellung zugestanden worden. Nach Ablauf dieser Zeit konnte die Stadtgemeinde für eigene Rechnung eine Gasanstalt erbauen oder auch einem Dritten die Erlaubnis hierzu erteisen. Dem Unternehmer war es überlassen, das Gas aus Steinkohle, Öl oder Harz herzustellen. Er war jedoch verpflichtet, ein gut gereinigtes und von Schweselwasserstoff voll-

ständig freies Gas zu liefern, welches beim Berbrennen keinen üblen Geruch verbreiten durfte. Die Gasanstalt wurde in der Nähe der Malzmühle errichtet, wo sie sich auch heute noch bessindet. Der Unternehmer war weiterhin verpslichtet, das Rohrnez zunächst auf eine Anzahl im Bertrage näher bezeichneter Straßen und Pläze auszudehnen. Durch einen besonderen Beleuchtungsvertrag vom Jahre 1864 gelangten in diesen Straßen und Pläzen statt der bis dahin vorhandenen Betroleumbeleuchtung 140 Gaslaternen zur Ausstellung.

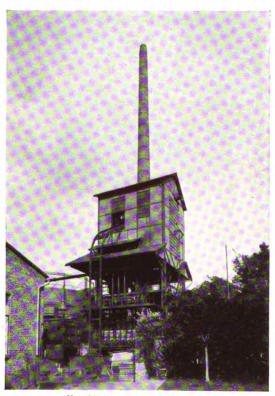
Im Jahre 1881 vertaufte Herr von Unruh mit Genehmigung der Stadt das Gaswert an die neue Gas-Aftiengesellschaft, Berlin. Diese baute das Wert in den Jahren 1881—84 grundlegend um. Durch Vertrag vom 6. August 1884 wurde der neuen Besitzerin der Gasanstalt ein Monopol die Ende des Jahres 1905 eingeräumt. Erst nach Ablauf dieser Zeit war es der Stadtverwaltung freigestellt, eine eigene Gasanstalt zu errichten dzw. einem Dritten die Ersaubnis hierzu zu erteilen. Als Gegenseistung erhielt die Stadtgemeinde vom 1. Juli 1884 an eine jährliche Abgabe, die vom Umsatz abhängig war. Nach Ablauf dieses Vertrages im Jahre 1906 wurde mit der neuen Gas-Aktiengesellschaft ein neuer Vertrag abgeschlossen, der bis zum 1. Juli 1920 lies. Am 1. Januar 1909 ging die neue Gas-Aktiengesellschaft Berlin durch Fusion in der Aktiengesellschaft für Gas und Elektrizität in Köln auf, und diese übernahm alle Rechte und Pflichten des Gründerger Vertrages.

In dem Konzessionsvertrage vom Jahre 1906 war vorgesehen, daß die Stadt die Gasanstalt nach Ablauf des Bertrages käuslich übernehmen konnte. Die Stadt wollte aber von diesem Ankaufsrecht schon vor Ablauf des Bertrages Gebrauch machen. Nach langwierigen Berhandlungen ging das Gaswerk am 1. Januar 1919 in den Besitz der Stadt über.

Die wirtschaftliche Entwicklung des Wertes war zufriedenstellend; sie wurde nur durch die Rohlennot in der Kriegs- und Nachkriegszeit aufgehalten. Zeitweise war die Rohlenbeschaffung so schwierig, daß ernstlich mit einer Stillegung des Betriebes gerechnet werden mußte. Nach Beendigung der Kohlenzwangswirtschaft erholte sich jedoch das Wert sehr rasch. Im Jahre 1920 wurde neben den vorhandenen Anlagen eine Wassergasanlage errichtet. Zur Bergasung gelangen niederschlesische und oberschlessische Steinkohlen. An Nebenprodukten werden Koks, Teer und Ammoniakwasser gewonnen; letzteres wird zu Salmiakgeist verarbeitet. Das Rohrneh wurde im Laufe der Jahre bedeutend ausgebaut, so daß jetzt sämtliche inneren und fast alle äußeren Bezirke der Stadt mit Gas versorgt werden. Die Länge des Rohrnehes betrug Ende 1927 zirka 54 km. Die Anzahl der in Betrieb besindlichen Straßenslaternen ist bis Ende 1927 auf 413 gestiegen.

Da die Beiterentwicklung der Gastechnik inzwischen bedeutende Fortschritte gemacht hatte, wurde es notwendig, an Stelle der veralteten Osenanlage und Betriebseinrichtungen eine neue Gaserzeugungsanlage zu schaffen. Der Neubau der Unlage wurde der Bamag-Meguin Aktiengesellschaft Berlin übertragen und in den Jahren 1927/28 durchgesührt. Jur Gaserzeugung wurde eine Bertikalkammerosenanlage, System "Didier", mit automatischer Beschickungsvorrichtung sur Kammer und Generatoren gewählt. Sie ist sür eine Tagesleistung von 10 000 chm Gas berechnet und kann mit verhältnismäßig geringen Mitteln auf die doppelte Leistung ausgebaut werden. Die gegenwärtige Jahresabgabe beträgt zirka 1,2 Misslonen chm, d. i. durchschnittlich 3300 chm pro Tag. Die errichtete Neuanlage ist eine der modernsten ihrer Urt; sie besitzt eine erhebliche Reserve und hat somit große Entwicklungsmöglichkeiten.





Bertifalfammerofen= Unlage

2. Wasserwerk. Die Anfänge der Basserversorgung der Stadt Grünberg reichen bis in das 13. Jahrhundert zurück. Die ursprüngliche Basserleitung bestand aus hölzernen Röhren, die zum Schutz gegen äußere Einstüsse unterirdisch verlegt waren. In diesen Röhren wurde das Quellwasser durch das natürliche Gefälle in Tröge geleitet, die auf den Straßen aufgestellt waren. In den Trögen, die zuerst aus Holz, später aus Eisen waren, stand das Basser den Bürgern zur Verfügung.

Infolge der ständigen Zunahme des Wasserbedarfs reichte der natürliche Zusluß bald nicht mehr aus, auch war die Art der Zuleitung nach den neuzeitlichen Gesichtspunkten der Hygiene höchst unzweckmäßig. Nachdem man verschiedene Berbesserungen an den alten Wasserleitungen vorgenommen hatte, entstand schließlich im Jahre 1875 ein vollständig neues Rohrleitungsnetz aus gußeisernen Röhren. Dieses wurde aus drei verschiedenen Gebieten gespeist, aus dem

jest Mülschsen Garten an der Breslauer Straße, ferner aus dem früher Portier Mühleschen Grundstück Kl. Bergstraße 11 und aus acht Brunnen oberhalb des Schügenplages. Bon diesen Brunnen hatten nur die oberhalb des Schügenplages gelegenen längeren Bestand. Das Wasser wurde aus den Brunnen durch Sammelleitungen selbsttätig in einen gemauerten Behälter auf dem Schügenplag geleitet, von dem es in einer Falleitung der Stadt zusloß.

Die Anlage hatte, wie sich später herausstellte, einige Nachteile. Der ständig wachsende Wasserbedarf in der Stadt war bald größer als der natürliche Jussus den Brunnen. Ferner lag der Sammelbehälter auf dem Schüßenplatz verhältnismäßig tief, so daß die Oberstadt zu geringen Wasserbuck hatte. Die Häuser, welche in gleicher Höhe oder höher als der Behälter lagen, konnten überhaupt nicht mit Wasser versorgt werden. Den erstgenannten übelstand versuchte man in den Jahren 1886/87 durch Ausstellung eines mittels einer Lokomobile angetriebenen Pumpwerkes abzustellen. Diese primitive Pumpstation wurde im Jahre 1893 durch eine stationäre Anlage auf dem Löbtenz oberhalb des Schüßenplatzes ersett. Dies ist das jezige Alte Wasserwerk.

Der Übelstand der ungenügenden Bersorgung der Oberstadt blieb weiter bestehen. Da serner die Brunnen auf dem Löbtenz nach und nach versiegten, wurden neue Bohrversuche gemacht. Hierbei wurde im Adlerland Wasser gefunden und es wurde auf Grund von Sachverständigengutachten der Bau des Neuen Wasserwerkes im Adlerland in Berbindung mit einem Hochbehälter von 1000 cbm Fassungsvermögen auf dem Löbtenz beschlossen. Dieses Werk wurde im Jahre 1899 in Betrieb genommen. Auch das Alte Wasserwerk pumpte jest

durch eine Druckleitung das Wasser in den neuen Hochbehälter. Dieser lag rund 21 m höher als der alte Sammelbehälter auf dem Schützenplatz. Die Druckverhältnisse wurden also etwas verbessert.

Der weiterhin start zunehmende Wasserverbrauch machte die Beschafsung weiterer Brunnen erforderlich. Es entstand daher in den Jahren 1922/23 der Brunnen im Adlerland in der Nähe der überführung der Kleinbahn nach Sprottau am Ansang der Drentkauer Straße. Dieser Brunnen erhielt ein elektrisches Pumpwert und wurde mit einem automatischen Wassersladernschafter versehen, welcher das Pumpwert selbsttätig in Betrieb setze, wenn der Wasserslad im Hochbehälter sich unter eine bestimmte Mindestgrenze absenkte. In gleicher Weise wurde auch der Dampsbetrieb im Alten Wasserwert auf elektrischen Betrieb umgestellt. Am 1. April 1923 wurde die Berwaltung des Wasserwertes mit der inzwischen in städtisches Eigentum übergegangenen Gasanstalt vereinigt. In den Jahren 1925/26 erhielt auch das Neue Wasserwert elektrischen Antrieb und zum gleichen Zeitpunkt wurde ein weiterer Brunnen mit automatischem Pumpwert an der Ochelhermsdorfer Chausse in Betrieb genommen.

War nun für ausreichende Wasserzusuhr zum Hochbehälter gesorgt, so waren die Druckverhältnisse in der Stadt noch nicht zufriedenstellend. Zwar war 1923 eine neue, starte Speiseleitung vom Hochbehälter auf dem Löbtenz nach der Gr. Bergstraße gebaut worden, aber in den höher liegenden Stadtteilen ließ die Wasserversorgung immer noch zu wünschen übrig. Im Jahre 1927/28 wurde daher neben dem Hochbehälter auf dem Löbtenz ein rund 33½ m hoher Wasserturm mit 300 cbm Fassungsvermögen errichtet. Ferner wurde das Rohreleitungsnetz in eine Hoch und eine Tiefzone unterteilt. Die Hochzone, welche einen Flächeninhalt von 165 Hettar hat, wird in Zutunft vom Wasserturm und die Tiefzone, deren Flächeninhalt 238 Hettar beträgt, vom alten Hochbehälter auf dem Löbtenz gespeist.

Die chemischen und bakteriologischen Untersuchungen des Wassers hatten stets günstige Ergebnisse. Das Wasser hatte lediglich einen gewissen Eisengehalt. Um auch in dieser Hinzsicht einwandfreies Wasser zu schaffen, wird neben dem Hochbehälter eine Enteisenungsanlage mit einer Stundenleistung von 160 cbm errichtet. Das Rohrleitungsnetz des Wasserwerks hat ausschließlich der Druckleitungen und Hausanschlüsse eine Länge von ca. 50 km. Die jährlich abgegebene Wasserwenge beträgt zur Zeit ca. 265 000 cbm.

Die Stadtverwaltung hat in letzter Zeit ihr Augenmerk nicht nur auf ausreichende Basserzuleitung, sondern besonders auch auf eine den Ansorderungen einer modernen Stadt entsprechende Ableitung der Abwässer gerichtet. Da durch die bisherige Ableitung der Abwässer sich Mitziande der verschiedensten Art ergaben, beschloß die Stadtverwaltung den Bau einer Kanalisationsanlage. Der Bau ist bereits in Angriff genommen.

3. Elettrizitätswert. Die Stadt Grünberg ist eine der ersten deutschen Städte gewesen, die durch eine überlandzentrale mit Strom versorgt wurde. Im Jahre 1894 beschloß herr Mühlenbesiger hermann Saalmann, seine bei Naumburg a. Bober, Kreis Sagan, gelegene Wassertraftanlage zur Erzeugung elektrischer Arbeit auszunugen und diese durch hochspannungs-Fernleitungen nach den umliegenden Ortschaften, insbesondere nach der etwa 25 km entsernten Stadt Grünberg zu leiten. Er schloß mit dem Magistrat der Stadt Grünsberg in den Jahren 1894/95 einen langfristigen Konzessionsvertrag und baute von seinem Wassertraftwert eine Hochspannungs-Freiseitung nach Grünberg, die mit dreiphasigem Dreh-



strom von 10 000 Bolt Spannung betrieben wurde. Es war dies die zweite Anlage in Deutschsland, die mit 10 000 Bolt arbeitete. Der hochgespannte Fernstrom wurde in der Stadt Grünsberg durch eine Anzahl Transformatoren, die in verschiedenen Stadtteilen zur Aufstellung gelangten, auf die Gebrauchsspannung von 120 Bolt herabtransformiert.

Die Elektrizität führte sich wegen ihrer vielfachen Borteile in Grünberg verhältnismäßig rasch ein und das Elektrizitätswerk entwickelte sich infolgedessen recht gut.

In dem Konzessionsvertrage mit Herrn Saalmann hatte sich die Stadt das Recht vorbehalten, die Anlage frühestens nach Ablauf von 15 Jahren zu bestimmten Bedingungen täusslich zu übernehmen. Da die Stadt von Herrn Saalmann für die ihm erteilte Konzession nur eine verhältnismäßig geringe Entschädigung erhielt und keinen ausreichenden Einsluß auf die Tarise und Stromlieserungsbedingungen besah, wünschte sie in der Nachkriegszeit von dem ihr vertraglich zustehenden übernahmerecht Gebrauch zu machen. Hierbei ergaben sich aber erhebliche Differenzen mit Herrn Saalmann bzw. der Kommunalen Elektrizitätsschellschaft A. G., Sagan (Kelg), mit welcher Herr Saalmann sich seit Dezember 1921 zussammengeschlossen hatte.

Da eine rasche Regelung dieser Differenzen nicht möglich war, gründete die Stadt am 15. Dezember 1922 gemeinsam mit einigen Grünberger Industriellen ein neues Elektrizitätsversorgungsunternehmen, die Elektrowirtschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Eltwi). Diese Gesellschaft baute unabhängig von den Saalmannschen Anlagen eine HochspannungsFreileitung im Stadtgebiet, welche mit einer Spannung von 6000 Volt betrieben und von der Deutschen Wollenwaren-Manusaktur A. G. (DWM) mit Strom besiefert wurde. Im Laufe der Zeit schlossen sich einige Großabnehmer und eine beschränkte Anzahl von Kleinabnehmern an das Netz der Elektrowirtschaft an. Der überwiegende Teil des Stadtgebietes wurde nach wie vor von der Firma H. Saalmann mit Strom besiefert, da die Herrn Saalmann erteilte Konzession weiterlief.

Zwischen den beiden Unternehmen entspann sich ein sebhafter Konkurrenzkamps. Bährend dieses Kampses kaufte das Elektrizitätsversorgungsunternehmen der Provinz Brandenzburg, die Märkische Elektrizitätswerk Aktiengesellschaft, Berlin (MEW), welche bereits Stromz lieserant des Landkreise Grünberg war, das im Stadkreis Grünberg gelegene Krastwerk der DWM und wurde auch Stromlieserant der DWM und der Eltwi. Der Stadt Grünberg wurden nun vom MEW einerseits und von Saalmann-Relg andererseits Angebote über eine Neuregelung der Stromversorgung unter angemessener Beteiligung der Stadt gemacht. Nach lebhaften Kämpsen im Stadtparlament entschloß sich die Stadt, mit dem MEW zusammenzugehen. Die Grünberger Industriellen schieden aus der Eltwi aus. An ihre Stelle trat das MEW und übernahm 50% der Anteile. Damit wurde die Estwi ein rein kommunales Unternehmen, denn das MEW ist gleichsalls kommunal, seine Aktien befinden sich ausschließlich in den Händen der Provinz Brandenburg und der von ihm versorgten Land- und Stadkfreise.

Inzwischen war unter dem Druck der Verhältnisse im Jahre 1926 der Berkauf der Saalmannschen Anlagen an die Stadt bzw. die Eltwi zustandegekommen. Die Übernahme ersolgte am 1. Januar 1927. Mit diesem Zeitpunkt schieden Saalmann-Relg aus der Elektrizitätsverssorgung von Grünberg aus. Die Eltwi schloß mit dem MEW einen langfristigen Strombezugsvertrag und mit der Stadt einen 25jährigen Wegebenutzungsvertrag, welcher der Eltwi für 15 Jahre das ausschließliche Stromlieserungsrecht in Grünberg sichert.



In der Elektrizitätsversorgung der Stadt Grünberg hat also mit dem 1. Januar 1927 ein neuer Abschnitt begonnen. Die Stromversorgung ist aus den Händen eines Privatunternehmers in diejenigen eines kommunalen übergegangen. Die Stadt kann in Zukunft auf die Tarise und Stromlieserungsbedingungen den ihr zukommenden Einsluß nehmen und ist an dem Gewinn der Gesellschaft beteiligt. Die technische und wirtschaftliche Leistungssähigkeit des neuen Unternehmens ist mit Rücksicht auf die hinter ihr stehenden Gesellschafter auch den größten Ansprüchen gewachsen. Es sind also alle Boraussehungen für eine günstige Weiterzentwicklung des Elektrizitätswerkes gegeben. Technische Einzelheiten über das Elektrizitätswerk wert werden in dieser Monographie an anderer Stelle veröffentlicht.

4. Schlachthof. Der an der Schertendorfer Straße gelegene städtische Schlachthof wurde im August 1897 in Betrieb genommen. Er umfaßt eine Fläche von rund 74 Ar und bestand aus drei Schlachthallen, die den damaligen geringen Ersahrungen im Schlachthallen, die den damaligen geringen Ersahrungen im Schlachthausdau entsprechend, in einer Front nebeneinander errichtet wurden. Zwischen den Hallen besanden sich die Kutteleien, die schmutzigsten Teile des Schlachthoses, durch die der gesamte Fleischverkehr nach dem Kühlhause gehen mußte. Die Ställe lagen dirett an der Straße. Das Kühlhaus, welches eine kühlbare Grundsläche von 190 am besah, wurde nachträglich im Jahre 1897 erbaut. Die Kühlung ersolgte durch einen Ammoniaktompressor. Da die Anlage dauernd Grund zu Beanstandungen gab, wurde 1925 ein Kompressor neuester Art mit überhitzungsbetrieb und 105000 Kalorien Stundenleistung von der Firma Linde A. G., Wiesbaden, eingebaut und gleichzeitig eine Eiserzeugungsanlage (Watteis) mit 30 Zentner Tagesseisstung in Betrieb genommen. Als Krastquelle dient ein Elektromotor mit einer Leistung von 38 kW. Zur Heißwasserzeugung dienen zwei Feuerrohrkessellen mit je 50 am Heizssäche.

Mit dem Schlachthofe verbunden sind ein von der Regierung anerkanntes bakteriologisches Laboratorium, ein Polizeischlachthaus und eine Freibank.

Der Schlachthosbetrieb war vor dem Kriege sehr rege. Im Jahre 1913 wurden 7665 Schweine, 2707 Kälber, 2500 Schafe und Ziegen, 1336 Rinder, 107 Pferde und 54 Hunde geschlachtet. Während der Kriegszeit ging der Schlachtbetrieb außerordentsich zurück und hat erst in letzter Zeit wieder annähernd die Borkriegshöhe erreicht. Die Zahl der Schlachtungen betrug im Jahre 1927 6519 Schweine, 3140 Kälber, 1576 Kinder, 1327 Schafe und Ziegen, 203 Pferde, 103 Hunde. Während vor dem Kriege an sämtlichen Wochentagen geschlachtet wurde, drängen sich jetzt die Schlachtungen auf wenige Tage in der Woche zusammen.

Infolge dieser Erscheinung, die in ganz Deutschland beobachtet wird, sind die Anlagen des Schlachthoses zu klein geworden. Ferner entsprechen weder die Schlachthallen, noch die Kühlanlage den einfachsten neuzeitlichen Anforderungen der Hygiene. Das Kühlhaus besitzt auch keinen Bökelaund keinen Borkühlraum. Die städtischen Körperschaften bewilligten daher im Jahre 1926 für eine gründliche Modernisserung des Schlachthoses die Aufnahme einer Anleihe von RM. 150 000.

Der Umbau wurde nach den Plänen des Spezialarchitekten Aretschmar, Ratibor, im Ottober 1927 begonnen. Es werden eine Fleischkühlhalle mit 62 qm Grundfläche, zwei Pökelzräume mit 90 qm Grundfläche, eine Borkühlhalle mit 110 qm Grundfläche und den dazuzgehörigen Rühlaggregaten neu errichtet, serner eine neue Schlachthalle für Rinder und Kälber mit sechs Winden und Transportbahn. Die jezige Rinderhalle wird zur Schweineschlachthalle mit erhöhter Tötebucht und Transportbahn umgebaut. Zwischen den Schlachthallen und den



Kühlräumen wird eine Berbindungshalle von 15 m Spannweite und 32 m Länge mit Transportbahn eingefügt, so daß sich in Zukunft der gesamte Fleischverkehr unter Dach, geschützt vor Regen, Staub usw., abwickeln kann. An die Schweinehalle werden die bisher sehlenden Klosette, Wasch und Baderäume sowie Ausenthaltsräume für die Fleischer und ein Trichinensschauraum angebaut. Die alte Schweineschlachthalle wird zu einer modernen Kuttelei ausgebaut, an die sich das neue Düngerhaus anschließt. An die Kühlräume wird eine geräumige Fellsalzerei angebaut. Die äußerst mangelhaften Beleuchtungse, Wasserseitungse und Entewässenlagen werden erneuert.

Die Plane sind so gehalten, daß jeder einzelne Teil des Schlachthoses ohne weiteres auf das Doppelte vergrößert werden kann. Es wird also gelingen, mit verhältnismäßig geringen Mitteln aus einem gänzlich veralteten Schlachthose eine den modernsten Anforderungen entsprechende Unlage zu schaffen.

5. Stadt fpartaffe mit Bantabteilung. Die städtische Spartaffe befindet fich im Oftflügel des Rathauses. Sie murde im Jahre 1837 gegrundet, um den Ginwohnern Gelegenheit zur ficheren Unlegung von Ersparniffen, Mündelgelbern und zur Erlangung von Snpotheten und Darleben zu geben. Die Spartaffe entwickelte fich im Laufe ber Jahre recht gut. Um die Allgemeinheit zum Sparen anzuregen, wurde 1849 der Allgemeine Sparverein gegründet. Es wurden bei verschiedenen Raufleuten Sammelftellen eingerichtet, bei benen die Mitglieder bes Sparvereins allwöchentlich einen bestimmten Betrag einzahlen mußten. Dieser Betrag murbe von den Raufleuten jede Boche an die Sparkaffe abgeführt. Nach Ablauf eines halben Jahres konnte der betreffende Kunde den Gesamtbetrag einschließlich der Zinsen bei dem Kaufmann, bei welchem er die Einzahlung bewirkt hatte, wieder abheben. 1902 wurde der Schul-Sparverein gegründet, bei dem einige Lehrer in den Schulklassen allwöchentlich von den Schulkindern Sparbeträge fammeln und diese dann monatlich an die Spartaffe abliefern. Die fo gesparten Betrage werden für die Rinder auf Sparbucher eingezahlt und bis zum Tage der Konfirmation gesperrt. Diese Ginrichtung ift bei den Rindern und deren Eltern fehr beliebt. In neuerer Zeit wird jedem neugeborenen Rinde ein Gutichein von 3 Mart von der Spartaffe geschentt, der aber nur bei Unlage eines Sparbuches für das Rind zur Gutichrift gelangt, also nicht bar ausgezahlt wird. Ferner gibt die Sparkaffe toftenlos heimsparbuchsen leihweise aus.

Belchen Umfang der Betrieb der Sparkasse in der Borkriegszeit erlangt hat, geht daraus hervor, daß sie im Jahre 1913 einen Spareinlagen-Bestand von 11 368 925,36 Mark hatte, der sich auf 22 054 Sparbücher verteilte. Auf einen Sparer entsiel mithin im Durchschnitt ein Guthaben von 516 Mark. Während der Kriegszeit war der Betrieb infolge der Kriegsanleihen ziemlich bedeutend. Im Jahre 1919 erhielt die Sparkasse durch Ministerialerlaß die Genehmigung zur Ausbewahrung von Wertpapieren. Die Inslation brachte, wie überall, bei höchster Arbeitsleistung eine nahezu vollständige Bernichtung der Spareinlagen. Das Bertrauen der Sparer zur Sparkasse und die Lust zum Sparen sanken durch die Geldentwertung auf ein Minimum. In dieser Zeit wurde auch der Allgemeine Sparverein ausgelöst, weil die Kaussleute die weitere Übernahme der Sammelstellen ablehnten. Erst nach Wiedereinsührung einer sesten Währung gelang es durch vielseitige Propagandatätigkeit nach und nach, die Sparlust wieder zu beleben. Troßdem liegt sowohl der Gesamtbetrag der Spareinlagen, als auch die Anzahl der Sparer noch weit unter der Borkriegshöhe. Ende April 1928 betrugen die Spare

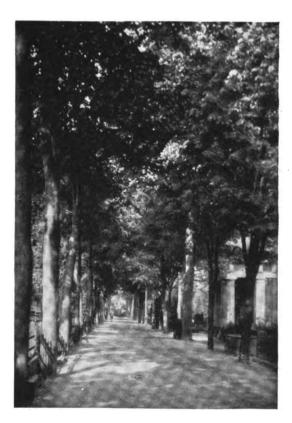


einlagen 1718 432 Mark, und verteilten sich auf 4836 Sparer, d. i. rund 15,6% der Spareeinlagen und rund 22% der Sparer vom Jahre 1913. Auf einen Sparer entfielen am 30. April 1928 rund 356 Mark gegenüber rund 516 Mark im Jahre 1913. Die Sparkasse ist aber unverkennbar wieder in der Auswärtsentwicklung begriffen, da Sparer und Spareinslagen zwar langsam, aber ständig zunehmen.

Der Stadtsparkasse ist eine Bankabteilung angegliedert, welche alle bankmäßigen Geschäfte aussührt. Die Bankabteilung ging aus der im Jahre 1922 von Stadt und Kreis Grünberg gemeinsam gegründeten Stadt= und Kreisbank hervor. Durch Ausscheiden des Kreises im Jahre 1925 wurde diese ein rein städtischer Betrieb unter der Firma Stadtbank Grünberg i. Schles. Die nach dem Gesetz über Depot= und Depositengeschäfte vom 26. Juni 1925 ersorder= liche Genehmigung zum Betrieb von Depot= und Depositengeschäften hat der Minister des Innern der Stadtbank verweigert. Die Stadt war infolgedessen gezwungen, am 1. Februar 1928 die Depot= und Depositengeschäfte der Stadtbank auf die Stadtsparkasse überzuseiten. Die Entwicklung der Bankabteilung ist, nachdem sie sich von der Instations= und Folgezeit erholt hat, zufriedenstellend.

6. Friedhöfe, den Grünkreuz-Friedhof im Often der Stadt am Rohrbuschweg und den Dreifaltig-

teits-Friedhof im Beften der Stadt am Fließweg. Der größere von beiben ift der Grünkreuz-Friedhof. Auf diesem befinden sich auch der Ehren-Friedhof, eine Einsegnungshalle, eine Leichenhalle und ein Rre-Durch verschiedene Gelandematorium. ankäufe murbe ber Friedhof in den letten Jahren wesentlich vergrößert. Das neu getaufte sowie altes, zur Wiederbelegung hergerichtetes Gelände murde terrassiert, die Bege murden aufgeschüttet, befestigt, mit Boidungen verfeben und zur Berhindes rung des Aufwühlens der Bege bei starten Regenguffen mit Siderschächten verfeben. Es murden ferner Brunnenanlagen geschaffen und eine große Unzahl von Erb= begräbnissen angelegt. Der Ehren-Friedhof, der 132 Gräber umfaßt, wurde nach einem Entwurf des Gartenarchiteften B. Nerche in Duffeldorf murdig ausgeftaltet. Bom gleichen Schöpfer ftammt auch der durch den Bau des Krematoriums erforderlich gewordene Urnenhain. Urt und Ausgestaltung dem Ehren-Friedhof gleichend, bietet der Urnenhain in 550 Beisetzungsplänen die Möglichkeit zur



Grüner Rreuz-Friedhof Phot. Rudolf Hasse, Grünberg



Beisetzung von ca. 1000 Urnen. Bur Anzucht von Efeu für die Bepflanzung von Gräbern murden eine Anzahl von Frühbeetfästen beschafft und für den Winter ein Gemächshaus gepachtet. Die Bersentung des Sarges bei Erdbestattungen, welche früher mit Tüchern oder Striden er= folgte, wird jest durch Sargverfentungs= eine anlage der Firma Befter= heide, Duffeldorf, herbeigeführt. Ein besonders im Winter fehr unan= genehmer Mangel wurde neuester Beit be=



Chrenfriedhof

Phot. Rudolf Hasse, Grünberg

hoben, indem die Einsegnungshalle eine Luftheizungsanlage erhielt. — Auch der Dreifaltigteits-Friedhof soll in absehbarer Zeit ein anderes Bild erhalten, die Borarbeiten hierfür sind bereits getroffen. Die einzelnen Quartiere werden mit Liguster-Hecken bepflanzt, die tieser gelegenen ausgefüllt, die Tore werden neu hergerichtet, die Einfriedigungsmauer einer gründlichen Reparatur unterzogen und eine Reihe kleinerer Berbesserungen durchgeführt.

Da sowohl in Grünberg wie auch auswärts das Feuerbestattungswesen immer mehr Anhänger gewann, entschloß sich die Stadtverwaltung im Jahre 1922 zur Errichtung eines Krematoriums auf dem Grünfreuz-Friedhof im Anschluß an die Einsegnungshalle. Die Berzbrennungsanlage wurde von der Firma Topf & Söhne, Ersurt, ausgeführt und im Januar 1924 der Stadtgemeinde betriebssertig übergeben. Ferner wurden drei Leichenausbewahzrungsräume geschaffen und ein weiterer Raum, der zur Ausbewahrung der Aschenfapseln mit den Aschenfelten eingeäscherter Berstorbener und als Aschezübergaberaum dienen soll, würdig ausgestattet. Um als Abschluß der Trauerseier bei den Einäscherungen einen der Erdbestattung angepaßten würdigen Eindruck zu erhalten, wurde eine Sargversentungsanlage in die Einzsegnungshalle eingebaut.

Es sind also von der Friedhofsverwaltung wesentliche Verbesserungen und Verschöneruns gen durchgeführt worden, damit sowohl die Friedhöfe als auch die Feuerbestattungsanlage allen Wünschen der Einwohnerschaft und den Forderungen der Neuzeit entsprechen.

7. Freibadeanstalt und Bolksbad. Die Stadtgemeinde besitzt in der zwischen Birkenanpslanzungen gelegenen Badeanstalt an der Maugscht eines der schönsten Freibäder der Provinz Schlesien. Um 4. Juli 1839 wurde die Badeanstalt unter schwierigen Berhält-nissen von dem Rektor A. Aumann gegründet, im Jahre 1880 ging sie käuslich von dem maligen Besitzer Stadtältesten August Prüfer in das Eigentum der Stadt über. Durch fort-

gesetzte Erweiterungsbauten, Betonieren der User und Sohle des Beckens, Bau von Zellen und Ankleideräumen, Einrichtung einer elektrischen Beleuchtung, Bau einer Kolonnade ist die Badeanstalt das geworden, was sie jetzt ist, ein sehr beliebter und gern besuchter Ausenthaltsvort für alt und jung beiderlei Geschlechts. Gelegenheit zum Lust- und Sonnenbad ist reichlich gegeben, ein Turnplatz steht ebenfalls zur Verfügung, serner ist mit der Badeanstalt ein Restaurationsbetrieb verbunden. Im Winter wird die Fläche des Beckens als Eisbahn benutzt. Welcher Beliebtheit sich die Badeanstalt erfreut, geht daraus hervor, daß im Jahre schätzungsweise 40 000 Bäder genommen werden.

Als ein großer Mangel wurde es empfunden, daß Grünberg über kein Hallenbad verfügt, um auch im Binter Schwimmgelegenheit zu schaffen. Nach Beendigung bes Rrieges ging man daran, diesem Mangel einigermaßen abzuhelfen. In der früher Salomonschen Fabrik, in der Burgstraße, standen der Stadtgemeinde ausreichende Räume zur Berfügung. Tropdem genügend Blaz und auch die hierfür notwendigen Bläne vorhanden waren, wurde von dem Bau eines Hallen-Schwimmbades zunächst abgesehen und nur die Einrichtung eines Wannen- und Braufebades beichloffen. Diefe Barmbadeanftalt murde am 1. Marg 1920 bem öffentlichen Berkehr übergeben. Die Warmwasserbereitung erfolgt durch die unmittelbar neben dem Bolfsbad gelegene städtische Gasanstalt unter Ausnuzung der bei der Gaserzeugung entweichenden Abgafe. Um auch den Schulen, wie bereits in vielen anderen Städten, die klaffenweise Benutung eines Braufebades zu ermöglichen, murbe später die Einrichtung eines Schüler-Braufebades beschloffen. Bu diefem Zwed wurden weitere 16 Duschen eingebaut. Mit dem Bolksbad ist eine Heil-Badeanstalt verbunden, die sich im Privatbesitz des Bademeisters befindet, in berselben werden fämtliche medizinischen Baber sowie Massagen verabfolgt. Das Boltsbad erfreut fich ftarten Zuspruchs; in der Zeit vom 1. April 1926 bis 31. Märg 1927 murden 14 220 Bannen-, 390 Gingel-Braufe- und 1095 Schüler-Braufebäder verabfolgt.

Jusammenfassend ist festzustellen, daß sämtliche städtischen Betriebe in letter Zeit durch großzügige Umbauten und Erweiterungen erhebliche Fortschritte gemacht haben, so daß Grünberg in dieser Hinsicht unter den schlesischen Städten gleicher Größe jett mit an erster Stelle steht.





3m Obermalb

Phot. Rudolf Hasse, Grünberg

### Die Güter und Forsten der Stadt

Bom städtischen Oberförfter Studn, Rrampe.

Die Erkenntnis des Wertes eigenen Grundbesitzes hat bei den führenden Männern der Stadt schon frühzeitig im Ankauf des Gutes Sawade im Jahre 1408 von den gemeinschaft-lichen Besitzern, dem Pfarrer Peter Gunzel zu Grünberg und den beiden Brüdern Heinrich und Jone, Lansitz, praktische Anwendung gefunden.

Beranlassung zu diesem Kauf hat vermutlich die landesherrliche Schenkung von 100 Hufen = 3000 Morgen rings um die Stadt gelegenen Grund und Boden neben Berleihung der Stadtverfassung gegeben, die erst das Recht, Grundbesitz zu erwerben, in sich schloß.

Aber auch die günstige Vermögenslage, in der die Stadt sich damals befand, und die im Jahre 1430 ihren Höhepunkt für eine Reihe von Jahren erreicht hatte, hat den Entschluß des Ankaufs zweisellos erleichtert. Die Ausbringung der Kausgelder scheint für die Stadtverwaltung trotzdem nicht ganz leicht gewesen zu sein, denn die Sage erzählt, alle Grünberger Jungfrauen hätten ihren Schmuck veräußern müssen, um den Kaus zu ermöglichen. Der Oderwald gehörte nur zum geringen Teil zu dieser ersten Erwerbung, der größte Teil davon blieb noch 20 Jahre im herzoglichen Besitz.

Durch spätere Berleihung des Meilenrechts erhielt die Stadt eine bedeutende Einnahmequelle, die sie in den Stand setzte, am 18. August 1422 einen Teil vom Gute Lansitz von den Brüdern Fritsche und Hans von Leßlau zu kausen. Um 11. Januar 1429 gelang es dann auch der



energisch aufstrebenden Stadtverwaltung, den größeren westlichen Teil des Oderwaldes zu erwerben. Auguft Förfter fagt in feinem Bert "Aus Grünbergs Bergangenheit": "Daß dieses Jahr als der Zeitpunkt anzusprechen ist, an dem Brünberg den Odermald ermarb, der seitdem der kostbarste Besit der Stadt bleibt und wird 1929 den halbtausendjährigen Besitz feiern können. Möchte es feiner Zeit nicht vergeffen werden, und möchte es mit frobem Bergen geschehen." Den erworbenen Besit zu verbessern und auszubauen, ließ sich die Stadt sehr angelegen sein, indem u. a. an der Rrampe eine Siedlung, die den gleichen Namen führte, angelegt murbe. Das Jahr, in dem damit begonnen wurde, ist nicht mehr festzustellen. Es muß jedoch schon vor 1430 gemesen sein, denn in diesem Jahre wird Krampe schon in einer Urkunde als Ort erwähnt.

Erhebliche Enttäuschungen und wirtschaftliche Rudschläge sind ber Stadt mit ihrem Grundbesig nicht erspart geblieben. So brachten die Jahre 1495 und 1496 gewaltige Überschwemmungen der Oder-



Rindenlaube im Oderwald

Phot. Rudolf Hasse,



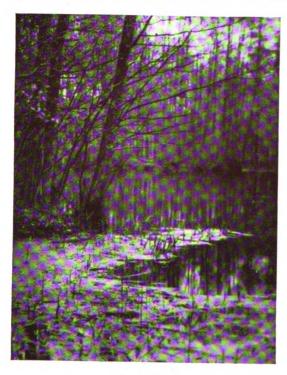
Blid im Obermald Phot. Rudolf Hasse, Grünberg

niederung, die sich im Jahre 1508 in gleicher Ausdehnung wiederholten.

Much durch diese elemen= taren Ereignisse ließ die Stadtverwaltung sich in ihren Beftrebungen, den Grundbefig zu erweitern, nicht beeinfluffen, denn sie vermehrte ihn wieder im Jahre 1543 burch Unfauf des Reftes des Gutes Lanfig von den Brüdern von Leglau zum Preise von 1100 Talern.

Bon biefem Zeitpunkt an wiffen Utten und Urbarien, überlieferungen und sonftige Aufzeichnungen, die sich mit

Grünberg i. Schlef.



Im Oderwald

Phot. Rudolf Hasse,

ber Geschichte Grünbergs beschäftigen, wenig über Beränderungen und Ereignisse, soweit sie den städtischen Grundbesitz betreffen, zu berichten.

Nach dem für Preußen glücklichen Ausgang der schlesischen Kriege brachte Friedrich des Großen landesväterliche Fürsorge Ruhe und Ordnung. Handel und Wandel hoben sich, und damit wandte auch unsere Stadt unter Preußens Schutz und der starken Hand seines neuen Herrschers ihren kommunalen Fragen das alte Interesse wieder zu. Der Forstbesitz stand unter Aussicht der Kriegs- und Domänenkammer in Glogau. Durch sie erließ der König seine Berordnungen und Restripte in der bekannten klaren und durchdachten Form für die neue preußische Provinz.

Die noch auf dem Baldbesitz lastenden Berechtigungen waren zwar im Ablösungsversahren bedeutend vermindert. Der letzte Rest daran beengte jedoch die Bewirtschaftung und Berwaltung auch weiterhin in

empfindlicher Beise, so daß auch dieser durch Abtretung äußerer Revierteile im Jahre 1862 verschwand. — Nach Beendigung des Ablösungsversahrens ersolgte eine Wertsermittlung der städtischen Liegenschaften, die für die Forstgrundstücke 262 215 Taler, für die Ländereien 64202 Taler, zusammen 326417

Taler ergab.

Mit Erlaß des Gefetes vom 14. August 1876, be= treffend die Bermaltung der den Gemeinden und öffent= lichen Unstalten gehörigen holzungen in den öftlichen Provinzen, unterfteht die Bewirtschaftung der Aufsicht der Regierung. Danach fand in meift dreijährigen 3mifchenräumen eine Bereifung der Stadtforft im Auftrage des herrn Regierungspräfidenten durch den jeweiligen Ober= forftmeifter in Liegnig ftatt.



3m Stadtpart

Die von ihm erstatteten Berichte sprechen sich im allgemeinen günstig über die Berwaltung und Bewirtsschaftung aus. Einzelne geben Unsregungen zu Anderungen und Bersbesserungen.

In den geregelten Gang der Berswaltungss und Betriebsgeschäfte griff am 1. August 1914 die Kriegserkläsrung mit allen ihren schweren wirtsichaftlichen Folgen ein. Nachdem der größte Teil der Arbeiter zu den Fahnen einberusen war, drohte ein Stillsstand im Betriebe einzutreten, der jedoch durch Einstellung von 30 russischen Kriegsgesangenen vermieden



Abendstimmung an der Oder Phot. Rudolf Hasse, Grünberg

worden ist. Die Russen waren durchweg willige und gewandte Leute im Holzfällen, das sie meistens in den Wäldern ihrer Heimat schon ausgeübt hatten, so daß es während der ganzen Kriegszeit gelang, den Einschlag restlos auszusühren, die Umgegend mit Nutz und Brennholz zu versorgen und die laufenden Einnahmen aus dem Holzverkauf zu sichern. Die übrigen Betriebsarbeiten wurden in unveränderter Weise mit weiblichen Arbeitskräften weitergeführt, so daß eine Stockung, besonders in den lausenden Kulturz und Wegebauarbeiten, während der Kriegszeit nicht eingetreten ist.

Einen größeren Flächenzugang erhielt der städtische Grundbesitz durch Ankauf des im NW am Oderwalde angrenzenden etwa 307 ha großen Gutes Woitschinberg vom Grafen Rothenburg im Jahre 1925 zum Preise von 240 000 RM. — Der gesamte Forstbesitz



Un der Oder Phot. Rudolf Hasse, Grünberg

wird von einem Oberförfter mit dem Umtsfit in Rrampe verwaltet und ift in fünf Schutbegirte eingeteilt, von denen je zwei auf das Riefernrevier (Block I) und das Oder= niederungsrevier (Block II) ent= fallen. Durch die bereits er= mähnten fortgesetten Unfaufe von Waldparzellen in der Nähe der Stadt murbe eine fünfte Dienststelle eingerichtet, die mit einem Baldwärter am 1. Februar 1919 besett worden ift. Der ihm zugewiesene Dienft= bezirk beträgt einstweilen zwar nur 185 ha. Es wird jedoch

8



Blid vom "Beißen Berge" Phot. Ewald Hase, Grünberg

beabsichtigt, ihn burch weitere Ankäuse zu einem geschlossenen Revier bei sich bietenden Gelegenheisten zu gestalten.

Der Holzeinschlag ersfolgte mit geringen Absweichungen nach Maßgabe des durch den Betriebsplan von 1920 festgelegten Absnuhungssatzes.

Die Aufforstung der Schlagslächen, die Nachzucht der Bestände, vollzog sich in den letzen äußerst günstigen Jahren ohne jede Hemmung. Der den Eichenkulturen so ungeheuer schädliche Spät-

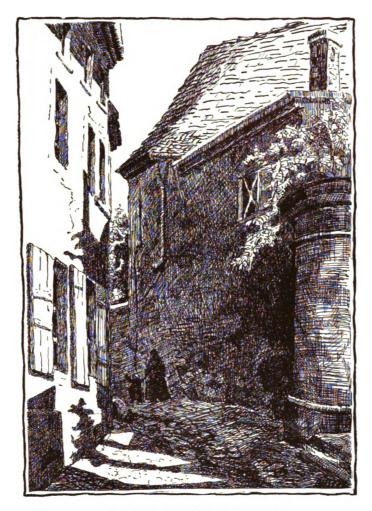
frost, der sich in der Oderniederung fast alljährlich vernichtend einstellt, ist in den letzten Jahren sast gänzlich ausgeblieben, so daß die Jungwüchse sich ungehindert entwickeln konnten. Außerdem hatte der Oderwald eine so reichliche Eichelmast, wie sie seit ungefähr 30 Jahren nicht zu verzeichnen war. Es konnten außer für den eigenen Bedarf noch 363 Zentner Eicheln für den Berkauf gesammelt werden, die eine Reineinnahme von rund 1000 Wark ergaben. Trotzem sind noch große Wengen von Eicheln in den Beständen zurücksgeblieben, die im Frühjahr aussliesen und stellenweise dichte Ausschaftsgebrieben.

Die Kinderkrankheit der Kiefer, die Schütte, ist seit langen Jahren zum ersten Male wieder in geringem Umfange in diesem Frühjahr in die Erscheinung getreten, ohne jedoch besonders zu schaden.

Die Erfahrung, daß Riefernpflanzen, aus Samen heimischer Provenienz gezogen, nicht, oder doch sehr selten, dem Schüttepilz unterliegen, hat auch hier wieder ihre Bestätigung gefunden.

Der Zustand der Wege im Oderwald, eine ewige Sorge der Revierverwaltung, hat auch infolge des ständigen Druckwassers ganz erheblich gelitten. Ganze Wegestrecken in tieser gelegenen Revierteilen standen längere Zeit unter Wasser. Die Seitengräben waren ebenfalls damit angefüllt, so daß schwere Holzlasten nicht mehr zu befördern waren. Sofort nach Berschwinden des Druckwassers setzte der so lange unterbundene Verkehr auf diesen vollständig versumpsten Wegstrecken besonders rege ein, wodurch sie derartig grundlos wurden, daß sich jeder Wagenverkehr bald von selbst verbot. Es wird vieler Arbeit und noch mehr Geldmittel bedürsen, um die frühere, sehr gute Fahrbarkeit der Wege wieder zu erreichen.

Von Feuer und Sturmschäden ist das Revier bisher verschont geblieben mit Ausnahme einiger unwesentlicher Bodenseuer und kleiner Schonungsbrände an der Eisenbahnstrecke Guben—Züllichau. Der Schaden ist von der Bahnverwaltung stets ersetzt worden, da Funkenslug aus der Lokomotive als Entstehungsursache nachgewiesen werden konnte.



Obertorftraße (Alte Stadtmauer)

Forstdiebstähle kommen auch selbst in der Nähe der Stadt noch selten vor und bestehen fast nur in Entwendung geringwertiger Walderzeugnisse.

Auch Jagdübertretungen und Wilddiebstähle sind eine Seltenheit geworden. Der seit einigen Jahren letzte und einzige Fall bestand in Ergreifung eines Schlingenstellers aus Grünberg in der Rogschen Heide.

Die Jagdnutzung ist am 28. Februar 1924 zum ersten Wase auf neun Jahre in fünf Revieren zum Jahrespachtpreise von 7520 RW. verpachtet. Der Oberwald bildet Revier I und II und besindet sich in der Hand eines Pächters. Borkommende Wisdarten sind: Rehwisd, Hasen, Kaninchen, Fasanen und Enten, auf den Ackerländereien Rebhühner. In dem Riesernrevier ist der Wissstand geradezu kläglich. Einige Rehe, ebensoviel bzw. sowenig Hasen, eine geringe Anzahl Kaninchen, die sich zu vermehren beginnen. Das Rehwild kann kaum als Standwild bezeichnet werden, da es während der Sommermonate das heiße und trockene, wenig Asung bietende Riesern-Revier verläßt, um die angrenzende kühle Oderniederung auszusuchen. Entsprechend dem dürstigen Wildskande ist das Raubzeug nur in bescheidener Jahl und Art vertreten. Es kommen nur Dachs und Fuchs vor, während Marder und Iltis sehr vereinzelt zu spüren sind. Bon den Raubvögeln horsten hier Hühnerhabicht, Gabelweihe, Mäusebusssand sperber und Baumfalke. Der letzte Reiherhorst ist seit einigen Jahren leider auch verlassen. Wenn auch der stille graue Fischer häusig an ruhigen Gewässerrändern zu sehen ist, so schein ihm das Revier doch als Brutstätte nicht mehr zuzusagen.

Die Kleinvogelwelt ist äußerst dahls und artenreich vertreten. Als seltenere Arten sind zu nennen: Wasserstar und Eisvogel, die an der Oder und anderen Wassersäusen vorkommen.

Nach der Fläche nehmen rund 592 ha reine und gemischte Eichenbestände, 278 ha andere gemischte Laubhölzer, 45 ha Nadelshölzer, 20 ha Weidenheger an dem 935 ha großen Oderwald einschließlich Woitschinderg teil. Diesem mit allen seinen Borzügen und landschaftlichen Reizen ausgestatteten Laubswalde steht das schlichte einsörmige Kiefernzevier gegenüber, meist nur auf die Leistungen geringer und geringster Böden in seinem Sein und Werden angewiesen.

Die Nutung der Riefernbestände des Block I geschieht in 100jährigem Umtriebe durch Rahlschlagwirtschaft und mit einem Derbholzergebnis von etwa 150—200 fm je ha. Der Gesamtabnutungssatz beträgt in der Hauptnutung 1402 fm. Die Schlagsührung geschieht in der üblichen Rulissens form, die Berjüngung der Bestände durch Pflanzung einjähriger Riefern.



Frühling im Rohrbusch Phot. Rudolf Hasse, Grünberg



Eine Ausnahme in dem Einerlei des immergrünen Nadelwaldes macht der Nordrand längs der Oderniederung, nach welcher die sonst fast ebene Kiefernheide in sansten Hängen und steilen Lehnen abfällt. Der Boden zeigt sich durch größere Frische, die darauf stockenden Bestände infolgedessen durch bessere Wüchsigkeit aus. An einer Stelle, dem sogenannten Ziegelberg, bietet eine Partie reiner alter Rotbuchen eine wohltuende Abwechselung. Stellenweise treten Laub- und Kiefernwald zusammen und werden nur von dem nach Woitschefe führenden sog. Heiderandwege getrennt.

Dieser ausgedehnte Besitz, besonders der Oderwald, dem die gesamte Bürgerschaft stets das wärmste Interesse zuwendete, bildete für die Stadt nicht nur eine stetig fließende Quelle der Einnahme, sondern war ihnen auch der Ort der Erholung und der Freude und ist es heute noch. Möge daher auch das lebende Geschlecht und die kommenden Generationen die von Riesenthalsche Mahnung stets allezeit beherzigen:

Pfleget den Wald, er ist des Wohlstands sichere Quelle. Schnell verheert ihn die Art — langsam nur wächst er heran. All unser Schaffen und Tun — die Enkel werden es richten. Sorgen mit Fleiß wir zur Zeit, daß sie uns rühmen dereinst.



# Kunstpflege und Bildungswesen in Grünberg

Bon Studienrat Dr. Martin Rlofe.

Die Pflege der Kunst und die Förderung geistiger Bildung stehen bei vorwiegend praktisch veranlagten Menschen vielsach in dem Ruse des Entbehrlichen und überslüssigen, und nur ungern greift mancher noch so willige Steuerzahler in den Beutel für Zwecke der "Kultur", solange seiner Ansicht nach notwendigere Aufgaben der Erledigung harren. Und doch gibt die Gestaltung, die Form und der Gehalt der Einrichtungen und Veranstaltungen auch einer mittleren Stadt auf tünstlerischem und volksbildnerischem Gebiete einen Gradmesser für die geistige Höhe ihrer Bewohner, und es ist nicht gleichgültig, ob die Gleichsörmigkeit täglicher Arbeit hin und wieder durch die Wirkung kultureller Kräste Schwung und Leben erhält oder nicht.

Mit der Pflege der bildenden Kunst als öffentlicher Angelegenheit ift der Grünberger lange Zeit hindurch etwas zaghaft gewesen. Auch hier hat religiöser Gemeinschaftssinn in den Stadtpfarrfirchen beider Bekenntniffe bezeichnenden und bei aller Schlichtheit traftvollen Ausbrudt gefunden, und in der großzügigen Stiftung des Geheimen Kommerzienrats Beuchelt, ber vom Glogauer Stadtbaurat Bagner geschaffenen Erlöserkirche, ift ber Stadt erft por einem Jahrzehnt ein Rirchenbau erstanden, der sowohl in seiner architektonischen, wie auch in feiner plaftischen, malerischen und tunftgewerblichen Ausgestaltung trop feines ftarten Anklangs an frühchriftliche Formen im Innern eine durchaus moderne Lösung von hohem tünftlerischem Reiz barftellt. Sonft bat fich nur zu gewissen Beiten wirtschaftlichen Aufblühens — 3. B. am Ende des 18. und im zweiten Jahrzehnt des 19. Jahrhunderts — auch beim hausbau des Bürgers der Drang geregt, Werke schaffen zu lassen, die auch nach außen hin seine Freude an harmonisch ausgeglichener Lebensauffassung kund tun, im Gegensatz zu der anspruchsvollen unechten "Billenzeit", die manche Strafe mit Scheinpalaften aus Frankreich und Italien auszustatten suchte und während der manche Berle aus früherer Zeit leider gefallen ift. Treffender Ausdruck alten unverdorbenen Bürgertums ift ja ficherlich auch der ältere Rern des Grünberger Rathauses in seiner ruhig-gemütlichen Lagerung mit dem in dreisacher haube gesteigerten echt schlesischen Turme. Es unterliegt wohl taum einem Zweifel, baß gerade die troß ihrer fast völligen Schmudlofigfeit meift gut gegliederten Burgerbauten aus älterer Zeit, hier und da unterbrochen durch eine reizvolle Tordurchfahrt, mit einer kleinen Freitreppe versehen oder gehoben durch das Grün des umgebenden Gartens, unmerklich ihre ftille Wirtung auf den Sinn der Bewohner ausgeübt und bei ihnen ein kunstlerisches Empfinden erhalten haben, das erst verloren ging, als technischer Fortschritt um jeden Preis im Borhandenen nur das überholte zu feben vermeinte. Erft den letten Jahren ift es vorbehalten gewesen, hier wie anderwärts den Grund zu einer neuen Baugesinnung zu legen und die meist leider nicht fo leicht zu beseitigenden Günden der Bater als folche erkennen und durch Besseres, Echteres ersegen zu lehren.

Wenn in größeren Städten oder solchen besonderer Vergangenheit der Geist des Ortes vielsach in plastischen Gebilden von Künstlerhand zu dem Besucher redet und ihm — manchmal

freilich mehr belehrend als fünstlerisch erhebend — hervorragende Persönlichkeiten, die einst in feinen Mauern geschaffen ober irgend etwas für die Stadt bedeutet haben, greifbar deutlich vor Augen stellt, so ist es zunächst vielleicht als ein Glud zu betrachten, daß Grünberg von der in anderen Städten um die Jahrhundertwende aufgetretenen "Dentmalswut" fo ziemlich verschont geblieben ift. Daß das Standbild Wilhelms I., deffen Sodel noch auf dem jezigen hindenburgplag fteht, in rauher Rriegszeit fein Metall hergeben mußte, mar tunftlerisch zwar tein erheblicher Berluft, wenn auch die gleichzeitig mit ihm geopferten Gemütswerte von manchem beflagt wurden. Beniger als tunftlerische Angelegenheit wie vielinehr als das Abtragen einer Dankesichuld find auch zwei andere der wenigen öffentlichen Denkmäler im Innern der Stadt zu betrachten: das Rriegerdenkmal für die Gefallenen von 1866 und 1870/71 auf dem Neumarkt in der mehr architektonischen Sprache jener Zeit und das gerade durch die schlichte Berwendung eines naturgewachsenen großen Findlings eindrucksvolle und bezeichnende Ehrenmal für Friedrich Cbert unweit des Bahnhofes. Sonft aber vermögen nennenswerte Unregungen in plaftischer Sinficht außer einigen Grabmalern in den Rirchen und bem bildnerischen Schmuck der Erlöserkirche nur einige neuere Proben der Friedhofskunft auf den von schönen alten Bäumen überdachten Stätten des Friedens zu vermitteln. Und doch mare es sicher von tunfterzieherischem Wert namentlich für die Beranwachsenden, wenn auch im Freien an geeigneter Stätte, in Park- und Gartenanlagen, an Sport- und Spielplägen, bildnerifche Berte von mirtlichen Runftlern jum Gehenlernen führen und gleichzeitig bem Leben des einzelnen Eindrucke über den Alltag hebender Schönheit ichenken könnten, mas "gemütvolle" Gartennippsachen aus Ton oder Gips nie zuwege bringen werden. hier harren des Bildhauers, Brunnenschöpfers oder fonftigen plaftifchen Gestalters lohnende Aufgaben, die hoffentlich eine wirtschaftlich weniger gebundene Zukunft noch erfüllen wird. Ginen erfreulichen Anfang in diefer Hinsicht bildet bas neue in die Nordwand des alten Rathausteiles eingefügte Ehrenmal von Professor Hosaeus (Berlin) zum Gedenken der Gefallenen des Beltfrieges.

Zu malerischen Aufgaben großen Stils hat das Leben der vorwiegend auf Erwerbstätigzteit angewiesenen Stadt nie besonderen Anlaß gegeben, wenn auch für den Privatmann namentlich vor der Ausbreitung der Photographie die Bildniskunst unst gelegentlich ganz achtbare Leistungen hervorgebracht hat, von denen das Heimatmuseum letzte Reste zu retten sucht. Daß der Bürger gelegentlich auch auf malerische Ausgestaltung der Innenwände etwa seines Gartenhauses Wert gelegt hat, lassen vereinzelt erhalten gebliebene Spuren derartiger Innenkunst vermuten.

Es leuchtet ein, daß Städte, die — wie alte Residenzen — über reiche Kunstschäße verssügen oder namhaste öffentliche Sammlungen besißen, durch diesen Besiß auf das Kunstsempsinden ihrer Bewohner ganz anders zu wirken vermögen als ein kleiner Ort, in dem die Sorge um das tägliche Brot meist an allererster Stelle gestanden hat und der jahraus, jahrein um das Gedeihen seines Weines, um den Absaß seiner Tuche hat ringen müssen. Die weite Entsernung von den nächsten Hauptstädten und Kunstzentren hat es dem berusstätigen Einswohner auch nur selten ermöglicht, an den Quellen künstlerischen Schassens mit Originalen der bildenden Kunst in nähere Berührung zu treten, und eigentliche Kunst aus stellung en haben sich — schan aus Kentabilitätsgründen — schwerlich einmal in eine kleinere Stadt versiert. Hierin scheint allmählich ein Wandel eintreten zu wollen. Wenn auch sür eine Stadt wie



Grünberg Riesenausstellungen mit Tausenden von Gemälden in all ihrer verwirrenden Trostlosigkeit nie zu befürchten sein werden, so ist es doch von hohem Wert, wenn trot aller Fortschritte auf dem Gebiete der Reproduktion von Runstwerken kunstempfänglichen Wenschen die
viel stärkere Wirkung von Originalwerken zum Bewußtsein gebracht werden kann. Und
in diesem Sinne bedeuten Bersuche wie die von dem "Bunde für Kunstausstellungen in
Schulen" veranstalteten und von der Regierung geförderten Wande für Kunstausstellungen in
von Werken zeitgenössischer Walerei und Graphik sicher einen wertvollen Unsang, auch wenn
der qualitative Waßstab zunächst noch nicht allen Unsprüchen genügt. Eine Schwierigkeit liegt
freilich wohl noch für längere Zeit in dem Fehlen durchaus geeigneter Ausstellungsräume.
Vielleicht gewährt die künstige bessere Unterbringung der Sammlungen des He i mat =
muse ums auch hierfür die erwünschte Lösung.

Das Mufitleben der Stadt stütt fich, wie das vielfach auch in anderen Orten mittlerer Broge ber Fall ift, in erfter Linie auf eine Organisation, die einerseits für eine Reihe von Ronzerten einen festen Besuchertreis verbürgt, anderseits für größere Choraufführungen einen ausreichend geschulten Stamm von Sangern ftellt. Diefe Organisation ift in Grunberg bie ihrem verdienten früheren Chorleiter qu Ehren "Sudelbund" genannte Rongert : vereinigung. Gie ift nach ber einen Seite hin ahnlich wie die - freilich jungere -Bollsbühne des Ortes, von der sie auch neuerdings manche als praktisch bewährte Einrichtung übernommen hat, reine Besucherorganisation, unterscheidet sich von jener aber nach der anberen Seite hin dadurch, daß fie für die Aufführungen größerer Chorwerke (Oratorien) felbst einen sehr wesentlichen Teil der Mitwirkenden, den Chor, stellt, was bei einer Bolksbuhne höchstens im Bereiche der sog. Bewegungschöre denkbar ist. Die von der genannten Bereinigung veranstalteten Konzerte suchen im Rahmen der Finanzierungsmöglichkeiten in geeignetem Bechfel mit erftklaffigen Inftrumental - und Gefangsfoliften befannt gu machen, boch will es scheinen, als ginge die ftartste innere Wirtung immer mehr von ben Rammermufit = Abenden (Rlaviertrios, Streichquartette) aus, in benen die Befahr ber Bublitumszugeständnisse ichon burch die Eigenart der vorhandenen Werke geringer ift als bei häufig zum allzu Birtuosenhaften neigenden Solisten. Einzelkonzerte irgendwelcher auf Reisen befindlicher Künstler, wie sie in der Großstadt in großem Angebot durch Agenturen vermittelt werden, gehören zu den Ausnahmefällen, so daß man im allgemeinen sagen kann, daß die Berantwortlichen am Orte selbst die Gestaltung der Bortragsfolge ebenso wie überhaupt die Auswahl der Konzertabende in der Hand behalten. — Die Beranstaltung von reinen Drcheftertonzerten begegnet zur Zeit noch gewiffen Schwierigkeiten. Das vorhandene ftädtische Orchester, das sich nach den Zeiten des Krieges und der Inflation wieder in erfreulicher Aufbaubewegung befindet, tann sich aus wirtschaftlichen Rücksichten noch nicht so ausschließlich auf rein tunftlerische Konzerttätigteit einstellen, um etwa in turzeren Zeitabständen in Sinfonietonzerten namhafte Berte größeren Formats ber Bergangenheit herauszubringen oder etwa gar über bas musikalische Schaffen ber Zeitgenoffen einigermaßen auf bem Laufenden zu halten. Das Schlefifche Canbesorchefter in Breslau, deffen Aufgabe gerade die Berforgung der kleineren Städte mit finfonischer Kunft sein sollte, ist, zumal angesichts der weiten Entfernung von der Provinzhauptstadt, ein zu koftspieliger Apparat, um auch nur in jedem Jahre einmal herangezogen werden zu tonnen. Gine vorübergehend am Orte felbst geschaffene Orcheftervereinigung, Die einen tüchtigen Rern ehemaliger



Berufsmusifer umfaßte und dem "Suckelbund" angegliedert war, um unter anderem auch für dessen Choraufführungen das Orchester zu stellen, ist leider wieder eingegangen. So klasst hier vorläusig noch eine Lücke, die mancher Musikfreund sehr schmerzlich empfindet. Doch scheint ein erster Bersuch des einheimischen städtischen Orchesters, durch Berbindung mit den Kapellen einiger Nachbarstädte auch die Aufführung größerer sinsonischer Werke zu ermögslichen, mancherlei Hoffnungen für die Zukunft anzudeuten: sie könnten in der Bildung einer Art von Städtebund orchester liegen.

Daß die innere Kraft des Liedes von den verschiedenen Gesangvereinen der Stadt, in Männer-, Frauen- und gemischten Chören, von Bürger und Arbeiter mit gleichem Eiser in stiller Arbeit gepflegt wird, beweisen die gelegentlichen öffentlichen Liederabende dieser Bereine.

Musik als Quell der Erbauung sindet zu geeigneten Zeiten auch in der Form von Kirchenkonzerten (meist in der Erlöserkirche) einen großen Kreis dankbarer Hörer. Soweit freilich große Oratorienwerke nicht in der genannten Kirche ausgeführt werden können, erweist sich das Fehlen eines ausreichend großen Konzertsaules mit dem rechten Raumperhältnis für Mitwirkende und Zuhörer als merklich hindernd für die Entsaltung befriedizgender Klangwirkung.

Im Theaterwefen Grunbergs haben fich die Dinge im Laufe der letten Jahre ahnlich gestaltet wie in mander anderen schlesischen Stadt annähernd gleicher Größe. Ein ständiges Stadttheater mit eigens dazu bestimmtem Gebäude hat Grunberg nie beselsen. Es hatte wohl auch nie ein ganges Jahr hindurch tunftlerische Höhe und ausreichende Wirtschaftlichkeit miteinander in Einklang halten können. Die Stadt ift mahrend ber ganzen letten 100 Jahre vorwiegend auf kürzere oder längere Gastspiele auswärtiger Schauspielertruppen angewiesen gewesen. Allerdings hatten einige berfelben fich einen fo starten Untlang bei den Theaterbesuchern gesichert, daß sie Jahre hindurch immer wieder zum Herbst — bisweilen auch mährend des Sommers — nach der Stadt der Reben fommen und mit erfolgreicher Tätigkeit rechnen konnten. Wie wenig aussichtsreich aber in einer Stadt mit vorwiegend industrieller Bevölkerung wie dem Grünberg von heute ein täglich spielendes Theater selbst bei niedrigen Eintrittspreisen wäre, lehrt der schwere Daseinskampf des Theaters der nächsten gleichgroßen schlesischen Stadt mit ihren viel gunftigeren Berhältniffen hinsichtlich ber Bevölkerungsverteilung. Nur ganz unverhältnismäßig hohe städtische Zuschüsse könnten ein solches Unternehmen am Leben erhalten, und felbst dann wäre ein gleichmößig starker Besuch noch nicht zu verburgen. Ein neuer Weg zur Sicherung eines ausreichend lohnenden Theaterbesuchs ift in ber Nachtriegszeit auch in Grünberg mit Erfolg durch die Begründung einer "Bolts bühn e" beschritten worden. Sie hat nicht nur als eine Besucherorganisation durch bie Gemahr gleichmäßig voller Saufer eine Sentung ber Eintrittspreise ermöglicht und badurch wieder vielen dem Theater sonst Fernbleibenden den Besuch desselben erreichbar gemacht, fie hat durch das Zusammenarbeiten zwischen ihrem künstlerischen Ausschuß und den Bertretern der Darsteller auch einen Einfluß auf die Gestaltung des Spielplans gewonnen, die Einhaltung einer größeren fünstlerischen Höhe, zumindest in der Auswahl der aufzuführenden Werke, gewährleistet, als es früher denkbar gewesen wäre. Wenn die Bolksbühne in der ersten Zeit ihres Bestehens mit einer ortsansässigen Truppe arbeitete, die auch auf eigene Rechnung zu spielen munichte und babei, wie zu erwarten, alle traurigen Erfahrungen ber Schaufpielertruppen in fleineren Städten durchtoften mußte, wie fie andere in früheren



Jahren oft genug bei bestem Billen erlebt haben, so ift für ihre Bestrebungen mährend ber letten Jahre durch die Begründung der Banderbühnen und deren staatliche Unterftugung ein gefunderer Boden geschaffen worden. Durch seine geographische Lage in ber Nähe ber märkischen Grenze hat Grünberg vor anderen Städten in diesem Falle einmal das poraus, daß es fogar über zwei Banderbühnen verfügen und damit seinen Spielplan etwas abwechslungsreicher gestalten tann: sowohl das "Schlesische Landesthe ater", deffen Standort Bunglau ift, wie das "Dft be utiche Landestheater" verforgen die Rebenftadt in edlem Wettstreit mit guter Theaterfost. Es ist in der Tat erfreulich, mas beide Banderbühnen seit der Zeit ihres Bestehens in merklicher Auswärtsentwicklung an darftellender Runft geboten haben. Und felbst hinsichtlich des Buhnenbildes, für das eine von Stadt zu Stadt reifende Truppe naturgemäß nur das Allernotwendigfte mitführen tann, ift durch planmäßige Bervollkommnung der buhnentechnischen Einrichtungen und der Beleuch= tungsanlagen der porhandenen Saalbuhne durch die Grunberger "Bolksbuhne" manche tunftlerische Möglichkeit geschaffen worden, wie fie auch viele größere Städte nicht besser entfalten können. Freilich ift ber bisher gur Berfügung ftehende Saal zu klein, um Berke von besonderer Rostspieligkeit durch entsprechend große Besucherzahl finanziell fichern zu können. Das gilt besonders für die Aufführung von Opern, ja schon von Operetten. Doch steht zu hoffen, daß der in Aussicht genommene Neubau eines größeren städtischen Theaterfaales hierin Bandel schaffen wird.

Erwähnt sei noch, daß die "Bolksbühne" außer der Pflege bzw. Vermittlung wertvoller dramatischer Kunst in zahlreichen Sonderveranstaltungen im Lause der Jahre auch näheren Einblick in die heutige Entwicklung des künstlerischen Tanzes gewährt hat und sich durch Veranstaltung von Vorträgen namhafter Forscher, neuerdings auch solche musikalischer Darbietungen, um die freie Volksbildung und Volksunterhaltung eifrig bemüht hat.

Das Bildungswesen einer Mittelftadt wie Grünberg wird, soweit man darunter die Befriedigung geiftiger Bedürfnijfe über ben Rahmen ber eigentlichen Schulen hinaus verftebt, in der Regel mehr oder weniger von der Tätigkeit von Einzelpersonen und der Arbeit einzelner Organisationen, Bereine und dergl. getragen werden. Das gilt schon für die Büchereien, solange sie noch nicht so umfangreich geworden sind, daß sie hauptamtliche Kräfte oder einen felbständigen Berwaltungsapparat beanspruchen. Während Lehrerbüchereien und Magistratsbücherei in erster Linie den wissenschaftlichen Bedurfnissen oder ber laufenden Berufsarbeit einer begrenzten Bahl von Menichen zu dienen haben, ift die Städtische Boltsbücherei ein Bildungsmittel, das sich an die Allgemeinheit ohne jede nennenswerte Ginschränfung wendet. Hervorgegangen aus der fleinen Vereinsbücherei des früher auch um allgemeine Bildungsfragen eifrig bemühten "Gewerbe- und Gartenbau-Bereins", ift fie feit dem Jahre ihrer Begründung (1898) allmählich zu einem Beftande von mehr als 6000 Bänden angewachsen. Das ift zwar, mit großstädtischen Büchereien verglichen, noch eine bescheibene Zahl, aber angesichts ber Reichhaltigkeit ber Gebiete, in die sich ber Bestand gliedert, ein Material, mit dem fich schon arbeiten läßt. Die für die Erziehung, Unterhaltung und Beiterbildung ber Jugend geeigneten Bucher find zu einer Jugenbbücherei zusammengestellt worden. Gine Reihe zwedmäßig angelegter Rataloge forgt für Die Erichliegung ber Bücherei nach allen erdenklichen Richtungen. Die Grundlage bilbet der alphabetische Zettel-



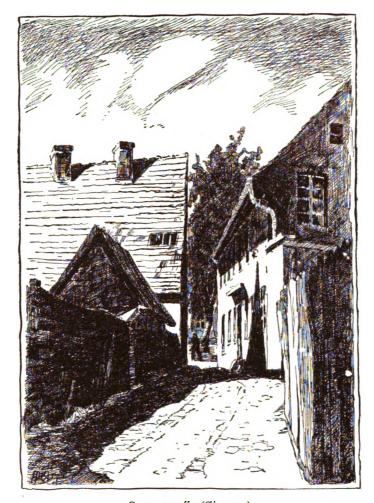
katalog. Ein reich gegliederter Sachkatalog ermöglicht es jedem Leser, sofort die vorhandenen einschlägigen Bücher aus allen Wissensgebieten zu finden. Ein Standortsverzeichnis (System Otten-Fix) dient der Kontrolle des Bestandes bei den alljährlichen Revisionen. Für die hand der Lefer bestimmt ist vor allem ein gedruckter Hauptkatalog. Die Ausleihe der Bücher, bie täglich (außer an Sonn- und Festtagen) abends von 6-7 Uhr erfolgt, ift durch die Ginführung besonderer Buchkarten auf eine zeitgemäße Grundlage gestellt. Für die Zwecke einer Lefer- und Buchstatistik sind die Benuger der Bolksbücherei ihrem Beruf nach in sieben Gruppen eingeteilt. Bezeichnenderweise werden nach dem Ausweis der täglichen Lesestatiftit in überwiegender überzahl (90%) unterhaltende Bücher verlangt; Bücher belehrenden Inhalts nehmen nur einen sehr kleinen hundertsat ber Gesamtausleihe in Unspruch (5%). Der Reft verteilt sich mit 1,5% auf Zeitschriften, mit 3,5% auf Jugendschriften. Weibliche Leser bevorzugen besonders leicht lesbare Romanliteratur, Leser aus Arbeiterkreisen vornehmlich Reisebeschreibungen, Schilderungen von Entdederfahrten, sowie Kriminalromane. Die Beratung ber Lefer, namentlich ber weniger porgebilbeten, erfolgt burch ben nebenamtlich tätigen Bibliothetar der Boltsbucherei. Die Zukunft muß erft lehren, ob fich auch hier anderwärts bereits erprobte Berfuche mit besonderen Beratungsftunden, Lesegemeinschaften und bergi. burchführen laffen, um dem tieferen Berhältnis zwischen Lefer und Buch auf den Grund zu kommen, zu schwach benutzte Einzelgebiete des Büchereibestandes der Leserschaft innerlich näher zu bringen und damit die volksbildnerische Auswertung der Bucherei zu vertiefen. Rein zahlenmäßig ergab die Ausleihe mährend der letten 10 Jahre folgendes Bild:

Ausgegeben murden:

```
im Sahre 1918 10 376 Bücher im Sahre 1923 16 982 Bücher , , , 1919 12 891 , , , , 1924 16 627 , , , , , 1920 13 852 , , , , , 1925 12 432 , , , , , 1921 10 682 , , , , , 1926 13 510 , , , , , , 1922 10 550 , , , , , , 1927 13 007 , ,
```

In etwas anderer Beise als die Boltsbücherei sucht die seit dem Ariegsende bestehende Boltshochschule Boltshochschule Boltshochschule Bulden Bildungsstreben zu dienen. Was dort die stille Sprache des Buches vermittelt, will hier die sebendige Auseinandersetung mit Hilse des gesprochenen Bortes zuwege bringen: gemeinsame Aussprache in Form der Arbeitsgeme in so eitsgemeinschen Bissen der Leiter und den anderen Teilnehmern strebt weniger nach Bermehrung bloßen Wissens in Form von Einzeltenntnissen als vielmehr nach der Bertiefung wirklicher Erkenntnis grundlegender Fragen des Lebens, der Weltanschauung, der geschichtlichen, kulturellen, wirtschaftlichen Entwicklungen, der Erscheinungen der Natur, des künstlerischen Schaffens. Ein bloßes Vortragswesen, sowie die Beranstaltung mehr praktisch gerichteter fremdsprachslicher und anderer Fortbildungskurse ist allmählich als nicht zur Volkshochschularbeit gehörend ausgesondert worden.

Borträge namhafter Universitätslehrer über bestimmt umgrenzte wissenschaftliche Themen bietet seit einiger Zeit im Winter der Bressauer "Universitätsbund" burch Bermitt-lung der "Deutschlung hin de utschlung en Arbeitsgemeinschen Ginladung hin früher auch mancher Dichter von Namen aus seinen Werken vorgelesen hat. Borträge, die mehr für einen größeren Kreis gedacht sind und die Ergebnisse von Forschungen, Entdeckungsereisen und dergl. in möglichst verständlicher Form, vielsach durch die lebendige Anschauung



Knappengasse (Eingang)

bes Films verdeutlicht, nahebringen wollen, bringt, wie schon oben angedeutet, die "Boltssbühne". Heimatkundlichen Zielen gewidmet sind in erster Linie die Borträge, die von der "Bereinigung für Heimatschutz und Heimatpflege in Stadt und Kreis Grünberg" veranstaltet werden. Und dazu gesellen sich noch die ungezählten Bemühungen anderer Organisationen, Bereine, Berusverbände und dergl. um die geistige Unregung ihrer Mitglieder, soweit es sich nicht um rein praktische Ziele handelt — ein Bild von bunter Mannigsaltigkeit.

Daß auch das Heimatmuseum des Ortes, dessen reichhaltigen Sammlungsanfängen zur Zeit noch die geeigneten Räume sehlen, in seinem Bemühen um Erhaltung von geschichtlichen und kulturellen Zeugnissen heimischer Bergangenheit dis hinauf in die Zeiten der Borgeschichte als dem Schlüssel zum Berständnis der Gegenwart künstig einen nicht unwichtigen Bildungssaktor im Leben der Stadt bedeuten wird, dürste dem Kenner derartiger Sammlungen in anderen Städten einleuchten. Hier kann unter günstigen Boraussehungen das Bild, das ein Ort zunächst äußerlich in seinen Bauten vom Gange seiner Entwicklung gewährt, wertvoll ergänzt werden durch Einblicke in das Leben der Menschen verschiedenster Zeiten hinter diesen Mauern, ihre Alltagsarbeit, aber auch ihre Sehnsucht nach Höherem, das ihnen den Werktag verschönte.



Grünberg i. Schles.

## Grünbergs Schulen und Jugendpflege.

Bon Studiendirettor Saffel.

Die Stadt Grünberg unterhält an höheren Schulen ein Realgymnasium und ein Lyzeum, das im Ausbau zum Oberlyzeum begriffen ist, daneben acht Bolksschulen, eine Hilfsschule für schwachbefähigte Kinder und Berussschulen; alljährlich im Winter treten Bolkshochschullehrzgänge hinzu. Besondere Fortbildungseinrichtungen für junge Mädchen, wie Kindergärtznerinnenseminar und Kinderpslegerinnenschule, unterhält das Diakonissen-Mutterhaus Besthesda. In einer eigenen Werkschule bildet Grünbergs größtes industrielles Unternehmen, die Deutsche Wollenwaren-Manusaktur, den Nachwuchs an Facharbeitern heran.

Das Grünberger Schulwesen hat sich die Jahrhunderte hindurch organisch entwickelt. Einem kurzen überblick über den geschichtlichen Werdegang möge die Schilderung des gegenswärtigen Bestandes und der zukünftigen Entwicklungsmöglichkeiten folgen.

#### I. Grünbergs Schulen bis 1853.

Bereits im Mittelalter hatte Grünberg, wie jede schlesische Stadt, eine niedere Lateinschule mit Geistlichen als Rektoren. Sie suchte die Jugend für die Gymnasien und für den Kirchensdienst vorzubilden; die Knaben lernten lesen und soviel Latein, daß sie die lateinischen Gebete und Gesänge einüben konnten. War auch die Unterrichtsweise sehr ungeschickt — durch Vorund Nachsprechen wurden den Schülern ihre Kenntnisse beigebracht —, so sind doch tüchtige Männer aus der Grünberger Schule hervorgegangen, wie Nikolaus Faber, der als Rector magnisicus der Universität Wittenberg vorstand, als Luther 1506 dort Prosessor

Als der Abt des Saganer Augustiner-Klosters, Paul Lemberg, 1525 in Grünberg die Reformation einführte, wurde auch die Schule evangelisch, und der erste evangelische Rektor, Andreas Ebert, war ein geborener Grünberger. Zu besonderer Blüte kam die Lateinschule unter Rektor Abraham Buchholzer (1556-1563), einem der ausgezeichnetsten Schüler Melanchthons; er wandelte fie in eine höhere Lateinschule um, die sich hohen Anschens erfreute. Sein Lehrgeschid zog Besucher aus weiter Ferne herbei, und Melanchthon erklärte die Brufung Grünberger Scholaren, die auf die Wittenberger Universität kamen, für überslüssig, da sie aus eines so tüchtigen Mannes Unterricht hervorgegangen waren. Nach Buchholzers Weggang fant die Schule wieder herab; infolge der schlechten Besoldung ließen sich tüchtige Lehrkräfte nie halten. Die Schule blieb auch, trogdem fie von der Mitte des 16. Jahrhunderts ab eigene Rektoren hatte, gänzlich von der Kirche abhängig; der jeweilige Geiftliche war der Schulinspettor, ber die Schulordnung entwarf und ben Stundenplan aufstellte. Gegen Beginn bes Dreifigjährigen Rrieges war die Schule vierklaffig. In der vierten, der Elementarklaffe, lernten die Anaben Deutsch, Buchstabieren, Lesen und Schreiben, Religion und etwas Rechnen, in den anderen Rlassen Religion, Latein, Griechisch, Dialektik, Rethorik und Gesang; dagegen maren Deutsch, Mathematit und Naturmissenschaften, Geschichte und Erdfunde feine Lehr-



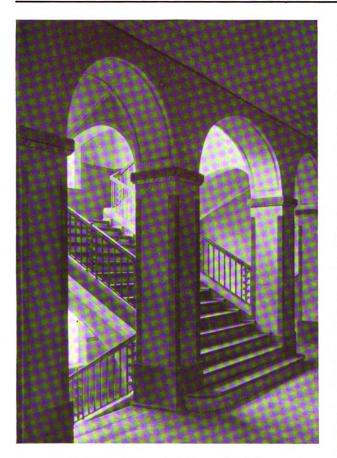
fächer. Bei Begräbnissen mußten die Schüler mit ihren Lehrern vor dem Leichenzug hergehen und singen; auch sonst war die Teilnahme der Lehrer und Schüler an den Gottesdiensten genau geregelt. Durch die kirchlichen Wirren wurde auch die Schule in Mitleidenschaft gezogen. Am 17. November 1628 erschien eine Kompanie der berüchtigten Lichtensteiner Dragoner in der Stadt und vertrieb die evangelischen Prediger und Lehrer. Der evangelische Konrektor Cleetz trat zur katholischen Kirche über und wurde Rektor der sortan wieder katholischen Schule. Seitdem war in Grünberg das evangelische Schulwesen von dem katholischen getrennt. Als 1651 die Stadt mit Kirche und Schulhaus abbrannte, vermochte die verarmte katholische Gemeinde erst 1655 den Bau eines neuen Schulhauses zu vollenden; ein Neubau ersolgte 1749. Auch er scheint wenig dauerhaft gewesen zu sein; 1818 erstand an der Stelle des alten Schulhauses in der Nähe der katholischen Kirche (Un der "Pforte") der Bau, der bis 1909 die katholische Schule beherbergte.

Eine öffentliche evangelische Schule gab es von 1628 bis 1746 in der Stadt überhaupt nicht. Die wohlhabenderen evangelischen Familien hielten sich Hauslehrer, meist Studenten, die ärmeren schickten die Kinder in Wintelschulen, deren Lehrer über wenig Bildung versügten. Alle Bitten um Einrichtung einer evangelischen Schule waren in dieser Zeit vergeblich, und so konnten sich die Wintelschulen halten, trotzem die Kirche und der Rat sie bekämpsten, und sich zum Teil sogar in die preußische Zeit hinüberretten. Für die Mädchen war noch schlechter gesorgt als für die Knaben.

Mit der Eroberung Schlesiens durch Friedrich den Großen besserten sich Grünbergs Schulverhältnisse. 1744 ließ der Rat von dem Stadtsekretär Berjagt einen Entwurf zur Errichtung einer evangelischen Schule ausarbeiten, und 1746 wurde eine solche Schule eröffnet. Sie umfaßte vier Rlassen und eine elementare Borklasse; sie war auch eine höhere Schule, indem sie das Latein bevorzugte. Da sie den Bedürfnissen der Bürgerschaft, die ihre Kinder mehr für das praktische Leben vorbereitet haben wollte, nicht recht diente, hatte sie dauernd Kämpse mit den Winkelschulen durchzumachen und konnte auch dann nicht recht ausblühen, als sie 1770 in ein eigenes Heim, die nach dem großen König benannte Friedrich=Schule in der Schulstraße, einzog.

Es half nichts, daß man halbjährlich die fähigsten Schüler aus den Winkelschulen in die Stadtschule versetze, daß man durch öffentliche Prüfungen und Schulseiern das Ansehen der Schule zu heben versuchte. Erst als 1788 ein Lehrplan für eine vierklassige Bürgerschule entworsen wurde, nach welchem Latein und Französisch nur in der obersten Klasse, der Selekta, gelehrt werden sollte, entwickelte sich die Schule ersprießlicher. Der Wettbewerb der Winkelschulen siel dadurch weg, die noch bestehenden wurden zu Vorstusen der Bürgerschule gemacht. Die Stellen des Rektors und der nächsten beiden Lehrer der Bürgerschule wurden weiterhin mit Atademikern besetzt. Als nach den ersten beiden Jahrzehnten des 19. Jahrhunderts, die eine Zeit des wirtschaftlichen Tiesstandes für die Stadt bedeuteten, der Wohlstand der Bürgersich wieder hob, drängte man auch zum weiteren inneren und äußeren Ausdau der Friedrichschule. 1835 arbeitete der damalige Schulrevisor, Pastor Wolfs, einen Organisationsplan aus, auf Grund dessen Unstalt später zu einer Reals oder höheren Bürgerschule erweitert werzden konnte. Den Mann, der für die ersolgreiche Durchsührung dieser Pläne das nötige Berständnis hatte, sand der Magistrat in dem Rektor Aumann. 1838 unterrichteten acht Lehrer an der Anstalt; daneben erteilte ein Apotheser chemischen Unterricht. Latein wurde in den





Reformrealgymnafium (Innenanficht)

ersten drei Rlassen, Französisch in den beiden obersten Rlassen getrieben. Bon demselben Jahre ab datieren die Gesuche an die Behörde, die Friedrichschule in eine Realschule umgestalten zu dürfen. 1852 wurde die Anstalt von einem Ronsistorialrat der Liegniger Regierung revidiert. Er verslangte noch die Anstellung von drei weiteren Lehrfräften. Der Beschluß der städtischen Körperschaften, die Friedrichschule zu einer Realschule zu erheben, sand dann endlich am 9. Februar 1853 die Genehmigung des Ministeriums.

Die Überführung der Mädchen aus den Winkelschulen in die Bürgerschule, und zwar in die vierte Klasse, gelang um 1790. Später wurden weitere Mädchenklassen geschaffen. Ins Leben gerusen wurden Anfang der siebziger Jahre auch eine Knasbens und eine Mädchenarmenschule, und für die zahlreichen Kinder der Winzers und Borwerksleute, die bissher im Sommer unregelmäßig zur Schule kamen, wurden besondere Unterrichtsstunden eingerichtet. Nachs

dem die Realschule aus dem Kreise der Grünberger Bolksschulanstalten ausgeschieden war, hatte die Stadt (1858) 17 Bolksschulklassen mit 15 Lehrern und 2 Handarbeitslehrerinnen.

#### II. Die Schulen von 1853 bis 1928.

Das städtische Realgymnasium.

Die Eröffnung der Realschule erfolgte am 4. April 1853; doch erst am 7. November siedelte sie aus der Friedrich-Schule in ihr endgültiges Heim über, in das Schulgebäude am Westrande des Neumarktes, das durch Berlängerung der Front um ein Drittel und durch Aussehne eines dritten Stockwerkes erweitert worden war. Eröffnet wurde die Schule mit den Klassen Sexta dis Sekunda (der Kursus der Sekunda war zweisährig); bereits Michaelis 1854 wurde eine Prima mit zweisährigem Kursus angegliedert. Der günstige Aussall der ersten Abiturientenprüfung (1856) verschaffte der Anstalt die ministerielle Erlaubnis zur weiteren Abhaltung solcher Prüfungen. 1857 gestattete König Friedrich Wilhelm IV. der Schule die Annahme

Anfict des Reformrealgymnafiums

feines Namens, den fie noch heute führt. Als 1859 die Realschulen in solche erster und zweiter Ordnung eingeteilt wurden, je nach ihrer Ausstattung mit Lehrfräften, Gelb und Lehrmitteln, ftellte sich heraus, daß die Grünberger Schule in die zweite Reihe eingeordnet war. Sofort unternahm die Stadt Schritte zur Erbebung ber Realicule zu einer folden erfter Ordnung: bas Biel murbe 1860 erreicht. Biederholte Underungen bes Lehrplanes erweiterten die Berechtigungen der Schule, bis endlich die Lehrplane von 1882 die unteren drei Rlaffen faft völlig benen der Gymnasien anglichen und der Realschule erfter Ordnung den Namen "Realgymnasium" gaben. Nach langen Jahren schwerer Eriftengtampfe ber Realanstalten sprach ber taiferliche Erlag vom 26. November 1900 die Gleichwertigkeit und Gleichberechtigung der Gymnasien, Realgymnasien und Oberrealschulen aus. Damit war die Fortentwicklung der Brunberger Schule gesichert; sie pragte fich in ben Schulerzahlen aus. Eröffnet murbe bie Schule 1853 mit 200 Schülern; 1927 sind es über 300 in 12 Rlassen, darunter brei Parallelklassen. In ihnen unterrichten 16 Lehrkräfte. Oftern 1921 begann die Umwandlung der Anftalt in ein Reform-Realgymnasium, die 1929 durchgeführt sein wird. Erste Frembsprache ist nunmehr Englisch (von Sexta ab), wozu von Untertertia ab Französisch und von Unterfekunda ab Latein tritt. Auf ber Oberftufe können die Schüler Frangosisch durch Russisch ersegen und darin auch die Reifeprüfung ablegen.

Die Berbesserung der Lehrweisen und das Unwachsen der Schülerzahl beanspruchten wiederholt Beränderung und Erweiterung ber Schulräume. 1878 mußte die Umtswohnung des Direktors fallen, zeitweilig mußten Rlassen in einem Nachbargebäude untergebracht werden, zumal der Anstalt von 1873 bis 1895 eine Borschule angegliedert war. Gin besonders umfangreicher Erweiterungsbau erfolgte 1921/22, um die durch die langjährige Benutung ftark mitgenommenen Räume neu herzurichten, den Doppelklassen Unterkunft zu schaffen und den Anforderungen des modernen Unterrichts gerecht zu werden. Trof der damals besonders schwierigen wirtschaftlichen Berhaltniffe mar biefe große Ausgabe unvermeiblich, wenn bie Schule nicht in die Gefahr tommen follte, zu veralten. Für taum ein Gebiet gilt mit mehr Recht das Wort, daß alles schon einmal dagewesen ist, als für die Erziehungslehre, und doch ift ein gewaltiger Unterschied zwischen ben Anregungen, Die einzelne Beifter, der Zeit porauseilend, gegeben haben, und ihrer allgemeinen praktischen Durchführung. Zu solchen Reuerungen, die entschieden eine Berbesserung gegen früher bedeuten, sind zu rechnen: die Uberführung einer mehr dozierenden oder ichematisch mit Frage und Untwort arbeitenden Lehrweise in eine Unterrichtsform, Die Die Schüler ftarter zur felbsttätigen Unspannung ihrer Rrafte erzieht, nicht nur in Sandfertigkeits- und naturmiffenschaftlichen Schülerübungen, sondern ebenso im miffenschaftlichen Unterricht (Arbeitsschule); Die ftartere Ausbildung aller Anlagen ber Schüler, nicht nur ber rein geiftigen, wie es in ber alten Lernschule üblich mar, sonbern auch ber tunftlerifchen, burch Beichnen, Dobellieren, Musitpflege, ber torperlichen burch Banbern und Sport, ber sittlichen und organisatorischen burch heranziehung ber Schüler zur Selbstverwaltung der Schulgemeinschaft; por allem die Ersegung des alten, steifen Borgesettenverhältnisses zwischen Lehrern und Schülern burch tamerabichaftliche, von gegenfeitigem Bertrauen getragene Berkehrsformen. Un unferem Realgymnafium mit feiner verhältnismäßig tleinen Schülerzahl begannen all die modernen Erziehungsbestrebungen sich raich in die Tat umzusegen, so daß ber Blid in die Zutunft der Schule hoffnungsvoll fein tann. Oftern 1928 konnte fie auf 75 Jahre erfolgreichen Birkens zurücklichen.



#### Städtisches Lnzeum mit Ober = Lnzeum i. E.

Als Vorläuferinnen des jetigen Lyzeums sind Privatmädchenschulen anzusehen, die sich bis 1864 zurückversolgen lassen. Der Unterricht in diesen Privatschulen litt unter dem häusigen Wechsel der meist nebenamtlichen Lehrkräfte und den ungünstigen Schulräumen so, daß 1911 die Stadt beschloß, der Privatschule ein Haus auf Stadtkosten zu bauen, und schließlich am 1. Oktober 1911 die ganze Anstalt übernahm, die nunmehr den Namen "Lyzeum" erhielt. War durch das neue Schulgebäude in der Maulbeergasse der äußere Rahmen unseres höheren Mädchenunterrichts sestgelegt, so war dieser doch im Inneren noch vielsachen Anderungen unterworfen.

Um 31. März 1923 erschienen Richtlinien des Ministers für die Umgestaltung der Lyzeen und Oberlyzeen als Austatt zur allgemeinen Schulresorm, in der Knaben- und Mädchenschulen mitten drin stehen. Diese Bestimmungen verfolgten das Ziel, an Mädchenschulen teine gleicheartige, aber eine gleichwertige Bildung zu geben wie an Knabenanstalten, und änderten den Lehrgang, den Lehrplan, den Lehrbörper.

Bis Oftern 1924 wurde noch das siebenstusige Lyzeum gestattet, dann sollte es gleich dem Unter- und Mittelbau der Knabenanstalten sechsstusig sein. Unser Lyzeum machte von einer übergangsbestimmung Gebrauch, nach der für das Schuljahr 1924/25 die 7. Klasse beibehalten werden durfte, freilich ohne Fremdsprache. Ebenso richtete es, der ministeriellen Anregung entsprechend, eine Förderklasse in sexta ein für gut begabte Schülerinnen, die Ostern 1924 nach vierjährigem Grundschulbesuch eingetreten waren, damit sie Ostern 1925 nach Quinta gelangen tonnten. Die zweite Fremdsprache beginnt nun nicht mehr in Quarta, sondern, wie an Knabenanstalten, erst in Untertertia. Von Ostern 1925 ab wurde, wie sast allgemein in Schlessen, als erste Fremdsprache Englisch eingeführt.

Die Gleichsetzung von Anaben- und Mädchenanstalten bedingte auch eine Umgestaltung des Lehrkörpers, von dem nun auch die gleiche wissenschaftliche Borbisdung gesordert werden muß. Deshalb soll von Untertertia ab der gesamte wissenschaftliche Unterricht, von den unteren Alassen die Hälfte der wissenschaftlichen Stunden von akademisch gebisdeten Lehrkräften erteilt werden. Zu dieser Anderung wurden vier Jahre übergangszeit gesassen. Ein Ministerialserlaß gab dem Gründerger Lyzeum am 2. März 1926 die Berechtigung, mit dem Schlußzeugnis zugleich die Reise für die Oll eines Obersyzeums auszusprechen.

Die Anstaltssehrpläne, nach denen im Lyzeum seit Oftern 1926 unterrichtet wird, passen sich den Richtlinien des Ministeriums für Wissenschaft, Runft und Bolksbildung genau an und suchen den Anforderungen der Neuzeit an Unterricht und Erziehung gerecht zu werden. Ein freundschaftliches Berhältnis zwischen Lehrern und Schülerinnen und die Pflege des Gemeinschaftsgefühls durch gemeinsame Beranstaltungen der Klassen und der Gesamtheit der Schülerinnen schaffen die unentbehrliche Grundlage für ein gedeihliches Wirken der Anstalt.

Da immer mehr Mädchen Beruse ergreisen, die die Reiseprüsung verlangen, machte sich in den Kreisen der Eltern immer dringender der Bunsch nach einem Ausbau der Anstalt geltend, deren Schülerinnenzahl rund 200 beträgt. Aus diesen Gründen beschloß die Stadtverwaltung, das Lyzeum durch den Ausbau von drei weiteren Klassen zum Obersyzeum zu ergänzen. Ostern 1928 wurde die Obersetunda eingerichtet. Die Bermehrung der Klassenzahl und die notwendige Erweiterung der technischen Unterrichts- und der Sammlungsräume hat einen Umbau und Ausbau des Lyzealgebäudes zur Folge, der Ostern 1929 beendet sein wird.



### Die städtischen Boltsschulen.

Im Jahre 1858 zählte Grünberg 17 Boltsschulklassen mit 15 Lehrern und 2 Handarbeitsslehrerinnen. Bis in die achtziger Jahre des vorigen Jahrhunderts gab es an Boltsschulen die "Ratholische Schule" an der "Pforte" neben der katholischen Kirche, die "Anabenbürgerschule" in der Schulftraße (die bereits genannte "Friedrich-Schule"), die "Mädchenbürgerschule" am Neumarkt, im Bolksmund die "Beiße Schule" genannt, und verschiedene Armenschulen. Der immer größer werdende Mangel an Klassenziumen, der auch durch übersüllung einzelner Klassen mit dis zu 80 Kindern nicht behoben werden konnte, und die Notwendigkeit einer größeren Jusammensassung zum Zweck des weiteren Aus- und Ausbaues der Grünberger Boltsschulen ließ weitere neue Schulgebäude entstehen: 1884 am Neumarkt die Doppelschule III/IV (neuerdings Pestalozzischule genannt), 1897 die Doppelschule V/VI auf dem Lindenberge und 1908 die Doppelschule VII/VII in der Langengasse auf dem Plaße einer früheren Armenschule. Die katholische Schule (System II) siedelte 1909 in die Beiße Schule am Reumarkt über, während die Friedrich-Schule (System I) weiter in Benutzung blieb. Im Jahre 1920 endlich bezog die Hilsschule für schwachbesähigte Kinder als selbständige Schule das frühere Baisenhaus in der Hospitalstraße.

Grünberg hat also zur Zeit 7 achtstusige evangelische Bolksschulen mit 55 Klassen, 1 siebenstusige katholische Bolksschule mit 8 Klassen und 1 vierstusige simultane Hilfsschule mit 4 Klassen. Bei 1217 Knaben und 1151 Mädchen kommen durchschnittlich auf die Klasse 45 Kinder. Es unterrichten 6 Kektoren, 6 Konrektoren, 44 Lehrer, 2 Konrektorinnen, 11 Lehrerinnen und 6 technische Lehrerinnen.

Besondere Förderklassen sind leider eingegangen; ebenso müssen übergangsklassen, Begabtenklassen und Abschlußklassen einer glücklicheren Zukunft überlassen werden. Für die Kinder, die vom Religionsunterricht abgemeldet worden sind (es handelt sich um 3% der Gesamtzahl), ist seit Ostern 1927 Ersahunterricht in "Lebenskunde" eingerichtet. Eine glückliche Ergänzung und Bertiefung des Schulunterrichts bildet seit 1925 die Gartenarbeitsschule an der Frenstädter Chausse, die zur Zeit vier Klassen beschäftigt. Endziel sind natürlich Schulgärten in möglichster Rähe jedes Schulgebäudes. Alle Mädchen des letzen Schulsahres werden seit 1912 im Haushaltungsunterricht auf den Haussfrauenberuf vorbereitet. Eine vom Gewerbe- und Gartenbauverein begründete, 1922 von der Stadt übernommene Handarbeitsschule für Knaben ist seit 1924 als Werkunterricht verbindlich für die oberen vier Knabenjahrgänge eingerichtet worden.

Die neueren Bestrebungen auf dem Gebiet der Jugenderziehung finden auch in der Bolkssschule bereitwillige Förderung. Besonders hervorgehoben seien regesmäßige und unentgeltsliche Lehrsilmvorführungen, Anschaffung von Lichtbilderapparaten für jede Schule und zahlsreiche Bestrebungen zur Hebung der Gesundheit und Leistungsfähigkeit der Schulkinder durch Schulspeisungen, Milchausgabe, Brausebäder, Wanderungen, Spiel und Sport. Wie an den beiden höheren Schulen überwacht der städtische Schularzt dauernd den Gesundheitszustand der Schulkinder. Orthopädischer Turnunterricht ist seit 1922 eingerichtet; alljährliche Sprachsbeilkurse sorgen seit 1910 für die Kinder mit Sprachsehlern.

In die Benutzung der Spielplätze und Turnhallen teilen sich die Bolksschulen mit den höheren Schulen (nur das Lyzeum hat eine eigene Turnhalle) und den sporttreibenden Ber-



einen; eine Bermehrung dieser Einrichtungen, die zum Teil auch modernen Unsprüchen nicht mehr genügen, wird eine Notwendigkeit der nächsten Zukunft sein.

#### Weitere Schuleinrichtungen.

Die städtischen Berufsschulen sollen, wie der Name sagt, berusliches Wissen vermitteln; aber auch die Erziehung zum Menschen und denkenden Staatsbürger gehört zu ihren wichtigen Aufgaben. Den Borläuser der Berussschulen bildete die im Jahre 1834 vom Gewerbes und Gartenbauverein eingerichtete Fortbildungsschule für gewerbliche Lehrlinge, die im Jahre 1905 in die Berwaltung der Stadt überging. Im gleichen Jahre wurde die Schulpflicht eingeführt und auch auf die kaufmännischen Lehrlinge ausgedehnt. Am 1. November 1919 wurden in den Kreis der Schulpflichtigen die kaufmännischen Lehrmädchen, die Handwerkerinnen und die ungelernten Arbeiterinnen einbezogen. Ab Ostern 1928 sind auf Grund der Ortssahung alle nicht mehr volksschulpflichtigen Jugendlichen bis zum vollendeten 18. Lebensjahre, die in der Stadt wohnen oder beschäftigt sind, schulpflichtig. Befreit sind nur die in der Landwirtschaft beschäftigten Jugendlichen und bis auf weiteres die Hausangestellten.

Oftern 1926 begann der Ausbau der Berufsschulen zu einer Anstalt mit hauptamtlicher Leitung und hauptamtlichen Lehrern. Gegenwärtig sind vorhanden: der Leiter, 1 Handelssoberlehrer, 2 Gewerbeoberlehrer und 4 vollbeschäftigte, hauptamtlich tätige Hilfslehrer und slehrerinnen. 1928 erhielt die Schule ein eigenes Gebäude zugewiesen. Die Schülerzahl beträgt rund 1200, die auf 45 Klassen und 12 Zeichens, Sonders und Parallelklassen verteilt sind. Außerdem sind freiwillige Kurse eingerichtet für englische Sprache und Schriftverkehr, Maschinenschreiben, Mathematik und Zeichnen.

In ähnlichem Sinne wie die städtischen Berufsschulen arbeitet die Werkschule des größten industriellen Betriebes der Stadt, der Deutschen Wollenwaren-Manusattur. Neben rein sach- licher Ausbildung vergißt sie nicht die Allgemeinbildung ihrer Zöglinge zu heben und in besonderen Turn- und Sportstunden ihren Körper gegen einseitige berufliche überspannung zu fräftigen.

Segensreich wirken die mit dem Diatonissen-Mutterhaus Bethes a verbundenen Fortbildungseinrichtungen für Mädchen. Sie bestehen aus einer Haushaltungsschule für junge Mädchen (einjähriger Kursus), für die die staatliche Anerkennung nachgesucht ist und für dieses Jahr erwartet wird; aus einem staatlich anerkannten Kindergärtnerinnen= und Hortnerinnenseminar mit eineinhalb= bzw. zweijährigem Lehrgang und staatlicher Abschluß= prüfung, und einer Kinderpslegerinnenschule (Säuglingspslege) mit einjähriger Ausbildung. Außerdem sinden Kurse zur Borbereitung auf die schulwissenschaftliche Prüfung statt. Da die Schülerinnenzahl ständig wächst und da auch die beschriebenen Einrichtungen auf Abrundung drängen, zum Beispiel durch Errichtung eines Jugendleiterinnenseminars, wird zur Zeit ein stattliches besonderes Seminargebäude erbaut.

Eine ganz besondere Stellung im Rahmen der Unterrichtseinrichtungen Gründergs nimmt die von der Stadt unterhaltene Bolkshochschule ein, die nach Ariegsende entstand und alljährelich im Winter ihre Tätigkeit aufnimmt. Ihre Hauptaufgabe sieht sie in der Ubhaltung von Arbeitsgemeinschaften, die Angehörigen aller Bolksschichten ohne Unterschied des politischen oder des religiösen Bekenntnisses die Möglichkeit selbständiger Stellungnahme zu den wichtigken Fragen des geistigen und sittlichen Lebens, der Welt- und Menscheitsgeschichte, der



Rechts-, Staats- und Bolkswirtschaftskunde, der Kunst und der Naturwissenschaft geben und dadurch zum Erringen einer eigenen geschlossenen Weltanschauung verhelfen sollen.

#### Einrichtungen für Jugendpflege.

Reben den Schulen, die es außer ihren sonstigen Aufgaben für ihre Pflicht halten, sich soweit als möglich auch um das Leben ihrer Zöglinge außerhalb des Unterrichts zu bekümmern, arbeiten in der praktischen Jugendpflege eine ganze Anzahl von Bereinigungen Jugendlicher und jugendfreundlicher Erwachsener, die im Ortsausschuß für Jugendpflege zusammengefaßt sind, Hand mit dem städtischen Wohlfahrtsamt, Abteilung Jugendamt.

Im Jahre 1926 wurde in dem städtischen Gebäude Bismarckstraße 5 ein Jugendheim einzerichtet, bestehend aus einem Lesezimmer mit Bücherei und zwei Bereinszimmern; sie ermöglichen sowohl einzelnen Jugendlichen wie den Jugendvereinen zusammenzukommen, ohne auf das Gasthaus angewiesen zu sein. Um die Räume anziehend zu gestalten, sind sie freundlich ausgestattet, ein Rundsunkempfangsapparat ist aufgestellt. Zum Jugendheim gehört ein großer schöner Garten, der im Sommer Versammlungen, Spiele und Volkstänze im Freien abzuhalten erlaubt.

Geistige Anregung geben Borträge und Beranstaltungen, die vom städtischen Jugendamt, vom Gesundheitsamt oder auch von den Jugendvereinen des Ortsausschusses veranstaltet werden. Bon Zeit zu Zeit halten der Ortsausschuß und der Areisausschuß für Jugendpslege Jugendpslegelehrgänge ab, in denen unter anderm Fragen der geistigen Pslege, der handarbeitlichen Betätigung, der Leibesübungen und der Berusswahl der Jugendlichen behandelt werden. Auf dem Gebiete der Berussberatung und der Berussvermittlung arbeiten serner der Stadts und Schularzt, die Lehrerschaft und das seit 1924 eingerichtete städtische Berussamt zusammen.

Der körperlichen Ertüchtigung der Jugendlichen dient eine Jugendgartenkolonie von drei Morgen Land, die in 107 Parzellen von je 54 qm Jungkolonisten zur Berfügung gestellt werben. Allen sporttreibenden Jugendvereinen steht der seit 1926 fertiggestellte städtische Sportplat am Rohrbusch zur Berfügung.

Lange fehlte es an einer Jugendherberge für Grünberg durchwandernde Jugendliche. Doch ist für diesen Zweck 1928 ein geeignetes großes Gartengrundstück am Rande der Stadt erworben worden, dessen Wohngebäude mit gemütlichen Tages= und Schlafräumen auszgestattet worden ist.



# Soziale Fürsorge

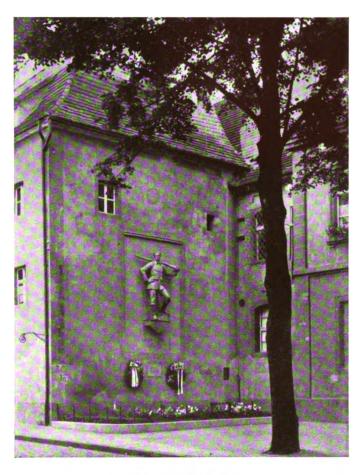
Bon Bürgermeifter Lemme.

Die wirtschaftliche, sittliche und seelische Not, die nach dem Kriege über unser Volk hereingebrochen ist, hat die Aufgaben der Wohlfahrtspflege ungeheuer erweitert. Die Zahl der auf die öffentliche Fürsorge angewiesenen Personen hat sich um das Vielsache vermehrt, und die Gliederung des zu betreuenden Personenkreises ist viel verzweigter geworden. Man braucht nur die Kriegsbeschädigten, Kriegshinterbliebenen, Sozialrentner und Kleinrentner zu erwähnen, um die einzelnen Abschnitte zu zeigen, in welchen Krieg und Instation nach und nach immer weitere Volkstreise in Not brachten und der Wohlsahrtspflege zusührten. Wohnungselend, Arbeitslosigkeit und die damit in engem Zusammenhang stehende körperliche und sittliche Gefährdung der Jugend stellten weitere Aufgaben, die in diesem Maße vor dem Kriege unbekannt waren.

Hand in Hand damit ging eine Underung der Unschauungen über die Psslichten der Befellschaft auf fozialem Gebiet. Im allgemeinen begnügte fich die öffentliche Fürsorge por bem Kriege damit, gerade so viel zu tun, wie nötig war, um die aus dem Borhandensein vieler notleidenden Menichen für die öffentliche Ordnung entstehenden Gefahren zu beseitigen. Bas darüber hinausging, blieb der freien Liebestätigkeit der privaten Bohlfahrtsvereinigungen überlaffen, beren Silfe je nach ber Ginftellung ber leitenden Berfonlichkeiten naturgemäß fehr verschieden mar. Diese Urt ber Bohlfahrtspflege mar nach bem Rriege nicht mehr zu rechtfertigen. Die Not erfaßte nicht mehr einzelne Menichen, sondern mar zu einer Massenricheinung geworden, die sich wie eine verheerende Seuche über weite Schichten bes Bolkes ausbreitete und der der einzelne meistens unterlag, ohne zu seiner Rettung selbst viel tun zu können. Mit einer blogen Bermehrung des in den alten Armenämtern tätig gewesenen Bersonals und einer Berstärkung der aufzuwendenden Geldmittel allein waren bie an die Wohlfahrtspflege neu herangetretenen Aufgaben nicht zu lösen. Dem völlig veränderten Personenkreise und der Umgestaltung, die die gesehlichen Grundlagen der öffentlichen Wohlsahrtspflege erfahren hatten, mußte das Wohlsahrtsamt organisatorisch angepaßt merben.

Begonnen wurde in Grünberg mit der Neuorganisation der Wohlsahrtspflege bereits im Jahre 1922 unmittelbar nach dem am 1. April 1922 erfolgten Ausscheiden der Stadt aus dem Landfreise Grünberg. Die mit der fortschreitenden Inflation immer mehr steigende Arbeitsbelastung der Beamten der Wohlsahrtsverwaltung verhinderte aber zunächst die Durchführung vieler ins Auge gesaßten Anderungen, und erst im Jahre 1925, als mit der Festigung der Währung allmählich wieder ruhigere Berhältnisse eintraten und mit dem Erlaß





Phot. Richard Oye, Grünberg

Nische am Rathause mit Ehrendensmal für die im Weltkriege 1914—1918 gefallenen 700 Söhne der Stadt

der Fürsorgepflichtverordnung, des Reichsjugendwohlfahrtsgesetzes, des Jugendgerichtsgesetzes, Arbeitsnachweisgesetzes und der Erwerbslosenfürsorgeverordnung auch die gesetzgeberischen Anderungen auf dem Gebiete der Wohlfahrtspflege zu einem vorläufigen Abschlich gekommen waren, wurde die Umorganisation des Wohlfahrtsamtes zu Ende geführt. Das Ziel war, alle Zweige der öffentlichen Fürsorge möglichst unter einem Dezernenten zusammenzusassen und die private Fürsorge aufs engste mit der öffentlichen zu verknüpfen.

Als Ergebnis der Neuorganisation ergibt sich folgende Gliederung der Wohlfahrtsverwaltung: Wohlfahrtszentralstelle, Fürsorgeamt, Jugendamt, Gesundheitsamt, Versicherungsamt, Arbeitsamt, Wohnungsamt.

Die Wohlfahrtsverwaltung, insbesondere also Organisationsfragen und die Aufstellung von Grundsähen, nach welchen Unterstühungen gewährt werden sollen. Sie übt die Aufsicht über die städtischen Wohlsahrtsanstalten aus. Eine sehr wichtige Aufgabe fällt ihr dadurch zu, daß sie den gesamten Außend ien st des Fürsorgeamtes, des Jugendamtes und des Gesundheitsamtes einheitlich leitet. Mit Ausnahme der Schulsürsorge, für die eine Spezialsürsorgerin angestellt ist, wird die Außenfürsorge nach dem System der Familien für z sorge ausgeübt, wobei jede einzelne Familie immer nur von einer Fürsorgerin betreut wird, ohne Unterschied, welches Glied der Familie der Hilfe bedarf und ob es sich hauptsächlich um eine wirtschaftliche Notlage oder um gesundheitliche oder sittliche Gesahren handelt. Bon der übrigen Außensürsorge getrennt ist die Tuberkulosefürsorge, die von dem Ortsausschuß Gründerg des Schlesischen Provinzial-Vereins zur Betämpfung der Tuberkulose ausgeübt wird; dieser hat eine eigene Spezialsürsorgerin angestellt. Der Jusammenhang mit der übrigen Außenardeit ist aber auch hier dadurch gesichert, daß der Stadtarzt gleichzeitig Fürsorgearzt der Tuberkulosefürsorgestelle des Ortsausschusses ist.

Sehr erschwert wird die Außenarbeit durch die große räumliche Ausdehnung der Stadt, die eine Fläche bedeckt, welche einer Stadt von 80 000 Einwohnern genügend Plat bieten würde. Die für den Außendienst vorhandenen Kräfte, und zwar nur zwei Fürsorgerinnen, eine Schulsürsorgerin und ein Ermittelungsbeamter, würden daher allein die Arbeit nicht bewältigen können, wenn nicht von anderer Seite geholsen würde. Um die Fürsorgerinnen von der reinen Ermittelungstätigkeit zu entlasten und sie mehr sür die nachgehende Fürsorge freizumachen, werden dem Gedanken der Fürsorgepslichtverordnung und des Reichsjugends wohlsahrtsgesetzes entsprechend die in der freien Wohlsahrt tätigen Kräste weitgehend zur Mitarbeit in der Außensürsorge der städtischen Wohlsahrtsverwaltung herangezogen. Die Stadt ist zu diesem Zwecke in 10 Wohlsahrt sbezirte geteilt. Un der Spike eines jeden Bezirts steht ein Bezirtsvorsteher; ihm sind ein Stellvertreter und durchschnittlich drei Psleger oder Pslegerinnen zugeteilt. Die Tätigkeit der Wohlsahrtskommissionen beschränkt sich im wesentlichen auf die reine Ermittelungstätigkeit; die zu trefsenden Maßnahmen, in der Hauptsamt angeordnet und in der Regel auch selbst durchgesührt.

Die laufenden Angelegenheiten aller derjenigen Aufgaben, die die Stadt als Bezirksfürsorgeverband zu erfüllen hat, werden im Fürsorge amt bearbeitet. Diesem liegt also ob die öffentliche Armenfürsorge, die Fürsorge für die Sozialrentner und Kleinrentner, die



Fürsorge für hilfsbedürstige Minderjährige, serner die Wochenfürsorge, die soziale Fürsorge für Kriegsbeschädigte und Kriegshinterbliebene, endlich die Fürsorge für Schwerbeschädigte und Schwererwerbsbeschränkte durch Arbeitsbeschaffung. Die Unterstützung der Ortsarmen, Kleinrentner und Sozialrentner wird in der Regel durch Jahlung einer lausenden Geldbeihilse, nur ausnahmsweise in Form von Naturalien gewährt. Neben den lausenden Beibilsen erhalten die Hilfsbedürstigen im Krankheitssalle kostenfrei ärztliche Behandlung und Arzneimittel. Zu diesem Zweck hat die Stadt mit sämtlichen Arzten Grünbergs einschließlich der Fachärzte ein Abkommen getrossen, nach welchem die Arzte auf Kosten der Stadt die ihnen vom Wohlsahrtsamt zugewiesenen Hilfsbedürstigen zu den Mindestsähen der ärztlichen Gebührenordnung behandeln. Es besteht freie Arztwahl.

Wie gewaltig Krieg und Instation die Lasten der Stadt und die vom Fürsorgeamt zu erfüllenden Aufgaben gesteigert haben, ersieht man daraus, daß vor dem Kriege durchschnittlich nur etwa 60 Personen sausend unterstütt wurden, während jetzt sausend durchschnittlich 190 Ortsarme, 250 Kleinrentner und 510 Sozialrentner, zusammen also etwa 16 mal soviel Personen wie vor dem Kriege sausend zu unterstützen sind. Die große Zahl von Kriegsbeschädigten, Kriegshinterbliebenen und Arbeitslosen, die ihre sausenden Unterstützungen nicht von der Stadt, sondern aus anderen Quellen erhalten, aber zuweilen auch die städtische Wohlsahrtspslege außerordentlich belasten, ist hier noch gar nicht eingerechnet.

Wenn irgend möglich, werden die Hilfsbedürftigen in ihrem häuslichen Kreise belassen und dort unterstützt. Hat jedoch der Unterstützte keine Angehörigen mehr und ist er, z. B. wegen Gebrechlichkeit, nicht mehr in der Lage, einen eigenen Haushalt zu führen, so erfolgt die Fürsorge in einer geschlossenen Anstalt. An solchen Anstalten sind vorhanden das Städtische Altersheim am Rohrbuschweg, das Städtische Hospital am Neumarkt und das Armenhaus an der Plankmühle.

Im Altersheim werden hilfs- und pflegebedürftige Grünberger Männer und Frauen aufgenommen. Das Heim hat 56 Pläte und wird von Diakonissen geleiket. Das Hospital dient zur Aufnahme alter Grünberger Frauen, die sich durch Jahlung einer nach der Größe des Jimmers und dem Alter der Aufzunehmenden abgestusten Summe einskaufen. Das Haus hat 32 Pläte. Gewährt werden Wohnung, Heizung und Beleuchtung, in Krankheitsfällen ärztliche Versorgung und Pflege. Um der Wohnungswirtschaft neue Wohnungen zuzusühren, werden in der Regel nur solche Frauen aufgenommen, die im Besitz einer eigenen Wohnung sind und diese Wohnung dem Wohnungsamt zur Verfügung stellen. Im Armenhaus sis zu der geplanten Erweiterung des Altersheims vorübergehend auch zur Dauerunterbringung benutzt.

Eine besondere Abteilung des Fürsorgeamtes bildet die Fürsorgestelle für Kriegsbeschädigte und Kriegshinterbliebene. Die Bersorgung der Kriegsopser besteht in erster Linie in den aus Mitteln des Reichs sließenden und durch die Bost ausgezahlten Bersorgungsgebührnissen und Hinterbliebenenbezügen. Im Falle der Bedürstigkeit wird neben diesen sogenannten Heeresrenten die Zusahrente gewährt, und zwar ebenfalls aus Reichsmitteln. Die regelmäßige Prüfung der gesamten persönlichen und wirtschaftlichen Berhältnisse der Empfänger von Zusahrente und die Bewilligung und Aus-

zahlung der Zusatrente erfolgt aber durch die Fürsorgestelle der Stadt. In der Zeit vom 1. April 1927 bis 31. März 1928 sind im ganzen 134 095 RM. Zusatrente an Kriegsbeschädigte und Kriegshinterbliebene gezahlt worden. Unter den Zusatrentenempfängern befinden sich zur Zeit 48 Schwerkriegsbeschädigte, 159 Kriegereltern, 293 Kriegerwaisen, 60 Kriegereltern.



Rinderheim am Sohenberg

Phot. Richard Oye, Grünberg

teile, 16 Kriegerelternpaare und 67 Kinder von Schwerfriegsbeschädigten. Wo trop Zahlung der Heerestente und Zusahrente ein Kriegsbeschädigter oder Kriegshinterbliebener hilfsebedürftig wird, tritt die soziale Fürsorge ein, die aus Mitteln der Stadt den Hilfsbedürstigen nach ähnlichen Grundsähen unterstüht, wie sie für Kleinrentner und Sozialrentner gelten.



Rinderheim am Sohenberg Spielplag und Garten

Phot Richard Oye, Grünberg

Besondere Aufmerksamkeit wird der Rindererholungsfürsorge gewidmet. Bur Erholung wurden im letten Jahre 117 Rinder in auswärtigen Heimen untergebracht, und zwar meistens auf 6 Bochen. Außerdem fanden auf Rosten der Stadt weitere 60 Kinder Aufnahme in dem dicht bei der Stadt gelegenen Kinderheim am Hohenberg und 65 Kinder

Digitized by Google



Balderholungsftätte Rrampe. Haupteingang

Phot. Ewald Hase, Grünberg

in der Walderholungsftätte Krampe. Un den Koften beteiligen sich die Provinz und die Stadt und, soweit sie dazu in der Lage sind, auch die Eltern.

Eine gang besonders schwierige und dabei so außerordentlich wichtige Aufgabe ift die Für= forge für Die Hängt es Jugend. doch von der förperlichen und sittlichen Tüchtigkeit unserer Jugend ab, ob unser Volt in dem schweren Ringen um seine wirtschaftliche und

politische Selbständigkeit bis zu einem glücklichen Ende durchhalten wird. Reben Elternhaus und Schule ist vor allen Dingen die Jugendwohlsahrtspflege dazu berusen, Hüter und Förderer der Jugend zu sein. Für Grünberg gewinnt dieser Zweig der Wohlsahrt dadurch besondere Bedeutung, daß die wirtschaftlichen Berhältnisse in unserer Stadt die gesunde Entwicklung der Jugend in körperlicher und sittlicher Beziehung nicht gerade begünstigen. Grünberg ist vor allem Industriestadt. Vorherrschend ist die Textilindustrie. Da diese hier

mehr Frauen beschäftigt als Männer. merben viele Mütter ihren häus= lichen Bflichten für einen großen Teil des Tages entzogen und fönnen sich nur wenig um ihre Rin= der fümmern. Die Bedeutung diefer Fürsorge war auch in Grünberg längft erfannt, bevor die nach dem Kriege ein= fegenden Beftrebungen, alle in der Jugendfür= forge und Jugendpflege tätigen Kräfte einheitlich zusammenzufassen die Arbeit zu vertiefen,



Rhythmische übungen in der Balderholungsstätte Krampe

Hersteller: A. Vitzthum, Ochelhermsdorf, Krs. Grünberg

in dem am 1. April 1924 in Kraft getretenen Reichsgesetz für Jugendwohlfahrt ihren gesetzlichen Riederschlag fanden. Die Mitwirkung in der Jugendgerichtshilfe ausgenommen, brachte das Reichsgesetz für die Grünberger Wohlfahrtsverwaltung keine neuen Aufgaben.

In der Jugendwohlsahrt hat man zu unterscheiden zwischen Jugendpflege und Jugend für sorge. Während die Jugendpflege sich an die gesunde und nicht gefährdete Jugend im allgemeinen wendet und sie, namentlich auch die schulentlassene Jugend, körperlich und sittlich fördern will, befaßt die Jugendfürsorge sich mit den einzelnen durch besondere Gesahren bedrohten oder bereits verwahrlosten Jugendlichen.

Da über die Jugendpflege in dem Aufsatz "Grünbergs Schulen und Jugendpflege" ausführlich berichtet wird, sei hier nur erwähnt, daß die Stadt ein Jugen dhe im unterhält, das den Jugendvereinigungen unentgeltlich zur Berfügung steht. Um das Jugendwandern zu sördern, hat die Stadt kürzlich ein auf einer Anhöhe in unmittelbarer Rähe der Stadt schön gelegenes Beinberghaus erworben und als Jugen dher ber ge eingerichtet. Die Herberge enthält mehrere Schlafräume für Jungen und Mädchen, mehrere Tagesräume und gewährt von einem Balton herab einen prächtigen Ausblick auf die Stadt Grünberg und die sie umrahmenden Höhen. Das Gebäude soll weiter der Grünberger Jugend während des Sommers als Jugendheim dienen. Ein dicht daneben siegender, gut angelegter Tennisplat und gärtnerische Anlagen werden weiter dazu beitragen, daß Herberge und Heim für die Grünberger Jugend wie auch für die wandernde Jugend aus der engeren und weiteren Umgebung der Stadt zu einem Anziehungspunkt werden.

Aus dem reichen Arbeitsgebiet der Jugendfürsorge sei nur das Wichtigste hervorgehoben. Pflegekinder, das sind im allgemeinen alle Kinder unter 14 Jahren, die sich dauernd oder nur für einen Teil des Tages, jedoch regelmäßig in fremder Pflege befinden, stehen unter dem besonderen Schutz des Jugendamtes. Wer ein Pflegekind annehmen will, bedarf dazu der Genehmigung des Jugendamtes. Zur Zeit sind etwa 100 Pflegekinder untergebracht.

Eine völlige Neuregelung hat mit dem Intrafttreten des Reichsjugendwohlfahrtsgesetes bas Bormundschaftswesen erfahren. Die wichtigste Neuerung ift die, daß bei der

Geburt eines unehelichen Rindes das Jugendamt jest ohne weiteres Bormund dieses Kindes wird. geeigneten Fällen übernimmt das Jugendamt auch Vormundschaften ober Pflegichaften über Bolljährige. Zahl der unter Bor= mundschaft des Jugend= amtes stehenden Rinder beträgt etwa 400, die der unter Bflegichaft fteben= den etwa 200; außerdem ift das Jugendamt für



Städtische Jugendherberge Phot. Ewald Hase, Grünberg



Städtischer Rinderhort Phot. Ewald Hase, Grünberg

etwa 40 Bolljährige Vormund oder Pfleger. Zur Betreuung aller dieser Personen ist ein Berussvormund hauptamtlich angestellt.

Die Jugendgerichts hilfe und die Führung von Schuhaufsichten ift für evangelische Jugendliche dem Evangelischen Wohlfahrts dienst, für katholische Jugendliche dem Karitasverband überstragen. Bei Jugendlichen, die keiner der beiden Konfessionen angehören oder bei denen die übertragung der genannten Ausgaben aus besonderen

Gründen nicht zwedmäßig ift, übt das Jugendamt selbst die Jugendgerichtshilse oder die Schutzaufsicht aus. Wie groß die sittliche Not unserer Jugend ist, ersieht man daraus, daß in den beiden letzten Jahren 34 Jugendliche in Fürsorgeerziehung untergebracht werden mußten.

Jur Betreuung von Kindern, deren Mütter in der Fabrik arbeiten oder bei denen es aus anderen Gründen an der nötigen Beaufsichtigung fehlt, unterhält die Stadt am Glasserplatz eine Krippe und einen Kindergarten und in der Krautstraße einen Kinders hort. Die Krippe ist vorgesehen für 36 Kinder bis zu 3 Jahren, der Kindergarten für 36 Kinder von 3—6 Jahren. Die Kinder werden nach Bedarf von morgens 6 Uhr bis abends 6 Uhr versorgt gegen einen niedrig bemessenn Pflegesatz, der je nach der wirtschaftlichen Lage der Eltern sich in der Krippe zwischen 25 und 40 Pf., im Kindergarten zwischen 15 und 25 Pf.

täglich bewegt. Im Hort tönnen 60 schulpflichtige Kinder tagsüber aufgenommen wers den. Außerdem dient der Hort zur Zeit auch als Wais sen heim; die Zahl der dort untergebrachten Waisen bes trägt durchschnittlich etwa 15.

Größter Wert wird darauf gelegt, daß die Anstalten ärztlich dauernd überwacht werden. Außer den Kindern selbst wird auch das Pflegepersonal in regelmäßigen Abständen auf

feinen Gesundheitszustand untersucht, um zu verhüten,



Städtische Rrippe Phot. Ewald Hase, Grünberg

daß die Kinder in den Unftalten mit franken Bersonen in Berührung fommen. Wie Erfah= rungen in anderen Städten gezeigt haben, ift eine scharfe Kontrolle dieser Beziehung durchaus notwendig, weil sonst die zum Schutze der Rinder dienenden Anstalten nur zu leicht zu einer Gefahrenquelle für sie werden.

Auch sonst nimmt natürlich die Gesunds heitsfürsorge in der Wohlfahrtspflege einen breiten Raum ein.



Fürsorgehaus, dahinter das städtische Hospital

Phot. Ewald Hase, Grünberg

Bei der großen Bedeutung, die ihr zukommt, war es nur richtig, daß die Stadtverwaltung im Jahre 1921 sich entschloß, einen Stadtarzt hauptamtlich anzustellen. Zweisellos bedeutet es einen großen Gewinn, wenn die von der Stadt zu erfüllenden ärztlichen Aufgaben, wie z. B. die Seuchenbekämpfung, Säuglings= und Kleinkinderfürsorge, Schulkinderfürsorge, Krüppelsürsorge, Bekämpfung der Tuberkulose, ärztliche Aufsicht über die städtischen Wohlssanstalten, nicht mehreren nebenamtlich tätigen Arzten, sondern einem einzigen haupt= amtlich angestellten Arzt übertragen werden. Einem solchen allein ist es möglich, einen umfassenden Überblick über das gesamte Gebiet der städtischen Gesundheitsfürsorge zu gewinnen, die Beziehungen zu den übrigen Gebieten der Wohlsahrtspslege und zu der gesamten städtischen Berwaltung überhaupt zu erkennen und die Gesundheitsfürsorge recht produktiv zu gestalten. Für gewisse Spezialgebiete, wie z. B. für die Bekämpfung der Geschlechtskranksheiten, werden Fachärzte zur Mitarbeit herangezogen. Der Stadtarzt nimmt an den Sitzungen des Magistrats mit beratender Stimme teil.

Im Jahre 1927 hat die Stadt für Zwecke der Gesundheitsfürsorge ein besonderes Gebäude, das sogenannte Fürsorgehaus in der Hospitalstraße, errichtet und modern ausgestattet. Das Fürsorgehaus dient gleichzeitig als Fürsorgestelle des Ortsausschusses zur Bekämpfung der Tuberkulose, dessen Fürsorgearzt, wie oben bereits erwähnt, der Stadtarzt ist.

Die Besundheitsfürsorge im einzelnen wird im folgenden Auffat behandelt.

Die Wohnungsnot ist in unserer Stadt noch recht groß. Zur Zeit sind etwa 350 Familien ohne eigene Wohnung, darunter viele jüngere Chepaare, die vorläufig in der Wohnung der Eltern eines der Chegatten unterkommen oder möbliert als Untermieter wohnen. Auch von den Familien mit eigener Wohnung seiden noch viele unter der Wohnungsnot. Man kann annehmen, daß etwa 400 Familien in durchaus unzulängsichen Wohnungen

hausen. Entweder sind die Wohnungen in so schlechtem baulichen Zustande, daß sie schon längst durch neue hätten ersetzt werden mussen, oder die Wohnungen sind überfüllt.

Diese Berhältnisse in absehbarer Zeit gründlich zu ändern, ist die ernsteste Sorge der Stadtverwaltung. Die Stadt selbst hat nach dem Kriege von sich aus 297 Wohnungen erbaut und zum Teil als Reichsheimstätten vergeben. Darüber hinaus hat sie nicht nur mit Hilse der Hauszinssteuer, sondern auch durch Gewährung von Hypothekendarsehn aus Anleihes mitteln den privaten Wohnungsbau tatkräftig gesördert. Nach Durchsührung des Bausprogramms 1928 werden im ganzen 159 von Privaten erbaute neue Wohnungen aus Ansleihemitteln der Stadt mit Hypotheken bedacht sein. Dazu kommen noch zahlreiche Wohnungen, deren Bau durch Gewährung von Hypotheken aus Mitteln der städtischen Sparkasse ermöglicht worden ist. Recht segensreiche Arbeit haben auch die Gemeinnüßige Bausgenosseit und der Bauverein der Deutschen Wolsen waren Manufaktur A.G. geseistet, die in wenigen Jahren 254 und 125 Wohnungen erbaut haben. Die Gesamtzahl der in der Nachkriegszeit dis 1927 in Grünberg erbauten Wohnungen beträgt 886, wobei 33 Barackenwohnungen an der Lattwiese nicht mitgerechnet sind.

Aber trot allem bleibt noch viel zu tun übrig. Besonders schwierig wird die Lage daburch, daß von den Wohnungsuchenden viele kaum in der Lage sein werden, die Miete für eine ausreichende Neubauwohnung aufzubringen. Hier sehen die Bestrebungen der im Jahre 1927 gegründeten Sparge meinschaft für Wohnungsbau e. B. ein, die den Zweck hat, in großem Umfange Spargesder zu sammeln und dem Wohnungsbau zu niedrigem Zinsssuß (4%) zur Verfügung zu stellen. Die Spargemeinschaft selbst baut nicht, sondern will anderen den Bau billiger Wohnungen durch Hergabe billiger Baugesder ermögslichen. Zu diesem Zweck versucht sie, alle Kreise der Bevölkerung in weitestem Umfange zum Sparen in der Spargemeinschaft zu veranlassen. Schon jetzt beträgt die Zahl ihrer Sparer etwa 700, und ständig kommen neue hinzu, was zu der Hoffnung berechtigt, daß die Spargemeinschaft ihr Ziel erreichen und wesentlich zur Linderung der Wohnungsnot beitragen wird.

Die Wirtschaftskrisen ber letten Jahre haben auch auf unserer Stadt ichwer gelaftet. Die wichtigsten Industrien am Orte, die Textilindustrie und Metallindustrie, haben ihre Absatgebiete im Osten durch die neue Grenzziehung größtenteils verloren. Neue Absatzgebiete zu gewinnen, ist durch die ungunftige Berkehrslage unserer Stadt außerordentlich erschwert. Rein Bunder, daß Ruchschläge wie im Jahre 1926 die Grünberger Industrie besonders hart getroffen und zu großer Urbeitslosigteit geführt haben. In der Zeit vom 1. Januar 1926 bis 1. März 1927 schwankte die Zahl derjenigen, welche Erwerbslosenunterstügung oder Krisenunterstügung empfingen oder mit Notstandsarbeiten beschäftigt waren, zwischen 1930 (Februar 1926) und 1138 (Ottober 1926) und betrug durchschnittlich 1500. Einem erheblichen Teil dieser Arbeitslosen Beschäftigung auf dem Lande zu verschaffen, war nicht möglich, da die Landwirtschaft in der näheren Umgebung der Stadt gegenüber der Grünberger Industrie an Bedeutung sehr zurücktritt und nur in bescheidenem Maße den Grünberger Arbeitsmarkt entlasten kann. Um wenigstens einige Abhilse zu schaffen, hat die Stadt namentlich im Jahre 1926 umfangreiche Rotstandsarbeiten ausführen laffen, bei benen zeitweilig mehr als 400 Erwerbslofe beschäftigt maren. Sauptfächlich handelte es fich um Reuanlegung von Begen, Meliorationen und Schaffung von Brünflächen.



Die Geschäfte des Öffentlichen Arbeitsnach weises werden von dem städtischen Arbeitsamt gemeinsam für den Stadtkreis Grünberg und Landkreis Grünberg geführt. Borssigender ist der Dezernent der städtischen Wohlsahrtsverwaltung. Im Laufe dieses Jahres wird das Arbeitsamt in die Reichsanstalt übergeführt, wobei in den hiesigen Bezirk auch der Kreis Freystadt einbezogen und Grünberg Sig des vergrößerten Arbeitsamtes werden wird.

Die vorstehend geschilderte behördliche, öffentliche Fürsorge wird in mannigsacher Weise unterstützt und ergänzt durch die auf freier Liebestätigkeit beruhende Arbeit der privaten Wohlfahrtsvereinigungen, durch die sogenannte freie Wohlfahrts. Wir gedachten schon oben der Mitwirkung des Evangelischen Wohlfahrtsdienstes und des Karitasverbandes in der Jugendgerichtshilse und der Bestrebungen einiger anderer Vereinigungen zur Linderung der Wohnungsnot. Von den sonst noch vorhandenen Wohlfahrtsvereinigungen sollen im solgenden nur noch diesenigen behandelt werden, welche über eigene Wohlsahrtseinrichtungen verfügen.

Der älteste Wohlsahrtsverein in unserer Stadt ist der Städtische Frauens verein, der 1827 zur Unterstützung der Notleidenden gegründet wurde. Er unterhält seit 1886 eine mit Diakonissen aus dem Mutterhaus Bethesda in Gründerg besetzte Station für ambulante Krankens und Wöchnerinnenpflege in der Stadt. Zur Zeit sind 6 Schwestern tätig, die in einem dem Frauenverein von der Stadt zur Verfügung gestellten hause in der Glasserstraße einen eigenen Haushalt führen.

Gleich segensreich wirten in der ambulanten Krantenpflege die tatholischen Grauen Schwestern, die in ihrem eigenen St. Johannisstift am Glasserplatz wohnen. Mit dem Stift sind eine Kinderspielschule, eine Pflegeanstalt für alte, trante oder sonst pflegebedürftige Personen ohne Unterschied des Standes und der Konfession und ein Krantenhaus mit 55 Betten verbunden.

Der Gesundheitsfürsorge dient vor allen Dingen auch der Ortsausschuß Grün.

berg des Schlesischen Brovinzial . Bereins zur Befämpfung ber Tubertulose (Eingetra: gener Berein). Er unterhält in dem der Stadt gehörigen Fürsorgehaus in der Hospitals straße eine eigene Austunft: und Fürsorgestelle mit Ront. genabteilung. Fürsorgearzt ist der Stadtarzt im Nebenamt. Der Berein besitt auf einem in unmittelbarer Nähe der Stadt gelegenen, etwa 9 Morgen großen Waldgrundstück das oben bereits erwähnte Rinderheim am Hohenberg mit 30 Betten. Das Seim ift neuer-



Familienheim für Tubertulofefrante Phot. Ewald Hase,



dings im Sommer wie im Winter geöffnet. Aufgenommen werden in der Regel nur Kinder im Alter von 6—14 Jahren, die selbst noch nicht an Tuberkulose erkrankt, aber durch die Tuberkulose gefährdet sind. Während die Sommerkuren in erster Linie der Erholung und Kräftigung der Kinder dienen, haben die Winterkuren hauptsächlich den Zweck, die Kinder in den Winterkmonaten von dem Tuberkulosekranken abzusondern, also während der Zeit, wo das enge Zusammensein der Familie mit dem Kranken in den kleinen, oft ungenügend erwärmten und schlecht gelüfteten Wohnungen die Sesahr der Ansteckung besonders steigert. Die Kinder bleiben deshalb den ganzen Winter über im Heim, besuchen aber die Schule und nehmen das Mittagessen zu Hause bei ihren Eltern ein.

Der Erholungsfürsorge widmet sich die Walderholungsstätte Krampe, ungefähr eine Meile von Grünberg entsernt, mitten im Walde ein eigenes Erholungsheim besitzt. Ursprünglich zum Ausenthalt für genesende oder sonst pflegebedürftige Kinder und Erwachsene bestimmt, stellt sich die Anstalt immer mehr auf ein reines Kindererholungsheim um, da die Kurersolge gerade bei Kindern außerordentlich gut sind. Im Jahre 1927 war das Haus während der Sommermonate durchschnittlich mit 35 Kindern, während des Winters durchschnittlich mit 25 Kindern belegt. Während der Wintermonate, wo die Kuren jedesmal 12 Wochen dauern, erhalten die Kinder Gelegenheit, die Dorsschule in Krampe zu besuchen. Belegt wird das Heim nicht nur von der Stadt Grünberg, sondern auch von mehreren anderen Städten und dem Landfreise Grünberg. Neuerdings ist es auch von der Provinz Schlesien als Bezirksheim anerkannt worden.

Auf fast allen Gebieten der sozialen Fürsorge betätigt sich das Diakonissen mutterhaus Bethesda. Die Anstalt ist Eigentum der Schwesternschaft, einer dem Kaiserswerther Berbande angeschlossenen Arbeitsgemeinschaft "zur Arbeit unter Kranken und Armen, sowie in Kleinkinderschulen, Baisen- und Siechenhäusern". Zur Schwesternschaft gehören zur Zeit 310 Schwestern. Davon arbeiten in der Stadt Gründerg selbst 17 Schwestern,



Diakoniffen-Mutterhaus "Bethesda", Gesamtanficht Phot. Ewald Hase, Grünberg

zwar namentlich, und wie bereits oben er= mähnt, in den städtischen Wohlfahrtsanstalten und Städtischen den Frauenverein in Kranken= und Wochen= Weitere pflege. Schwestern sind im Land= freise Grünberg an verschiedenen Stellen be-Der größte schäftigt. Teil der Schwestern aber ift über die Stadt= und Rreisgrenze hinaus tätig in der Proving Schlefien und in den angrenzenden Bebieten, auch in dem





Rinderhort der Deutschen Wollenwaren Manufaktur U.G.

Phot. Ewald Hase, Grünberg

polnischen Oberichlefien, als Fürforgerinnen und Gemeindeschwestern, Krankenhäusern, holungsheimen, Rinder= gärten, Säuglingsheimen ufm. Die übrigen Schme= ftern find im Mutter= hause selbst und den ihm angeschloffenen eigenen Anstalten in der Ber= waltung, Wirtschaft, Rrantenpflege, Rinder= pflege und als Lehr= tätig schwestern ober soweit sie verbringen, nicht mehr arbeitsfähig find, ihren Lebensabend

in dem vor einem Jahre erbauten Feierabendhause. — Das mit dem Mutterhause verbundene Krankenhaus enthält 110 Betten und dient neben der Ausbildung der Schwestern auch als Stadtkrankenhaus. Die Stadt zahlt einen jährlichen Juschuß von zur Zeit 9000 Mark, wofür Bethesda sich verpflichtet hat, die Gemeindeangehörigen in der dritten Klasse zu einem ermäßigten Pflegesat aufzunehmen. Das Krankenhaus wird in nächster Zeit mit finanzieller Unterstützung durch die Stadt eine beträchtliche Erweiterung ersahren.

Sier intereffieren befonders die von Bethesda gefchaffenen muftergultigen Ginrichtungen

auf bem Gebiete ber Rinderpflege, nämlich ein Säuglingsheim mit 25 Betten, zwei Kinder= gärten und ein Rinder= Für diefe Gin= richtungen ift in ben Jahren 1912 und 1913 den praftischen nach Unmeisungen der auf dem Gebiete ber Rinder= hochverdienten pflege Unna Borchers und mit finanzieller Unterftügung durch die Bruder Ber-Friedrich mann und Suder ein besonderes Bebäude, das fogenannte



Urbeiter-Speisesaal der Deutschen Wollenwaren Manusaktur A.G.

Phot. Ewald Hase, Grünberg



Rinderhaus, errichtet. In diesem sind auch das weit über Schlesiens Grenzen hinaus bekannte Rindergärtnerinnen= und Hortnerinnen=Seminar und ferner eine Kinderpslegerinnen=Schule untergebracht. Das Seminar ist staatlich anerkannt. Geplant ist weiter die Errichtung eines Seminars für Jugendleiterinnen.

Eine gut eingerichtete Rinderkrippe, einen Rindergarten und einen Rinderhort besitht auch das größte Industrieunternehmen in Grünberg, die Deutsche Bollenwaren Manufattur A.G. Den hort besuchen zur Zeit 50, die Rrippe und den Rindergarten zusammen 138 Kinder von Werksangehörigen. Die D. W. M. hat auch sonst noch eine Reihe von sozialen Einrichtungen geschaffen, die es verdienen, hier ermähnt zu werden. Gine große, aufs forgfältigfte ausgeftattete Rüche mit drei Speiseräumen forgt dafür, daß diejenigen Arbeiter und Arbeiterinnen, die von außerhalb tommen oder fonft Schwierigkeiten haben zu Hause zu essen, im Werk selbst gegen geringe Bezahlung ein gutes und kräftiges Mittageffen erhalten. Bur Zeit fpeisen hier täglich 600 Arbeiter. Geradezu eine Sehensmurdigkeit find die Badeeinrichtungen. Für die Ungestellten des Werkes besteht ein Rasino. Urbeiter und Ungestellte, die nach mindestens fünfjähriger Arbeitszeit dauernd arbeitsunfähig werden, erhalten laufende Unterstügung aus einer Benfions- und Unterstügungstaffe, die allein vom Berk finanziert wird. Eine gut ausgewählte und fleißig benutte Leihbibliothek mit mehr als 1000 Banden forgt für die Befriedigung der geiftigen Bedurfniffe der Berksangehörigen. Daß die D. B. M. durch den von ihr getragenen Bauverein 125 Bohnungen für ihre Berksangehörigen gebaut hat, war an anderer Stelle bereits ermähnt. — Bei Betrachtung aller biefer Einrichtungen gewinnt man ben Eindruck, daß die Leitung der D. 28. 29t. nicht nur auf den gelblichen Borteil des Werks bedacht war, sondern darüber hinaus aus wirklicher Freude an fozialer Arbeit etwas Gutes schaffen wollte, und die D. W. M. ist gewiß ein schönes Beispiel dafür, wieviel bei solcher Einstellung gegenüber sozialen Aufgaben trop der vielen Schwierigkeiten, mit benen die Industrie zu tämpfen bat, getan werden tann.

Die übrigen Industrieunternehmungen können Wohlsahrtseinrichtungen, die mit denen der D. W. M. zu vergleichen wären, nicht ausweisen. Immerhin ist auch hier ein Ansang gemacht durch die vor einigen Jahren erfolgte Gründung einer Wohlsahrtstasse der Industriellen Gründergs, der die meisten größeren Unternehmungen angeschlossen sind. Die einzelnen Betriebe zahlen nach der Zahl der von ihnen beschäftigten Arbeiter Beiträge, die hauptsächlich zur Unterstützung örtlicher Wohlsahrtseinrichtungen verwendet werden. Fünf größere Werte unterhalten außerdem gemeinschaftlich eine Fabritpslegerin.

Durchreisenden Wanderern bietet der Herbergsverein in der "Herberge zur Heimat" gegen geringe Bezahlung Unterkunft und Verpflegung. Die an der Plankmühle gelegene Herberge wurde im Jahre 1927 von 2032 Wanderern aufgesucht. Im Sommer 1927 ist auch die mit der Herberge früher verbunden gewesene, in der Inflationszeit aber eingegangene Wandererarbeitsstätte wieder eröffnet worden und gibt den mittellosen Wanderern Gelegenheit, sich das Schlafz und Rostgeld in der Herberge und die Wittel zur Weiterreise durch Zerkleinern von Holz statt durch Betteln zu erwerben.

Uberschauen wir das, was an öffentlichen und privaten Einrichtungen der sozialen Fürsorge hier geschaffen ist, so werden wir nichts Wichtiges von dem vermissen, was eine zeitgemäße Wohlfahrtspflege von einer Stadt wie Grünberg verlangen kann. Damit soll nicht gesagt sein, daß keine Lücken vorhanden sind. So mancher Wunsch, hier und da zu



ergänzen und zu verbessern, mußte vorläufig unerfüllt bleiben und auf spätere Zeit vertröstet werden, weil andere dringende Aufgaben die Leistungsfähigkeit der Stadt schon aufs äußerste anspannten. So harrt der schon seit mehreren Jahren gehegte Plan einer Erweiterung des zu eng gewordenen Altersheimes noch seiner Durchsührung. Bei der vorbeugenden Fürsorge ist in jüngster Zeit leider sogar ein schmerzlicher Rückschritt insofern zu verzeichnen, als das von dem Grünberger Frauenverband in einem von der Industrie zur Verfügung gestellten Hause mit Juschüssen der Industrie und der Stadt unterhaltene Mädchenheim aufgelöst werden mußte, weil die Räume anderweitig benötigt wurden und Ersaträume noch nicht beschaftt werden konnten. In einer Stadt, deren Industrie zahlreiche alleinstehende Mädchen beschäftigt, ist ein Heim, in welchem solche Mädchen wohnen können und außerhalb der Arbeitszeit Halt und Stüße sinden, dringend notwendig. Hossentlich gelingt es, das Heim in ähnlicher Form recht bald wieder aussehen zu lassen.

Letzten Endes hängt der Erfolg der Wohlfahrtspflege davon ab, wie die in der Wohls fahrt tätigen Kräfte die Fürsorge an die zu betreuenden Bersonen heranbringen. Wo man es nicht versteht, die Fürsorge jedem Kalle individuell anzupassen, wo neben der materiellen Hilfe der Mensch nicht auch seelisch beeinflußt und gestüßt wird, wo die Fürsorge immer nachhinkt und Rotstände beseitigen muß, die sie burch vorbeugende Silfe hatte verhindern tonnen, da wird auch ein mit den größten Gelbmitteln ausgestattete Wohlfahrtspflege Studwert bleiben. Das richtige Gefühl dafür, wann und wie die Fürsorge einzusetzen hat, ist nicht jedem angeboren. Will man die Fürsorge produktiv gestalten, so muß man dafür sorgen, daß die in der Wohlfahrt tätigen Kräfte gut geschult werden. Arbeitsbesprechungen innerhalb ber Bohlfahrtsverwaltung bienen biefem Zwed. Darüber hinaus muß ben Fürsorgerinnen und den mit der Bearbeitung wichtigerer Aufgaben betrauten Beamten Gelegenheit gegeben werden, durch Teilnahme an den vom Staat, den tommunalen Berbanden und den Berbanden ber freien Bohlfahrt eingerichteten Rurfen ihr Biffen zu vertiefen und neue Unregungen au schöpfen. Dies ift auch der beste Beg, um die Hingabe an den Beruf, die die Bohlfahrtspflege in gang besonderem Mage verlangt, immer lebendig zu erhalten und zu verhuten, daß die Fürsorge ohne innere Anteilnahme rein berufsmäßig und schematisch ausgeübt wird. Nur so läßt sich das Ziel erreichen, ohne Vergeudung von Mitteln die Not der Bedürftigen zu lindern, die Boltsgefundheit zu heben und die Jugend förperlich und seelisch ftart zu machen für die Unforderungen des Lebens.

## Sport und Leibesübungen

Bon Studienrat Blümel.

Un dem allgemeinen Aufschwung, den nach dem Kriege in ganz Deutschland die Turn- und Sportbewegung ersuhr, nahm auch Grünberg regen Anteil. Die bestehenden Turn- und Sportvereine wiesen eine Steigerung ihrer Mitgliederzahlen auf, eine Reihe neuer Bereine entstanden, Sportzweige, die bis dahin vernachlässist waren, fanden Berücksichtigung, neues Leben regte sich überall. Freisich brachten die dann folgenden, politisch und wirtschaftlich schweren Jahre auch wieder manchen Rückschlag, doch was innerlich gesund war, rang sich durch, und mit der dem Deutschen eigenen Zähigkeit gingen auch die Grünberger Turner und Sportler ihren Beg, stießen ab, was sich als unbrauchbar erwies, trugen in jeder Beziehung dem Geist der Zeit Rechnung und schusen hier in Grünberg eine Turn- und Sportbewegung, auf die ihre Baterstadt stolz sein kann.

Der Wert einer Bewegung ist ja nicht unbedingt schon gegeben durch den Umfang, den sie annimmt. Indessen auch Zahlen sprechen mit, und daß in Grünberg eine solche Fülle von Turnen und Sport treibenden Bereinen besteht, zeigt doch, daß weite Kreise von der Notwendigkeit der körperlichen Ertüchtigung überzeugt sind und auch den Willen haben, an dieser Aufgabe mitzuarbeiten. Die Bereine sind fast restlos zusammengeschlossen in den beiden großen Verbänden "Deutscher Reichsausschuß für Leibesübungen, Ortsgruppe Grünberg" und "Arbeiter-Turn» und Sportkartell."

Der Deutsche Reichsausschuß für Leibesübungen (D. R. A.) Ortsgruppe Grünberg wurde begründet am 15. April 1920 und trat schon am 9. Mai 1920 mit einer großzügigen Beranstaltung, die als Spielplatwerbetag dienen sollte, in Erscheinung. An diesen Werbetag schloß sich die 1. Grünberger Sportwoche, die sich die Aufgabe stellte, weiten Kreisen die verschiedenen Turna und Sportzweige vorzusühren. Noch mehrsach ist dann der D. R. A. Grünberg mit solchen Sportwochen an die Öfsentlichseit getreten, zum letzen Wale im Jahre 1924. Leider mußte in den solgenden Jahren eine solche Veranstaltung unterbleiben, da die schwere Finanzlage ihre Durchsührung unmöglich machte und die Vereine ihre ganze Krast auf ihren Innenbau verwenden mußten. Indessen ist der Gedanke nicht aufgegeben und wird in dem nächsten Jahre wieder zur Tat werden, zumal jetzt die sür solche Veranstaltungen unbedingt notwendigen Plätze zur Versügung stehen. Dasür hat der D. R. A. Grünberg in stiller Arbeit weiter gewirft und an manchen wichtigen Fragen des Turnens und Sports entscheidend mitzgeschassel.

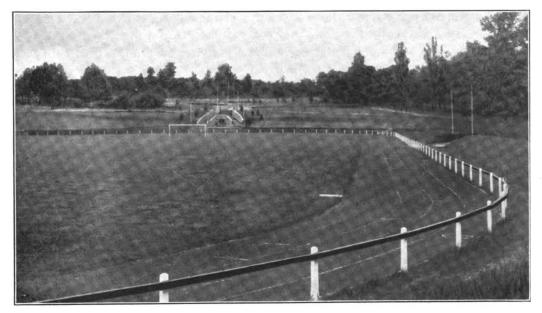
Dem D. R. A. gehören zur Zeit folgende Bereine an:

1. Bereine in der D. T.

Der Alte Turnverein (A. T. B.) E. B. wurde 1861 begründet. Bei seinem 50jährigen Bestehen zählte er mehr als 250 Mitglieder, heute steht er mit seinen 1000 Mitgliedern einsschlich der Jugend- und Schülerabteilung an der Spige der Grünberger Bereine. Nicht



nur durch seine Mitgliederzahl, sondern auch durch sein Können errang er sich die Führerschaft im 1. Niederschlesischen Turngau und hat diese auch heute inne. Als erster Berein nahm er sich auch seit dem Jahre 1896 des Frauenturnens an, das heute in hoher Blüte steht. Unter tüchtigen Führern konnte der A. T. B. Erfolge über Erfolge buchen, sein Arbeitsgebiet wuchs, und neben Männer-, Frauen-, Schüler- und Jugendabteilung sind nach dem Kriege eine Sport- und Spielabteilung, eine Schwimm- und eine Wintersportabteilung ins Leben gerufen worden, ein Beweis für die Spannkraft, die in dem A. T. B. steckt. Den höhepunkt aber im



Stadion des Alten Turnvereins

Leben des A. T. B. bedeutet wohl der 5. und 6. Juni 1926, der Tag, an dem er draußen an der Lawaldauer Straße sein von Waldesgrün umschlossenes Stadion einweihen konnte, einen Bau, der nur möglich war durch den im Berein lebenden Opfersinn.

Der Männerturnverein "Jahn" ging aus dem A. T. B. im Jahre 1896 hervor und arbeitet wie jener im Geiste der D. T. Auch er führte schon 1899 das Frauenturnen ein und nahm seit der Jahrhundertwende mit seiner Männer-, Frauen- und Jugendabteilung einen raschen Aufschwung. Als erster Berein nahm der M. T. B. "Jahn" den Schwimmbetrieb auf. Der Krieg und die schweren Nachkriegszeiten haben dem Berein schwere Wunden geschlagen, doch zeigt er auch heute noch mit seinen etwa 150 Mitgliedern, daß es nicht die Zahl zu sein braucht, die den Wert eines Bereins ausmacht.

Der Bolizeisportverein (B. S. B.).

Der P. S. B. ist im Jahre 1925 entstanden und zählt etwa 100 Mitglieder. Der Berein hat sich die Pflege der Körperschulung auf den Gebieten des Turnens und der Leichtathletik, des Schwimmens, Radsahrens und der Spiele und die Pflege der Kameradschaft innerhalb der Schuppolizei und die Herstellung eines guten Einvernehmens zwischen Schuppolizei und



der hiesigen Bevölkerung zur Ausgabe gemacht. Reiche Erfolge auf dem Gebiete des Spieles und der Leichtathletik kann der Berein schon buchen, und es ist kein Zweisel, daß der P. S. B. ein wichtiges Glied unseres Grünberger Sportlebens ist.

### 2. Sportvereine im D. F. B.

Die "Bereinigten Grünberger Sportfreunde" sind hervorgegangen aus dem Fußballtlub Wacker (gegr. 1909), Fußballtlub Grünberg (gegr. 1913) und Fußballtlub Preußen (gegr. 1913). Die drei Bereine hatten vor dem Kriege eine Zahl von 175 Mitgliedern. Nach dem Kriege schlossen sich F. C. Wacker und F. C. Preußen unter dem Namen "Grünberger Sportsfreunde" zusammen und errangen schon 1920 den Gaumeistertitel, ein Beweis für den Ernst, der in dem neuen Berein steckte. Unter großen persönlichen Opsern der Mitglieder schus der Berein an der Eisenbahnstraße sich einen eigenen Sportplaß, da der Schüßenplaß und der Plaß am Patgall, die damals allein zur Berfügung standen, einen wirklichen Spielbetrieb kaum zuließen. Nach langen Berhandlungen schloß sich im Jahre 1922 auch der F. C. Grünsberg den Sportfreunden an, und seit dieser Zeit sührt der Berein seinen heutigen Namen. Entsprechend den Forderungen der Zeit schus kerein neben der Fußballabteilung, die zur Zeit sechs Mannschaften ausweist, noch eine Leichtathletits und eine Bogabteilung (1926), die beide eifrig an der Arbeit sind. Die Mitgliederzahl beträgt heute etwa 250 Mann.

Der "Fußballverein 1920" ist hervorgegangen aus der Fußballabteilung des A. T. B. 1924 löste sich der Berein, der bis dahin noch als Fußballabteilung des A. T. B. bestanden hatte, endgültig von der D. T. los und trat zum Deutschen Fußballbunde über. Bei dieser Gelegenheit nahm er seinen heutigen Namen an. Der Berein entwickelte sich außerordentlich günstig, seine Mitgliederzahl beträgt heute etwa 120, und seit 1927 ist ihm auch eine aufstrebende Leichtathletikabteilung angeschlossen.

### 3. Berein im D. S. B.

Der "Grünberger Schwimmklub 1921" ging hervor aus dem "Grünberger Schwimmsverein", dem ersten Berein in Grünberg, der, abgesehen von der Schwimmriege des M. T. B. "Jahn", das Schwimmen sportmäßig betrieb. Heute besteht er nicht mehr. Neben diesen beiden Bereinen entstand dann noch 1923 ein Damenschwimmklub. Er hat sich jetzt mit dem Club 1921 vereinigt. Während der Sommer der Ausbildung im Schwimmen und Springen gewidmet ist — auf manche schöne Ersolge kann der Club schon zurücklicken —, sucht er im Winter seine Mitglieder durch ein geeignetes Wintertraining für die Sommerarbeit vorzubereiten, wird aber leider, wie so mancher andere Berein, durch den Mangel an einer geeigneten übungsstätte darin sehr behindert. Er hat zur Zeit im ganzen 175 Mitglieder, einschließlich Frauen und Jugendliche.

#### 4. Bereine im B. D. R.

Im Jahre 1883 wurde der "Grünberger Bicycle-Club" begründet. Seine höchste Blüte erlebte er in den Jahren 1890—1903. 1908 konnte er noch sein 25jähriges Bestehen seiern, dann trat er allmählich zurück und überließ die Führung im Radsport zwei jüngeren Bereinen, den Radsahrervereinen "Silesia" und "Germania".

"Silesia" war hervorgegangen aus der Radsahrerriege des M. T.B. "Jahn" (1901) und hatte sich bald auch wie der Bicycle-Club dem B. D. R. angeschlossen. Nach dem Kriege ersuhr auch der Radsport einen gewaltigen Aufschwung, und so konnte Silesia reiche Erfolge buchen. Da noch manche alten Mitglieder des Bicycle-Clubs (aufgelöst 1920), die inzwischen in die Silesia

eingetreten waren, die Erinnerung an den alten Berein hochhielten, wurde im Jahre 1922 der Name der Silesia umgeändert in "Grünberger Bicycle-Club Silesia". Er zählt 60 Mitglieder.

"Germania" entstand im Jahre 1901. Aber erst im Jahre 1911 schloß er sich dem B. D. R. an. Schöne Ersolge konnte er in den letten Jahren verzeichnen, denn sechsmal seit 1921 errang der Berein den Gaumeistertitel. Beide Bereine arbeiten rege im Sinne des B. D. R. Durch Wandersahrten, Straßenrennen, Korso- und Reigensahren suchen sie mit bestem Ersolge den Sinn für den Radsport zu heben. Ihr heiß erstrebtes Ziel, in Grünberg eine Radrennsbahn zu schaffen, haben sie bis jetzt leider nicht erreichen können.

#### 5. Berein im U. D. A. C.

Der "Club für Motorsport" wurde im Jahre 1923 begründet und schloß sich bald darauf auch dem Allgemeinen Deutschen Automobilclub (A. D. A. C.) an. Durch Beranstaltung von Zuverlässigeitsfahrten und Geschicklichkeitsprüfungen sucht er den Sportsgeist anzuregen. Er zählt 40 Mitglieder.

### 6. Deutsche Jugendfraft.

Die "Deutsche Jugendkraft, Ortsgruppe Grünberg des Reichsverbandes für Leibesübungen in katholischen Bereinen" entstand im Jahre 1921. Ungefähr 20 Mitglieder fanden sich zussammen und suchten im Sinne des Berbandes hier in Grünberg zu wirken. Der Umstand, daß der Berein nur im Sommer die Möglichkeit hatte, sich zu betätigen (Mangel an einer geeigneten übungsstätte im Winter!) brachte es mit sich, daß er nicht recht zur Entfaltung kommen konnte, bis im Jahre 1927 wieder neues Leben in den Berein kam. Die Jahl der Mitglieder beträgt etwa 60. Der Berein hat eine Leichtathletikabteilung und eine Fußballsabteilung, der Bunsch, auch eine Turnabteilung ins Leben zu rusen, kann so lange nicht in die Wirklichkeit umgesett werden, bis nicht dem Berein die Turnhalle zur Berfügung steht.

### 7. Bereine im D. R. B.

Regeln ift ja schon längst in Grünberg betrieben worden, sportmäßiges Regeln aber wurde erst möglich, als entsprechende Ubungsgelegenheiten geschaffen waren. Mit viel Energie setzen sich hierfür interesserte Rreise ein, und so entstanden zwei ausgezeichnete Reglerheime, das eine in der Ressource mit drei Bohlen= und einer Asphaltbahn, das andere in Bothmanns Ronzerthaus mit drei Bohlenbahnen. 1925 bildete sich daraushin der Reglerverband Grünberg im D. R. B. Ihm gehören 15 Bereine mit zusammen etwa 175 Mitgliedern an, und trot der kurzen Zeit seines Bestehens hat sich der Reglerverband Grünberg im Bunde schon einen guten Namen zu sichern gewußt, so daß eins seiner Mitglieder im Besitz der Schlesischen Meisterschaft auf Asphalt ist.

#### 8. Berein im D. T. B.

Während andere Städte schon längst den Tennissport auch weiteren Areisen zugänglich gemacht hatten, war es dis heute noch nicht in Gründerg möglich gewesen, den Tennissport mehr an die Öffentlichkeit zu tragen. Erst die im Jahre 1927 gegründete Tennisvereinigung Grün-Weiß mit etwa 75 Mitgliedern ließ es sich angelegen sein, diesem Sportzweig hier zum Ausschwung zu verhelsen. Tennis wurde ja schon vorher gespielt, es gab auch eine sose Tennisvereinigung, aber die Plätze waren alle in Privathand und somit nur wenigen zugängslich. Um Rohrbusch ist nunmehr eine mustergültige Tennisanlage geschaffen mit vier Plätzen, die der allgemeinen Benutzung zur Berfügung steht und auch diesen schonen Sport in Grünsberg sicherlich zur Blüte führen wird.



#### 9. Marinejugendverein.

Er ist der einzige Berein, der außer den Schwimmvereinen hier in Grünberg Wassersport treibt, freisich unter sehr erschwerten Umständen. Denn wenn er auch das Bootsrudern im Teiche von Luisental schulmäßig übt, die Möglichkeit einer Weiterbildung durch Wandersahren und ausgedehntere übungen bietet nur die 10 km entsernte Oder. Seine Aufgabe sah der im Jahre 1910 gegründete Berein darin, Grünberger Jungens die Liebe für die Marine einzussößen. Darum nannte er sich ursprünglich auch Marinevorschule. Der Berein versügt über ein reiches Bootsmaterial: 1 großer Motorkreuzer mit 100 P. S., 2 Motorboote mit 6 bzw. 8 P. S., 2 Marinegigs, 5 Jollen verschiedener Größe, 2 Dingis, 1 Ruderboot, ferner Material aller Art. So ist es möglich, die Jungen nach allen Seiten auszubilden. Seine Mitgliederzahl, die bei seiner Gründung im Jahre 1910 30 betrug, ist heute auf 70 angewachsen.

So umfaßt also der D. R. A. Grünberg im ganzen 13 Bereine mit etwa 2300 Mitgliedern. Neben ihm steht als zweiter großer Berband das Arbeiter-Sport- und Bildungskartell. Es wurde gegründet im Jahre 1919 von den Bereinen Arbeiter-Radsahrerverein Wanderlust, Freie Turnerschaft Grünberg E. B., Kraftsportklub Siegfried, Arbeitergesangverein Frischauf und sozialistische Arbeiterjugend zum Zwecke innigerer Zusammenarbeit und zielbewußter Werbung im Sinne der Arbeiterkulturbewegung. Im Jahre 1920 leitete das Kartell die Gründung des Freien Schwimmvereins, des Arbeiter-Schachvereins sowie der Arbeiter-Samariter-Kolonne ein. Im gleichen Jahre wurde erstmalig der sich alljährlich wiederholende Reichsarbeitersporttag durchgeführt. Das Sportkartell gehört dem Schlesischen Provinzial-kartell für Sport und Körperpslege an, und dieses ist seinerseits der Zentralkommission für Sport und Körperpslege, dem Arbeiter-Turn- und Sportbund, angeschlossen. Im Jahre 1926 schieden auf Grund eines Reichskonserenzbeschlusses die Bildungsvereine aus, so daß das Kartell nur noch als Turn- und Sportkartell anzusprechen ist. Ihm gehören zur Zeit an: Freie Turnerschaft Grünberg, Arbeiterradsahrerverein Wanderlust, Krastsportklub Siegfried,



Städtisches Stadion Phot. Rudolf Hasse, Grünberg

Freier Schwimmverein, Fußballverein Persia, Urbeiter=Samariter= folonne.

Die "Freie Turnersschaft E. B." wurde im Jahre 1907 gegründet. Der Berein betrieb zus nächst nur das Gerätesturnen, gliederte sich aber 1912 auch eine Fußsballabteilung an, nachsdem an der Züllichauer Chausse ein 30 000 gm großes Geländestück als Spielplatz erworben worden war. Dieser Platz wird zur Zeit zu einer



modernen Kampfbahn ausgebaut mit allen hierfür erforderlichen Anlagen. Die Arbeiten dürften bis 1929 beendet sein. Der Berein betreibt alle Arten der Leibesübungen und nimmt in der Arbeitersportbewegung Niederschlesiens eine geachtete Stellung ein. Er zählt augenblicklich 285 Mitglieder, ohne die Kinderabteilung.

Der "Arbeiter-Radfahrerverein Wanderlust" entstand im Jahre 1906 als Bezirksgruppe bes Arbeiter-Radfahrerbundes Solidarität und umschloß zunächst die Orte Grünberg, Rühnau, Sawade und Schertendorf. Schon im folgenden Jahre schieden die ländlichen Mitglieder aus. Der Berein pflegte zunächst nur das Radwandern, war aber schon 1913 in der Lage, sich sechs Saalmaschinen anzuschaffen, so daß der Saalsport heute im Berein auf hoher Blüte steht. Doch wird darüber auch das Wandern, Straßenrennen und das Radballspiel nicht vergessen. Seine Mitaliederzahl, die 1914 60 betrug, hat sich heute bis auf 135 erhöht.

Der einzige Schwerathletikverein in Grünberg — abgesehen von der Bozabteilung der Grünberger Sportfreunde — ist der "Krastsportklub Siegsried". Sein Gründungsjahr ist das Jahr 1904. Der Berein, der zunächst keinem Berbande angehörte, verschmolz sich im Jahre 1909 mit dem 1907 gegründeten Athletenverein Jugendkraft unter gleichzeitigem Eintritt in den Deutschen Athletenverband. 1914 erfolgte der übertritt zum Riederlausiger Arbeiter-Athleten-Berband und durch diesen im Jahre 1921 der Anschluß an den Arbeiter-Athletenbund Deutschlands. Der Berein pflegt alle Richtungen der Schwerathletik, Heben, Ringen, Bozen und betätigt sich in neuerer Zeit auch auf dem Gebiete der Leichtathletik. Er zählt jest über 60 Mitglieder.

Der "Freie Schwimmverein" stammt aus dem Jahre 1920. Seine Mitgliederzahl betrug damals 28, heute zählt er etwa 130 Mitglieder. In den Sommermonaten pflegt er alle Arten des Schwimmsports, ganz besonders aber das Rettungsschwimmen, im Winter treibt er eifrig Gymnastik und Spiele.

Der "Fußballverein Persia" ging im Jahre 1919 aus der Fußballabteilung der Freien Turnerschaft hervor. Zwischen beiden besteht noch heute eine Art Arbeitsgemeinschaft. Der Berein pflegt neben seinem Fußballspiel, das ihm schon manchen schönen Erfolg eingebracht hat, auch die Leichtathsetik. Er hat etwa 100 Mitglieder und verfügt über sechs Fußballmannsschaften.

Die fünf Bereine des Arbeitersport= und Bildungskartells, die alle dem Arbeiter-Turn= und Sportbund angehören, zählen demnach zur Zeit ungefähr 750 Mitglieder, zu denen noch die Arbeiter-Samariterkolonne hinzuzurechnen ist. Alles in allem betrachtet, zeigt die Geschichte der Bereine, daß auch das Arbeiter-Turn= und Sportkartell mit Ernst an seiner Aufgabe, der körperlichen Ertüchtigung seiner Mitglieder, schafft und daß er mit den Bereinen des D. R. A. dem gleichen Ziel, wenn auch auf anderem Wege, zustrebt, dem Wiederausbau des deutschen Bolkes.

Auch außerhalb ber genannten Vereine wird das turnerische und sportliche Leben in Grünberg noch verschiedentlich gepflegt. Hier sind in erster Linie die Schulen zu nennen. Bolksschulen wie auch höhere Schulen haben die Notwendigkeit einer verstärkten körperlichen Ausbildung erkannt. Die seit dem Jahre 1922 hier abgehaltenen Reichsjugendkämpfe mit ihrer ständig steigenden Kämpfer= und Siegerzahl zeigen, daß die Bereine aus den Reihen der Schüler später einmal tüchtige Kräfte erwarten können. Unter den Spielen, denen die Schüler huldigen, nimmt das Schlagballspiel die erste Stelle ein, zumal es auch schon von

Digitized by Google

ben jüngeren Jahrgängen gepflegt werden kann. Das Gymnasium hat schon zweimal in den Preußenspielen die Bezirksmeisterschaft errungen, und die Bolksschulen kämpsen mit Bezgeisterung schon das vierte Jahr um den Wanderwimpel des Ortsverbandes für Leibeszübungen, der nach dreimaligem Siege 1926 in den Besit der Schule VII/VIII übergegangen ist, während den neuen Wimpel im Jahre 1927 die Schule V/VI davongetragen hat. Wir haben serner in Grünberg die Altherrenriege, die 1927 auf ein 50jähriges Bestehen zurücklicken konnte, weiterhin eine lose Vereinigung zur Pflege der Surenzschulen Prauen und Mädchen treiben Bodegymnastik, und die Jugendgruppen verschiedener Vereine und Verbände betätigen sich im Anschluß an vorhergenannte Vereine turnerisch oder sportlich.

Einen großen Schritt vormarts tat die Brunberger Turn- und Sportbewegung, als ber Magistrat im Jahre 1926 ein Stadtamt für Leibesübungen schuf. Damit wurde endlich nach mancherlei vergeblichen Bemühungen ein gemeinsamer Boden gebildet, auf dem alle Turnen und Sport treibenden Bereine fich jusammenfanden zur Arbeit in allen Fragen, die bie torperliche Ertüchtigung der Bewohner unserer Stadt betreffen. Manch schöne Erfolge kann bas Stadtamt schon buchen. Beratend und auch tatfräftig fördernd ist es in vielen Fragen schon den Bereinen zur Seite gestanden, strittige Fragen konnten dort sine ira et studio geschlichtet werden, durch gute Filmvorführungen suchte es auch unserer etwas abseits liegenden Stadt Anteil zu geben an dem turnerischen und sportlichen Leben des Baterlandes und der Welt, die Berwaltung der städtischen Einrichtungen zur Ausübung der körperlichen Betätigung wird bort sachgemäß durch zuständige Kachleute geführt, noch fehlt freilich der Turn- und Sportsachmann an feiner Spike, ber hauptamtlich fich biefer großen Arbeit widmen tann, noch harri feiner die Lösung der für unsere Stadt bedeutungsvollsten und schönften Aufgabe, in gemeinfamen Beranstaltungen die beiden getrennt marschierenden und doch einem Ziele zustrebenden großen Berbande in friedlichem Bettstreit zusammenzuführen, wo die durch manche Sonderwünsche bedingten Gegenfage ausgeglichen werden und einer gegenseitigen Berständigung weiter Boltstreife ber Beg gebahnt wird, bamit auch hier eine Reimzelle geschaffen werben tann für die von uns allen heiß erftrebte deutsche Bolksgemeinschaft.

Der Mangel an geeigneten übungsstätten, der in den vorangehenden Ausführungen schon mehrfach gestreift worden ist, war in der Tat ein nicht zu unterschätzendes hindernis in der Entwicklung des Grünberger Turn- und Sportlebens. Die schlechte Finanzlage hatte zur Folge, daß man eigentlich erst in den letzten Jahren darangehen konnte, mehr übungsstätten hier zu schaffen. Noch aber sind wir hier weit entsernt von den Forderungen, die der D. R. A. in dieser Beziehung aufgestellt hat:

- 5 gm (Rafen)Fläche für ben Ropf der Bevölkerung
- 1,3 gm Turnhalle
- 1 Schwimmanlage auf je 15 000 Einwohner.

Und was haben wir für übungsmöglichkeiten in Grünberg? Zur Zeit stehen für sämtliche Bereine und Schulen drei Turnhallen zur Berfügung. Bon ihnen müßte die sogenannte Alte Hale aus Gründen der Hygiene schon längst geschlossen seine zweite benutzt das Lyzeum zugleich als Aula; sie kann infolge ihres beschränkten Gerätematerials auch nicht als vollwertig angesehen werden, vor allem nicht für das Männerturnen. Bleibt nur die Neue Halle an der Hospitalstraße. Wohl hat die Stadtverwaltung den Bau einer neuen großen Turnhalle am Lindeberg beschlossen, aber nach ihrer Fertigstellung werden die Schwierigkeiten



durchaus nicht behoben sein. Denn dann muß unbedingt die Alte Halle solle sofort geschlossen werden, und Grünberg hat wiederum nur zwei Hallen, die so überlastet sind, daß die Bereine, die sür ihr Wintertraining einen Übungsraum brauchen, darin nicht untersommen können, ja, daß auch die Gemeindeschulen nicht einmal ihren planmäßigen Turnunterricht abhalten können — ein Zustand, den man auch jetzt beobachten kann. Also ergibt sich die Notwendigkeit des Baues einer dritten Halle, und diese ist ja auch geplant im Anschluß an die neue Bolksschule, die im Often der Stadt errichtet werden soll. Erst dann dürste die Turnhallenfrage so gelöst sein, wie es die Grünberger Turnverhältnisse erfordern.

Un geeigneten Sportpläten herrschte bis vor kurzem ein ganz empfindlicher Mangel. Dieser Mangel ist zwar in den letten beiden Jahren etwas behoben worden, doch reichen die vorhandenen übungspläte in keiner Weise aus, um die Bedürsnisse der Vereine und Schulen zu decken. Städtischerseits stehen für Spiel und Sport folgende Pläte zur Verfügung:

Die Rampsbahn am Rohrbuschweg. Sie wurde im Jahre 1926 sertiggestellt. Mit ihrer Anlage konnte begonnen werden, als ber Stadt ein hiefiger Industrieller 20 000 Mark zur Berfügung stellte. Als Notstandsarbeit wurde dann in der Hauptsache das Berk durchgeführt. Die Unlage besteht aus dem großen Normalspielplag. Er wird von einer 400 m langen und 6 m breiten Laufbahn umgrengt. Un ber weftlichen Seite ber äußeren Laufbahn verbreitert fich diese um 1,20 m, so daß hier sechs Bahnen für 100-m-Läufe entstehen. In der Mitte der Bestseite, außerhalb der Laufbahn, ist ein Umkleideraum mit Gerätekammer geschaffen. Soweit es ber beschräntte Raum zuließ, find übereinander liegende Erdtribunen errichtet und mit Sigbanten versehen worden. Un der Oftseite, von drei Seiten von Bald umschlossen, befindet sich ein Ubungsplat, der allerdings hinsichtlich seiner Größe auch nicht allen Anforderungen entspricht. Denn übungsspiele, die auf dem großen Spielfelde vermieden werben sollen, tonnen bort nicht abgehalten werden, und so muß zum Schaden des Ganzen bie Rampfbahn felbst hierfür herangezogen werben. Die (allerdings völlig ungenügenden) Burf- und Sprungpläße besinden sich zwischen 100-m-Lausbahn und Spielseld. Der Plag, auf dem die Rampsbahn errichtet ist, gehört der katholischen Kirche und ist auf 30 Jahre gepachtet. Leiber war es nicht möglich, an dieses Stadion, wie ursprünglich geplant, Tennispläge anzuschließen; erst in diesem Iahre hat die Tennisvereinigung diesen Mangel beheben können.

Alls thbungspläte namentlich für die Schulen dienen der Plat am Oberbahnhof und der Ressourcenplat. Der früher viel benutte Schützenplat ist viel zu staubig und bei dem unebenen Boden sehr gefährlich. Der Plat am Oberbahnhof wurde 1925 eingeebnet, mit Sprunggruben und Anlausbahnen versehen und außerdem eingezäunt. Für Ubungsspiele der Schulen genügt er einigermaßen, sür Bereinsspiele sind seine Ausmaße zu gering. Der Ressourcenplat wurde 1926 planiert. Er kann nur als Behelfsplatz gelten, denn er hat keinerlei Anlagen für Leichtathletit, und sein Spielseld, an und für sich schon ungenügend, wird noch durch das Kriegerdensmal und die herumstehenden Bäume sehr eingeengt. Außerz dem stört der dort vorübergehende Verkehr, der manche Kücksichten auserlegt. Der Hof der Neuen Turnhalle kommt wohl für Turnen im Freien, nicht aber für Spielz und Sportbetrieb in Frage.

Leider fehlt es im Innern der Stadt auch an Spiels und Tummelplätzen für die Kleinen. Sie stehen eigentlich nur am Kapellenweg, am Lindenplatz und an der Kapellenstraße zur Berfügung. Ebenso mangelt es gänzlich an Planschwiesen.

Digitized by Google

Neben den städtischen Plätzen gibt es auch eine Anzahl Eigenplätze der Bereine. Da ist in erster Linie das prächtige Stadion des A. T. B. zu nennen, das dieser sich an der Lawaldauer Straße errichtet hat (s. o.). Es ist etwas größer als der städtische Platz, ist auch für den leichtsathletischen Betrieb vorteilhafter eingerichtet, ist rings von Wald umschlossen und bietet jederzeit die Möglichkeit einer Bergrößerung durch übungsplätze, da dem A. T. B. dort ein genüsgend großes Grundstück zur Berfügung steht.

Der Plat der Freien Turnerschaft an der Züllichauer Chausse ist 30 000 qm groß und wird zu einer modernen Kampfanlage ausgebaut. Er erhält außer der eigentlichen Kampfbahn mit Fußballseld und 400-m-Lausbahn eine Spielwiese, zwei kleinere Felder für Turnsspiele und einen Übungsplat für Leichtathletik, so daß auch er allen modernen Anforderungen entsprechen wird.

Der Plat der Vereinigten Sportfreunde ist etwa 10 000 qm groß. Leider fehlen dem Berein die Mittel, daß er den Plat in der von ihm vorgesehenen Beise zu einem modernen Bereinsplat herrichten lassen kann.

Allerhand Übungsmöglichkeiten bietet Grünberg für Spiel und Leichtathletik — und doch nicht genug. Denn die beiden Kampsbahnen selbst sollen ja eigentlich nur Wettkämpsen oder Borführungen dienen, nicht aber zu übungszwecken verwandt werden. Sie liegen auch zu weit von der Stadt ab, als daß sie für den Bormittagsunterricht der Schulen nutbar gemacht werden könnten. Was wir jetzt in erster Linie brauchen, sind übungsplätze möglichst nahe an der Stadt — und diese Forderung wird bei der Gestaltung der Stadt Grünberg schwer zu erfüllen sein.

Gewissen Schwierigkeiten unterliegt auch der Schwimmsport. Die Badeanstalt selbst im Maugschttale ist seit dem Erweiterungsbau im Jahre 1927 mustergültig. Das Wasserbecken hat eine Größe von 80:25 m, die Schwimmbahn 50:25 m, so daß also für übungsschwimmen wie auch für Wettkämpse genügend Raum ist. Ein guter Sprungturm (5 m) ist vorhanden,



Badeanftalt

Phot. Rudolf Hasse, Grünberg

fonniger großer Übungsplag ermöglicht turnerische und leicht= athletische Betätigung. Infolgedeffen hat der Schwimmsport hier eine immerhin beachtenswerte Pflege gefunden. Uber die weite Entfernung ber Badeanstalt pon der eigentlichen Stadt bietet doch namentlich bem Schulschwimmen aller= hand hemmnisse. Das Gymnasium hat seit vier Jahren den pflichtmäßi= gen Schwimmunterricht durchgeführt, die Bolts:



schulen und das Oberlyzeum i. E. haben sich auch grundsätlich hierfür ausgesprochen, seine Durchführung ist aber nur möglich unter großen Opsern an Zeit für Lehrer und Schüler. Im Winter aber sehlt jede Möglichkeit zur Ausübung des Schwimmsportes. Der Bau eines Hallenbades mit allen notwendigen Nebenanlagen gehört neben dem Bau von Turnhallen zu den dringendsten Forderungen, die erfüllt werden müssen. Jeder andere Wassersport ist eigentlich ausgeschlossen und kann nur auf der über 10 km entsernten Oder ausgeübt werden (vgl. Marinejugendverein).

Soweit es die Schnees und Eisverhältnisse zulassen, wird in Grünberg reger Wintersport betrieben. Für den Eislauf bieten die Teiche im Luisental und in der Badeanstalt brauchbare übungsslächen. Das bergige Gelände gibt zum Rodeln und Schneeschuhlausen reichlich Geslegenheit. In den neuen Anlagen an der Blücherhöhe hat die Stadt eine ausgezeichnete Rodelsbahn angelegt, aber auch sonst läßt sich der Rodelsport an vielen Stellen betreiben, und der Schneeschuhsport sindet von Jahr zu Jahr mehr Anhänger und wird ganz besonders auf den höheren Schulen gepflegt.

So ist trot aller Hemmungen das turnerische und sportliche Leben in Grünberg auf einer beachtenswerten Höhe. Das zeigen nicht bloß die vielen Bereine, das beweisen auch die vielzgestaltigen turnerischen und sportlichen Beranstaltungen, die hier stattsinden. Eine ganze Reihe solcher Beranstaltungen sind schon genannt, ihnen ließe sich noch eine ganze Reihe anderer hinzusügen. Der Umstand, daß Grünberg jetzt über zwei Kampsbahnen verfügt, daß in kurzem noch die der Freien Turnerschaft hinzutreten wird, dürste für die Ausgestaltung des turnerischen und sportlichen Lebens unserer Baterstadt von entscheidender Bedeutung sein.

Biel ift in den letzten Jahren geschaffen. Alle Kräfte regen sich, um mit aufbauen zu helfen, was Kriegs= und Nachtriegszeit eingerissen haben, und darum dürsen wir, auch wenn noch sehr viel in Grünberg zu tun ist, um dem Sport und den Leibesübungen die Pflegestätte zu geben, die sie brauchen, die begründete Hosstnung haben, daß in absehbarer Zeit mancher der genannten Mängel beseitigt sein wird, daß der Turn= und Sportgedanke auch hier weiter marschieren wird. Unser Bolk braucht ausgedehnte turnerische und sportliche Betätigung von klein auf, und zielgebend bei aller Arbeit auf diesem Gebiete sollen die Worte sein, die unser Reichspräsident Hindenburg kurz nach seinem Amtsantritt an den Vorsigenden des Deutschen Reichsausschusses für Leibesübungen richtete:

"Leibesübung ist Bürgerpflicht; fie sichert uns die Gesundhaltung des Bolkes und die Förderung von Tatkraft, Gemeinsinn und Mut, Eigenschaften, die die Grundlage jedes gesunden Staatswesens bilden."



## Grünbergs Zukunftsaufgaben

Bon Oberbürgermeifter Dr. Buffe.

Benn jemand für seine Stadt eine glückliche Zukunst und Auswärtsentwicklung erhosst, so denkt er gewöhnlich dabei an eine starke Zunahme der Einwohnerzahl. Und tatsächlich pslegen mit dem Anwachsen der Bevölkerung in der Regel auch ein Ausblüchen von Handel und Bandel und reges kommunales Leben verbunden zu sein. Die Berdreisachung unserer Bevölkerung in den letzten hundert Jahren ist ausschließlich den Städten zugute gekommen, insbesondere jenen, die, begünstigt durch ihre Lage an den Berkehrswegen oder durch bodenständiges Gewerbe, Entdedung von Erdschäpen oder durch andere wichtige Umstände, unseren Bevölkerungsüberschuß sich einverleiben konnten. So haben sich kleine, vor hundert Jahren noch dahinträumende Landstädte zu Mittels und Großstädten und zu Brennpunkten der Kultur und der Zivilisation entwickelt. Außeres Bachstum der Städte und gesteigerte Kultur haben bisher einander immer gegenseitig bedingt.

Es ist deshalb verständlich, wenn eine jede Stadtverwaltung danach strebt, Menschen und Berkehr an sich zu ziehen, Einrichtungen mannigsachster Art zu treffen (Schulen, Straßenbahnen, Badeanstalten, Parkanlagen, Elektrizitätswerke, Krankenhäuser, Sportpläße, Theater und vieles andere), um ihren Bürgern Borteile und Annehmlichkeiten zu verschaffen und für die Bewohner der Umgegend eine stets wachsende Anziehungskraft zu werden. Wir haben uns in den Stadtverwaltungen auch Jahrzehnte hindurch daran gewöhnt, unsere ganze kommunale Entwicklung unter dem Gesichtspunkt einer weiteren Zunahme der Bevölkerung zu sehen und alle Einrichtungen auf die zu erwartende Bergrößerung der Stadt einzustellen. Wie sehr hier "die Bäume in den Himmel wachsen" sollen, kann man manchmal schon an den großzügigen Bebauungsplänen sehen, die von den Städten ausgestellt werden und mit einer Bervielsachung der Bevölkerung bereits rechnen.

Ob aber das Tempo dieses Wachstums mährend der letten hundert Jahre auch weiter bestehen bleiben wird, erscheint doch angesichts unseres immer mehr und mehr sich auswirtenden Geburtenrückgangs in Deutschland außerordentlich zweiselhaft. Noch im Jahre 1913 betrug der Bevölkerungszuwachs im Deutschen Reich 832 000 Menschen. Für das Jahr 1927 betrug er (im allerdings verkleinerten Reichsgebiet) nur noch 496 000, und für das Jahr 1928 wird man voraussichtlich gar mit einem noch erheblich geringeren Bevölkerungszuwachs rechnen müssen. Wie geradezu katastrophal sich der Geburtenrückgang bemerkbar macht, mögen auch folgende Jahlen zeigen. Es betrug die Jahl der Lebendgeborenen auf 1000 Einwohner

im Iahre										
1874	41,8	1920	26,7	1925	20,6					
1884	38,7	1921	26,1	1926	19,5					
1894	37,1	1922	23,7	1927	18,3					
1904	35,2	1923	21,7							
1914	27.6	1924	20.6							



Es ist nicht gerade anzunehmen, daß dieser Geburtenrückgang etwa bei fortschreitender Besserung der Wirtschaftslage oder nach Beseitigung der Bohnungsnot oder insolge anderer Umstände wieder aushören wird. Wahrscheinlich ist vielmehr, daß uns die nächsten Jahrzehnte, wie in Frankreich dies schon der Fall ist, ein Aushören des Bevölkerungszuwachses bringen werden. Jedenfalls werden weitsichtige Stadtverwaltungen guttun, hiermit allmählich zu rechnen und alle ihre Wahnahmen nicht auf ein immer weiteres Answachsen der Bevölkerung, sondern eher auf einen Stillstand in der Junahme ihrer Einwohnerzahl einzustellen. Das bedeutet, daß man für die Jukunst der Stadt nicht phantastischen Projekten nachgehen kann, sondern aufs vorsichtigste wird abwägen müssen, ob großzügige Pläne werden in Einklang gebracht werden können mit den durch die Entwicklung der Dinge gebotenen Wirklichkeiten.

Was Grünberg anlangt, so ist immerhin als auffällig zu verzeichnen, daß die Stadt seite etwa acht Jahren an Einwohnerzahl nicht nennenswert zugenommen hat und anscheinend auch weiter nicht wesentlich mehr zunimmt, nachdem sie auch schon in den weiter zurückliegenden Jahren nur ein langsames Wachsen der Bevölkerung zu verzeichnen gehabt hat. Es betrug die Einwohnerzahl

1900	20 983	1920	24 397	1924	25 268
1905	21 670	1921	24 836	1925	25 221
1910	23 168	1922	<b>25 11</b> 0	1926	25 307
1915	23 775	1923	25 242	1927	25 450

In gleicher Lage befinden fich auch offenbar faft alle Städte Riederschlefiens.

Nun find für das Wachstum und das Aufblühen einer Stadt sicherlich im allgemeinen und in der hauptsache maßgebend die politischen und wirt. fcaftlichen Berhaltniffe bes Candes felbft. Die für unferen Often und unfer Niederschlesien so ungünstige Grenzziehung nach dem verlorenen Ariege, die wirtschaftlichen Notjahre nach dem politischen Zusammenbruch und nach der Inflation find Krisenzeiten schlimmfter Art, die auch Grünberg aufs schwerfte mitnehmen mußten. Aber die Geschichte unserer Stadt hat im großen ganzen doch gezeigt, daß ihre Entwicklung nicht nur von den Maßnahmen der Stadtverwaltung, sondern mindestens ebenso von der Initiative und bem Unternehmungsgeist seiner Gewerbetreibenden, man tann wohl fagen, einiger weniger Röpfe, abhängig gewefen ift. In wie hohem Grade dies für Grünberg ðutrifft, ift aus dem trefflichen Auffaß des Herrn Regierungsrats Dr. Hildebrand über "Grünbergs Industrie, Handel, Handwerk und Gewerbe" in diesem Buche zu ersehen. Es ist für die Entwicklung einer Stadt deshalb nicht nur von der größten Bedeutung, welche Männer an der Spike der Stadtverwaltung stehen, sondern ebenso, daß an führender Stelle in den großen Firmen sich Manner befinden, die die Dinge und Berhaltniffe ihrer Zeit richtig zu beurteilen und abzumägen imstande sind. Eine einzige richtige oder falsche geschäftliche Disposition leitender Männer an folchen Stellen kann Hunderten von Einwohnern Arbeit geben oder nehmen und damit die wirtschaftlichen Berhältnisse in einer Stadt fehr ftart beeinflussen.

Die Wirtschaft wird immer durch die Wirtschaft selbst nicht nur geregelt, sondern vor allem auch geschaffen werden mussen. Die Stadtverwaltung wird in der Hauptsache der Wirtschaft nur die Wege bereiten können durch Bereitstellen von Gelände, Schaffen von Verkehrsmöglichteiten, durch eine richtige Steuerpolitik, durch Wegräumen von manchen Hindernissen und auf



ähnliche Weise. Wo etwa die Stadtverwaltungen selbst neue Unternehmungen privatwirts schaftlicher Urt ins Leben zu rusen suchten, vielfach durch finanzielle Beteiligungen und ähnsliches, haben sie meist Schiffbruch erlitten.

Ob es also dem privaten Grünberger Unternehmungsgeift in Zukunft gelingen wird, die vorhandenen Gewerbebetriebe auszudehnen, neue zu schaffen und damit hunderten oder Taufenden von neuen Bewohnern Brot und Berdienst zu gewähren, wird im engsten Jusammenhang mit Deutschlands wirtschaftlicher und politischer Lage überhaupt fteben. Dag aber alle Rräfte in ber Stadt ans Bert gehen follen, um die Stadt als folche und die Wohlfahrt ihrer Bürger zu fördern und stets neuen Bevölkerungszuwachs in ihr seßhaft zu machen, das ist in gut nationalem Sinne als felbstverständlicher Pflichtgrundsag auf zuftellen. In diesem Sinne hat Grunberg infolge bes Umftandes, daß es nur etwa 30 km von der polnischen Grenze entfernt und in einem der am dunnften bevölkerten Teile unseres Baterlandes gelegen ift, eine starte wirtschaftliche und politische Zukunftsaufgabe, bie von keiner maßgebenden Stelle übersehen werden darf. Es kann keinem Deutschfühlenden gleichgültig sein, ob 150 km von der Reichshauptstadt entfernt im Grenzland Städte und Wirtschaft zugrunde gehen oder aufblühen, an einer Stelle, wo der polnische Rachbar mit seinem Lande am weitesten nach Westen einschneidet und an Deutschlands herz am nächsten beranreicht.

Ein Bollwert für deutsches Wesen, deutsche Rultur und Wirtschaft an einer der gefährdetsten Stellen in Deutschland zu sein, wird deshalb als die alles umspannende Hauptaufgabe für Grünsberg in Zukunft angesehen werden müssen.

Diesem Hauptziel wird sich alles eingruppieren und unterordnen mussen, was an Aufgaben der Gegenwart der Stadtverwaltung obliegt. Um Menschen zu sich heranzuziehen und die Einwohnerzahl wachsen zu lassen, wird Grünberg eifrigst danach trachten mussen, mit der Zeit mitzugehen und auch finanzielle Opfer nicht zu scheuen.

So gilt es hierbei in erster Linie, die Wohnungsnot zu beheben, um jeder jest in Grünberg wohnenden Familie ein menschenwürdiges Heim und für den Zuzug von außerhalb erst die Möglichkeit zu schaffen.

Eine viel stärkere Besiedlung des Kreises Grünberg und der angrenzenden Teile, Aufteilung der größeren Güter in kleinere Bauernwirtschaften, Herstellung vor allem auch der Oderbrücken bei Milzig und Groß=Blumberg, bessere Eisen=bahnverbindungen, insbesondere nach Norden, wie sie das Grünberger Grenzbahnprojekt vorsieht, aber auch nach Westen und Süden und nach der Provinzialhauptstadt, müssen in das Zukunstsprogramm ausgenommen werden.

Daß eine moderne Stadt nicht ohne Ranalifation fein kann und daher der Ausbau der Ranalifation in Grünberg weiter energisch betrieben werden muß, ist eine Selbstverständelichkeit. Eine weitere Folge wird die übernahme der Straßenreinigung auf die Stadt und eine hygienisch einwandfreie Müllabsuhr durch sie sein müssen.

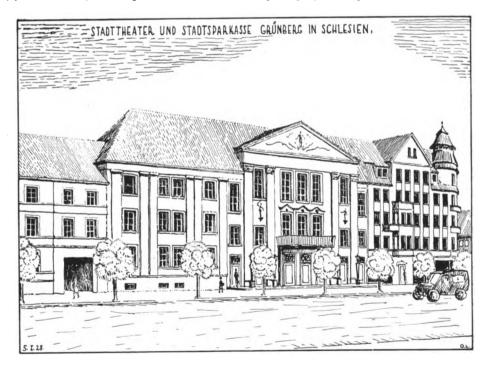
Bas das Stadtbild von Grünberg anlangt, so werden die vielen guten Unssätze, der Stadt das Bild der freundlichen "Stadt im Grünen" zu geben, weiter forts und auszuführen sein. Bei der außerordentlich ausgedehnten Ortslage der Stadt — umfaßt doch der



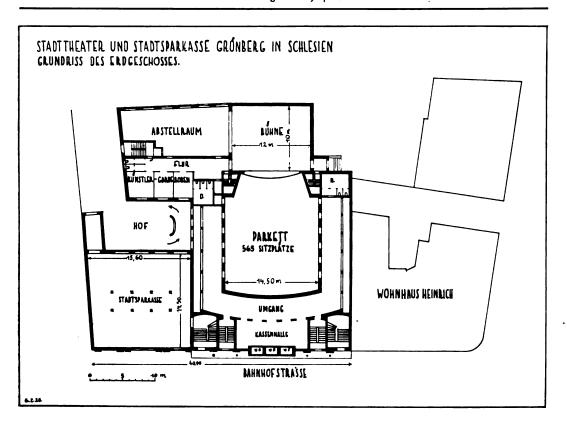
Stadtbezirk eine Fläche, die sast viermal so groß ist wie der Stadtbezirk der ungefähr gleichsgroßen Nachbarstadt Glogau und könnte der dreisachen Bevölkerungszahl bequem Raum bieten — wird man danach trachten müssen, die vielen unbebauten Flächen mit Gebäuden zu besetzen und an Stelle der zahlreichen baufälligen Häuser Neubauten auszusühren, um dem Stadtbild eine geschlossenere Wirkung zu geben, ohne besürchten zu brauchen, daß dadurch der Charakter der Stadt auch nur im geringsten zum Nachteil geändert wird. Die Verschönerung der Stadt durch weitere Herlung von Anlagen im Innern, durch Spazier- und Promenadenwege im Weichbild der Stadt wird nur dazu beitragen, sie als Ausslugs- und Tagungsort sür Vereine und Kongresse weiter beliebt zu machen. Die Ausarbeitung eines auf die wahrscheinliche Entwicklung Rücksicht nehmenden Bebauungsplangen sür eine Ordnung der Dinge in städtebaulicher Hinsicht.

Die Regulierung des viel veräftelten Straßennehes, die Neupflafterung wenigstens der Hauptverkehrsstraßen und die Herstellung bequemer Bürgersteige ist ein weiterer Teil der Arbeit auf diesem Gebiet.

Bolks schuls und Turnhallenbauten lassen sich nicht mehr hinausschieben. Es gilt bei ihrer Neuanlage, alle die zahlreichen Errungenschaften der modernen Erziehungslehre zu berücksichtigen. Die vorhandenen Schuleinrichtungen lassen sich zur Bervollkommnung des Unterrichtsbetriebes noch mannigsach ausbauen. Das Oberlyzeum wird in Kürze sertiggestellt sein. Die Berufsschule wird nach der übersiedlung in ihr neues Heim vor allem gut eingerichtete Berkstatträume nötig haben. Die Angliederung einer Handelsschule an die Berufsschule wird unserer Jugend weitere Ausbildungsmöglichkeiten geben.



Magistratsprojekt: Stadthalle mit Sparkaffe und Stadtverordneten-Sigungssaal



Stadthallenprojekt Grundriß des Erdgeschosses

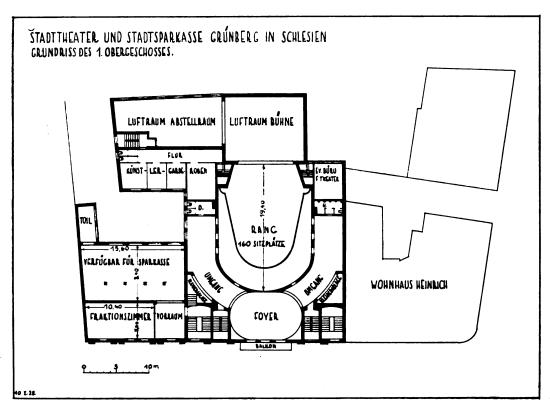
Spiel- und Sportpläte, besonders Ubungspläte, werden im Laufe der Jahre weiter gebraucht werden.

Eine wesentliche Bervolltommnung wird das Badewesen erfahren müssen. Das jezige Boltsbad genügt bei weitem nicht neuzeitlichen Ansprüchen, und die Erbauung eines Hallenschwimmbades darf nicht aus den Augen gelassen werden.

Was in Grünberg vor allem fehlt, ift ein würdiger Raum für Theatersund Musikvorführung en. Die Herstellung einer hübsch eingerichteten Stadthalle für derartige Zwecke mit Bühneneinrichtung kann nur eine Frage kurzer Zeit sein. Gerade auf diesem Gebiete darf Grünberg hinter den Anstrengungen vieler kleinerer Städte, die sich für derartige Zwecke entsprechend geeignete Räume verschaffen, nicht zurückstehen. Ausgaben für solche Kulturpslege machen sich in jedem Falle bezahlt.

Böllig unzulänglich untergebracht sind die wertvollen Sammlungen des Heimatsmussen usen Räumen, die vielleicht in der nach dem Bolksschulneubau freiwerdens den FriedrichsSchule zu finden wären, würde das Heimatmuseum erst die rechte Bildungsstätte darstellen. Man wird daran denken müssen, den Sammlungen auch eine Kunstabteilung und eine Gemäldesammlung beizufügen.





Stadthallenprojekt Grundriß des I. Obergeschosses

Nachdem die Stadt ihre gewerblichen Betriebe, Gasanstalt, Wasserwert und Schlachthof, vollkommen in neuzeitlicher Weise ausgebaut hat, muß unbedingt auch der Bau eines neuen Sparkassen sollen. Der jetige Zustand, daß ein einheitlicher Betrieb in zwei voneinander völlig getrennten Räumen sich vollzieht, ist auf die Dauer unhaltbar. Die Umstellung des ganzen Betriebes auf Maschinen, um exakter und rationeller zu arbeiten, ist ein unumgängliches Gebot der Neuzeit.

Auch das altehrwürdige Rathaus tann mit verhältnismäßig geringen Mitteln vornehmlich auf seiner Westseite zweckmäßiger und schöner ausgestaltet werden, insbesondere auch
durch Schaffung eines freundlichen Ratstellers, in dem Einheimische und Fremde gelegentlich
die Grünberger Erzeugnisse in maßvoller Weise probieren können. Auch ein der Bedeutung
der Stadt und der Vertretung der Bürgerschaft angemessener ansprechender Stadt ver =
ordneten sit ungssal gehört zu den Ersordernissen der neuen Zeit.

In den zahlreichen Zweigen der Wohlfahrtsfürsorge darf die Entwicklung niemals stille stehen. Wohlfahrtspflege bedeutet nicht nur karitative Betätigung, sondern in noch viel höherem Maße wirtschaftliche Erhaltung der Bolkskraft.

Ein städtisches Leihamt fehlt in Grünberg noch völlig. Ein solches kann nach den Erfahrungen anderer Städte als Rreditanstalt für die ärmeren Bevölkerungskreise aus mancher Schwierigkeit helfen und viel Segen stiften.



Eine besondere Zukunft scheint Grünberg, wenn auch vielleicht nicht mehr im Beinsbau, so doch im Obstsund Gartenbau zu haben. Beachtliche Borbedingungen sind durchaus gegeben: die Eignung des Bodens, das Borhandensein großer Bestände von Obstsund Beerensträuchern, das Interesse und die Spezialkenntnisse bei einem großen Teil der Bürgerschaft, der sich besonders in dem Gewerbes und Gartenbauverein, dem Winzerversein sowie der Obstgenossenschaft zusammensindet, und vor allen Dingen die von der Landwirtschaftstammer eingerichtete Lehranstalt für Weins, Obstsund Gartenbau. Alle diese Faktoren werden sich hoffentlich vereinigen, um aus der Grünberger Gegend mit der Stadt Grünberg als Mittelpunkt ein hervorragendes Obstwerssorgungsgebiet für den deutschen Markt zu schaffen.

Eine aufmerksame Beobachtung und sorgfältige Prüfung wird mahrscheinlich auch die Frage ersordern, ob in Grünberg — etwa unter Benutzung der Abdämpfe der vielen im Stadtbezirk zerstreut liegenden Fabriken — der Frühgemüsebau eingeführt werden kann.

So sehr Grünbergs Zufunft zwar in erster Linie von seiner Industrie und bavon abhängen wird, ob es gelingen wird, auch neue, anders geartete Gewerbezweige großzuziehen — wie ein verheißungsvoller Anfang z. B. mit der Errichtung einer Borstenzurichterei gemacht ist —, so wird doch das typisch Grünberger Gepräge immer abhängen von Grünberg als Obste und Rebenstadt. Grünberg wird auf diese Weise eine der wenigen deutschen Städte sein, in der sich Industriez und Gartenstadt in ideelser und harmonischer Form vereinigen. Das dürfte für seine Bewohner das Unterpfand einer glücklichen Zukunst sein.





Barndtiche Mühle

Phot. Rudolf Hasse, Grünberg

## Die Gefundheitsfürsorge der Stadt Grünberg

Bon Stadtarzt Dr. Beer, Grünberg (jest Merseburg).

Ber die erste Auflage dieser Monographie tennt, wird wissen, wie streng gegliedert die einzelnen Zweige der Gesundheitsfürsorge waren; hier die Rinderschukschwester für die Unebelichen vom 2 .- 14. Jahre, hier die Säuglings-, dort die Schulfürsorgerin, ebenso selbständig die Tuberkulosefürsorgerin. Diese scharfe Scheidung nach Sondergebieten hat sich auch hier nicht als zwedmäßig erwiesen; viel Doppelarbeit hat die möglichen Borteile einer Spezialfürsorge nicht zur Auswirkung gelangen lassen, und so ist auch hier die Außenarbeit der gesamten Fürsorge auf die bezirksweise gegliederte Familienfürsorge aufgebaut. Jede Fürforgerin hat in ihrem Begirt alle Aufgaben ber Säuglingsfürsorge, ber gesundheitlichen und erzieherischen Aflegekinderüberwachung, die Betreuung der Erwachsenen durchzuführen. Auch bie nachgehende Fürsorge für Schulkinder und für Krüppel, soweit Ermittelungen in den Familien erforderlich werden, ift der Begirtsfürsorgerin übertragen; nur die Mitarbeit in ben Sprechstunden bes Stadtarztes und die Ermittelungen in der Schule, also der Berkehr mit ber Lehrerschaft, scheint zwedmäßiger ein er Fürsorgerin übertragen zu werben, die bafür auch nur einen Begirt von zirta 5000 Einwohnern hat, mahrend die beiden anderen Fürsorgerinnen je 10 000 Einwohner zu betreuen haben. Die Tubertulosefürsorgerin, beren Tätigkeit ja zweifelsohne eine besondere Einstellung und Schulung erfordert, ist in die Familienfürsorge dadurch eingegliedert, daß ihr alle fürsorgerischen Aufgaben in den Familien übertragen werben, in benen ein Mitglied an offener ober einwandfrei festgeftellter geschlossener Tuberkulose erkrankt ist. Auf diese Art wird, je mehr die Massennot, die ja schematische Hilfe erforderte, zurudgeht, auch in der Einzelfürsorge die positive Erziehungsarbeit bei bem Silfsbedurftigen erreichbar fein, und por allem bie Ertennung ber innigen Busammenhänge zwischen Krantheit und wirtschaftlichem und gesellschaftlichem Abstieg auch im Einzelfalle fich ermöglichen laffen.

Nun zu den Einzelheiten der Fürsorge. Bei der Berufsgliederung der Bevölkerung mit der hohen Jahl berufstätiger Frauen und Mütter begreisen wir, wie große Ansorderungen hier an die Säuglings fürsorge gerichtet werden. Betrachtet doch z. B. Rott, gestützt auf die Sterbezissern, nicht nur alle unehelichen Kinder als besonders gefährdet und damit als der Fürsorge bedürstig, sondern auch alle die ehelichen, deren Mütter außerhald des Hauses einer Erwerbstätigkeit nachgehen; beide Gruppen sind durch die Trennung von der Mutter und die damit verknüpste Notwendigkeit unnatürsicher Ernährung an sich schon gefährdet; dazu kommen noch vielsach unvernünstige Pstegesitten, so daß die gesundheitliche Gefährdung der Säuglinge und Kleinkinder weit über jene Kreise hinaus zu sinden ist, die im alten Armenrechtssinne hilfsbedürstig waren. Wie erfassen wir nun die gefährdeten Kinder? Denn das ist ja die Schwierigkeit, zu ermitteln, wo einem Kinde durch die unzwecksmäßige Ernährung und Pstege Schaden droht. Die unehelichen Kinder können erfaßt werden; sie stehen ja alle unter der Vormundschaft des Jugendamts, werden uns vom Standesamt gemeldet, und die Mütter oder Pssegeeltern müssen sie in der Fürsorgestelle zur

Untersuchung vorstellen. Nach unseren Ersahrungen treten hierbei Schwierigkeiten nur selten auf; leider gelingt es oft nicht, die Trennung von Mutter und Kind zu verhindern, obwohl immer unser Ziel ift, beide ausammen zu laffen. Auch die ehelichen Aflegekinder und die Bflegestellen, d. h. Pflegemutter stehen unter unserer gefundheitlichen Aufsicht; dabei muffen wir immer wieder feststellen, wie außerordentlich schwer einwandfreie Aflegestellen zu finden find, in denen eine gute Aufzucht ber Rinder gemährleiftet ift. Bei ben übrigen Rindern find wir auf Unzeigen von Sebammen, auf Ermittlungen der Fürsorgerinnen und auf freiwillige Meldung der Eltern angewiesen. Während von den 367 Kindern des Geburtsjahrgangs 1926 noch 164 vorgestellt worden find, waren es 1927 von 365 nur 126. Woher kommt dieser Rudgang? Die Erklärung ift nicht ichwer; 1926 ftarte, 1927 relativ geringe Arbeitslofigfeit; dazu tam eine Beihilfe für Mütter, die ihre Kinder stillten, die an Erwerbslose oder ihre Frauen gegeben wurde, sobald die Kinder in der Fürsorgestelle vorgestellt wurden. Diese über die gesetliche Berpflichtung aus der Bochenhilse gewährte Stillprämie hat sich nicht nur als Unreiz zum Aufluchen der Fürsorgestelle bewährt, sondern als wirksamstes Mittel ber Stillpropaganda; diese Bropaganda muß nach wie vor die Hauptarbeit der Fürsorgestelle bilben. Die Milchküche, die der Fürforgestelle angegliedert ist, und die den Müttern einwandfreie trinkfertige Rährgemische liefert, ist nur ein Notbehelf, denn die noch so einwandfrei gewonnene und verarbeitete Tiermilch kann niemals die Ernährung an der Mutterbruft erfeken.

Eines der besten Propagandamittel für Brustnahrung ist heute das Stillgeld, das die Krankenkassen und die Fürsorgeverbände den von ihnen Unterstützten zahlen müssen; wenn auch die Zeit von 12 Wochen sehr knapp ist, so ist doch gerade für die am meisten gefährdeten ersten Lebenswochen ein Anreiz zum Stillen gegeben, der nicht unterschätzt werden darf. Wir begrüßen es, daß die Absicht vereitelt worden ist, das Stillgeld zur "Bereinsachung der Berwaltung" durch einen Pauschalbetrag an alle stillenden oder nichtstillenden Mütter zu ersetzen.

Neben der Stillpropaganda und dem Kampf gegen pslegerische Unsitten (Mundauswischen, mangelnde Reinlichkeit, schmuzige Sauger, zu warme Kleidung stehen darunter an erster Stelle) bleibt uns noch die "Frühsterblichkeit" der Säuglinge zu besprechen. Sie macht auch hier den Hauptteil der Lodesfälle im 1. Jahre aus. Bon den 22 Lodesfällen der ersten Lebenswoche, die unter 49 Lodesfällen im 1. Jahre überhaupt sich 1926/27 sinden, konnten wir die Diagnose "Angeborene Lebensschwäche" bis auf 4 Fälle auflösen in 12 Frühgeburten, 4 Zwillingskinder, 2 Fälle von Geburtsschädigung.

Im übrigen scheint auch uns der Rückgang der Gesamtsterblichkeit wichtiger zu sein als die umständliche Aufgliederung nach verlebten Tagen bei Kindern, die bekannt und nicht bekannt waren (hier schon wegen der kleinen Jahlen unmöglich). Was die Bekämpfung der Frühsterblichkeit angeht, also die Bekämpfung der Frühgeburt, so muß hier bei der schwangeren Mutter angesangen werden; so nüglich das Beschäftigungsverbot für die letzten 6 Wochen der Schwangerschaft auch ist, so genügt es doch nicht allein. Wir müssen aber gestehen, daß wir hier Nennenswertes auf diesem Gebiete trotz aller Arbeit nicht erreichen konnten; es wird auch nicht zu erreichen sein, solange die Spannung zwischen Wochengeld und Arbeitsverdienst noch so groß ist wie jetzt. So wichtig diese Spannung beim Krankengeld selbst ist, so unzweckmäßig ist sie beim Wochengeld.



Die Fürsorgestelle betreut daneben auch die Kleinkinder; hier findet sich Gelegenheit, bei den an Zahl überwiegenden nervösen Kindern die Eltern aufzuklären, damit Erziehungssehler abgestellt werden; daneben ist der Kampf gegen die Rachitis und die Erkennung der kindlichen Tuberkulose unsere Hauptaufgabe.

Neben der offenen steht die halboffene Fürsorge; die Stadt verfügt selbst über eine Krippe für Säuglinge und einen Kindergarten; die gleichen Einrichtungen haben das Kinderheim Bethesda und die Deutsche Wollenwaren Manusaktur geschaffen, und schließlich besitzt auch das St. Johannis-Stift einen Kleinkindergarten. Während der Zeit der Arbeitslosigkeit waren diese Anstalten alle nur schwach besetz; um so mehr werden sie jetzt wieder in Anspruch genommen. Wenn diese Anstalten Rügliches leisten sollen, so werden ganz erhebliche gesunds heitliche Ansorderungen an sie zu stellen sein: neben dauernder ärztlicher überwachung ausreichende Käume, Wasch- und Badegelegenheiten, Einwirtung auf die Mütter der Säuglinge, damit möglichst mehrere Monate lang das Kind ganz oder teilweise gestillt wird, und schließlich Abstellung von häuslichen Pssegeschäden.

Im Kinderheim Bethesda ist schließlich auch die geschlossene Fürsorge vertreten; tropdem mangelt es oft an Raum zur vorübergehenden oder dauernden Unterbringung von Säugslingen und Kleinkindern; eine Tatsache, die durch den Zusammenbruch des Pflegestellenwesens nach dem Kriege erklärt wird.

Zur Gesundheitsfürsorge im Säuglingsalter gehört auch die Mitarbeit der Hebammen; durch Fortbildungslehrgänge und dauernde Höherschraubung der Anforderungen im Untersicht such hier der Staat selbst den Stand leistungsfähig zu halten und immer mehr zu heben.

Nun zum nächsten Arbeitsgebiet, der Schulhygiene und der Fürsorge für Schultinder. Daß der Schulbetrieb gesundheitliche Schäden mit sich bringen kann, ist bekannt. So wohltuend für das einzige Kind und das nervöse Kind der Zwang ist, sich einer Gemeinschaft einzugliedern, so unangenehm sind die gesteigerten Möglichkeiten zum Erwerb ansteckender Krankheiten; auch die Schädigungen der Haltung durch schlechte Bänke, der Augen durch unzweckmäßiges Licht und durch krummes Sitzen dürsen wir nicht vergessen, wenngleich die Schule selbst selten die Schuld an schweren Wirbelsäulenverkrümmungen und hochgradiger Kurzsichtigkeit trägt.

Wir versahren hier so, daß schon vor der Schulaufnahme die Sechsjährigen ärztlich untersucht werden; Untaugliche werden zurückgestellt, manche auch zunächst versuchsweise zum Schulbesuch zugelassen. Die Entscheidung darüber ist oft nicht leicht, denn wir sehen oft, wie Kinder aus dürftigen oder sonstwie bedrängten Familien troß der Mehrbeanspruchung im Unterricht sich erstaunlich gut entwickeln, während andere eben den Ansorderungen nicht gewachsen sind und durch vorzeitigen Schulbesuch Schaden davontragen können. Im übrigen werden alle Schüler jährlich einmal untersucht; wir sind der Meinung, daß dadurch keine erhebliche Mehrarbeit entsteht gegenüber dem Bersahren, das nur drei Jahrgänge mustert und in der Zwischenzeit lediglich die "Kontrollkinder" intensiv überwacht; zudem läßt die jährliche Untersuchung Gesundheitsschäden eher erkennen, als die einsachen Klassenbesuche. Die Gesundheitsscheine nehmen die Untersuchungsergednisse aus. Es ist hier nicht der Plaß, diese Ergebnisse zu vergleichen, lassen sich der Schwierigkeit, die Erkrankungsstatistik zweier Untersucher zu vergleichen, lassen, lassen sich der Schwierigkeit, die Erkrankungsstatistik zweier Untersucher zu vergleichen, lassen sich der Schwierigkeiten nicht ableiten, wenn wir vielleicht absehen vom gehäusten Austreten der Schildvässenschung, meist in der harmlosen Form

Digitized by Google

des Pubertätsfropfes. Im Mittelpunkt unserer Arbeit steht die Erfassung der kindlichen Tuberkulose; bei den Schulanfängern wird planmäßig die Tuberkulinprobe nach Moro durchzgeführt; soweit Kinder, die früher negativ reagierten, bei der nächsten Jahresuntersuchung sich als tuberkulinempfindlich erweisen, erfolgt eine eingehende Kontrolluntersuchung nach den Borschlägen von Redeker (Köntgen, Auswurf, Blutsenkung usw.). Ebenso werden die besonders gefährdeten Jahrgänge vor der Pubertät sossenstilch am Köntgenapparat untersucht.

Die Rlassenuntersuchungen werden auch benutt, um "erholungsbedürftige" Kinder auszusondern; über die Berteilung auf die verschiedenen Arten der Heime, über die Unterscheidung von anlagebedingten (fonstitutionellen), weniger beeinflußbaren Zuständen von Fällen wirtzlicher Erkrankung und echter Unterernährung ist hier im einzelnen nicht zu reden. Wir versügen in und bei Grünberg über zwei Heime, beide im Besitze von Bereinen der freien Wohltätigkeit. Während das Kinderheim am Hohenberg im Winter zur Unterbringung von gesunden Kindern aus solchen Familien dient, in denen ansteckungsfähige Tuberkulosekranke seben, belegen wir es im Sommer daneben auch mit kleineren Kindern aus anderen Familien und führen dort in den Ferien im Tagesbetrieb auch Maßnahmen der "örtlichen Fürsorge" durch.

Das zweite Heim, in Krampe, ist ein Landheim, bei dem durch Regelung des Tageslaufs, durch intensive Körperschulung und reichliche (aber nicht überreichliche) Ernährung versucht wird, die kindliche Widerstandskraft und Leistungsfähigkeit zu heben; daß bei Rückehr in die alte Umgebung der Kurersolg mitunter wieder schwindet, ist verständlich, ebenso aber auch die Unmöglichkeit, Wohnungselend oder Erziehungssehler in jedem Einzelfall restlos zu beseitigen.

Zu den Maßnahmen der Gesundheitsfürsorge gehört auch die Schulspeisung; 500 bis 700 Kinder werden täglich gespeist; dabei zeigt sich allerdings oft, daß besonders elende Kinder und ihre Eltern die Speisung absehnen, während träftige Kinder nicht genug friegen können. Wer das Kapitel "Schlechter Esser, Neuropath und Elternhaus" kennt, wird darüber nicht erstaunt sein.

Ein großer Teil der nachgehenden Schulfürsorge wird auf die Prüfung der häuslichen Berhältnisse bei "Kontrolltindern" verwendet. Daneben nimmt auch die Überwachung, ob Kinder sich in ärztliche Behandlung begeben haben usw., viel Zeit weg. Der Kampf gegen Läuse ist jetzt nicht mehr so bedeutungsvoll; die Biederkehr geordneter Berhältnisse ist ebens sosehr, wie die kurzen Haare auch bei den Mädchen die Ursache hiervon.

Bon besonderen Aufgaben der Schulgesundheitspflege seien noch genannt die jährlichen Besichtigungen der Schulgebäude, die Besprechungen mit Lehrern und besonders mit Eltern über einzelne Sorgenkinder, die Begutachtung, ob Besreiung von bestimmten Unterrichtstunden ersorderlich ist, die Prüfung, ob Kinder nach ansteckenden Krankheiten wieder zur Schule gehen dürsen, schließlich die Berufsberatung der abgehenden Schüler in Gemeinschaft mit dem Berufsberater beim Arbeitsnachweis. Daß sehr oft diese Beratung nur eine negative sein kann, das heißt Warnung vor schädlichen Berusen, nicht Aussuchen der passenden Arbeit, ist klar, wenn man die relativ geringe Zahl offener Lehrstellen kennt. Wichtig ist die Zusammenarbeit mit dem Berufsberater vor allem bei den behinderten Kindern, seien es nun körperlich behinderte Krüppel, Sehschwache usw., oder die "schwachbegabten" (besser "anderssegabten") Kinder der Hilfsschule.



Was die Hilfsschule selbst angeht, so ist gerade hier die Zusammenarbeit von Arzt und Lehrer besonders notwendig; schon die Frage: echter Schwachsinn oder einfach verzögerte Entwicklung (oft durch Krankheit, oft durch häuslichen Einfluß bedingt), die Trennung der in Anstaltspslege unterzubringenden Kinder von denen, die hier die Hilfsschule besuchen, erfordert eingehende überlegung.

Bur Schulgesundheitspflege gehört auch die Zahnpflege; wir lassen hier alljährlich die Kinder von den hiesigen Zahnärzten untersuchen und versuchen dann, die Kinder auch der notwendigen Behandlung zuzuführen.

Die Gesundheitsfürsorge ersaßt auch die beiden höheren Schulen und die Berusschule. Bei beiden spielen allerdings die Fürsorgemaßnahmen selbst eine geringere Rolle; im Vordergrund steht die ärztliche überwachung, Ermittelung von Arankheitszuständen, Beratung, besonders auch in Fragen der Leibesübungen; für die Berussschüler, die 1927 erstmals untersucht wurden, ist die Feststellung von Berussschäden, Belehrung über Berusskrankheiten und über Fragen der Lebenssührung (Genußgiste, sexuelle Probleme usw.) am wichtigsten.

Neben dieser Fürsorge für bestimmte Altersgruppen, die eine fast restlose Erfassung aller Gefährdeten ermöglicht, tritt nun die Bekämpfung der Krankheiten und Leiden, die erhebliche soziale Bedeutung haben.

Bunachft ift da die Fürsorge für Krüppel zu nennen; sie ift, soweit nicht Unstaltsbehandlung erforderlich wird, von den Bezirksfürsorgeverbänden durchzusühren; hier ift, besonders bei angeborenen Leiden (Klumpfuß, Hüftgelenksverrenkung, Geburtslähmung), die rasche Erfassung und überführung in ärztliche Behandlung dringend erforderlich. Hier find auch zweifelsohne bei rechtzeitigem Eingreifen erhebliche Erfolge zu erzielen, genau wie die Befämpfung der Früh- und Spätrachitis Bachstumsschäden des Knochengeruftes verhindert. Reben der aratlichen übermachung, der Bermittlung der erforderlichen Behandlung und Heilmittel gehört zur Kruppelfürsorge auch die Bekampfung der Bachstumsschäden, ber Haltungsfehler und der Wirbelfaulenverfrummungen, wie fie besonders häufig das Rind im Schulalter aufweist. Wir haben hierfür das Sonderturnen für Rückenschwächlinge eingeführt; es wird unter Aufficht des Stadtarztes von einer im Krüppelheim Trebnik vorgebildeten Fürforgerin geleitet. Sein Ziel ift nicht die Behandlung von Wirbelfäulenverkrümmungen; vielmehr soll durch intensive, gleichmäßige Durcharbeitung des Körpers die Mustulatur geträftigt und so das Entstehen von Bertrümmungen verhindert werden; im Einvernehmen mit dem Landeskrüppelarzt ziehen wir aber auch schwere Formen der Stoliose (deren Behandlung nur Sache des Facharztes sein kann) zum Turnen heran, um wenigstens eine gewisse Körperschulung zu erzielen. Wir führen grundsäglich nur symmetrische übungen, teine einseitigen, durch und verzichten auch auf die Klappschen Kriechübungen, deren Unwendung uns ohne ständige fachärztliche Kontrolle nicht unbedenklich scheint. Um Turnen nehmen in 5 Gruppen gegen 18—23, insgesamt etwa 110 Kinder teil.

Bir kommen nun zur Fürsorge für Tuberkulosekranke und ihre Angehörigen; sie ist wohl der Teil der Fürsorgearbeit, der hier schon am längsten besteht. Träger der Arbeit ist der Ortsausschuß zur Bekämpfung der Tuberkulose, Borsitzender der Dezernent des Wohlsahrtsamtes, Fürsorgearzt der Stadtarzt. Der Verein unterhält eine eigene Fürsorgerin und eine Köntgenassissischen Kinderheim am Hohenberg ist in seinem Besitz. Die Fürsorgestelle ist seit 1927 in einem besonderen Gebäude untergebracht, in dem

Digitized by Google

sich auch der Röntgenapparat befindet. Während vor 25 Jahren überall die Fürsorgetätigkeit fich in wirtschaftlichen Magnahmen und in der Bermittlung von Heilverfahren erschöpfte, ift im Laufe der Zeit immer mehr die diagnostische Tätigkeit und die Seuchenbekampfung als solche in den Bordergrund getreten. Auch hier legen wir auf eingehende Untersuchung aller Berdächtigen, auf die dauernde und regelmäßige Rachuntersuchung der Ungehörigen von Tubertulofen und der sonstigen Gefährdeten, besonders von Rindern, den hauptwert; dazu tritt noch die Sanierung der Bohnung durch das Ausleihen von Betten, das Anmieten von Räumen für den Kranken, durch Bermittlung größerer Wohnungen und durch Miets= zuschüsse. Allerdings hat gerade diese Arbeit schwer unter dem Wohnungsmangel zu leiden gehabt; um so dankbarer hat es der Ortsausschuß zur Bekämpfung der Tuberkulose begrüßt, bag auf dem Stadtvorwert ein Bierfamilienhaus zur Unterbringung besonders gefährdeter Familien erbaut wurde. Trokdem waren am 31. 12. 1926 pon 36 bekannten Offentuberkulöfen 9 in Haushaltungen untergebracht, die als überfüllt nach den Richtlinien des Zentralkomitees zur Bekämpfung der Tuberkulose anzusehen waren (in insgesamt 13 Räumen 36 Personen); am 31. 12. 1927 waren es 6 Kranke von 42 in 6 Haushaltungen (12 Räume mit 26 Bersonen). Die Richtlinien des Zentralkomitees weichen vom üblichen Begriff der Aberfüllung (mehr als 2 Bersonen pro Raum) ab, und find auf der Möglichkeit ber Absonderung des Rranten in einem Raum aufgebaut. Bon den 42 Offentubertulofen am 31. 12. 1926 hatten 40 ein eigenes Bett (vor unserm Eingreifen 34), 8 ein eigenes Schlafzimmer (vorher 4), 22 im eigenen Bett teilten das Schlafzimmer nur mit einem Erwachsenen (vorher 16). Bur hygienischen Fürsorge gehört auch die Belehrung und Erziehung des Kranken und seiner Umgebung; hier sind oft große Schwierigkeiten zu überwinden. Im besonderen ist die Entsernung aus gefährlichen Berusen (Frisor, Lebensmittelhändler) oft außerordentlich schwer und nur bei Androhung von Zwang möglich. Die Schwierigfeit, Schwerkranke im Krankenhause längere Zeit abzusondern, wird geringer werden, sobald der bereits in Ungriff genommene Krantenhauserweiterungsbau die Raum- und Bettennot behoben haben wird. Das bedeutet eine weitere Erleichterung unserer Arbeit. Schließlich müssen wir auch der Wirtschaftsfürsorge gedenken; wir gewähren an ansteckungsfähige Tuberkulöfe bei einwandfreiem Berhalten Lebensmittelzulagen, besonders nach der Rückehr aus der Heilstätte; ebenso erhalten auch gefährdete Rinder Julagen; dazu tommt Lieferung von Brennstoffen, Bettwäsche, Bermittlung von Silfsträften für den haushalt von Schwertranten, Abgabe von Desinfektionsmitteln, Liegeftühlen ufm.

Erst in der Entwicklung begriffen ist die Fürsorge für Geschlechtskrante. Nachdem die Landesversicherungsanstalt Schlesien bereits seit 1922 hier eine Beratungsstelle unterhalten hat, der die Ermittlung der Anstedungsquellen, die Kontrolle, ob die Behandlung durchgeführt wurde, und evtl. die Feststellung der Krantheit oblag, hat das Gesetzur Bestämpfung der Geschlechtskrantheiten diese Aufgaben zunächst den Gemeinden übertragen. Wir haben aber hier weiterhin der Beratungsstelle, die von einem Facharzte geleitet wird, diese Tätigkeit entsprechend den Aussührungsbestimmungen zum Gesetzüberlassen, und ihr dazu noch die ärztlichen Aufgaben der Gesundheitsbehörde (Ausstellung von Gesundheitszeugnissen, Untersuchung von Verdächtigen) übertragen. Das Gesundheitsamt schreitet nur da ein, wo auf gütlichem Wege beim Kranten nichts zu erreichen ist. Während die Beratungsstelle am 31. 12. 1926 insgesamt 286 Krante, die erst 1926 gemeldet waren, überwachte, und



während 1927 149 Krante gemelbet wurden, mußte vom 1. 10. 1927 bis 1. 3. 1928 das Gesundheitsamt in 29 Fällen die Beibringung von Gesundheitszeugnissen erzwingen (wobei 26 mal der Berdacht sich bestätigte) und 17 mal die Einweisung ins Krantenhaus veranlassen. Die "gefährlichen" Geschlechtstranten bilden also Gott sei Dank nur eine kleine Minderheit unter den Kranten. Fürsorgemaßnahmen für den Kranten wird die Gesundheitsbehörde selbst, die mehr auf den Schuß der Gesunden eingestellt sein muß, selten durchzusühren haben; meist handelt es sich dabei um gesährdete Jugendliche, deren Betreuung das Jugendamt übernimmt; neben erzieherischer Beeinslussung spielt hier die Bermittlung geeigneter Arbeit eine große Rolle.

Wir wollen noch turz der Beratungsstelle für Altoholismus unterhalten, ist aber dem von der Arbeitsgemeinschaft zur Bekämpfung des Alkoholismus unterhalten, ist aber dem Gesundheitsamt angegliedert. Ihre Leitung hat ein Fürsorger. 1927 wurden 146 Kranke betreut. Die Alkoholerkrankungen haben hier leider seit dem Kriege erheblich zugenommen; besonders der Mißbrauch von Schnaps durch arme Leute besastet die Allgemeinheit ganz erheblich. 1927 wurden wegen Trunksucht 5 Personen entmündigt. Wenn man bedenkt, wie außerordentlich zurüchaltend der Richter in der Regel mit diesem schweren Eingriff in die persönliche Freiheit ist und sein muß, so wird der tatsächliche Umsang der Not nicht leicht zu groß angesetzt werden können.

Den Bünschen des Volkswohlsahrtsministers Rechnung tragend, hat Grünberg 1927 auch eine Cheberatungsstelle eingerichtet. In Anspruch genommen wurde sie bis jest nur einmal.

Nicht eigentlich mehr zur vorbeugenden Arbeit der Gesundheitsfürsorge gehören die Einzrichtungen, die sich der Betreuung des tranten Menschen widmen.

Hier ift in erster Linie das Krantenhaus Bethesda zu nennen; es besteht seit 1908 und hat die Aufgaben des früheren städtischen Krantenhauses übernommen. Troß namhafter Zuschüsse, die die Stadt zum Betriebe leistet, entlastet es die städtischen Finanzen ganz wesentlich. Chesarzt ist Dr. Bergemann, Facharzt für Chirurgie und Frauenkrankheiten, der von zwei Assistenten unterstüßt wird; daneben ist je ein Facharzt für innere Krankheiten, sür Augenkrankheiten, und für Hals-Nasen-Ohrenkrankheiten tätig. Die 110 Betten des Hause sind immer belegt; die Bettennot ist chronisch und fordert dringende Abhilse. Auch die Unterbringung der Insektionskranken und der Geisteskranken im Kellergeschöß ist auf die Dauer unmöglich mit den Grundsähen der Heilunst unserer Tage zu vereinbaren, im besonderen im Bergleich mit dem hohen wissenschaftlichen und technischen Stand, den die chirurgische Tätigkeit im Krankenhause wahrt. Wir hossen, daß der bereits begonnene Neu- und Erweiterungsbau im Beginn des Jahres 1929 seiner Bollendung bereits entgegensieht, so daß die Seuchen-abteilung bald ebenso musterhaft untergebracht sein wird, wie die übrigen Stationen.

Auch eine zweite Anstalt der freien Wohlsahrt, das St. Johannisstift der Grauen Schwestern, ist in den letzen Jahren zum Krankenhaus ausgebaut worden; während früher nur Sieche dort untergebracht wurden, ist seit Bollendung des Erweiterungsbaues, der mit Operationsräumen und Krankenräumen allen modernen Ansorderungen entspricht, Platz zur Aufnahme von 55 Kranken geschaffen. Leitender Arzt ist Dr. Lingemann, Facharzt sür Frauenkrankheiten.

Schließlich besteht noch die Privatklinik von Dr. Brucks, die 40 Kranke jeder Art auf-



nehmen kann. Auch diese Klinik ist 1924/25 wesentlich erweitert worden und auf das beste ausgestattet.

Im ganzen sind in Grünberg tätig 10 praktische Arzte, 1 Arztin, je ein Jacharzt für innere Krankheiten, für Chirurgie und Frauenkrankheiten, für Frauenkrankheiten, für Kinderstrankheiten, für Hauts und Geschlechtskrankheiten, für Augenkrankheiten, für Halse, Nasen, Ohrenkrankheiten; dazu kommen noch der Kreismedizinalrat und der Stadtarzt, die keine freie ärztliche Tätigkeit ausüben. Zahnärzte sind 4 vorhanden.

In der Krankenpflege sind ferner 2 Gemeindepflegestationen tätig, eine mit Diakonissen besetzte, die vom Städtischen Frauenverein unterhalten wird, eine von den Grauen Schwestern.

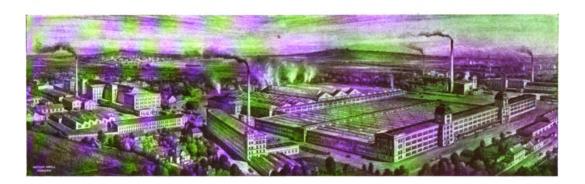
Für den Krankentransport, für erste hilfe bei Unfällen, für den Sanitäts = dienst bei größeren Beranstaltungen und besonders für das Eingreifen bei einem Massen unglück bestehen in Grünberg 2 Berbände, die Sanitätskolonne vom Roten Kreuz und die Arbeitersamariterkolonne.

Zum Schluß müssen wir noch auf die hygienische Bolksbelehrung hinzweisen; aus Anlaß der Reichsgesundheitswoche wurde hier ein Ortsausschuß gegründet, der durch Beranstaltung von ärztlichen Vorträgen und Filmvorführungen sich betätigte. Die Stadt hat mehrsach hygienische Ausstellungen in den letzten Jahren gezeigt ("Mutter und Kind", "Der Mensch" usw.). Auch die Krankenkassen sind immer wieder bemüht, ihren Mitgliedern die Grundsätze gesunder Lebensweise im Film und im Vortrag zu zeigen; der Ersolg wird im Laufe der Zeit nicht ausbleiben. Gesundheitliche Fragen werden auch in Arbeitsgemeinschaften der Volkshochschuse behandelt. Hierher gehört auch die Fortbildung der Lehrer, für die 1928 auf Veranlassung der Regierung in Liegnitz ein Fortbildungskursus über die Gesundsheitspflege veranstaltet wurde.

Wir haben uns bemüht, den organisatorischen Aufbau der Gesundheitsfürsorge darzusstellen. Daß diese Außerlichteiten nicht Kern und Sinn der Fürsorgearbeit darstellen, ist ebenso selbstverständlich, wie die Unmöglichteit, in diesem Rahmen über die seelischen Wurzeln der Arbeit zu sprechen. Trohdem entschen diese allein über den Ersolg der Organisation.



Phot. Ewald Hase, Grünberg



### Deutsche Wollenwaren Manufaktur A.=G. Grünberg in Schlesien

Die Deutsche Wollenwaren Manufaktur Aktiengesellschaft in Grünberg in Schlesien ist die größte vollstufige Tuchsabrik Mitteleuropas und führt ihre Entstehung auf zwei Faktoren zurück. Einmal auf das von altersher in Grünberg ansässige Tuchmachergewerbe, zum zweiten auf die jahrzehntelange Tätigkeit der Familie Förster, die für die überführung des handwerksmäßigen in den großindustriellen Betrieb durch drei Generationen Borbildsliches geseistet hat.

Beim Studium der Borgeschichte der "Deutschen Wolle", wie sie kurzweg genannt wird, eröffnen sich interessante Einblicke in die während mehrerer Jahrhunderte sich fortsetzende Entwicklung, die, wie in so vielen Tuchmacherstädten, so auch in Grünberg allmählich zum Niedergang des einst blühenden Handwerks und zur Schaffung von Großunternehmungen geführt hat.

Auch nach Grünberg ist das Tuchmachergewerbe, wie in die hauptsächlichsten Fabrikationsorte Schlesiens und der Niederlausitz, durch Einwanderer fränkischer oder flämischer Abstammung um das 12. Jahrhundert gebracht worden. Für Grünberg hat diese Kolonisation
eine weitere Bedeutung dadurch erlangt, daß jene Einwanderer nicht nur das Tuchmacherhandwerk, sondern gleichzeitig auch den Weinbau aus ihrer westlichen Heimat einführten.
Beide Erwerbzweige haben dem wirtschaftlichen Leben Grünbergs durch Jahrhunderte ihren
Stempel aufgedrückt. Auch heute wird der Weinbau, dessen wirtschaftliche Bedeutung durch
die Erleichterung des Verkehrs mit den westlichen Weinbaubezirken schon lange erheblich
gelitten hat, als altes Kulturdenkmal weiter betrieben, und die Familien, welche den Weinbau
noch heute pslegen, sind zumeist dieselben, die seit jeher ihre Existenz auf der Verbindung von
Tuchmacherei und Weinbau aufgebaut hatten.

Bemerkenswert ist, daß sich in Grünberg eine Tuchindustrie entwickeln konnte, obwohl es an einer der wesentlichsten Borbedingungen, nämlich dem Borhandensein natürlicher Basserläuse, sehlt. Auch die Qualität des in Grünberg erbohrbaren Wassers ist für die Tuchsabrikation durchaus ungünstig und machte in den nunmehr entstandenen modernen



Betrieben die Schaffung kostspieliger Reinigungsanlagen notwendig. In der Borzeit hat dieser Nachteil vielleicht deshalb keine so große Rolle gespielt, weil die Tuchmacherei als Hausindustrie sich auf das Spinnen und Weben beschränkte, während die Wasser ersordernden Prozesse wie Wäsche, Walke, Rauherei und Färberei auswärts an den bestehenden kleinen Wasserläusen vorgenommen wurden.

Aus seinen ersten Anfängen hat sich das Tuchmachergewerbe in Grünberg zu einer sür das ganze Gemeinwesen entscheidenden Bedeutung entwickelt, und Grünberger Tuche haben schon frühzeitig einen weit über die Grenzen Schlesiens hinaus reichenden Ruf erworben. Zahlreiche Privilegien schützten das ehrsame Handwert, und wenn auch das Städtchen unter politischen Wirren, wie der ungarischen Herrschaft, insbesondere aber unter dem Dreißigsihrigen Kriege ganz außerordentlich start gelitten hat, so gelang es immer wieder der Jähigkeit und der Sachkenntnis der Grünberger Tuchmacher, die Stadt und sich selbst zu neuem Wohlstande empor zu bringen. In besonderem Ausmaß hat nach dem Übergange Schlesiens in preußischen Besit Friedrich der Größe die Bedeutung der Grünberger Tuchmanufaktur erkannt und dieselbe wirksam gefördert. Ende des 18. Jahrhunderts stand das Gewerbe wieder in vollster Blüte und bildete die Haupteinnahmequelle der Stadt. Zu Beginn des 19. Jahrhunderts hatte Grünberg nicht weniger als 638 Tuchmachermeister, die durchschnittlich jeder nur einen Stuhl besaßen und mit ihm ihre Familien unterhielten und zu Wohlstand brachten.

Aber schon zu Ende des 18. Jahrhunderts zeigten sich die Anfänge der industriellen Entwicklung, die bis zum Jahre 1873 für Grünberg an den Namen Förster geknüpft ist. Der erste und wohl entscheidende Bertreter der Familie, Jeremias Sigismund Förster, führte schon Ende des 18. Jahrhunderts den Maschinenbetrieb ein und soll im Jahre 1800 bereits 30 Spinnmaschinen im Gange gehabt haben. Die erste Dampsmaschine ist in der alten Försterschen Fabrit, in der die Unfange der Deutschen Bollenwaren Manufaktur zu erbliden find, gegen 1820 aufgestellt worden, und dieses Ereignis bedeutete den Riedergang der alten Grünberger Hausindustrie. Schon im Jahre 1822 zählen wir nurmehr 590 Meister und deren Zahl wird von Jahr zu Jahr geringer. Sie befruchten durch Auswanderung, insbesondere nach dem Königreich Bolen, die dort auftretenden Unfänge der Wollinduftrie, und ein großer Teil der in Tomafzow, Lodz, Betritau uim. entstandenen Tuchfabriten ift auf die Auswanderung der Grunberger Tuchmacher zurudzuführen. Um die gleiche Zeit versuchen Ausländer in Grünberg den übergang des hand- jum Maschinenbetrieb zu ihren Gunften auszunugen. Gin Engländer D'Brien grundete im Jahre 1816 Die erfte Bollfpinnerei; im Jahre 1822 erscheint die belgische Firma Cockerill und begründet später zusammen mit Förster bie Lohnspinnerei von Coderill, Förster & Co. Allen diesen Unternehmungen ist nur vorübergehender Erfolg beschieden; Brandichaden oder mirtichaftliche Rrifen feten der angestrebten Entwidlung ein frühes Biel. Erft im Jahre 1835 errichtete ber Bebeime Rommerzienrat Friedrich Förster, der Sohn des Begründers, auf den Ruinen der abgebrannten Coderillichen Fabrit eine für damalige Zeit volltommen moderne Tuchfabrit mit Beberei, Rauherei, Balt- und Baschmaschinen, Dekatur- und Appreturanstalt, deren Antrieb durch mehrere kleine Dampfmaschinen erfolgte. Dieses Gebäude ist heute noch erhalten und bildet die Reimzelle der heutigen Deutschen Wollenwaren Manufaktur, welche banach in wenigen Jahren auf eine hundertjährige Entwicklung guruchbliden tann.





Es folgte nun eine Zeit stetigen Aussteigen, die dem Ilnternehmungsgeist und kaufmännischen Geschick des seine Grünberger Zeitgenossen weit überragenden Friedrich Förster reiche Gelegenheit zur Betätigung gab. Seiner Persönlichkeit und seinem rastlosen Geiste ist die Entstehung beinahe sämtlicher industriellen Unternehmungen Grünbergs zu verdanken. Die Hebung des Grünberger Weinhandels, die Aufnahme der Grünberger Sekt-Fabrikation, des Braunkohlen-Bergbaues, der Eisenindustrie und der Papiersabrikation sind sein Verdienst und bleiben mit seinem Namen für immer verknüpft. Wenn die Grünberger Textissindustrie als erste in Deutschland die metrische Maßeinteilung und Gewichtsbestimmung eingeführt hat, so ist auch dieses ein Verdienst Försters und ein Zeichen der hohen geistigen Entwicklung, wie sie auch in den Kindern und Nachkommen der Familie, u. a. dem großen Gelehrten und Astronomen Wilhelm Förster sich gezeigt hat und in den zur Zeit an der Oresdner Technischen Hochschule tätigen Professoren August und Fritz Förster noch heute fortlebt.

Die unheilvollen siebziger Jahre brachten den Försterschen Unternehmungen ihren jähen Untergang. Im Jahre 1870 wandelten die beiden Söhne des Geheimen Kommerzienrats Friedrich Förster, namens Friedrich und August Förster, die Stammfabrik in eine Kommanditzgesellschaft auf Attien um unter der Firma "Schlesische Tuchfabrik Deremias Sigismund Förster & Co." Um die gleiche Zeit erbauten sie ein zweites großes Tuchfabriksgebäude in der Breslauer Straße, welches eine Länge von beinahe 100 m und fünf Stockwerfe hatte. Ehe der Neubau in Betrieb kam, tras im Zusammenhang mit den Ereignissen der Gründerjahre der vernichtende Schicksschlag die Familie Förster und damit zugleich die Gründerger Industrie, die beinahe in ihrer Gänze zum Konkurs und Stillsstand kam. Aus der Försterschen Konkursmasse erwarb der Schlesische Bankverein, Breslau, im Jahre 1875 die Schlesische Tuchfabrik, das ältere Stammgebäude in der Bresslauer Straße, während der in den Jahren 1870—73 errichtete Neubau im Jahre 1878 von den Engländern Oldrond & Blakelen angekaust wurde.

Dieses setztere Ereignis war eine nicht nur in Grünberg beobachtete Folgeerscheinung der von Bismarc in jenem Jahre eingeführten Schutzölle. Während vorher billige englische Tuche aus Baumwolle und Kunstwolle in großen Mengen aus dem Jorkshire eingeführt und durch den Berliner Großhandel vertrieben wurden, trat hierin mit der Einführung der Schutzölle ein grundlegender Wandel ein. Englische und auch Brünner Tuchindustrielle gründeten damals in Deutschland Niederlassungen, wobei die englischen Unternehmungen Meister und Maschinen aus ihrem Lande mitbrachten. Bon ähnlichen englischen Reugründungen aus

jener Zeit sei erinnert an die Firmen Blackburne in Niederschöneweide, Naylor in Wittenberge, Oldroyd & Beerensson in Sagan, wo auch durch die Firma Mos. Löw Beer in Brünn damals eine dem gleichen Zweck dienende Fabrik errichtet wurde. Mit Ausnahme der letzterwähnten Unternehmung, die seit ihrer Gründung sich ununterbrochener Prosperität erfreute, hatten sämtliche im Jahre 1878 begründeten sogenannten englischen Fabriken mit sehr großen Schwierigkeiten zu kämpsen. Ob daran die mindere Leistungssähigkeit der englischen Maschinen oder die ortssremde Arbeitsmethode des englischen Personals die Schuld trugen, soll hier nicht entschieden werden. Jedensalls hat es sich herausgestellt, daß die nach Deutschland verpslanzte Portshire-Industrie mit den eingesessen deutschen Industriellen Nichtseisen das konkurrieren vermochte, was nach außenhin in materiellen Mißersolgen und wiederholten Sanierungen der neu entstandenen Unternehmungen seinen Ausdruck fand.

Richt anders erging es der Firma Oldrond & Blakelen, die in Grünberg zunächst eine sehr expansive Tätigkeit entsaltete und zu der Försterschen Fabrik noch drei andere in den Arisenjahren notleidend gewordene Fabriken erwarb. In diesen betrieben die "Engländer" die Tuchsabrikation mit rund 560 Webstühlen und der dazu gehörigen Spinnerei und Appretur, konnten sich aber gegenüber deutscher Geschäftstüchtigkeit und Jähigkeit nicht behaupten. Die der Firma erwachsenen Schwierigkeiten führten dazu, daß sie im Jahre 1884 in eine Aktiengesellschaft unter der Firma "Englische Wollenwaren Manufactur vorm. Oldrond & Blakelen" umgewandelt wurde, wobei die Aktien meist von deutschen und engslischen Gläubigern übernommen wurden. Im Jahre 1898 schieden die englischen Gründer aus der Leitung der Firma aus und ihre deutschen Nachsolger, an der Spize Dr. Ostersetzer, der noch heute als Generaldirektor das Unternehmen leitet, übernahmen damals unter schwierigen Verhältnissen die Führung. Die veraltete Einrichtung im Verein mit der auch vor dem Kriege vorhandenen überproduktion in kunstwollenen Stapelartikeln setzen diesen Bemühungen viele Hindernisse entgegen, und wenn auch während einer Keihe von Jahren die Dividendenzahlung wieder ausgenommen wurde, so blieben die Ersolge doch wechselnd.

Auch die aus dem ursprünglichen Försterschen Familienunternehmen entstandene Schlesische Tuchsabrit hatte durch Jahrzehnte schwer zu tumpsen. Sie wechselte mehrsach ihre Besitzer und wurde im Jahre 1890 von einem Berliner Tuchsabrikanten R. Wolff erworben. Während die Englische Wollenwaren Manusactur bei der von ihren Vorbesitzern eingeführten Fabrikation von kunstwollenen Artikeln verblieb, verlegte sich die Schlesische Tuchsabrik auf die Massenherstellung reinwollener Stapelartikel sür Frauenbekleidung (Estimo und Damentuche), erreichte auf diesem Gebiet einen gewissen Rus, konnte aber dennoch zu einer stetigen Prosperität nicht gelangen. Im Jahre 1905 wurde das Unternehmen in eine Aktiengeselsschaft unter der Firma Schlesische Tuchsabrik R. Wolff A. G. umgewandelt, deren Borsit im Aussichtsrat der Generaldirektor der Englischen Wollenwaren Manusactur auf Wunsch der beteiligten Banken im Jahre 1906 übernahm. Im Jahre 1909 wurde zwischen Genesischen Wollenwaren Manusactur und der Schlesischen Tuchsabrik eine Interessensischaft begründet, die im Jahre 1915 zur völligen Verschmelzung beider Unternehmungen unter der Firma Deutsche Wollen waren Manusactur und tit en gesellschaft sührte.

Durch diesen Schritt ist eine Vereinigung sämtlicher von Förster errichteten Anlagen vollzogen und ein Unternehmen geschaffen worden, welches mit seinen ca. 870 Webstühlen, ent-





sprechender Spinnerei und Beredlung an Ausdehnung alle ähnlichen Unternehmungen Mitteleuropas überragte.

Während der Ariegsjahre hat das Unternehmen an der damals günstigen Entwicklung der deutschen Textilindustrie besonderen Anteil genommen und sich in größtem Umfange an der Bersorgung der Armee mit Unisormtuchen und Decken beteiligt; auch in den ersten Nachtriegsjahren waren die Werke voll und gewinnbringend beschäftigt, ohne unter der in diesen Jahren einsehenden Instation zu leiden. In jenem Zeitpunkt war es aber der Leitung schon klar, daß ein so großes Unternehmen in den schweren Zeiten, die nach dem Ariege einmal kommen mußten, in seiner damaligen Bersassung nicht ersolgreich betrieben werden konnte. Die Fabrikationsmittel waren auf sechs verschiedene Fabriken verteilt, und diese Zersplitterung führte insolge zeitraubender Transporte und erschwerter übersicht zu Nachteilen, die sich bei der Wiederschr normaler Berhältnisse ungünstig auswirken mußten.

Aus Diefer Ermägung entschloß fich Die Gesellschaft schon im Jahre 1919 bafür, fämtliche Bebereien mit allen dazugehörigen Borbereitungsmaschinen sowie die Appretur und Färberei in einem neu zu errichtenden Bau in zweckmäßigster Beise zu vereinigen und die Anlage durch Errichtung einer elektrischen Zentrale auch betrieblich zu rationalisieren. Die bedeutenden Gewinne, welche das Unternehmen in jenen gunftigen Jahren erzielen konnte, ermöglichten die Durchführung dieses großzügigen Projettes, und so ift in den Jahren 1919 bis 1925 eine Anlage entstanden, die sowohl nach der technischen als auch nach der sozialen Seite von allen Fachleuten als vorbildlich bezeichnet wird und eine industrielle Sehenswürdigkeit bildet. In einem Hochbau find Zwirnerei, Spulerei und Garnläger untergebracht, von denen aus mit den modernften Transportmitteln die Garne in die Webereivorbereitung und an die Arbeitsstellen gelangen. Die gesamte übrige Berarbeitung ift anschließend gu ebener Erde mit von Norden her belichteten, in Gifenbeton ausgeführten hallen untergebracht und durch sinngemäße Anordnung der Arbeitsgänge jeder überflüssige Transport erspart. Die Deutsche Wollenwaren Manufaktur verfügt heute über 34 082 Spinnspindeln und 4780 Bwirnspindeln, hat die Zahl der Webstühle um ca. 100 reduziert und betreibt in einem porbilblich geftalteten Bebfaal 765 Tuchwebftühle. In unmittelbarem Unichluf daran gelangt Die Bare in eine völlig moderne Appretur mit Farberei und Druderei, welch lettere als Spezialgebiet in diesem Unternehmen besonders gepflegt wird. Mit diesen Anlagen ift die Deutsche Wollenwaren Manufaktur in ber Lage, 100 000 Stud Tuch à ca. 50 Meter per

Jahr herzustellen. Die derzeitige Produktion beträgt ca. 80 000 Stud im Werte von etwa 17 Millionen Mark.

Die Fabrikate der Deutschen Wollenwaren Manufaktur dienen sämtlichen Oberbekleidungszwecken, geben von der billigsten Stapelware bis zum guten Mittelgenre und sinden ihren Absatz nicht nur in Deutschland, sondern in allen dem deutschen Export zugängigen Ländern der Welt.

Gleichzeitig mit den industriellen Neubauten sind in reichstem Maße soziale Einrichtungen geschaffen worden. Eine in Selbstverwaltung der Arbeiter geschaffene Speiseküche beköstigt sämtliche Arbeiter und Arbeiterinnen in hellen luftigen Räumen zu billigen Preisen; eine Badeanstalt mit 50 Brausen und 85 Wannenbädern, Römischem Bad, Ruhes und Massageräumen etc. sorgt für Gesundheit und Sauberkeit. Kinderkrippe, Kinderbewahrsanstalt und Hort, sowie eine eigene Lehrlingsschule mit Lehrlingswerkstatt bemühen sich, die heranwachsende Arbeiterjugend zu fördern; zahllose Häuser sind inmitten gepflegter Gärten errichtet worden, um Beamten und Arbeitern das Leben freundlicher zu gestalten, als es vorher war.

Besonderer Wert wurde seit jeher auf ein günstiges Verhältnis zu den Arbeitnehmern gelegt. Ungestellten= und Arbeiter=Ausschüsse gab es bei der Deutschen Wollenwaren Manufaktur schon zu einer Zeit, da von Betriebsräten noch nicht die Rede mar; eine große von Jahr zu Jahr wachsende Zahl von Beamten und Arbeitern kann schon auf eine 25jährige, ja auch 40jährige und längere Zugehörigkeit zum Werk zurückblicken.

Und wenn auch die Schwierigkeiten, welche die letzten Jahre der deutschen Textilindustrie gebracht haben, an dem Unternehmen nicht spurlos vorübergegangen sind, so konnte doch die große Zahl der Angestellten und Arbeiter (zur Zeit ca. 3000) durch die ganzen Kriegsund Nachkriegsjahre ohne wesentliche Einschränkung beschäftigt werden.

So hofft die Werksleitung, daß zähe Arbeit und ungebrochener Erfolgswille in der größten Stätte unserer deutschen Tuchindustrie von dauerndem Erfolg gekrönt sein werden und das Jahrhunderte alte Erbe schlesischer Tuchmacher-Tradition in der Form eines modernen Großunternehmens fortleben wird.



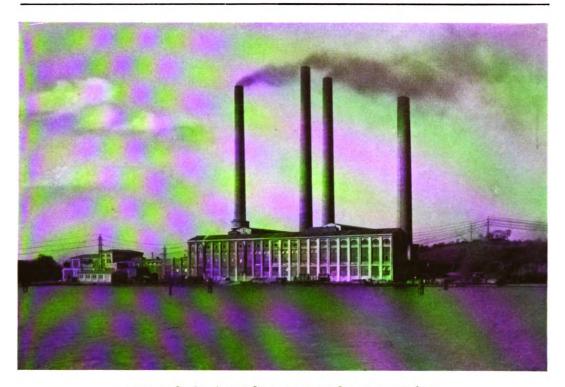


Bild 1. Großtraftwert Fintenheerd bei Frantfurt a. d. Oder

### Elektrowirtschaft

Gesellschaft mit beschränkter Haftung

### Grünberg in Schlesien

Die Bersorgung des Stadtkreises Grünberg mit elektrischer Arbeit erfolgt durch die Elektrowirtschaft Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Eltwi). Die Gesellschaft wurde 1922 gegründet.

Schon vor Gründung der Eltwi, und zwar seit dem Jahre 1895 bestand in Grünberg ein anderes Stromversorgungs-Unternehmen, die Firma H. Saalmann Elektrizitätswerke Eichdorf-Grünberg. Dieses Unternehmen war Privatbesitz. Es erhielt die elektrische Arbeit durch eine 10 000 Bolt-Leitung aus dem etwa 25 km von Grünberg entsernten Wasserkraftwerk des Herrn Fabrikbesitzers H. Saalmann in Eichdorf bei Naumburg am Bober. Die Anlagen der Firma H. Saalmann wurden, soweit sie im Stadtgebiet Grünberg lagen, am 1. Januar 1927 von der Eltwi käuslich übernommen und der Strombezug aus dem Krastwerk Eichdorf einzgestellt.

Gesellschafter der Eltwi waren bei Gründung die Stadtgemeinde Grünberg und einige Grünberger Industrielle. Ende 1925 schieden die Industriellen aus dem Unternehmen aus. Un ihre Stelle trat Anfang 1927 das Märkische Elektrizitätswerk Aktiengesellschaft Berlin (MEW).

Der Sitz der Eltwi ist Grünberg. Gegenstand des Unternehmens ist jede Art der Besichaffung und Berwertung elektrischer Arbeit, Errichtung, Erwerb und Betrieb dazu dienens der Anlagen, Erwerb zugehöriger Rechte, Bestrieb von Unternehmen und überhaupt Durchsführung von Geschäften, die mit den genannten Betätigungen zusammenhängen, unter Einsschluß der Beteiligung an anderen Unternehsmungen.

Die Berteilung der elektrischen Arbeit ersfolgt durch ein rd. 26 km langes Hochspannungsnetz mit 6000 Bolt Betriebsspannung und durch Niederspannungsnetze mit einer Gesamtlänge von rd. 100 km (einschließlich der Haussanschlüsse).

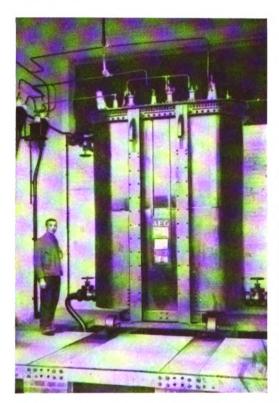


Bild 3. Transformator im Umfpannwerk Grünberg Leiftung: 5000 kVA,

Übersetzungsverhältnis: 50 000/6000 Volt

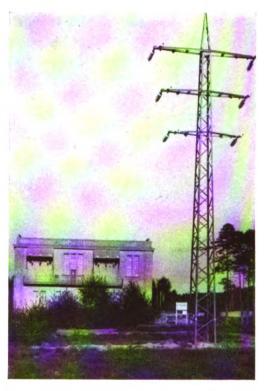


Bild 2. Umspannwerf Grünberg Spannung 50 000/6000 Bolt

An das Berteilungsneh der Eltwi waren am 31. Dezember 1927 19 Großabnehmer und rd. 5600 Kleinabnehmer mit einem Gesamts Anschlußwert von 6129 kW angeschlossen. Zur Bersorgung dieser Abnehmer dienten 31 Transformatorenstationen mit 40 Transformatoren mit einer Gesamtleistung von 3225,5 kVA. Im Kalenderjahr 1927 wurden zur Bersorgung des Stadtfreises Grünberg rd. 4,5 Millionen Kilowattstunden benötigt. Nicht enthalten hierin ist der Stromverbrauch der Deutschen WollenwarensManufaktur Akt. Ges., Grünberg (DWM).

Nach übernahme der Saalmannschen Anslagen baute die Eltwi dieselben zur Erhöhung der Betriebssicherheit und Leistungsfähigkeit in großem Umfange um oder ersehte sie durch

Neubauten. Ferner wurde außer der vorhandenen Hochspannungs-Freiseitung ein starkes 6000 Volt-Rabel als zweite Zuleitung vom Kraftwerk bzw. Umspannwerk Grünberg nach dem Zentrum der Stadt verlegt. Durch eine Kabelverbindung mit den Hochspannungsanlagen der DWM Grünstraße wurde eine dritte Zuleitung als Reserve geschaffen. Eine Anzahl Transformatorenstationen und mehrere Schaltstationen wurden neu errichtet (Vild 5 und 6), so daß ausreichende Umschaltmöglichkeiten bestehen. Ferner wurden erhebliche Teile des Niedersspannungsnehes verkabelt. Die Nehspannung, die früher niederspannungsseitig 3×120 Volt betrug, wurde in den Außenbezirken auf 3×380 220 und im Zentrum der Stadt auf 3×220/127 Volt erhöht.

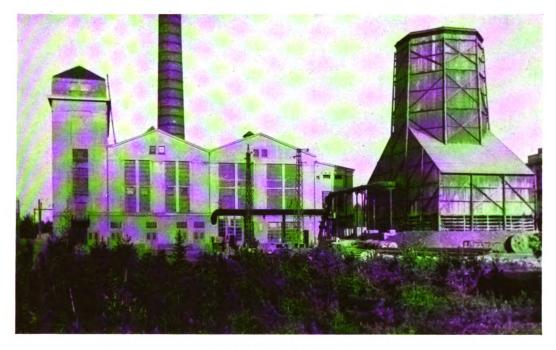


Bild 4. Kraftwerf Grünberg

Die Eltwi, welche anfänglich den zur Bersorgung ihrer Abnehmer benötigten Strom von der DWM bezog, schloß 1926 mit dem MEW, welches, wie schon erwähnt, gleichzeitig Gesellschafter der Eltwi ist, einen langfristigen Stromlieserungsvertrag. Das MEW ist mit seinen Tochtergesellschaften das Landes-Elektrizitäts-Bersorgungs-Unternehmen der Provinz Brandenburg und eins der größten Elektrizitätswerke Deutschlands. Die Aktien des Unternehmens besinden sich ausschließlich in den Händen der Provinz Brandenburg und der versorgten Land- und Stadtkreise. Die elektrische Arbeit wird in 11 eigenen Wärme- und Wassertraftwerken mit einer Leistung von gegenwärtig zusammen rund 100 000 kW oder rund 135 000 P. S. erzeugt. Außerdem stehen Fremdstromquellen sür einen Bezug von rund 22 000 kW zur Bersügung. Das bedeutendste Kraftwerk und zugleich Hauptlieserwerk sür Erünberg ist das Großkraftwerk Finkenheerd bei Franksurt a. d. Oder (Bild 1). Dasselbe

Grünberg i. Chlef.

wird mit Braunfohle betrieben, die aus eigenen, in unmittelbarer Nähe des Kraftwerkes befindlichen Gruben im Tief= und Tagebau gewonnen werden. Das Kraftwerk verfügt zur Zeit über eine Leistung von 75 000 kW, kann aber noch wesentlich vergrößert werden. Das Hochspannungsnez des MEW hat eine Länge von über 10 000 km.

Die Zuleitung der elektrischen Energie nach Grünberg erfolgt durch zwei 50 000 Bolts Leitungen, welche von Finkenheerd über Guben nach dem Umspannwerk Grünberg (Bild 2) führen. Hier wird der Strom auf 6000 Bolt umgespannt (Bild 3) und von der Eltwi übers

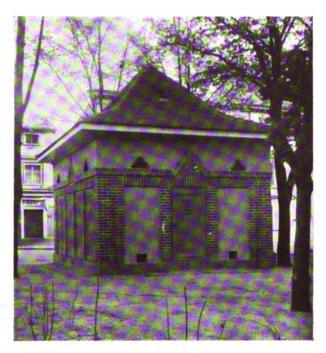


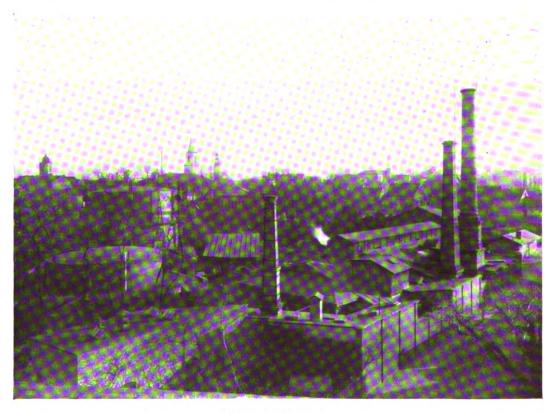
Bild 5. Schalt- und Transformatorenftation Lindenplag

nommen. Das Umspannwerk Grünberg befindet sich auf dem Grundstück des früheren DWM-Rraftwerkes in der Lessenerstraße. Dieses Kraftwerk (Bild 4) wurde im Jahre 1926 von dem MEW käuslich erworben. Hierdurch wurde eine für die Bersorgung von Grünberg besonders wertvolle örtliche Reserve geschaffen. Zu den vorhandenen Zusührungsleitungen kommen in den nächsten Jahren zwei weitere Leitungen von 50 000 Bolt Betriebsspannung von Landsberg über Schwiebus nach Grünberg.

Die Eltwi betreibt neben dem Stromlieferungsgeschäft eine Bau- und Installationsabteilung, die elektrische Installationen in jedem Umfange ausführt und elektrische Maschinen und Apparate jeder Art liefert. In eigenen Werkstätten werden Reparaturen an Maschinen, Apparaten, Zählern usw. schnell und sachgemäß ausgeführt. In den modern eingerichteten Ausstellungs- und Verkaufsräumen der Eltwi Breitestraße 74 wird ein umfangreiches Lager aller elektrischen Maschinen, Apparate und Materialien unterhalten. Nach der zu Beginn des Jahres 1927 erfolgten Neuregelung der Elektrizitätsversorgung in Grünberg ist die Eltwi durch die ihr zur Verfügung stehenden Stromquellen, sowie durch Schaffung neuer leistungsfähiger Verteilungsanlagen und mit Rücksicht auf die hinter ihr stehenden Gesellschafter auch den größten Ansprüchen in technischer und wirtschaftlicher Beziehung gewachsen.



Bild 6. Transformatorenftation Niedertorplag



Das alte Gaswert

### Städtische Gas= und Wasserwerke

### Grünberg in Schlesien

#### Gaswert.

Die Stadtgemeinde Grünberg wird mit Gas seit dem Jahre 1864 versorgt. Erbauer und Besitzer des Gaswerks war der Regierungs= und Baurat a. D. Hans Viktor von Unruhs Berlin. Im Jahre 1881 ging das Werk durch Kauf in den Besitz der Neuen Gas-Aktiens Gesellschafts-Berlin über. Diese Gesellschaft ging am 1, Januar 1908 durch Fusion in die Aktiens-Gesellschaft für Gas= und Elektrizität-Köln auf.

Bon 1881 bis 1884 wurde das Werk umgebaut und erweitert. Nach diesem Umbau räumte die Stadtverwaltung der Besitzerin ein Monopol bis 1905 ein. Dieser Vertrag wurde am 1. Juli 1906 bis zum 1. Juli 1920 verlängert und das Erwerbsrecht für die Stadtgemeinde setzgelegt.



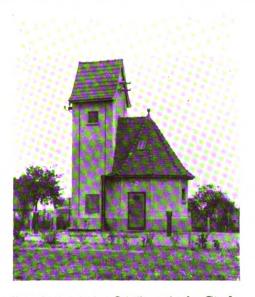
Um 1. Januar 1919 ging das Gaswerk in städtischen Besitz über. Zu den bestehenden Anlagen wurde 1920 noch eine Wassergasanlage errichtet.

Die Ofen= und Betriebsanlagen waren veraltet und mußten erneuert werden. Da die Gastechnif in den letzten Jahrzehnten bedeutende Fortschritte gemacht hat, wurde gegen Ende 1926 der Bau einer modernen Gaserzeugungsanlage mit Bertifalkammerosen und automatischer Beschickungsvorrichtung beschlossen. Die Arbeiten wurden durch die Bamag-Meguin A.=G., Berlin, und Stettiner Chamottesabrik, vorm. Didier, A.=G., Berlin=Wilmers=dorf, ausgesührt. Die neue Bertikalkammerosenanlage wurde im August 1927 in Betrieb genommen. Der Umbau der Betriebsanlagen wurde in den Jahren 1927/28 durchgesührt. Durch die neuerrichtete Dampstessenlage wird die in der Nähe liegende Bolksbadeanstalt mit Damps für Bade= und Heizzwecke versorgt. Das Rohrnetz hat eine Länge von 54 km und werden hierdurch alle Stadtteile mit Gas beliefert. Im Jahre 1927 wurden, einschließlich Straßenbeleuchtung, 1,2 Millionen obm Gas an 4366 Berbraucher abgegeben.

Die Berwaltung der städtischen Gas- und Wasserwerke unterhält eine eigene Installationsabteilung für Gas- und Wasseranlagen und werden sämtliche Arbeiten sachgemäß ausgeführt. Außerdem ein modernes Ausstellungs- und Berkaufslokal, Poststraße 2.

#### Wafferwert.

Biel früher, als verichiedene Städte in Schlefien, verfügt Brunberg über eine zentrale



Bumpftation in der Ochelhermsdorfer Strage

Wasserversorgung, die Anfänge reichen bis in das 13. Jahrhundert zurück. Durch hölzerne, unterirdisch verlegte Rohre wurde das Quellwasser aus den umliegenden Höhen durch natürs

liches Gefälle in Tröge nach der Stadt geleitet, wo es den Bewohnern zur Verfügung stand. Mit der fortschreitenden Vergrößerung der Stadtgemeinde steigerte sich naturgemäß auch der Wasserbedars, so daß der natürliche Zusluß bald nicht mehr genügte. Im Jahre 1875 wurde ein gußeisernes Leitungsnetz verlegt, welches aus verschiedenen Gebieten gespeist wurde. Auch dieses System hatte keinen langen Bestand, da die Brunnen bald versiegten. Im Jahre 1893 entstand eine stationäre, durch Dampf betriebene Wasseranlage am Löbtenz, oberhalb des Schüßenhauses, das heutige "Alte Wasserwert".



Bumpftation im Adlerland

Durch den weiter steigenden Wasserbedarf mußte sehr bald nach neuen Quellgebieten gesucht werden, die auch im Adlerland gefunden wurden. Hier wurde 1899 das "Neue Wasserwert" errichtet. Gleichzeitig wurde auf dem Löbtenz ein Hochbehälter von 1000 chm Inhalt gebaut. Nach diesem wurde das Wasser von beiden Werken gepumpt und nach der Stadt geleitet. In den Jahren 1922/23 und 1925/26 wurden noch zwei weitere Pumpwerke mit elektrischem Antrieb, im Adlerland und an der Ochelhermsdorfer Straße, errichtet. Die Pumpwerke im alten und neuen Wasserwerk erhielten außer der Dampskraft auch noch elektrischen Antrieb.

Neben dem Hochbehälter auf dem Löbtenz wurde im Jahre 1927 ein Wasserturm von 33,5 m Höhe und 300 cbm Inhalt und 1928 eine Enteisenungs= und Filtrationsanlage errichtet.

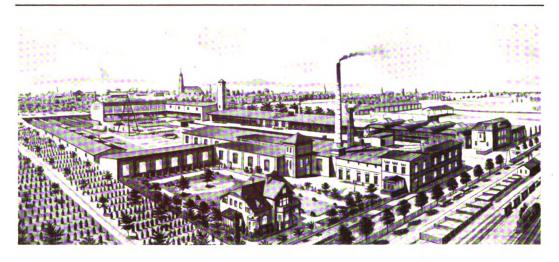


Die Bersorgung der Stadt mit einwandfreiem Basser durch vier verschiedene Berke ist somit für längere Zeit gesichert.

Das Rohrnet ist zirka 50 km lang. Im Jahre 1927 wurden 386 000 cbm Wasser gefördert.



Bafferturm auf dem Löbteng



### Bohr-, Brunnenbau- und Wasserversorgungs-Aft.-Ges. (vorm. L. Otten) Grünberg in Schlesien

Um 1. Ottober 1894 wurde das Unternehmen als eine Zweigniederlaffung der damals in Bremen bestandenen Maschinenfabrik und Brunnenbauanstalt L. Otten gegründet, da sich die Notwendigkeit ergab, für die Bauten im Often Deutschlands frachtgünstiger zu liegen.

Durch die in dieser Zeit einsehende rege Vermehrung und Erweiterung industrieller Werke wurde der Bedarf an Grundwasser und somit an guten Brunnen immer größer. Das junge Unternehmen entwickelte sich daher bald aus seinen bescheidenen Anfängen mit zu einer der bedeutendsten Brunnenbausirmen im Often Deutschlands.

Durch die im Jahre 1907 erfolgte Umwandlung in eine Aftiengesellschaft ersuhr das Unternehmen durch das hinzugekommene Kapital bald erneut ganz wesentliche Bergrößerung. Dazu trugen besonders die im In- und Auslande patentamtlich geschützten Erfindungen, nämlich der gänzlich gewebelose Garde-Filter bei, wodurch die bislang nur bekannten einfachen Filter-Rohrbrunnen mit Schligen oder Gewebeüberzügen sehr verdrängt wurden.

Da sich diese neue Brunnenart überall aufs beste bewährte und demnach die Nachfrage rasch wuchs, mußte auch die Abteilung Maschinenfabrik eine bedeutende Erweiterung erfahren.

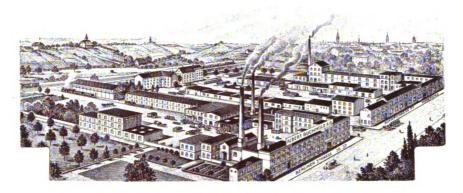
Nun kam der unglückliche Ausgang des Krieges und damit der Berlust der östlichen Hauptabsatzeite: Oberschlesien, Posen und Westpreußen. Es wurde daher zur bitteren Notwendigkeit, das Tätigkeitsseld mehr nach dem Westen zu zu verlegen und einen neuen Kundenkreis zu suchen. In Berbindung damit erfolgte auch die Errichtung einer Zweigsniederlassung in Berlin SW 11, Schöneberger Straße 13, so daß nun in gemeinsamer

Tätigkeit der frühere Geschäftsumfang nicht nur wieder erreicht, sondern bei weitem überholt ist. Die obengenannte Gesellschaft zählt somit sehr wohl zu einer der größten ihrer Branche im östlichen Teile Deutschlands.

Die Firma befaßt sich sowohl mit der Errichtung vollständiger Wasserbe für Städte und Gemeinden, wie auch mit Teillieserungen dafür, vorzugsweise aber mit den dafür ersorderlichen Wasserbeschaffungsanlagen; in dieser ihrer Spezialabteilung, moderner Rohrsbrunnenbau, konnte sie Glanzleistungen bis zu 80 Millionen Liter Tagesleistung ausweisen. Auf Grund ihrer fast 40jährigen Ersahrungen ist sie auch im Bau von Schacht- und Sammelbrunnen, Tiespumpwerken, Enteisenungsanlagen sowie Grundwasserblenkungen besonders leistungsfähig.

Der im Jahre 1926 herausgebrachte patentierte Garde-Filter aus säuresestem Steinseug bedeutete einen weiteren Fortschritt auf dem Gebiete der Grundwasserfassung. Der Industrie, den Städten und Gemeinden sowie der Eisenbahnverwaltung sehlte bisher noch immer ein Rohrbrunnen-Stüßkörper, der sich auch in säurehaltigen Grundwässern bewährt. Es wurden daher bereits große Brunnengruppen, für eine Großstadt Deutschlands allein sogar 43 Rohrbrunnen, damit ausgerüstet.

Die im Bohrbetrieb angewendeten modernen Methoden, ihr best eingearbeitetes Fachpersonal, der neuzeitlich eingerichtete Fabrikbetrieb und die straffe Organisation des ganzen Unternehmens sichern der Gesellschaft auch fernerhin eine aussichtsreiche Zukunft.



Fabritansicht

## Albert Buchholz A.G.

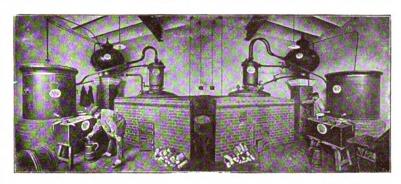
### Grünberg in Schlesien

Die Albert Buchholz A. G., Weinbrennereien Grünberg/Schlesien — Köln — Rüdeszheim/Rhein, seit 1860 durch drei Generationen in der Familie, nach Größe und Ruf in der ersten Reihe der führenden deutschen Weinbrennereien, hat ihren Sitz und Stammhaus in unserer Weinz und Rebenstadt des Ostens.

Etwa um das Jahr 1860 erstand der französischen Kognak-Industrie auch in Deutschland eine Konkurrenz; vorangegangene Bersuche des Grünberger Tuchfabrikanten Eichmann, in überschußjahren Beine maschinell zu verarbeiten, veranlaßten den Beinkaufmann Albert Buchholz, die Kognak-Fabrikation im Großbetriebe aufzunehmen. Der Absat vergrößerte sich von Jahr zu Jahr und nahm einen bisher in Deutschland nie gekannten Umfang an. Albert Buchholz wurde hiermit der eigentliche Gründer der deutschen Beinbrennerei, die bald



Original = Charen= taifer = Brenn = Upparaten ein dem französischen Rognat gleichwertiges Produtt erzeugen tonn= ten. Nicht nur der engere Heimatbezirt, fondern bald auch das ganze Deutsche Reich und schließlich ein gut Teil



der außerdeutschen Länder wurden in den Kundenkreis eingeschlossen. In den 1880er Jahren trat der Schwiegersohn des Begründers, der spätere Kommerzienrat Johannes Gothmann, in die Firma ein, ein Mann mit weitem kaufmännischen Blick und guter fachmännischer Bildung. Er gründete eine Anzahl von Riederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Aussande und brachte den Ruf der Marke "Buchholz" zur höchsten Blüte.



Nachdem das Unternehmen auch in der
dritten Generation im Familienbesitz geblieben
ist, stellt dasselbe als
nunmehrige Aftiengesellschaft auf acht Charentaiser-Brenn-Apparaten
bei einer täglichen Höchstverarbeitungsziffer von
35 000 Liter Bein aus

edelsten Rohmaterialien nach den bewährten Grundsätzen der alten Familien-Gesellschaft ihre weltbekannte Weinbrandmarke "der alte Ur-Buchhold" in Güte unverändert her.

Für den rheinischen Industriebezirk und die westlichen Provinzen liegt die Herstellung und der Vertrieb dieser deutschen Spezialweinbrandfüllung "der alte Ur-Buchholz" in den händen der Albert Buchholz Rheinbetrieb A.G. Köln/Rhein; auch diese Gesellschaft hat in

den letzten Jahren einen lebhaften Aufschwung genommen. In Rüdes= heim/Rhein besitzt das Stammhaus Weinbergs= besitz in den besten Lagen der Perle des Rheingaues und hat seinen Stützpunkt in dem althistorischen "Bassenheimer Hof" zwischen Weinbergen und Rheinstrom.



## Gruschwiß Textilwerke

Aftiengefellschaft

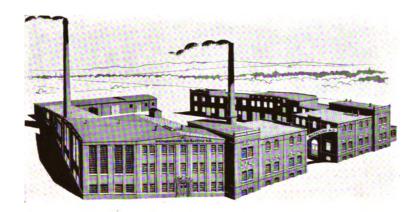
# Hanfgarnspinnerei und Bindfadenfabrik Grünberg in Schlesien

Meben der Tuchindustrie sind auch andere Textilbetriebe vertreten. Der bedeutenofte ift die Zweigfabrit der Grufchwig Tertilwerte Aftiengesellschaft Reusalz (Oder), die im Jahre 1875 in der früher Sanderschen Tuchfabrik errichtet murde. Sie mar zunächst als Unterftugung des hauptbetriebes in Neufalz zur herftellung von Leinenzwirn für Nähzwecke gedacht, wurde aber später als Hanffpinnerei eingerichtet. Uls Ergänzung des Reufalzer Betriebes widmet sie sich besonders der Herstellung von Schuh- und Sattlergarnen aus hanf, hat aber darüber hinaus die Fabrikation sämtlicher Erzeugniffe der Beichhanfinduftrie aufgenommen, wie Bindfaben aller Art aus hanf und hanfwerg, Rordel, Schnürfaden und Neg-Sie besitt ferner eine ausgedehnte Seilerei, in welcher Taue, Geile und Stränge hergestellt werden. — Der Betrieb beschäftigt über 450 Bersonen. — Die Firma legt seit jeher besonderen Bert auf die Gute ihrer Erzeugniffe, so daß der Beltruf der Grusch= mig-Barne, = 3mirne und = Sanffaden bekannt ift.

Die

# Weinbrennerei Sch. Raetsch, A.=G. Grünberg

mit ihrem schmuden Bauwerk, in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs, Bismardstraße 6 gelegen, wurde gegründet 1886.



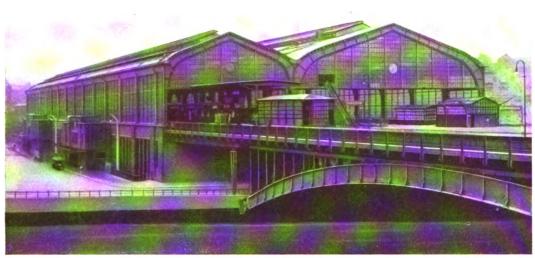
Zielbewußt und durchdrungen von der Idee, daß in der Spezialisierung hohe wirtschafts liche Werte zu Nugen der Allgemeinheit liegen, hat sich die Raetsch A..B. zu einer der bedeustendsten deutschen Spezialweinbrennereien entwickelt. Eine solche Entwicklung in reichlich 40 Jahren wäre einfach undenkbar gewesen, wenn der Qualitätsgedanke nicht über alles gestellt worden wäre. So war es möglich, ein deutsches Weinbranderzeugnis von einer Güte auf den Markt zu bringen, welches selbst den besten französischen Kognaks in nichts mehr nachsteht.

Die Raetsch A.=G. stellt Destillate aus Brennweinen der größten und besten Weinbausländer in ihren eigenen sehr umfangreichen Brennereianlagen her, die mit allen technischen Errungenschaften der Neuzeit ausgerüstet sind. Außerdem unterhält die Raetsch A.=G. eine bedeutende Rum-Import-Rellerei. In ihr gelangen unter Garantie nur allerbeste und reine Jamaika-Rums zur Verarbeitung. So ist auch Raetsch-Rum weit über die Grenzen Oftdeutschlands hinaus rühmlichst bekannt.

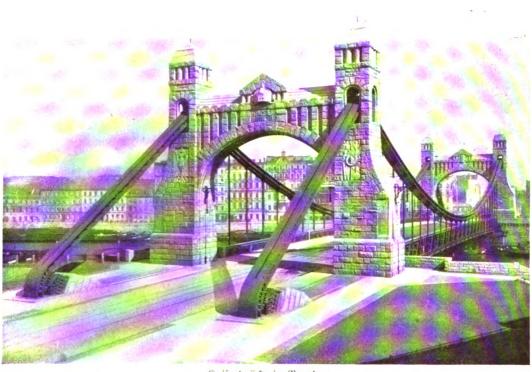
Ein großer Stab von Reisechefs, Reisenden und Handelsvertretern sorgt in allen Teilen Deutschlands für den Bertrieb der Erzeugnisse. Die kaufmännische Berwaltung ist musters gültig organisiert.

Die Leitung des Betriebes liegt seit länger als 25 Jahren in den fachmännischen Händen der Söhne des Gründers Curt und Carl Raetsch.

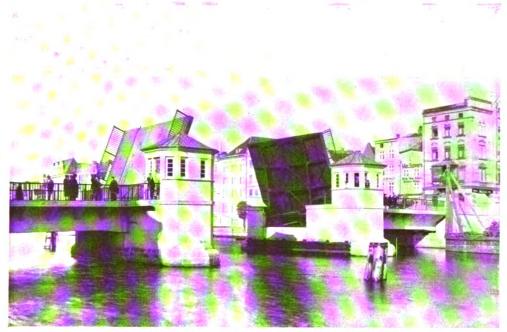




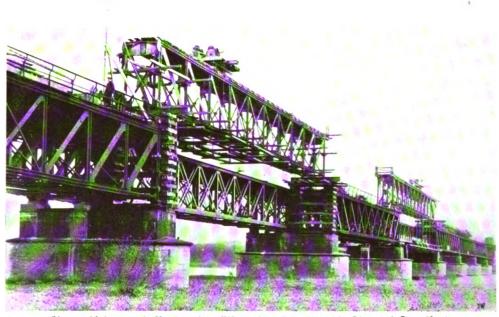
Bahnhofshallen Friedrichstraße, Berlin



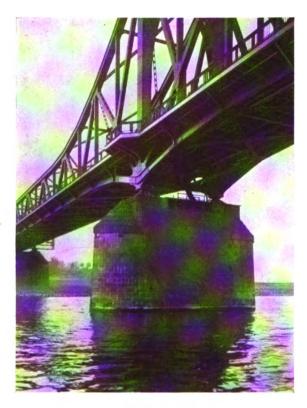
Raiserbrücke in Breslau



Strafenbrude (Sohe Brude) über den Elbing in Elbing



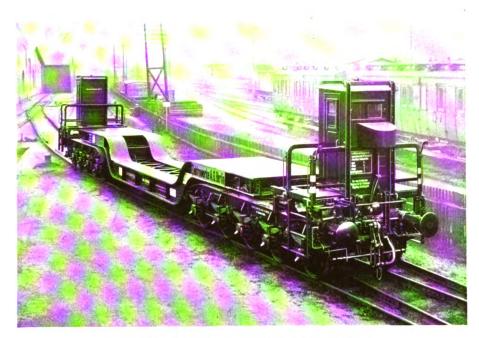
Auswechselung und Neubau der Gisenbahnbrücke über die Oder bei Frankfurt



Pfeilerbauten ber Rheinbrücke bei Befel



Fußgangerbrude über die Reiße in Forft i. 2.



10achfiger Tiefladewagen von 80 t Ladegewicht



3 Rollschütze mit elektrischem Antrieb für das Neißewehr in Guben Grünberg i. Schles.

Digitized by Google

14

## Bergschloßbrauerei und Malzfabrik E. L. Wilh. Brandt U.=G. Grünberg i. Schles.

Die "Bergschloftbrauerei & Malzsabrit C. C. Wilh. Brandt Attiengesellschaft", infolge ihrer Höhenlage die Stadt Grünberg überragend, ist aus der seit 1873 unter der Firma Bergschloßbrauerei C. C. Wilh. Brandt in Grünberg i. Schles. betriebenen Brauerei hervorgegangen und im Jahre 1897 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt worden.

Die Brauerei, welche seit dem Jahre 1920 dem Rücksorth-Ronzern angehört, ist mit den neuesten technischen Apparaten sowie mit einer Kühlanlage ausgestattet, die in eisarmen Sommern den Eisbedarf Grünbergs und Umgegend bequem decken kann. Die Mälzerei ist in der Lage, mehr als das für die Brauerei benötigte Malz herzustellen. Als Rückstand bei der Bierherstellung werden Treber und als Abfall bei der Malzsabrikation Malzkeime gewonnen, welche als ein wertvolles Biehsutter lebhast seitens der Landwirtschaft begehrt werden. Die Treber sinden sowohl als Frischtreber in nassem Justande, wie getrocknet Berwendung. Es werden außerdem Selter und Limonaden hergestellt.

Außer durch Berleger werden die Erzeugnisse der Brauerei, die im Bierverbrauch Grünsbergs vorherrschend sind, in eigenen Niederlagen wic "Crossen a. D., Frenstadt N/Schl., Glogau, Kontopp, Naumburg a. B. und Schwiebus" vertrieben.

Das Fabrikgrundstück ist zirka 85 100 Quadratmeter groß, von denen zirka 7600 Quadratmeter bebaut sind. Die Brauerei besitht Gleisanschluß.



Der

GREMPLER

SEKT

ist der

### älteste deutsche Sekt

und wird seif 1824

hergesfellf

Prämiiert Paris 1855 London 1862 Wien 1873



# GREMPLER & CO. G. m. b. H. GRÜNBERG i. Schles.

# Reinhold Teichert, Baumschulen, Grünberg i. Schles.



Ungucht von Baumschulartifeln jeder Urt, wie:

Dbstbaume, Beerenstraucher, Rosen, Alleebaume, Bierstraucher, Koniferen, Bluten Stauden. Spezialität: Tormobit / Inhaber vieler Auszeichnungen.

# Stadtsparkasse Grünberg i. Schles.

Die Sparkasse der Stadtgemeinde Grünberg ist im Jahre 1837 gegründet. In steter Entwicklung wuchs ihr Einlagenbestand bis Ende 1914 auf 12 029 151 Mark an. Nach Stadisliserung der Bährung setzte die Sparkätigkeit nur langsam wieder ein; Ende 1924 zeigten die Einlagen einen Bestand von 94 074 RM. Rührige Spar-Berbetätigkeit, Solidität und nicht zuletzt die psychologische Birkung des Auswertungsgesetzes ließen diese Einlagen bis zum Ende des Jahres 1927 auf 1 511 499 RM. anwachsen; diese Zahl spiegest deutsich das neu erwachte Bertrauen der Bevölkerung zu ihrer Sparkasse wider. Nachdem am 1. Februar 1928 die Sparkasse ihren Aktionsradius durch die überseitung der Geschäfte der bisher selbständig geführten Stadtbank in die Sparkasse bedeutend erweitert hat, ist zu hossen, daß ihre Tätigsteit in Zukunst sür die Stadt Grünberg und ihre Bevölkerung weiter segensreich sein wird.



### Grünberger Werkstätten

für den

gesamten Innenausbau

Möbelfabrik und Bautischlerei

# Jos. Mangelsdorff

Grünberg i. Schles.

Fernsprecher 400





Treppenanlage in einem staatlichen Verwaltungsgebäude

D



Vestibül und kleines Restaurations-zimmer

D



# Georg Raetsch

Kupferschmiederei . Schlosserei . Apparatebau

Fernsprecher: 220 Gegründet 1872

Grünberg i. Schles. hospitalstr. 1-3 Ecke Berliner Str.

### Spezialgeschäft

für Wasserleitungen, Badeeinrichtungen, Klosettanlagen, Zentralheizungen und Rohrleitungen aller Art, Warmwasserbereitungen vom Küchenherd.

> Narag-Classig-Heizungen die bewährte Kleinhaus- und Etagenheizung

Selbstätige Kauswasserversorgungs=Anlagen

mit elektrischem

Erstes und ältestes Geschäft dieser Branche am Plate. / Prima Referenzen.



BAUGESCHÄFT UND DAMPFZIEGELEI

Fernsprecher

GRÜNBERG I.SCHLES.

# W. Levysobn, Grünberg, Schles.

Buch- und Kunstdruckerei, Buchbinderei

Gegründel im Jahre 1839 Postplatz 12-15 Telephon Nummer 2 und 102

### Verlag des

## Grünberger Wochenblattes

Zeitung für Stadt und Land

Das Grünberger Wochenblatt erscheint täglich. bedeutendste Zeitung im nördlichen Niederschlesien den angrenzenden brandenburgischen Auflage über 11000. - Erscheint im 103. Jahrgang.



### Verlag der

### Allgemeinen Verlosungstabelle



Erscheint im 74. Jahrgang.

Die Allgemeine Verlosungstabelle enthält die Ziehungslisten von in- und ausländischen Reichs-, Staats-, Kommunal-, Eisenbahn-, Bank-, Industrie-Anleihen und Pfandbriefen.

Die Allgemeine Verlosungstabelle wird nach Vereinbarung mit der Reichsschulden-Verwaltung, der Reichsbank, der Preußischen Hauptverwaltung der Staatsschulden, der Preußischen Staatsbank (Seehandlung) und dem Central-Verband des Deutschen Bankund Bankiergewerbes (E. V.) zusammengestellt. - Sie enthält alle Veröffentlichungen der "Ständigen Kommission zur Wahrung der Interessen deutscher Besitzer ausländischer Wertpapiere".

# Bebr. Nyga - Dachdeckermeister

Fernsprecher 196 Grünberg in Schlesien Schertenborfer Straße 10



übernahme und Ausführung von Dachdeckerarbeiten aller Art Bau- und Wirtschaftsklempnerei sowie Reparatur-Werkstatt Bligschutzanlagen nach den neuesten Erfahrungen

Ständiges großes Lager in allen bagu erforderlichen Materialien

Dachsteine in allen Farben und Glafuren



Villigste Preise!

2Ingebote und Veratungen kostenlos!

# Fritz Brieger, Grünberg i. Achles.

Gegründet 1880 / Fernsprecher 86



# Renommierteste Weinstuben am Platze

Garantiert reine Flaschengärtraubensekte zu alleräußersten Preisen 1

## Carl Mühle Nachfolger

Richard Kintzel, Architekt und Maurermeister Hoch-, Tief-u. Eisenbeton-Baugeschäft

Gerichtlich vereidigter Bausachverständiger und Taxator für den Amtsgerichtsbezirk Grünberg i. Schl.

Maurer-, Zimmer- und Eisenbetonarbeiten, Neu- und Umbauten, Reparaturen, Grundwasserabdichtung., Schwammbeseitigung, Leitergerüste, schlüsselfertige Herstellung von Villen, Einfamilienhäusern und Industriebauten. Baumaterialienlager, Technisches Büro, Bauberatung, Schnellwohnhausbau

### Grünbergi. Schl.

Züllichauer Straße Nr.30

Fernsprecher Nr. 63, 163 und 198

Dampfziegelei: Rohrbuschweg Nr.17

Hobelwerk und Zimmerplatz: Sandstraße Nr. 3

# Miederschlesische



# Borstenzurichterei

### Grünberg in Schlesien

Sernfprecher Ar. 532

Mechanische Großzurichtung deutscher Schweinehaare für die Bürsten=, Pinsel= und Zahnbürsten=Industrie

# Kunststeinwerk Richard Kintzel

Fernsprecher 163

Grünberg i. Schl., Sandstraße 3 Fernsprecher 163

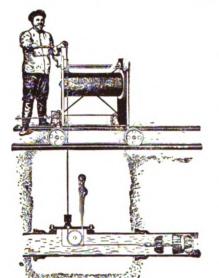


Lieferung sämtlicher Zementwaren, Terrazzo- und Steinholzfußböden. Rohre, Fliesen, Dachsteine und Zäune in bester Ausführung zu konkurrenzlos billigen Preisen

Die

# Gesellschaft für Röhrenreinigung m. b. H.

Berlin W 30 · Fabrik **Bernburg X** (Saale), Gartenstr. 29



liefert seit 20 Jahren den

### Rohrreiniger "MOLCH"

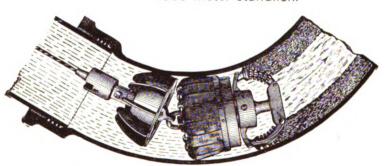
(gesetzlich geschützt)

zum Reinigen langer Leitungen aus Guß-, Stahl-, Ton- oder Zementrohren von etwa 40 mm I.Rw. ab bis zu den größten Abmessungen und übernimmt die **Reinigung von ganzen Rohrnetzen,** sowie einzelner Rohrzüge unter günstigen Bedingungen.

Der "MOLCH" ohne Seilführung ist insbesondere unentbehrlich für Werke, welche Endlauge durch lange Rohrleitungen abzuführen haben. Durchschnittliche Leistung 1000 Meter stündlich

Neu ist unser
"MOLCH" für die
Reinigung der
Fahrrohre von
Rohrpostanlagen

Verkauf und Verleihung von kompletten Rohrreinigungseinrichtungen





**Kesselrohrreiniger** für die geraden und gebogenen Siederohre aller vorkommenden Lichtweiten von 18-150 mm, für die Rohre von Speisewasservorwärmern (Ekonomisern), für die Kühlrohre von Oberflächen-Kondensatoren und für andere Kühlapparate der chemischen Industrie.

Referenzen, kostenlose Angebote und Ingenieurbesuche stehen jederzeit zur Verfügung.

# Hermann Jaekel

Maurermeister

Grünberg, Krausstraße 37

Fernsprecher 346



Fernsprecher 346

Ausführung von Erd-, Befon-, Maurerund Zimmerarbeifen jeden Umfanges Backofenbau

# G.A.Seeler Weingroßhandlung Grünberg i. Schles. Weinbrennerei

Fruchtsattpresserei

Gegründet 1874



Fernsprecher 377

### Vorfeilhaffesfe Bezugsquelle

samfliche Trauben: Obst: und Beerenweine, sowie Fruchtsäffe, Spirituosen und Liköre - Alkoholfreien Apfel, und Traubensaff



## Das führende fachblatt des kommunalwesens

ift die

# Zeitschrift für Kommunalwirtschaft

### Vereinigte Kommunalzeitschriften

Amtliches Organ des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik e. V. sowie einer Reihe von Städtetagen und Gemeindeverbanden

> Umfassende Verbreitung im ganzen Reiche und im Ausland

> Hervorragendes Werbemittel für die an die Kommunalwirtschaft liefernde Industrie und den Großhandel

Deutscher Kommunalverlag G. m. b. H. Berlin-Friedenau

# Monographien deutscher Städte. Landgemeinden. Landkreise. Landschaften

In letzter Zeit erschienen:

Herausgegeben und bearbeitet im Auftrag des Magistrats von Direktor Matthäus Becker und General-sekretär Erwin Stein geb. RM, 6.50

### Heidelberg

Herausgegeben von Oberbürgermeister Prof. Dr. Walz, Bürgermeister Amberger und Generalsekretär Erwin Stein geb. RM. 6.50

### Gleiwitz

Herausgegeben von Oberbürgermeister Dr. Geisler, Stadtbaurat Schabik, Stadtrat Dr. Warlo, Bürger-meister a. D. Salomon und Generalsekretär Erwin Stein geb. RM. 6.50

### Beuthen O./S.

Herausgegeben von Stadtrat Dr. Kasperkowitz im Auftrage der Stadt Beuthen O/S.; Ersten Bürgermeister a. D. Salomon, Breslau, Geschäftsführer des Schle-sischen Städtetages, und Generalsekretär Erwin Stein

### Waldenburg i. 3chles.

Herausgegeben von Bürgermeister Dr. Wieszner, Waldenburg, Bürgermeister a. D. Salomon und Generalsekretär Erwin Stein geb. RM. 6.50

### Glogau

Herausgegeben von Oberbürgermeister Dr. Hasse, Magistratsrat Dr. Heinzel; Ersten Bürgermeister a. D. Salomon, Breslau, und Generalsekretär Erwin Stein, Berlin-Friedenau geb. RM. 6.50

### Die Grafschaft Glatz

Ein Buch von ihren Städten, Gemeinden und Bädern. Herausgegeben von Ersten Bürgermeister Ludwig, Glatz, Ersten Bürgermeister a.D. Salomon, Bres-lau, und Generalsekretär Erwin Stein, Berlin-Friedenau geb. RM. 6.50

### Geisenkirchen

Herausgegeben von Oberbürgermeister von Wedel-staedt und Generalsekretär Erwin Stein geb. RM. 6.50

Ludwigshafen a. Rh.

Herausgegeben von Oberbürgermeister
Generalsekretär Erwin Stein geb. RM. 6.50

### Lieanitz

Agnitz

Herausgegeben von Oberbürgermeister Charbonnier,
Stadtrat Dr. Eisner, Erster Bürgermeister a. D.
Salomon und Generalsekretär Erwin Stein
geb. RM. 6.50

Herausgegeben von Stadtrat Nürnberg und Gene-ralsekretär Erwin Stein geb. RM. 6.50

### Forst (Lausitz)

Herausgegeben von Oberbürgermeister Gr Forst, und Generalsekretär Erwin Stein Oberbürgermeister Gründer, geb. RM. 6.50

Herausgegeben von Oberbürgermeister Laß, Guben, und Generalsekretär Erwin Stein geb. RM, 6.50

### Hagen i. W.

Herausgegeben von Oberbürgermeister Finke, Direk-tor Dr. Lie bau, Hagen, und Generalsekretär Er-win Stein geb. RM. 650

### Probleme der neuen Stadt Berlin

Obarstellungen der Zukunftsaufgaben einer Viermillionenstadt.) Herausgegeben von Hans Brennert, Direktor des Nachrichten-amtes der Stadt Berlin, und Generalsekretär Erwin Stein, Berlin-Friedenau geb. RM. 15.—

### Die Landgemeinde Diemitz

Herausgegeben von Generalsekretär Erwin Stein, Berlin-Friedenau, unter Mitwirkung der Herren Dr. jur. F. Berthold, M. d. R. W., Gemeindevorsteher Paul Schulze-Diemitz u. Rektor Wilhelm Wiegel.

### Die Landgemeinde Datteln

Herausgegeben von Bürgermeister Dr. Walter, Oden-breit, und Generalsekretär Erwin Stein geb. RM. 6.50

### Der Landkreis Recklinghausen

Herausgegeben von Landrat Dr. Erich Klausener, Recklinghausen, Landrat a. D. Dr. Otto Constan-tin †, und Generalsekretär Erwin Stein

### Der Landkreis Sorau

Herausgegeben von Landrat v. Schönfeldt, Sorau N.-L., Landrat a. D. Dr. Otto Constantin †, und Generalsekretär Erwin Stein, Berlin-Friedenau

### Der Landkreis Essen

Herausgegeben von Landrat Mertens, Essen, Landrat a.D. Dr. Otto Constantin †, und Generalsekretär Erwin Stein, Berlin-Friedenau geb. RM. 6.50

### Die niederschlesische Ostmark

und der Kreis Kreuzburg. Herausgegeben von Ersten Bürgermeister a. D. Salomen, Breslau, und Generalsekretär Erwin Stein geb. RM. 6.50

### Die preußische Oberlausitz

Unter Förderung der Landräte und Bürgermeister der beteiligten Kreise herausgegeben von Ersten Bürger-meister a. D. Salomon, Breslau, und Generalsekretär geb. RM. 6.50 Erwin Stein

### Die Riesengebirgskreise

Herausgegeben von Ersten Bürgermeister a.D. Salo-mon, Breslau, und Generalsekretär Erwin Stein geb. RM. 6.50

### Die Städte Deutschösterreichs

### Linz a. d. Donau

Herausgegeben von der Stadtgemeinde Linz und Ge-neralsekretär Erwin Stein (S12.—) RM. 6.50

### Steyr und Bad Hali

Herausgegeben von der Stadtgemeinde Steyr und Ge-neralsekretär Erwin Stein (S 10.--) geb. RM. 6.--

### St. Pölten

Herausgegeben von der Stadtgemeinde und General-sekretär Erwin Stein, bearbeitet von Magistratsrat Dr. Kernstock (S12.—) geb. RM. 6.50

### Alle Bande sind reich illustriert in Kunstdruckausführung und in Leinen gebunden.

Jede Monographie behandelt die wesentliche Grundlage der Entwicklung des kulturellen und kommunalen Lebens, die Finanz- und Steuerverhältnisse, Einwohnerzahl und Struktur der Bevölkerung, Grundbesitz und Bodenverhältnisse, soziale und hygienische Fragen, Gesundheitspflege, öffentliche Fürsorge, Schul- und Bildungswesen usw. usw., kommunale Technik, kurz alles, was für die Betätigung der Selbstverwaltung überhaupt in Frage kommt. Besonders hervorzuheben sind dabei diejenigen Einrichtungen und Veranstaltungen, die als neue Marksteine auf dem langen Wege der kommunalen Arbeit anzusehen sind, Maßnahmen, die besonders wertvolles und auch für andere Gemeinwesen beachtenswertes Erfahrungsmaterial bieten.

### inhaltsverzeichnisse kostenfrei!

### Weltere Monographien in Vorbereitung.

Zu beziehen durch die Buchhandlungen oder von

### Deutscher Kommunal-Verlag G. m. b. H., Berlin-Friedenau

Fernruf: Rheingau 6170-6174 · Telegr.: Kommunalverlag Berlinfriedenau · Postscheck-Kto.: Berlin 2901

### Unentbehrlich für jede Verwaltung

sind die kürzlich erschienenen Werke:

# Buchführung und Bilanz

im Rahmen der Organisation einer Kommunal-Verwaltung

von Dr. Karl Eicke, Frankfurt a. M.

Umfang 340 Seiten, Großoktav, mit vielen Kontenbeispielen und Abbildungen von Buchungsmaschinen usw.

in Leinen gebunden . . . Preis RM. 18.—

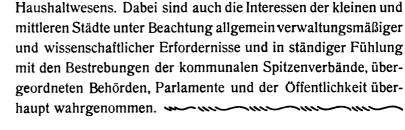
Das Werk befaßt sich mit dem Verrechnungswesen in Hoheitsverwaltungen und Unternehmungen einer Kommunalbehörde als Kernpunkt der Reorganisation der öffentlichen Hand. Da die Einführung der kaufmännischen Buchführung in eine neuzeitliche Verwaltung kaum aufzuhalten ist, so dürfte das Buch manchem Beamten sehr willkommen sein.

# Das städtische Haushaltwesen nach Form und Inhalt

Von Dr. jur. Curt Mittelstaedt, Beigeordneterdes Reichsstädtebundes und

Dr. rer. pol. Oskar Schrader, Referent für Statistik beim Reichsstädtebund

Umfang 488 Seiten mit Übersichten von Haushaltsplänen und Statistiken, Großoktav, in Leinen gebunden . . . Preis RM. 12.—



Jas Werk bietet eine erschöpfende Behandlung des städtischen



Erhältlich durch die Buchhandlungen oder von

Deutscher Kommunal-Verlag G. m. b. H. Berlin-Friedenau

Digitized by Google

# Verlagsverzeichnis

Monographien deutscher Städte, Landgemeinden, Landkreise, Landschaften



### Schriften des Vereins für Wasserund Gaswirtschaft E. V.

Städte:	RM	Nr. RM.
Altona geb.	6.50	1. Die Ergebnisse von Rheinwasserunter-
Altona       geb.         Heidelberg       geb.         Hagen i. W.       geb.         Guben       geb.         Forst (Lausitz)       geb.         Nürnberg       geb.         Liegnitz       geb.         Ludwigshafen a. Rh.       geb.         Gelsenkirchen       geb.         Die Grafschaft Glatz       geb.         Probleme der neuen Stadt Berlin       geb.	6.50 6.50	suchungen brosch. 1.35, geb. 2.10 2. Denkschrift über die Arbeiten des Vereins
Guben geb.	6.50	für Wasser- und Gaswirtschaft E. V.
Nürnberg geb.	6.50 6.50	brosch. 0.60, geb. 1.35 3. Die Schwefelreinigung des Leuchtgases
Liegnitz geb.	6.50	brosch, 0.60, geb. 1.35
Gelsenkirchen geb.	6.50 6.50	5. Die in Literatur und Praxis gemachten Fort- schritte auf dem Gebiete der Überwachung
Die Grafschaft Glatz geb.	6.50	der Flüsse brosch. 0.90, geb. 1.65 6. Das Recht der Wasserversorgungsanlagen in
<b>~</b>		6. Das Recht der Wasserversorgungsanlagen in den deutschen Rundesstanten brosch 1.35 geh 2.10
Waldenburg (Schlesien) geb.	6.50	den deutschen Bundesstaaten brosch. 1.35, geb. 2.10 7. Dasselbe, II. Teil brosch. 1.06
Glogau   geb.   Waldenburg (Schlesien)   geb.   Beuthen O/S.   geb.   Sewitz   geb.   Gleiwitz   geb.   Gleiwitz   geb.   Dessau   brosch.   Berlin   brosch.   Wilmersdorf   geb.   Darmstadt   brosch.   Maddeburg   geb.   Darmstadt   brosch.   Gleiwitz   Gleiwit	6.50	<b></b>
Gleiwitz geb.	6.50	Schriften der Deutschen Gartenstadt-
Berlin brosch.	5.— 7.50	Gesellschaft:
Wilmersdorf geb.	6.50	1. Kampffmeyer, Grünflächenpolitik und Garten-
Magdeburg geb	5.— 6.50	stadtbewegung geheftet 0.50
Magdeburg geb. Neukölln geb.	6.50	stadtbewegung
Landgemeinden:		illustriert auf Kunstdruckpapier kart. 3.—
•	5.50	3. Migge, Deutsche Binnenkolonisation, reich illustriert auf Kunstdruckpapier kart. 3.—
Diemitz (Prov. Sachsen) geb. Datteln geb.	6.50	
Landkreise:		Dle Zukunftsaufgaben
Recklinghausen geb.	6.50	der deutschen Städte
Sorau NL geb.	6.50	Herausgegeben von Oberbürgermeister
Essen geb.	6.50	Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgeschene und erweiterte Auflage
Landschaften:		in Leinen gebunden RM, 24.—
Die niederschlesische Ostmark geb.	6.50	Die deutschen Landkreise
Die preußische Oberlausitz geb. Die Riesengebirgskreise geb.	6.50 6.50	
	0.00	Herausgegeben von
Die Städte Deutschösterreichs:		Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein,
Linz a. D (S 12.—) geb.	6.50	Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V., Berlin-Friedenau
Linz a. D (S 12.—) geb. Steyr und Bad Hall (S 10.—) geb. StPölten (S 12.—) geb.	6.50-	Band I: Die Organisation und die praktische Arbeit der
Schriften des Vereins für Kommuna	1_	Landkreise
	_	Band II: Der Landkreistag und seine Tätigkeit
wirtschaft und Kommunalpolitik E. V	'•	In Leinen gebunden je Band RM. 24.—
1. Denkschrift über die Arbeiten des Vereins		Jahrbuch
für Kommunalwirtschaft brosch.  3. Oberschlesien heute und morgen brosch.	1.20	Deutscher Kommunal-Kalender:
4. Kriegsmaßnahmen der Städte geb.	1.50	
6. Direkte Reichssteuern geb. 16. Die Nachsteuern der Gemeinden brosch. 18. Grundbesitzer und Gemeinden im Flucht-	1.50	Jg. 1920, 1921, 1922, 1923 geb. je 6.— 1926, 1927, 1928 in Leinen geb. je 12.— Jahrgang 1929 erscheint im Dezember 1928 geb. 12.—
18. Grundbesitzer und Gemeinden im Flucht-	1.00	Jahrgang 1929 erscheint im Dezember 1928 geb. 12
linienrecht  19. Großkreise und industrielle Siedlungs-	8	51. 5 .m. 151
reform geb.	3	Eicke, Buchführung und Bilanz
20. Wie können wir unsere öffentlich-recht-	1.50	im Rahmen der Organisation einer Kommunalverwaltung.
liche Verwaltung vereinfachen? geb. 21. Reichskreisordnung geb. 22. Finanzausgleichsprobleme geb. 23. Finanzierung des Wohnungsbaues geb.	1.50	Ein Handbuch für Kommunalbeamte 340 Seiten mit vielen Kontenbeispielen und
22. Finanzausgleichsprobleme geb. 23. Finanzierung des Wohnungsbaues geb.	1.50	Abbildungen in Leinen geb. 18.—
24. Der Schuldenstand der deutschen Stadte geb.	3.—	Meyer-Lülmann, Ein Querschnitt durch die
25. Das städt. Haushaltwesen nach Form und Inhalt geb.	12.—	deutschen Städteverfassungen geb. 2.— Urbanek, Über die Selbstverwaltung des ober-
26. Das Recht der Versorgungsbetriebe geb. 27. Ferngas	8	schlesischen Industriegebietes nach der Grenz-
zi. rerngas geo.	1.00	ziehung brosch. 1.20

Zu beziehen durch die Buchhandlungen oder von

### Deutscher Kommunai-Verlag :: M: Beriin - Friedenau

Postscheckkonten: Berlin Nr. 2901 und Postsparkasse Wien Nr. 105075. — Bankkonten: Commerz- und Privatbank Aktiengesellschaft, Dep.-Kasse S Berlin-Lichterfelde-Ost. Dresdner Bank, Dep.-Kasse Y, Berlin-Priedenau, Rheinstraße 2/5 und Kreditanstalt der Deutschen, Prag, Nr. 62750. — Telegramme: Kommunalverlag Berlinfriedenau. Fernruf: Rheingau 6170—6174. — Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung: Berlin-Mitte.



# Verzeichnis

### der mit Abhandlungen und Ankündigungen vertretenen

### Behörden und Firmen:

Bergschloßbrauerei und Malzfabrik C. L. Wilh, Brandt A.-G.

Bohr-, Brunnenbau- und Wasserversorgungs-Akt.-Ges. (vorm. L. Otten)

Fritz Brieger

Albert Buchholz A.-G.

Deutsche Wollenwaren Manufaktur A.-G.

Elektrowirtschaft G. m. b. H.

Grempler & Co. G. m. b. H.

Gruschwitz Textilwerke Aktiengesellschaft

Hermann Jaekel

Kunststeinwerk Richard Kintzel

W. Levysohn Verlag

Carl Lorenz

Jos. Mangelsdorff

Carl Mühle Nachfolger Richard Kintzel

Niederschlesische Borstenzurichterei G. m. b. H.

Gebr. Nyga

Georg Raetsch

G. A. Seeler

Städtische Gas- und Wasserwerke

Stadtsparkasse Grünberg

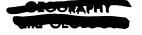
Reinhold Teichert

Weinbrennerei Hch. Raetsch Aktiengesellschaft 89097070189



This book







89097070189

B89097070189A

Google